

XXXI

KUNTIEN FINANSSITILASTOA

A

KAUPUNKIEN JA KAUPPALAIN FINANSSIT

19

VUONNA 1942

XXXI

KOMMUNAL FINANSSTATISTIK

A

STÄDERNAS OCH KÖPINGARNAS FINANSER

19

ÅR 1942

FINANCES DES VILLES ET DES BOURGS DE FINLANDE EN 1942

XXXI

KUNTIEN FINANSSITILASTOA

A

KAUPUNKIEN JA KAUPPALAIN FINANSSIT

19

VUONNA 1942

XXXI

KOMMUNAL FINANSSTATISTIK

A

STÄDERNAS OCH KÖPINGARNAS FINANSER

19

ÅR 1942

FINANCES DES VILLES ET DES BOURGS DE FINLANDE EN 1942.

HELSINGIN YLIOPISTON
TILASTOTIETEELLINEN LAITOS
STATISTISKA INSTITUTIONEN
VID HELSINGFORS UNIVERSITET

ALKUSANAT.

Tilastollinen päätoimisto julkaisee täten kaupunkien ja kauppalain finanssitilaston vuodelta 1942.

Säästäväisyssyistä varsinaista tekstiesitystä ei ole laadittu. Sen sijaan julkaistaan siitä taululitteiden jälkeen muutamia taulukoita. Neuvostoliitolle luovutettujen tai vuokrattujen kaupunkien ja kauppalain menot, tulot, varat ja velat julkaistaan erillisinä taulukoissa 24—26.

Painatusmäärärahojen niukkuuden takia on v:n 1941 tilasto, joka on käsikirjoituksena Tilastollisessa päätöimistössä, julkaistava vasta myöhemmin.

Aineiston käsittelyä on lähinnä johtanut allekirjoittanut aktuaari E. H y r c k.

Helsingissä, Tilastollisessa päätoimistossa, syyskuussa 1944.

FÖRORD.

Statistiska centralbyrån offentliggör härmed en statistik över städernas och köpingarnas finanser för år 1942.

Av sparsamhets skäl har en egentlig textredogörelse icke uppgjorts. I stället publiceras därav några tabeller efter tabellbilagorna. De till Rådsrepublikernas Förbund avträdde eller arrenderade städernas och köpingarnas utgifter, inkomster, tillgångar och skulder publiceras särskilt i tabellerna 24—26.

På grund av knappheten i tryckningsanslag måste publiceringen av 1941 års statistik, som föreligger i manuskript på Statistiska centralbyrån, anstå tillsvidare.

Handläggningen av materialet har närmast letts av undertecknad aktuarien E. H y r c k.

Helsingfors, å Statistiska centralbyrån, i september 1944.

MARTTI KOVERO.

Valter Lindberg.

E. Hyrc k.

Sisälllys.

Innehåll.

	Siv.		Sid.
Taulu 1. Menot vuonna 1942	2	Tabell 1. Utgifter år 1942	2
” 2. Tulot vuonna 1942	20	” 2. Inkomster år 1942	20
” 3. Rahoitustaseet joulukuun 31 p:nä 1942	30	” 3. Finansieringsbalanser den 31 december 1942	30
” 4. Omaisuuslaskelmat joulukuun 31 p:nä 1942	32	” 4. Förmögenhetsbalanser den 31 december 1942	32
” 5. Hallinnollisten ja yleisten laitosten omaisuus- arvojen erittely	34	” 5. Specificering av de administrativa och all- männa inrättningarnas förmögenhetsvärden ..	34
” 6. Pitkäaikaisen velan erittely	35	” 6. Specificering av den långfristiga gälden	35
” 7. Obligatoriolainat vuonna 1942	36	” 7. Obligationslån år 1942	36
” 8. Kaupunkien ja kauppalaan omista varoista muodostetut rahastot vuonna 1942	38	” 8. Av städernas och köpingarnas egna medel bildade fonder år 1942	38
” 9. Kaupunkien ja kauppalaan hoidettavina olleet lahjoitusrahastot vuonna 1942	40	” 9. De av städerna och köpingarna förvaltade donationsfonderna år 1942	40
” 10. Sähkölaitosten tulostaseet vuonna 1942	42	” 10. Elektricitetsverkens vinst- och förlusträk- ningar år 1942	42
” 11. Vesijohtolaitosten tulostaseet vuonna 1942 ..	44	” 11. Vattenledningsverkens vinst- och förlusträk- ningar år 1942	44
” 12. Sähkölaitosten tasetilit vuoden 1942 lopussa	46	” 12. Elektricitetsverkens balanser vid utgången av år 1942	46
” 13. Vesijohtolaitosten tasetilit vuoden 1942 lo- pussa	48	” 13. Vattenledningsverkens balanser vid utgången av år 1942	48
” 14. Kaupunkien työnvälitys- ja työttömyysmenot	50	” 14. Städernas utgifter för arbetsförmedling och arbetslöshet	50
” 15. Kauppalaan työnvälitys- ja työttömyysmenot	51	” 15. Köpingarnas utgifter för arbetsförmedling och arbetslöshet	51
” 16. Palkkausmenot ryhmittäin	51	” 16. Löneutgifter gruppvis	51
” 17. Kaupunkien ja kauppalaan palkkausmenot ..	52	” 17. Städernas och köpingarnas löneutgifter	52
” 18. Verotus kaupungeissa ja kauppaloissa	52	” 18. Beskattningen i städerna och köpingarna ..	52
” 19. Kaupunkien ja kauppalaan verojen ja vero- jäämien periminen ja poisto	53	” 19. Indrivningen och avkortningen av skatter och skatterester i städerna och köpingarna	53
” 20. Nettomenot ja nettotulot (+) veroäyriä koh- den	54	” 20. Nettoutgifter och nettoinkomster (+) per skattöre	54
” 21. Pitkäaikaiset lainat vuoden lopussa ryhmitet- tyinä niiden käyttötarkoituksen mukaan	56	” 21. De långfristiga lånen vid årets slut, grup- perade enligt ändamål	56
” 22. Vuonna 1942 maksettu keskikorko	58	” 22. Under år 1942 erlagd ränta i medeltal	58
” 23. Pitkäaikaiset lainat ryhmitettyinä niistä v. 1942 maksetun koron mukaan	58	” 23. De långfristiga lånen grupperade enligt för- dem år 1942 erlagd ränta	58
” 24. Neuvostoliitolle luovutettujen tai vuokrattu- jen kaupunkien ja kauppalaan sekä niiden hoi- tokuntien menot v. 1942	59	” 24. De till Rådsrepublikernas Förbund avträd- da eller arrenderade städernas och köpingarnas samt deras förvaltningsnämnders utgifter år 1942	59
” 25. Neuvostoliitolle luovutettujen tai vuokrattu- jen kaupunkien ja kauppalaan sekä niiden hoitokuntien tulot v. 1942	59	” 25. De till Rådsrepublikernas Förbund avträd- da eller arrenderade städernas och köpingarnas samt deras förvaltningsnämnders inkomster år 1942	59
” 26. Neuvostoliitolle luovutettujen tai vuokrattu- jen kaupunkien ja kauppalaan sekä niiden hoitokuntien varat ja velat joulukuun 31 p:nä 1942	60	” 26. De till Rådsrepublikernas Förbund avträd- da eller arrenderade städernas och köpingarnas samt deras förvaltningsnämnders tillgångar och skulder den 31 december 1942	60

Table des matières.

	Pag.		Pag.
Tableau 1. Dépenses en 1942	2	Tableau 16. Appointements des fonctionnaires par groupes	51
” 2. Recettes en 1942	20	” 17. Appointements des fonctionnaires par villes et bourgs	52
” 3. Bilans des caisses au 31 décembre 1942 ..	30	” 18. Imposition dans les villes et les bourgs ..	52
” 4. Bilans au 31 décembre 1942	32	” 19. Perception et reprise des impôts et des arrérages dans les villes et les bourgs	53
” 5. Spécification de la valeur des immeubles et du mobilier des services publics	34	” 20. Dépenses nettes ou recettes nettes (+) ..	54
” 6. Spécification de la dette consolidée	35	” 21. Emprunts à longue échéance groupés selon les buts à la fin de l'exercice	56
” 7. Emprunts à obligations en 1942	36	” 22. Taux moyen d'intérêt en 1942	58
” 8. Fonds des villes et des bourgs en 1942 ...	38	” 23. Emprunts à longue échéance groupés selon leur taux d'intérêt en 1942	58
” 9. Donations administrées par les villes et les bourgs en 1942	40	” 24. Dépenses des villes et des bourgs cédés ou loués à l'U.R.S.S. en 1942	59
” 10. Comptes de profits et pertes des usines électriques en 1942	42	” 25. Recettes des villes et des bourgs cédés ou loués à l'U.R.S.S. en 1942	59
” 11. Comptes de profits et pertes des services des eaux en 1942	44	” 26. Actif et passif des villes et des bourgs cédés ou loués à l'U.R.S.S. au 31 décembre 1942	60
” 12. Bilans des usines électriques à la fin de 1942	46		
” 13. Bilans des services des eaux à la fin de 1942	48		
” 14. Dépenses des villes pour le chômage	50		
” 15. Dépenses des bourgs pour le chômage	51		

TAULUJA — TABELLER
TABLEAUX

1942

1. Menot vuonna 1942. —

Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalförvaltning — Administration												
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Kaupungin- (kauppalan-) valtuusto Stads- (köpings-) fullmäktige Conseil municipal			Kaupungin- (kauppalan-) hallitus, -kanslia ja rahatoimisto Stads- (köpings-) styrelsen, -kansliet och drätselkontoret Administration			Verotusviran- omaiset Beskattnings- myndigheter Contributions		Muut lautakunnat ja virastot — Övriga nämnder och äm- betsverk Autres commissions et administrations			
	Menojen kalkkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Menojen kalkkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Menojen kalkkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: Därav: Dont:		Menojen kalkkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: Därav: Dont:	
		huonustamenoja utgifter för lokaler, töjor, ömskiftsloger, skåpströke, servise	palkkoja ja palkkiotia löner och arvoden appointemens		huonustamenoja utgifter för lokaler, töjor, ömskiftsloger, skåpströke, servise	palkkoja ja palkkiotia löner och arvoden appointemens		palkkoja ja palkkiotia löner och arvoden appointemens	palkkoja ja palkkiotia löner och arvoden appointemens			
	1 000 mk											
1 Kaupungit — Städer — Villes	3 175.2	794.6	1 176.2	37 416.1	26 932.7	2 309.5	11 970.9	8 831.0	4 615.7	3 783.1		
2 Helsinki — Helsingfors	326.3	88.5	203.9	12 977.8	10 027.1	689.5	6 424.2	4 470.3	3 225.9	2 557.2		
3 Loviisa — Lovisa	66.8	10.4	12.4	463.4	340.9	37.7	25.2	15.8	6.8	6.8		
4 Porvoo — Borgå	99.8	42.9	35.0	389.2	292.4	34.0	68.4	55.3	11.7	11.7		
5 Tammisaari — Ekenäs	12.7	5.5	3.0	330.7	214.7	42.0	15.8	12.9	2.8	2.8		
6 Turku — Åbo	173.2	42.3	95.1	3 026.3	2 094.3	103.9	1 235.2	1 069.2	579.0	498.0		
7 Pori — Björneborg	374.7	152.8	38.5	1 347.2	981.9	69.5	460.2	374.7	28.3	24.2		
8 Rauma — Raumo	70.0	6.9	38.8	664.5	415.9	67.7	78.2	54.7	6.2	6.2		
9 Usikaupunki — Nystad	16.1	4.6	8.2	285.1	167.3	35.1	21.2	19.1	4.0	4.0		
10 Naantali — Nådendal	23.3	8.8	1.9	135.2	84.9	5.4	6.8	6.8	1.0	1.0		
11 Maarianhamina — Mariehamn	47.7	23.0	21.2	263.0	206.6	14.0	32.9	23.7	4.3	4.3		
12 Hämeenlinna — Tavastehus	83.7	6.7	34.2	649.0	453.5	49.9	55.6	33.9	16.5	16.5		
13 Tampere — Tammerfors	112.7	40.2	72.5	3 254.8	2 256.7	203.0	934.6	720.3	232.2	216.3		
14 Lahti	136.3	26.2	35.3	1 117.6	784.3	57.9	242.3	179.1	22.0	22.0		
15 Lappeenranta — Villmanstrand	33.0	10.1	17.5	695.7	390.7	20.7	141.8	121.8	8.0	8.0		
16 Hamina — Fredrikshamn	29.6	2.7	13.0	225.6	162.4	26.0	34.6	25.9	17.2	17.2		
17 Kotka	278.1	25.8	122.0	1 218.7	864.7	102.6	199.2	147.3	23.1	16.3		
18 Mikkeli — St Michel	74.8	15.8	32.4	681.0	433.8	24.8	136.3	91.1	4.2	4.2		
19 Heinola	47.8	15.7	21.0	200.5	135.8	16.0	24.5	22.1	5.8	5.8		
20 Savonlinna — Nyslott	9.5	5.9	3.6	498.4	346.8	20.1	58.1	48.3	8.6	8.6		
21 Kuopio	129.7	26.1	40.0	1 268.8	862.1	52.5	319.9	271.0	118.2	109.8		
22 Joensuu	28.2	6.3	11.2	653.4	436.5	36.0	104.5	68.7	4.9	4.9		
23 Iisalmi	50.6	24.1	12.1	286.0	177.7	34.9	28.3	18.7	4.4	4.4		
24 Vaasa — Vasa	214.3	29.7	76.5	1 349.8	924.1	99.7	402.6	295.5	155.6	137.9		
25 Kaskinen — Kaskö	7.2	5.1	—	127.7	93.5	9.1	9.2	5.2	1.8	1.8		
26 Kristinankorp. — Kristinestad	17.4	9.4	2.0	216.5	157.4	16.0	13.9	12.1	5.2	4.2		
27 Unsikaarlepyy — Nykarleby	10.2	2.3	5.9	88.2	69.3	6.3	2.6	—	0.6	0.6		
28 Pietarsaari — Jakobstad	140.9	48.4	46.5	466.3	314.4	37.7	72.0	52.4	9.5	9.5		
29 Kokkola — Gamlakarleby	101.4	28.2	20.0	582.1	428.5	19.8	44.7	32.4	8.9	8.8		
30 Jyväskylä	98.8	22.3	20.4	762.0	579.4	48.0	238.3	192.7	35.6	21.8		
31 Oulu — Uleåborg	154.7	9.2	39.8	969.4	712.8	114.7	193.6	154.6	12.1	12.0		
32 Raahel — Brahestad	18.4	7.5	9.3	247.5	197.3	18.1	24.4	17.0	5.1	5.1		
33 Kajaani	74.2	21.8	7.7	538.4	394.4	44.2	61.2	47.7	6.8	6.8		
34 Kemi	81.8	9.6	72.2	1 129.9	706.1	132.9	238.5	154.5	35.6	20.6		
35 Tornio — Torneå	31.3	9.8	3.1	306.4	224.5	19.8	22.1	16.2	3.8	3.8		
36 Kauppalat — Köpingar — Bourgs	337.8	108.3	81.1	6 316.3	3 910.3	739.1	944.9	630.6	109.0	107.2		
37 Karjaa — Karis	4.2	4.2	—	237.2	164.2	8.2	21.2	11.0	2.6	2.6		
38 Karikkala	16.4	3.9	6.0	224.3	154.1	11.0	17.5	7.6	1.5	1.5		
39 Lohja — Lojo	3.9	3.2	—	355.4	177.1	85.6	27.9	17.2	4.0	2.7		
40 Kauniainen — Grankulla	46.3	6.8	—	263.7	182.2	16.9	24.9	8.7	4.0	4.0		
41 Haaga — Haga	6.3	6.3	—	156.3	107.4	20.7	20.5	17.5	5.5	5.5		
42 Hyvinkää — Hyvinge	28.2	16.6	9.1	350.6	194.4	16.5	37.9	31.4	8.1	8.1		
43 Kerava — Kervo	12.3	7.3	1.8	289.3	142.9	30.0	23.6	18.1	1.0	1.0		
44 Salo	8.7	4.6	—	406.0	237.3	66.1	87.9	58.6	7.3	7.3		
45 Vammala	6.2	1.6	3.1	60.4	46.5	2.0	5.0	3.1	2.0	2.0		
46 Loimaa	7.2	4.4	—	133.8	74.4	15.0	12.0	7.3	3.3	3.3		
47 Forssa	11.4	3.4	8.0	291.6	177.2	23.0	30.9	8.7	4.4	4.0		
48 Valkeakoski	7.5	2.2	2.0	187.5	128.8	21.4	25.3	18.5	2.3	2.3		
49 Nokia	23.4	2.8	4.3	323.5	213.0	40.5	79.4	61.1	4.9	4.9		
50 Riihimäki	12.9	6.6	0.5	352.0	219.3	33.1	73.1	58.3	13.5	13.5		
51 Lauritsala	51.3	4.4	36.0	319.1	219.1	38.0	73.0	53.8	9.9	9.9		
52 Kouvola	12.5	4.9	1.0	331.7	209.5	11.0	20.9	11.4	2.8	2.8		
53 Pieksämäki	6.3	3.3	1.0	204.8	123.2	41.9	20.9	11.1	1.7	1.7		
54 Varkaus	11.2	7.5	—	429.3	249.2	65.2	115.0	83.3	7.3	7.2		
55 Lieksa	2.6	0.9	1.7	193.8	143.4	24.0	12.4	8.5	3.4	3.4		
56 Nurmes	4.1	1.9	1.2	118.6	90.7	7.2	9.4	8.5	2.0	2.0		
57 Seinäjoki	15.4	6.0	—	243.0	128.0	45.7	34.7	25.7	3.1	3.1		
58 Äänekoski	4.1	1.7	2.4	198.1	139.7	22.1	34.6	29.8	2.7	2.7		
59 Suolahti	5.1	1.8	—	179.4	139.8	13.9	21.3	13.5	2.2	2.2		
60 Rovaniemi	30.3	2.0	3.0	466.9	248.9	80.1	115.6	57.9	9.5	9.5		

Utgifter år 1942. — Dépenses en 1942.

centrale				Erinäiset valtiotehtävät — Särskilda statsutgifter — Fonctions diverses de l'Etat																			
Sekalaiset menot Diverse utgifter Autres dépenses				Yleisen kunnallishallinnon menot yhteensä — Allmänna kommunalförvaltnings utgifter inalles Dépenses totales de l'administration centrale				Maistraatti (järjestys- ja rakennus- ja syyttäjistö — Magistraten (ordningsrätten), byggnadsinspektionen, rådstuvu- (härads-) rätten och åklagare — Magistrats et tribunal municipal)				Ulosottolaitos Exekutionsverket Hutissiers				Poliisilaitos ja kaupungin- vankila Polisinrättningen och stadsfängelset Police				Av hultverket disponerade byggnader Bâtiments de la douane			
Ehkäiset ja apurahoit ystävystille Pensioner och understöd åt Pensjoners et subventions aux personnes privées		Menot ja kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:					
				palkka- ja avustusten appointements		huoneistomenot utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service		palkkoja ja palkkioita löner och arvoden appointements		huoneistomenot utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service		palkkoja ja palkkioita löner och arvoden appointements		kaupungin osuus vaihde stadens andel i sta- tens utgifter contributions à l'Etat		kaupungin osuus vaihde stadens andel i sta- tens utgifter contributions à l'Etat		huoneistomenot utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service		huoneistomenot utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service			
28 563.2	6 269.1	951.8	8.0	92 018.2	23 546.3	20 438.0	1 837.5	12 872.5	11 800.1	570.3	38 948.0	29 767.7	6 647.9	3 014.4	1								
14 951.9	1 670.8	—	—	39 576.9	9 378.7	8 477.3	432.5	5 726.1	5 282.8	227.3	13 250.0	10 562.2	2 210.9	298.2	2								
98.8	68.5	—	—	729.5	174.8	148.5	14.8	56.1	54.7	—	234.2	178.3	48.7	17.8	3								
211.1	66.6	—	—	846.8	391.3	266.1	106.0	145.3	145.3	—	348.4	247.2	88.8	64.0	4								
292.1	16.5	—	—	670.6	187.0	138.2	31.9	62.5	57.8	—	185.6	141.0	30.2	—	5								
4 187.7	246.6	—	—	9 448.0	2 563.8	2 264.4	181.7	1 170.9	1 053.5	52.3	4 657.0	3 770.2	604.8	222.2	6								
757.4	209.2	—	—	3 177.0	716.0	596.0	49.8	384.6	353.0	15.4	2 235.1	1 849.0	242.0	312.0	7								
101.2	285.7	—	—	1 205.8	393.0	310.1	56.8	182.4	170.3	6.9	448.3	319.0	86.0	25.6	8								
53.3	30.1	—	—	409.8	123.6	99.4	13.8	45.8	44.2	—	126.4	89.3	36.2	18.9	9								
—	3.5	—	—	169.8	99.6	90.2	4.4	—	—	—	62.0	49.1	8.5	—	10								
49.5	12.2	—	—	409.6	163.1	115.0	31.7	6.0	6.0	—	156.7	109.7	31.9	20.4	11								
228.4	284.6	96.6	—	1 317.8	263.2	227.1	26.4	168.3	153.0	9.6	420.2	324.4	78.7	45.8	12								
3 689.5	932.3	475.8	—	9 156.1	2 104.3	1 940.8	91.2	1 276.7	1 172.6	61.5	3 757.9	2 721.5	494.3	469.3	13								
227.5	124.8	—	—	1 870.5	555.4	448.1	64.1	232.9	204.0	13.2	1 149.4	882.2	157.2	28.1	14								
50.2	135.5	50.4	8.0	1 072.2	305.0	274.2	20.2	188.3	167.9	15.4	632.0	544.7	64.8	—	15								
128.9	230.4	194.0	—	666.3	175.5	148.8	24.0	70.9	63.4	6.0	296.2	230.3	54.0	51.0	16								
779.5	102.9	—	—	2 601.5	610.5	509.9	79.2	471.5	425.2	34.2	1 791.4	1 341.6	349.7	150.0	17								
134.4	103.8	—	—	1 134.5	380.9	299.4	57.8	88.3	84.8	—	455.2	341.3	81.2	46.1	18								
45.5	73.6	—	—	397.7	109.1	83.5	6.7	21.0	20.4	—	148.1	98.3	33.0	—	19								
57.3	281.4	80.0	—	913.3	269.0	220.0	36.2	111.5	106.1	3.3	495.5	347.0	91.8	19.5	20								
502.2	142.5	—	—	2 481.3	645.6	503.1	73.0	279.9	264.1	9.9	1 415.6	1 011.6	342.9	101.0	21								
171.5	32.5	—	—	995.0	302.6	273.1	17.1	132.3	124.9	4.8	315.1	188.1	46.4	24.9	22								
39.9	176.1	30.0	—	585.3	199.4	161.0	31.0	72.7	68.1	—	94.4	65.0	21.7	17.2	23								
513.7	514.1	—	—	3 150.1	641.1	552.7	53.3	437.5	397.1	20.4	1 367.8	1 017.0	273.6	345.2	24								
20.3	9.6	—	—	175.8	81.3	66.8	9.7	54.2	45.9	5.1	70.2	55.0	14.8	23.0	25								
20.2	8.3	—	—	281.5	94.5	82.7	7.0	30.1	29.7	—	93.6	73.7	15.6	24.0	26								
20.8	21.9	—	—	144.3	63.9	51.6	7.2	—	—	—	54.3	42.8	11.0	—	27								
314.1	38.3	—	—	1 041.1	245.6	195.8	37.2	150.7	138.6	9.6	456.5	272.6	108.0	129.1	28								
148.0	144.7	20.0	—	1 029.8	347.0	294.3	33.0	146.5	128.7	8.0	481.2	304.8	130.9	209.5	29								
143.3	56.8	—	—	1 334.8	446.8	381.7	42.7	195.2	180.0	3.1	799.0	547.0	133.0	30.2	30								
373.0	86.4	—	—	1 789.2	604.8	471.6	91.7	490.6	455.1	18.4	1 223.4	904.1	282.2	204.6	31								
48.8	22.7	5.0	—	366.9	117.9	102.0	9.0	27.8	24.9	—	160.0	138.5	19.7	19.6	32								
81.9	33.0	—	—	795.5	225.1	170.4	45.5	97.5	91.8	—	292.9	190.8	94.4	—	33								
106.3	60.4	—	—	1 652.5	449.1	371.9	43.1	291.8	239.5	43.5	1 101.8	672.2	341.8	95.6	34								
15.0	42.8	—	—	421.4	117.8	102.3	7.8	56.6	46.7	2.4	172.6	138.2	19.2	1.6	35								
148.0	895.6	141.3	6.0	8 757.6	491.3	445.7	17.1	664.4	625.8	3.0	106.5	—	41.5	—	36								
8.6	6.3	—	—	280.1	21.1	17.3	2.6	8.4	—	—	1.2	—	—	—	37								
5.3	9.7	—	—	274.7	15.7	13.2	2.5	2.8	2.8	—	—	—	—	—	38								
10.0	70.8	—	—	472.0	17.6	17.5	—	22.9	21.5	—	—	—	—	—	39								
30.0	13.4	—	—	382.3	34.5	24.5	2.4	6.7	6.7	—	—	—	—	—	40								
15.8	27.4	—	—	231.8	22.6	22.6	—	23.4	23.2	—	—	—	—	—	41								
—	25.7	—	—	450.5	17.8	16.1	1.1	61.7	60.9	—	9.0	—	—	—	42								
—	9.3	—	—	335.5	16.5	15.8	—	40.1	36.5	—	—	—	—	—	43								
11.8	124.5	75.0	—	646.2	57.1	57.0	—	55.9	55.2	—	50.1	—	41.5	—	44								
—	2.7	—	—	76.3	5.2	4.9	—	—	—	—	—	—	—	—	45								
1.0	4.2	—	4.0	165.5	21.5	15.4	—	9.9	9.9	—	1.5	—	—	—	46								
30.1	9.3	—	—	377.7	18.3	15.3	—	25.1	25.1	—	1.8	—	—	—	47								
4.0	10.4	—	—	237.0	14.2	14.2	—	5.7	5.7	—	—	—	—	—	48								
—	28.2	—	—	459.4	48.5	40.8	4.3	38.6	30.2	3.0	—	—	—	—	49								
11.3	293.2	—	—	756.0	26.7	24.6	—	51.4	51.2	—	37.4	—	—	—	50								
6.0	18.3	—	2.0	479.6	12.6	9.2	3.0	3.4	3.2	—	3.0	—	—	—	51								
6.0	93.1	—	—	467.0	13.0	12.0	1.0	39.8	39.8	—	—	—	—	—	52								
—	6.9	—	—	240.6	9.2	8.5	0.2	5.0	4.4	—	—	—	—	—	53								
—	28.6	—	—	591.4	27.8	27.8	—	47.3	46.9	—	2.5	—	—	—	54								
—	57.9	50.2	—	270.1	17.6	16.7	—	12.1	11.7	—	—	—	—	—	55								
1.5	8.7	—	—	144.3	10.8	10.8	—	4.3	4.3	—	—	—	—	—	56								
6.6	7.3	—	—	310.1	20.8	20.8	—	19.2	19.2	—	—	—	—	—	57								
—	4.5	—	—	244.0	6.0	6.0	—	5.9	5.9	—	—	—	—	—	58								
—	22.0	16.1	—	230.0	7.0	7.0	—	34.9	32.2	—	—	—	—	—	59								
—	13.2	—	—	635.5	29.2	27.7	—	139.9	129.3	—	—	—	—	—	60								

1. Menot vuonna 1942 (jatk.) —

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs		Erinäiset valtiotehtävät (jatk.) — Särskilda statsuppgifter (forts.) — <i>Fonctions diverses de l'Etat (suite)</i>													
		Kansanhuolto- lautakunta Folkförsör- ningsnämnden <i>Commission de l'approvision- nement</i>	Siitä: Därav: Don't: palkkoina ja palkkoina lönä ja a-väden appoinnement	Huoneenvokla- lautakunta Hyresnämnden <i>Commission des loyers</i>	Majolautakunta Inkrortingsnämnden <i>Commission de quarten médiaires</i>	Työvoimautakunta Arbetskriftsnämnden <i>Commission de l'emploi à travail</i>	Väestönsuojelu Befolkningskydd <i>Défense antiaérienne passive</i>				Maanpuolustus- tarkoituksiin För försvars- ändamål <i>Buts de la défense nationale</i>			Muita valtiotehtäviä Övriga statsuppgifter <i>Autres dépenses</i>	Menot erillisinä valtioehtajavissa yhteensä Utgifter för särskilda statsuppgifter, hällas därvidas för de funktioner diverses de l'Etat
							Väestönsuojelulautakunta Befolkningskyddsnämnden <i>Administration</i>	Väestönsuojelun harmittaville ihmisille — Undersökning av organisationen för befolkningskydd — <i>Subventions aux organisations privées</i>	Väestönsuojelun harmittaville ihmisille — Undersökning av organisationen för befolkningskydd — <i>Subventions aux organisations privées</i>	Väestönsuojelun harmittaville ihmisille — Undersökning av organisationen för befolkningskydd — <i>Subventions aux organisations privées</i>	Muhin för andra ändamål à d'autres	Suojeluskunnille At skyddskårer <i>Aux gardes civiques</i>			
													Väestönsuojelun harmittaville ihmisille — Undersökning av organisationen för befolkningskydd — <i>Subventions aux organisations privées</i>		
1 000 mk															
1	Kaupungit — Städer — Villes	21 785.3	15 644.9	3 539.3	661.4	222.7	2 053.2	5 492.4	10.0	7 555.6	2 564.4	1 284.6	544.3	116 538.8	
2	Helsinki — Helsingfors	9 603.3	6 282.4	2 148.3	283.0	2.1	1 128.5	3 935.7	10.0	5 074.2	564.2	76.9	90.5	46 495.5	
3	Loviisa — Lovisa	141.7	109.9	10.3	17.7	—	16.6	35.7	—	52.3	97.5	36.6	7.9	846.0	
4	Porvoo — Borgå	276.9	224.7	9.6	16.1	—	6.1	72.8	—	78.9	124.0	—	11.3	1 465.8	
5	Tammisaari — Ekenäs	153.9	128.6	5.8	6.6	—	—	80.8	—	80.8	15.0	7.2	5.5	709.9	
6	Turku — Åbo	2 090.8	1 751.8	218.6	—	—	256.4	112.2	—	368.6	300.0	103.7	52.6	11 748.2	
7	Pori — Björneborg	1 060.3	880.7	132.8	92.1	7.0	72.1	83.3	—	155.4	120.0	52.7	22.6	5 290.6	
8	Rauma — Raumo	220.4	156.6	23.0	25.8	12.4	26.1	28.9	—	55.0	100.0	6.8	2.9	1 495.6	
9	Uusikaupunki — Nystad	70.6	54.9	7.5	8.9	0.0	—	7.6	—	7.6	30.0	4.8	4.8	448.9	
10	Naantali — Nådendal	18.5	18.5	9.5	—	—	13.9	—	—	13.9	—	—	—	203.5	
11	Maarianhamina - Mariehamn	104.3	87.1	10.3	6.3	14.2	10.4	11.6	—	22.0	—	—	6.2	509.5	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	169.2	152.6	14.1	—	0.3	24.6	408.8	—	433.4	50.0	15.8	4.2	1 584.5	
13	Tampere — Tammerfors	2 062.0	1 401.9	296.6	—	15.4	156.6	50.0	—	206.6	—	4.0	152.1	10 344.9	
14	Lahti	597.8	452.8	79.8	30.7	4.7	40.7	29.8	—	70.5	—	20.0	33.0	2 802.3	
15	Lappeenranta — Villmanstr.	264.4	201.6	28.2	—	10.5	8.6	—	—	8.6	42.9	11.5	2.8	1 494.2	
16	Hamina — Fredrikshamn	65.5	59.2	16.4	1.4	—	—	14.5	—	14.5	35.0	9.8	5.2	741.4	
17	Kotka	773.0	641.0	71.5	35.5	2.1	5.6	132.7	—	138.3	—	—	3.9	4 052.7	
18	Mikkeli — St. Michel	458.6	222.2	33.3	21.2	10.6	0.5	85.3	—	85.8	45.0	8.0	9.6	1 642.6	
19	Heinola	76.4	43.6	4.6	4.1	0.8	0.2	59.7	—	59.9	30.0	12.6	18.9	485.5	
20	Savonlinna — Nyslott	293.6	211.4	20.4	0.7	19.3	—	15.1	—	15.1	60.0	—	0.5	1 305.1	
21	Kuopio	415.3	330.7	54.0	11.5	34.4	62.4	4.4	—	66.8	202.8	113.7	10.2	3 350.8	
22	Joensuu	269.4	209.4	16.0	5.4	15.9	38.2	66.9	—	105.1	100.0	88.9	6.4	1 382.0	
23	Isalmi	124.4	109.7	17.9	4.9	—	11.5	—	—	11.5	10.0	17.5	2.6	572.5	
24	Vaasa — Vasa	547.4	489.2	67.0	19.8	—	35.8	18.4	—	54.2	100.0	—	7.7	3 587.7	
25	Kaskinen — Kaskö	24.8	20.3	3.4	2.7	0.4	1.6	0.9	—	2.5	5.0	2.7	1.8	272.0	
26	Kristiinankaup. - Kristinest.	87.1	69.6	5.7	12.5	2.0	6.4	—	—	6.4	23.0	—	2.0	380.9	
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	32.0	22.8	—	12.3	—	—	3.3	—	3.3	5.0	—	0.7	171.5	
28	Pietarsaari — Jakobstad	176.6	121.7	28.3	0.3	5.2	7.4	—	—	7.4	20.0	18.0	27.9	1 265.6	
29	Kokkola — Gamlakarleby	192.3	144.4	23.9	24.0	1.2	7.8	5.8	—	13.6	40.0	—	9.4	1 488.6	
30	Jyväskylä	420.8	350.7	99.3	—	—	8.4	11.2	—	19.6	100.0	23.0	10.5	2 144.4	
31	Oulu — Uleåborg	416.4	262.8	43.5	7.0	39.4	35.9	52.0	—	87.9	200.0	23.9	9.3	3 350.8	
32	Raahen — Brahestad	61.6	46.5	8.4	7.5	—	6.3	—	—	6.3	40.0	—	2.8	451.9	
33	Kajaani	139.4	115.2	7.7	—	—	2.2	101.5	—	103.7	60.0	535.7	3.7	1 465.7	
34	Kemi	264.1	185.0	22.4	—	23.9	62.1	56.2	—	118.3	25.0	70.0	11.2	2 473.2	
35	Tornio — Torneå	107.5	85.4	1.2	3.4	0.9	0.3	7.3	—	7.6	20.0	20.8	3.6	513.6	
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	2 915.3	2 283.2	323.1	221.5	39.7	156.8	423.8	—	580.6	306.0	229.4	128.8	6 006.6	
37	Karjaa — Karis	73.4	62.6	5.3	2.5	6.4	—	17.5	—	17.5	35.0	10.8	2.3	183.9	
38	Karkkila	79.2	65.4	3.4	4.6	—	0.8	—	—	0.8	—	—	6.5	116.5	
39	Lohja — Lojo	120.6	105.7	12.5	—	0.9	6.0	—	—	6.0	—	7.5	10.0	198.0	
40	Kauniainen — Grankulla	66.2	56.0	15.5	2.2	0.1	10.1	—	—	10.1	50.0	10.0	5.1	200.4	
41	Haaga — Haga	226.2	153.8	19.6	6.2	0.3	14.5	13.0	—	27.5	20.0	—	3.4	349.2	
42	Hyvinkää — Hyvinge	160.9	115.9	16.7	20.9	7.5	20.1	2.2	—	22.3	—	11.0	1.9	329.7	
43	Kerava — Kervo	111.0	88.1	10.4	9.1	1.2	0.4	53.8	—	54.2	—	5.9	5.4	253.8	
44	Salo	218.9	180.6	17.8	15.6	0.7	—	9.0	—	9.0	15.0	—	7.2	447.3	
45	Vammala	26.2	24.9	0.4	0.4	3.8	—	—	—	—	6.0	0.2	—	42.2	
46	Loimaa	58.4	42.9	1.9	2.4	—	6.7	—	—	6.7	—	0.5	3.0	105.8	
47	Forssa	124.1	96.6	33.1	15.8	2.7	—	15.7	—	15.7	—	12.8	3.8	253.2	
48	Valkeakoski	54.5	44.9	0.7	18.4	0.8	0.8	0.4	—	1.2	10.0	1.0	1.0	107.5	
49	Nokia	162.5	124.7	19.1	9.9	1.3	24.0	—	—	24.0	—	5.5	24.9	334.3	
50	Riihimäki	210.8	153.2	38.1	19.9	4.2	19.0	6.1	—	25.1	40.0	—	5.5	459.1	
51	Lauritsala	93.8	73.9	3.4	7.2	—	0.1	—	—	0.1	—	7.0	2.4	132.9	
52	Kouvola	110.5	89.8	22.3	26.4	3.9	4.4	11.6	—	16.0	20.0	—	2.8	254.7	
53	Pieksämä	102.7	80.5	9.7	3.4	—	—	2.9	—	2.9	30.0	2.0	1.4	166.3	
54	Varkaus	246.7	211.7	34.6	12.6	0.1	6.3	—	—	6.3	—	10.0	14.6	402.5	
55	Lieksa	64.0	58.0	13.4	3.0	—	8.1	29.7	—	37.8	—	10.7	4.1	162.7	
56	Nurmes	35.6	33.6	5.5	2.1	4.0	7.4	3.0	—	10.4	20.0	2.5	0.6	95.8	
57	Seinäjäki	124.7	115.7	15.6	3.3	—	0.7	—	—	0.7	10.0	108.5	13.4	316.2	
58	Aänekoski	98.8	64.7	1.8	1.6	0.6	—	—	—	—	—	12.1	0.1	126.9	
59	Suolahti	71.5	44.9	0.5	6.7	1.2	—	0.1	—	0.1	—	2.9	0.4	125.2	
60	Rovaniemi	274.1	195.1	21.8	27.3	—	27.4	258.8	—	286.2	50.0	2.0	12.0	842.5	

¹⁾ Toisissa kunnissa terveysisärens palkka sisältyy sairaanhoitajattarien palkkauseroihin. — I en del kommuner ingår hälsosystemens avlöning i sjukter. — ²⁾ Tuberkuloosihoidotomisto tuberkuloosisairaalaassa. — Tuberkulosdispensären a tuberkulosjukhuset. — ³⁾ Tähän sisältyvät myös terveydenhuollon äitiysneuvonnasta ja kiertävän sairaanhoitajattaren tehtävistä. — Häri ingår även rådgivningsstationer för hälsovård, vilka handha allmän hälsovård, skol-
⁴⁾ Tästä 6.0 kauppalan osuus turvallisuusvähdin palkkaan. — Härav 6.0 köpingens andel i avlöningen av en säkerhetsvakt.

Utgifter år 1942 (forts.): — Dépenses en 1942 (suite).

Palotoimi — Brandväsendet <i>Service des pompiers</i>				Terveydenhoito — Hälsovård — <i>Hygiène publique</i>															
Vakinainen palotoimi <i>Ordinarie brandväsendet</i> <i>Service ordinaire des pompiers</i>		Avustukset palotoiminta edistävälle yhteisölle Underskjöd åt sammanslutningar för befrämjande av brandväsendet <i>Subventions aux associations privées</i>		Kommunallena nuorisoförbundet Kommunal söningsvörtsamhet <i>Service municipal de ramassage</i>		Palotoimen menot yhteensä Brandväsendets utgifter inalles <i>Dépenses totales de service des pompiers</i>		Terveydenhoitolahtakunta Hälsovårdsnämnden <i>Commission d'hygiène</i>		Ravintoinaiden tarkastus (eläinlääkäri) Kontroll av näringsmedel (veterinär) <i>Inspection des denrées alimentaires</i>		Tuberkuloosi- huolto) — Tuberkulosdispensär- verksamhet) <i>Dispensaires antituberculeux</i>		Muut terveydenhoidon menot Övriga hälsovårdsgiffter <i>Autres dépenses</i>		Avustukset terveydenhoitoon edistävälle yhteisölle ja laitoskulle — Underskjöd åt föreningar och inrättningar för befrämjande av hälsovård — <i>Subventions aux associations privées</i>		Terveydenhoidon menot yhteensä Utgifter för hälsovård inalles <i>Dépenses totales pour l'hygiène publique</i>	
Siitä: — Därav: <i>Dont:</i>						Siitä: Därav: <i>Dont:</i>		Siitä: Därav: <i>Dont:</i>		Siitä: Därav: <i>Dont:</i>		Siitä: Därav: <i>Dont:</i>		Siitä: Därav: <i>Dont:</i>					
Menoja kalliikaa Utgifter inalles <i>Dépenses totales</i>		huusiosmenoja utgifter för lokal <i>lojer, chauffage, elektricitet, service</i>				Menoja kalliikaa Utgifter inalles <i>Dépenses totales</i>		Menoja kalliikaa Utgifter inalles <i>Dépenses totales</i>		Menoja kalliikaa Utgifter inalles <i>Dépenses totales</i>		Menoja kalliikaa Utgifter inalles <i>Dépenses totales</i>		Menoja kalliikaa Utgifter inalles <i>Dépenses totales</i>					
31 987.1	20 672.9	5 413.2	1 115.9	1 283.7	34 886.7	6 236.6	4 517.0	6 627.8	4 985.9	2 572.1	2 050.2	6 598.5	4 829.3	292.2	22 327.2	1			
10 843.3	6 993.5	1 631.2	116.8	—	10 960.1	3 272.8	2 481.8	1 861.0	1 515.5	1 381.8	1 173.7	4 185.6	3 175.8	87.1	10 788.3	2			
203.6	165.0	18.2	22.6	—	226.2	29.0	23.9	51.1	34.3	31.9	20.2	8.1	7.8	0.5	120.6	3			
418.1	243.8	33.0	15.0	—	433.1	78.5	47.1	173.9	94.1	35.9	31.8	55.2	51.6	—	343.5	4			
84.8	59.7	17.9	25.5	—	110.3	7.6	2.4	44.4	37.2	8.2	7.8	10.3	8.9	—	70.5	5			
4 142.7	2 831.0	851.4	91.0	—	4 233.7	390.5	276.4	1 478.5	1 065.4	97.5	65.2	780.4	586.0	51.7	2 701.1	6			
1 155.4	741.7	116.6	227.4	—	1 382.8	228.3	136.6	298.3	201.3	97.5	65.2	153.5	—	—	777.6	7			
352.5	221.1	64.2	32.0	3.0	387.5	29.1	22.4	135.1	97.8	15.6	13.7	9.5	9.3	—	189.3	8			
26.9	12.2	—	89.4	—	116.3	17.0	13.1	42.1	29.1	29.3	29.3	9.6	9.5	—	98.0	9			
29.7	16.0	10.2	—	—	29.7	4.3	3.2	5.3	3.7	—	—	1.0	1.0	—	116.1	10			
71.5	34.3	15.6	45.0	30.7	147.2	5.5	5.0	47.2	37.3	—	—	1.4	1.3	5.4	59.5	11			
549.5	347.1	27.9	11.0	—	560.5	62.7	54.9	53.9	27.2	—	—	1.8	1.8	—	118.4	12			
3 372.2	2 242.5	917.3	62.8	1 117.2	4 552.2	435.8	345.7	202.0	161.8	454.8	345.5	775.9	538.4	—	1 868.5	13			
725.2	585.5	45.8	20.0	—	745.2	161.4	121.7	217.5	172.4	87.7	57.4	107.0	64.0	—	573.6	14			
466.8	364.2	20.1	21.0	—	487.8	117.6	75.7	125.3	83.4	49.2	31.5	12.0	12.0	—	304.1	15			
46.4	17.6	13.5	10.0	1.6	58.0	2.6	0.1	78.3	38.3	—	—	10.8	10.8	—	91.7	16			
1 106.3	727.1	171.4	20.0	—	1 126.3	61.1	54.8	99.8	87.3	—	—	78.8	64.8	30.0	269.7	17			
499.6	359.9	45.0	23.4	—	523.0	71.5	68.6	126.8	113.7	3.0	2.8	29.2	10.9	—	230.5	18			
90.0	56.6	7.3	—	—	90.0	26.3	18.7	20.5	13.0	—	—	3.9	3.4	—	50.7	19			
477.9	276.1	48.9	10.0	—	487.9	48.0	35.6	111.8	58.5	—	—	6.0	5.9	—	165.8	20			
1 336.8	718.0	302.5	120.0	—	1 456.8	171.8	134.5	184.9	151.7	—	—	43.3	39.4	60.0	460.0	21			
326.0	253.8	37.7	55.3	—	381.3	93.4	56.5	182.7	154.6	—	—	13.1	12.8	—	289.2	22			
114.7	68.0	34.0	10.0	5.2	129.9	32.9	30.3	109.8	64.4	7.0	6.0	1.1	1.1	—	150.8	23			
1 221.2	805.7	156.8	25.0	—	1 246.2	168.6	89.8	116.7	84.7	110.8	71.8	130.2	75.1	—	526.3	24			
40.9	28.0	5.9	—	2.3	43.2	5.2	3.3	2.5	2.5	—	—	3.0	3.0	—	10.7	25			
112.7	83.3	20.1	0.2	3.6	116.5	8.0	1.5	60.1	46.7	—	—	8.3	7.9	—	76.4	26			
16.7	4.8	—	—	2.4	19.1	5.0	0.7	15.8	13.4	—	—	4.8	4.8	—	25.6	27			
523.9	362.6	105.2	—	—	523.0	35.1	4.9	75.8	62.9	8.8	6.0	37.3	9.3	—	157.0	28			
573.5	407.7	33.4	0.5	83.6	657.6	37.9	27.7	75.1	59.4	15.5	—	22.7	21.9	—	350.2	29			
703.7	435.2	44.7	10.0	—	713.7	217.0	150.7	121.6	100.3	—	—	11.6	11.5	—	350.2	30			
1 125.2	541.9	286.5	20.0	—	1 145.2	205.9	118.4	268.8	191.6	84.8	50.2	17.7	17.4	—	577.2	31			
158.9	87.1	38.9	—	—	158.9	9.9	4.5	—	—	19.4	19.1	7.0	5.0	—	36.3	32			
460.5	276.9	98.3	11.0	—	471.5	64.9	47.5	122.1	96.9	14.0	10.5	18.1	17.2	—	219.1	33			
540.6	285.9	185.2	—	7.1	547.7	116.5	48.4	119.1	85.5	116.9	107.7	37.1	36.7	38.5	428.1	34			
69.4	19.1	8.5	21.0	27.0	117.4	14.9	10.6	—	—	—	—	3.2	3.0	18.0	36.1	35			
1 765.3	967.2	277.8	299.3	147.2	2 211.8	475.1	228.1	1 068.0	829.9	430.6	373.4	285.6	202.6	11.0	2 270.3	36			
8.6	7.1	—	30.0	—	38.6	5.1	2.6	35.1	25.9	6.5	6.1	2.1	2.1	3.0	51.8	37			
26.0	5.3	—	—	—	26.0	2.7	1.2	27.4	16.5	34.5	22.7	14.0	9.3	—	78.6	38			
150.2	78.2	9.7	—	2.0	152.2	38.3	17.8	89.3	76.4	25.6	21.6	11.0	10.8	1.0	165.2	39			
12.5	7.1	—	31.8	—	44.3	4.9	4.0	—	—	0.2	—	20.9	9.1	1.0	27.0	40			
10.2	5.1	—	15.0	—	25.2	17.1	14.3	11.7	11.3	—	—	2.6	2.6	—	31.4	41			
64.7	47.2	1.5	15.0	—	79.7	5.5	4.4	68.0	59.5	11.5	6.3	7.9	7.2	—	92.9	42			
81.3	15.4	47.9	14.0	—	95.3	29.5	8.0	29.0	20.0	20.1	20.1	1.3	1.3	5.0	84.9	43			
69.7	34.8	3.5	13.8	90.0	173.5	31.4	6.0	88.9	79.0	47.5	43.6	35.6	20.8	—	203.4	44			
30.6	13.8	8.0	0.1	0.1	30.8	4.6	1.9	41.3	36.3	21.9	17.8	2.0	2.0	—	69.8	45			
61.7	16.3	18.0	—	11.8	73.5	8.3	0.6	79.7	66.4	34.1	26.7	8.1	8.1	—	130.2	46			
104.5	53.5	6.2	5.0	—	109.5	28.6	20.1	17.6	17.6	21.2	17.4	27.1	20.7	—	94.5	47			
60.1	21.7	11.3	—	12.9	73.0	10.6	0.4	—	—	23.5	23.5	3.9	3.8	1.0	39.0	48			
56.8	23.0	30.0	55.6	1.2	113.6	48.1	41.9	104.5	76.0	58.0	58.0	33.3	32.1	—	243.9	49			
118.6	94.1	0.8	6.0	—	124.6	9.2	2.2	125.2	68.8	18.3	10.1	21.1	8.2	—	173.8	50			
95.4	38.0	4.0	8.0	—	103.4	22.3	16.2	7.2	7.2	13.5	13.5	26.0	9.5	—	69.0	51			
111.5	38.9	12.0	5.0	7.8	124.3	2.8	0.4	96.4	75.1	—	—	12.3	11.8	—	111.5	52			
59.7	19.2	2.0	—	—	59.7	18.2	4.3	—	—	8.0	8.0	1.6	1.2	—	27.8	53			
27.2	21.2	—	100.0	—	127.2	104.5	44.3	45.8	29.0	13.0	13.0	13.2	10.5	—	176.5	54			
122.3	57.1	58.9	—	10.3	132.6	5.3	2.0	—	—	—	—	3.6	3.6	—	8.9	55			
36.5	22.8	4.8	—	—	36.5	4.0	0.5	—	—	—	—	0.5	0.5	—	4.5	56			
158.3	137.3	3.6	—	5.6	163.9	20.1	12.9	18.2	18.1	12.8	12.8	24.1	14.5	—	75.2	57			
—	—	—	—	4.3	4.3	0.4	—	—	—	—	—	22.0	13.8	2.5	24.9	58			
12.3	6.2	2.7	—	1.2	13.5	0.6	0.4	—	—	28.8	28.8	1.6	1.6	—	31.0	59			
286.6	203.9	52.9	—	—	286.6	53.0	21.7	182.7	146.8	9.6	9.6	9.3	8.8	—	254.6	60			

sköterskornas löneutgifter. — *) Menot lihantarkastuksesta sisällyttävät teurastamon menoihin. — Utgifterna för köttkontrollen ingår i slaktinrättningens utgiftneuvolat, jotka huolehtivat yleisestä terveydenhuollosta, pikkulasten hoidon neuvonnasta, koululaisten terveydenhoidosta sekä osaksi tuberkuloosihuollosta, barnens hälsovård, rådgivning för spädbarnsvård samt delvis tuberkulosvård, moderskapsrådgivning och en ambulande sjuksköterskas Aligganden.

1. Menot vuonna 1942 (jatk). — Utgifter

		Sairaanhoito — Sjukvård														
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs		Kaupungin-(kauppalan)-lääkärit Stads-(köpings)-läkare Médécins municipaux	Sairaanhoitajat Sjuksköterskor Garde-malades	Kätilöinti ja äidystenavonta Barnmorskor och moderskaps- rådgivning — Sogets-førmere	Yleinen sairaala ja mielisairaala Allmänt sjukhus och sinnes- sjukhus Hôpital général et hospice d'aliénés				Synnytyslaitos Förlösningsanstalt Maternité				Kulikutauti- Epidemisjuk- Hôpital épi-			
					Menot ja kaikkiin Utgifter tillalles Dépenses totales				Menot ja kaikkiin Utgifter tillalles Dépenses totales				Menot ja kaikkiin Utgifter tillalles Dépenses totales		Menot ja kaikkiin Utgifter tillalles Dépenses totales	
					Siitä: — Därav: — Dont:				Siitä: — Därav: — Dont:				Siitä: — Därav: — Dont:		Siitä: — Därav: — Dont:	
				ravinto kostallning nourriture				huoneistomenot ja utgifter för lokali- teter, elänytjän- skötsel, service palkkoja ja palkkioita lönerna och arvoden appointements				huoneistomenot ja utgifter för lokal- iteter, elänytjän- skötsel, service palkkioita ja palkkioita lönerna och arvoden appointements		huoneistomenot ja utgifter för lokal- iteter, elänytjän- skötsel, service palkkioita ja palkkioita lönerna och arvoden appointements		
100 mk																
1	Kaupungit — Städer — Villes	3 356.8	1 559.3	1 379.8	115 354.8	51 153.1	25 376.3	20 212.8	9 404.7	4 015.8	2 313.3	1 620.4	22 280.7	9 502.1	6 214.3	
2	Helsinki — Helsingfors	551.7	366.1	67.3	73 994.0	34 867.7	13 731.0	12 327.9	—	—	—	—	12 450.3	6 211.8	2 838.2	
3	Loviisa — Lovisa	62.5	—	25.9	—	—	—	—	38.3	—	38.1	—	74.4	26.6	32.4	
4	Porvoo — Borgå	55.6	13.8	20.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Tammisaari — Ekenäs	41.6	49.5	*)	560.2	255.0	81.4	115.8	303.5	138.6	46.5	81.5	134.5	64.5	30.4	
6	Turku — Åbo	471.2	129.0	*)61.1	7 504.2	3 151.8	1 876.6	1 640.2	1 907.1	884.4	479.1	276.8	2 905.2	789.1	1 238.4	
7	Pori — Björneborg	187.2	199.9	*)91.5	1 899.4	719.4	609.8	325.8	—	—	—	—	151.7	56.7	57.4	
8	Rauma — Raumo	62.1	53.1	32.1	—	—	—	—	—	—	—	—	30.1	—	26.4	
9	Uusikaupunki — Nystad	61.1	17.7	26.1	—	—	—	—	—	—	—	—	6.4	—	4.6	
10	Naantali — Nådendal	17.0	—	8.7	—	—	—	—	—	—	—	—	51.4	29.9	14.2	
11	Maarianhamina — Mariehamn	31.1	—	20.8	426.7	173.7	70.1	96.7	—	—	—	—	234.8	62.4	89.3	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	66.7	23.7	78.5	369.9	197.9	87.9	44.1	—	—	—	—	2 330.3	1 057.1	700.8	
13	Tampere — Tammerfors	272.9	118.2	*)56.0	12 436.4	5 444.1	3 990.2	1 832.1	1 853.6	988.9	446.3	249.5	2 330.3	1 057.1	700.8	
14	Lahti	59.0	53.5	119.9	1 365.1	583.7	349.6	217.6	407.7	200.0	82.5	93.5	597.4	247.9	153.6	
15	Lappeenranta — Villmanstrand	100.0	26.6	53.6	390.9	141.8	71.6	72.7	297.4	134.5	50.0	73.8	83.0	22.2	14.0	
16	Hamina — Fredrikshamn	71.0	21.0	23.9	*)213.7	83.8	59.0	49.2	—	—	—	—	—	—	—	
17	Kotka	50.6	65.4	60.7	3 756.8	1 519.2	1 103.5	819.1	774.3	289.0	255.5	120.4	164.6	71.7	49.9	
18	Mikkeli — S:t Michel	—	—	28.2	53.9	44.9	4.7	0.5	384.4	104.4	83.0	54.9	13.0	6.0	3.0	
19	Heinola	20.0	10.8	13.9	360.7	134.6	99.4	58.8	219.8	64.7	45.7	26.0	58.1	—	—	
20	Savonlinna — Nyslott	40.1	66.9	23.7	—	—	—	—	428.5	151.7	82.4	116.2	337.6	126.0	94.4	
21	Kuopio	72.2	—	*)123.2	*)824.0	279.4	194.4	159.1	—	—	—	—	—	—	—	
22	Joensuu	70.8	54.4	28.3	*)382.6	123.5	121.1	70.1	343.4	123.0	77.1	70.1	—	—	—	
23	Iisalmi	57.4	22.4	25.1	*)155.0	31.3	74.8	22.1	—	—	—	—	*)5.6	—	—	
24	Vaasa — Vasa	286.9	—	53.5	3 375.5	1 128.8	904.8	465.9	575.2	207.9	216.7	103.5	890.2	223.7	388.4	
25	Kaskinen — Kaskö	40.1	23.3	25.1	—	—	—	—	—	—	—	—	13.4	4.2	4.4	
26	Kristiinankaup. — Kristinestad	40.4	29.2	26.0	514.8	143.9	125.9	102.7	—	—	—	—	53.8	10.1	36.1	
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	20.8	—	6.2	336.8	102.7	44.7	98.0	—	—	—	—	11.8	3.0	3.8	
28	Pietarsaari — Jakobstad	51.4	30.9	29.1	3 308.4	897.7	1 153.4	942.0	422.8	188.5	86.3	115.7	—	—	—	
29	Kokkola — Gamlakarleby	105.9	48.3	21.0	525.8	199.4	61.4	131.8	344.8	160.2	41.9	83.5	128.5	36.1	36.0	
30	Jyväskylä	65.3	—	14.0	—	—	—	—	50.5	—	50.5	—	264.3	99.2	56.1	
31	Oulu — Uleåborg	119.8	—	46.4	2 165.8	780.2	444.6	511.1	1 053.4	380.0	231.7	155.0	673.1	126.9	176.1	
32	Raahe — Brahestad	39.0	16.5	27.1	—	—	—	—	—	—	—	—	25.9	—	16.0	
33	Kajaani	21.6	51.5	47.4	152.9	45.5	48.4	43.1	—	—	—	—	220.6	79.4	46.4	
34	Kemi	106.4	67.6	68.5	280.8	103.1	68.0	66.4	—	—	—	—	303.4	113.7	88.0	
35	Tornio — Torneå	37.4	—	26.7	—	—	—	—	—	—	—	—	67.3	33.9	16.0	
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	659.5	219.9	716.2	2 371.3	662.3	317.1	464.1	197.4	104.5	44.9	37.0	1 410.0	368.1	333.9	
37	Karjaa — Karis	—	—	28.7	—	—	—	—	—	—	—	—	*)8.3	—	—	
38	Karkkila	8.4	—	28.5	—	—	—	—	—	—	—	—	*)157.0	—	—	
39	Lohja — Lojo	23.4	—	53.1	254.3	106.7	47.0	53.5	—	—	—	—	151.9	61.0	42.1	
40	Kauniainen — Grankulla	12.0	—	27.9	—	—	—	—	—	—	—	—	17.8	—	—	
41	Haaga — Haga	27.2	22.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23.3	—	8.7	
42	Hyvinkää — Hyvinge	—	—	25.0	195.9	74.8	43.9	52.8	—	—	—	—	—	—	—	
43	Kerava — Kervo	56.2	—	33.5	—	—	—	—	—	—	—	—	*)39.2	—	—	
44	Salo	—	—	22.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
45	Vammala	—	—	13.3	—	—	—	—	—	—	—	—	*)13.1	—	—	
46	Lojmaa	16.0	—	20.2	—	—	—	—	—	—	—	—	*)15.0	—	—	
47	Forssa	25.3	—	11)26.9	13)369.4	—	—	—	129.7	66.3	26.3	27.0	—	—	—	
48	Valkeakoski	36.2	—	11)20.3	*)34.0	—	—	—	67.7	38.2	18.6	10.0	23.8	0.2	8.7	
49	Nokia	48.7	—	13)30.6	14)706.9	265.3	60.0	223.0	—	—	—	—	145.5	63.5	24.0	
50	Riihimäki	54.7	45.0	40.9	*)108.3	—	—	—	—	—	—	—	*)28.3	—	—	
51	Lauritsala	42.7	26.0	44.1	15)65.9	13.8	27.4	—	—	—	—	—	129.5	47.0	67.4	
52	Kouvola	36.9	—	52.8	—	—	—	—	—	—	—	—	33.9	21.6	2.2	
53	Pieksämä	2.8	—	22.7	69.4	—	—	—	—	—	—	—	*)19.3	—	—	
54	Varkaus	97.3	26.1	70.7	—	—	—	—	—	—	—	—	237.3	70.8	77.7	
55	Lieksa	3.9	—	29.5	20.9	—	—	—	—	—	—	—	*)25.0	—	—	
56	Nurmes	35.2	22.5	10.7	—	—	—	—	—	—	—	—	19.1	0.9	17.5	
57	Seinäjäki	—	17.9	23.7	—	—	—	—	—	—	—	—	211.2	72.1	64.0	
58	Äänekoski	78.8	33.5	16)21.0	14)546.3	201.7	138.8	134.8	—	—	—	—	*)23.4	—	—	
59	Suolahti	5.5	20.1	22.8	—	—	—	—	—	—	—	—	12.8	—	4.9	
60	Rovaniemi	48.3	6.0	68.1	—	—	—	—	—	—	—	—	75.3	31.0	16.7	

1) Tähän sisältyvät Suomen Punaisen Ristin Sairaalan sairaalamaksut. — Häri ingä avgifter till Finlands Röda Kors Sjukhus. — *) Kaupunginkättilön palkka sisäl-
 tautisairaala ja synnytyslaitos. — Även epidemisjukhus och förlösningsanstalt. — *) Myös vähävaraisten poliklinikka. — Även en poliklinik för medellösa. — *) Myös
 sen kunnan kulikutautisairaalle. — Årsavgifter och vårdavgifter för i annan kommunis epidemisjukhus vårdade patienter. — *) Osuus yhteiseen sairaalaan. — Andel
 — Avlöningen av en andra barnmorska ingår bland förlösningsanstaltens utgifter. — *) Osuus yhteiseen yleiseen ja kulikutautisairaalaan. — Del i gemensamt allmänt
 nytyslaitos. — Även förlösningsanstalt. — *) Sairasapukeskus. — Sjukvårdscentral. — *) Kätilön palkka sisältyy sairaalan menoihin. — Barnmorskans avlöning ingår

år 1942 (forts.). — Dépenses en 1942 (suite)

Soin des malades		Huoltotoimi — Samhällsvård Assistance publique														
sairaala hus démique	Tuberkuloosisairaala Tuberkulossjukhus Hôpital de tuberculeux				Yösimaksut kansainvälisille lajioikeuksille Arsvægifter till interkommunala inrättningar — Cotisations aux hôpitaux en commun.	Avunaksotet yhdistyksille sairaaloille ja yhdistyksille Understödet åt privata sjukhus och föreningar — Subventionen aux hôpitaux et aux associations privées	Sairaanhoidon menot yhteensä Utgifter för sjuksjukvård heltals Dépenses totales pour le soin des malades	Huolto- ja lasten- suojehtelutakunta Vård- och barn- skyddsnämnd Commission de l'as- sistance publique		Köyhäinhuolto- ja Fattigvårdsutgifter — Assistance publique des adultes						kasvi- ja puutarha trädgård horticulture
	— Dont:	Siitä: — Därav: Dont:						Menoja kalkkiaan Utgifter heltals Dépenses totales	Siitä: Därav: Dont:	Kunnalliskoti ja työlaitos — Kommunahem och arbetsinrättning — Maisons municipales de retraite et de travail						
raivinto kosthalling nourriture	raivinto kosthalling nourriture				huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	Menoja kalkkiaan Utgifter heltals Dépenses totales			Siitä: Därav: Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:					
	Menot kalkkiaan Utgifter heltals Dépenses totales	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service				huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service		huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service
4 112.7	22 915.0	9 374.0	7 923.4	4 204.1	7 396.9	2 930.8	186 578.3	21 288.6	18 527.4	45 467.9	13 382.2	14 830.1	12 426.4	2 770.7	251.7	1
2 244.4	14 978.2	6 882.7	4 489.5	2 773.5	1 550.5	1 351.9	105 310.0	12 567.0	11 421.7	14 516.6	5 952.0	4 433.4	2 676.5	877.3	—	2
12.6	—	—	—	—	59.6	12.2	272.9	54.1	41.8	255.1	49.0	56.3	107.6	20.8	6.0	3
—	—	—	—	—	67.5	776.9	934.1	126.8	112.1	663.2	202.8	249.5	184.6	14.9	—	4
26.4	—	—	—	—	61.8	—	1 151.1	27.8	24.6	266.4	82.9	81.2	88.0	10.3	—	5
541.9	2 306.4	850.0	794.7	335.2	1 417.7	—	16 701.9	1 619.7	1 412.1	5 369.7	1 457.7	1 996.3	1 349.6	389.5	83.8	6
—	—	—	—	—	540.3	—	2 918.3	868.8	690.0	1 651.3	592.5	531.6	307.3	99.5	—	7
25.2	—	—	—	—	33.5	124.9	457.4	183.6	142.6	874.0	122.3	484.0	193.7	25.4	—	8
—	—	—	—	—	181.2	—	316.2	51.4	36.4	464.1	80.7	156.9	167.7	31.8	9.1	9
—	—	—	—	—	25.6	—	57.7	14.1	13.0	90.9	35.0	18.1	34.0	2.0	—	10
5.4	—	—	—	—	16.8	15.0	561.8	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—	11
54.0	—	—	—	—	189.0	—	962.6	164.6	116.8	572.8	120.4	212.4	199.5	21.7	—	12
358.0	4 638.9	1 377.5	2 244.5	850.9	632.3	—	22 338.6	1 387.6	1 126.6	5 186.8	1 537.0	1 681.9	1 377.6	347.6	76.5	13
99.8	—	—	—	—	556.9	80.0	3 239.5	522.8	422.7	722.9	170.0	165.4	239.0	50.7	9.3	14
17.0	—	—	—	—	66.0	—	1 017.5	162.6	144.6	800.2	118.4	148.5	436.6	68.1	5.0	15
—	—	—	—	—	19.5	—	349.1	47.1	42.5	366.4	83.0	104.0	138.9	8.5	11.8	16
35.7	137.5	50.5	33.8	41.0	84.6	—	5 094.5	388.9	317.6	1 269.0	335.1	347.6	496.4	57.8	—	17
—	—	—	—	—	74.5	—	554.0	154.4	126.7	766.2	173.3	293.2	267.9	18.6	—	18
—	—	—	—	—	40.2	—	723.5	30.0	26.2	185.1	59.0	46.4	59.8	6.1	5.7	19
58.5	—	—	—	—	40.0	2.5	939.3	228.5	184.0	289.3	60.8	48.6	142.7	19.9	—	20
—	—	—	—	—	162.5	133.7	1 315.6	487.3	382.1	1 926.1	347.0	734.0	629.3	134.1	—	21
—	—	—	—	—	8.4	—	887.9	136.9	99.6	858.8	163.5	302.1	306.2	53.4	7.0	22
—	—	—	—	—	19.5	12.0	297.0	69.6	57.0	376.8	47.3	112.5	181.6	28.5	—	23
196.5	751.1	171.9	315.4	203.5	311.0	4.5	6 247.9	477.0	393.2	2 477.2	505.0	963.5	765.0	155.4	4.1	24
4.0	—	—	—	—	11.4	—	113.3	18.6	17.2	98.1	22.1	24.9	34.0	7.9	6.1	25
6.2	—	—	—	—	8.0	—	672.2	12.0	10.0	224.5	26.5	79.4	104.2	9.5	—	26
4.6	—	—	—	—	6.7	—	382.3	4.0	2.4	114.5	32.2	31.5	43.4	2.2	—	27
—	—	—	—	—	208.4	60.0	4 111.0	82.1	70.6	463.3	106.0	137.4	198.2	9.4	—	28
40.6	102.9	41.4	45.5	—	64.6	—	1 341.8	111.3	98.0	637.2	135.7	205.1	231.0	31.4	—	29
73.5	—	—	—	—	307.8	—	701.9	242.6	197.4	1 080.6	222.3	378.7	327.6	48.2	17.1	30
180.0	—	—	—	—	425.1	214.6	4 698.2	488.2	361.2	1 611.4	328.7	456.0	549.3	164.1	—	31
—	—	—	—	—	6.4	142.6	257.5	23.6	20.8	264.6	57.4	90.7	97.7	8.7	1.9	32
—	—	—	—	—	64.5	—	558.5	143.5	121.2	428.6	65.6	119.0	203.4	14.5	—	33
47.1	—	—	—	—	110.0	—	936.7	327.5	246.2	463.8	68.9	100.0	240.8	22.3	—	34
70.9	—	—	—	—	25.1	—	156.5	48.6	32.5	132.4	22.1	40.0	47.3	10.6	8.3	35
10.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
213.8	—	—	—	—	1 857.2	23.5	7 455.0	1 213.6	1 032.1	4 466.5	696.7	1 188.0	1 365.3	258.4	32.4	37
—	—	—	—	—	33.2	2.5	72.7	12.2	8.6	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	63.1	—	257.0	35.8	24.4	—	—	—	—	—	—	39
34.6	—	—	—	—	90.7	5.0	578.4	41.0	37.7	277.2	64.6	104.4	80.6	15.0	5.9	40
—	—	—	—	—	34.0	—	91.7	25.8	23.4	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	61.1	—	134.4	48.8	46.4	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	142.9	—	363.8	67.4	54.7	794.2	120.8	281.1	309.8	38.7	—	43
—	—	—	—	—	88.9	—	217.8	31.3	30.3	194.8	41.2	57.4	65.4	13.9	2.6	44
—	—	—	—	—	377.5	—	399.7	103.7	93.3	*)224.6	—	—	—	—	—	45
—	—	—	—	—	30.5	—	56.9	3.1	2.9	—	—	—	—	—	—	46
—	—	—	—	—	59.7	—	110.9	16.7	12.1	60.0	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	33.0	—	584.3	37.7	34.5	*)303.9	—	—	—	—	—	48
0.2	—	—	—	—	64.3	—	246.3	16.4	13.7	319.9	54.5	121.9	100.5	22.0	2.8	49
41.5	—	—	—	—	134.3	—	1 066.0	129.4	110.2	439.5	122.1	60.0	190.4	49.4	2.0	50
—	—	—	—	—	197.6	12.0	486.8	146.4	123.0	*)165.6	—	—	—	—	—	51
11.2	—	—	—	—	32.4	—	340.6	100.3	81.5	—	—	—	—	—	—	52
7.3	—	—	—	—	42.0	—	165.6	64.1	57.6	134.0	34.9	9.2	71.8	8.7	0.1	53
—	—	—	—	—	18.5	3.5	136.2	23.9	19.8	—	—	—	—	—	—	54
40.7	—	—	—	—	78.0	—	509.4	115.9	101.2	565.4	128.2	237.9	161.6	21.0	2.7	55
—	—	—	—	—	27.2	—	106.5	15.4	11.2	257.0	40.9	82.9	85.7	28.4	2.2	56
—	—	—	—	—	11.6	0.5	99.6	11.8	10.4	—	—	—	—	—	—	57
57.2	—	—	—	—	64.0	—	316.8	33.3	27.7	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	—	30.5	—	712.5	22.9	21.7	188.1	39.5	47.7	57.3	14.8	14.1	59
7.0	—	—	—	—	52.8	—	114.0	12.1	11.0	—	—	—	—	—	—	60
14.1	—	—	—	—	89.4	—	287.1	98.2	74.8	542.3	50.0	185.5	242.2	46.5	—	61

tyy synnytylaitoksen menoihin. — Stadsbarnmorskans lön ingår bland förlösninganstaltens utgifter. — *) Vrt. alaviittaa 4, siv. 4. — Jfr. not 4, sid. 4. — *) Myös kulkukulautaisairaala. — Aven epidemisjukhus. — *) Myös pikkulasten hoidon neuvola. — Aven rådgivningsstation för spädbarnsvård. — *) Vuosi- ja päivämaksuja toimen yhteisen kunnalliskotin. — Andel i gemensamt kommunahem. — *) Toisen kättilön palkka sisältyy synnytylaitoksen menoihin, och epidemisjukhus. — *) Toisen kättilön palkka sisältyy sairaalan menoihin. — Avlöningen av en andra barnmorska ingår bland sjukhusets utgifter. — *) Myös syn- bland sjukhusets utgifter.

1. Menot vuonna 1942 (jatk.) — Utgifter

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Huoltotoimi (jatk.) —											
	Köyhäinhuolomenoja (jatk.) Fattigvårdsutgifter (forts.) Assistance publique des adultes (suite)			Lastensuojelutoiminnan menoja —								
	Placemang dans municipales	Mun koyhainhoito Ovrigt fattigvård Autres dépenses	Subventions aux associations privées	Lastenkodit ja -seimet — Barnhem och -krubbor Hospices d'orphelins et crèches				Koulukodit ja ammatti- Skolhem och yrkes- Internats				
				Menoja Utgifter Dépenses totales	Siitä: — Därav: — Dont:			Menoja Utgifter Dépenses totales	Siitä: — Därav			
	Avvikande kostnader pour les internes	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service	kasvi- ja puutarha- trädgård horticulture		ravinto kosttällning nourriture	muut menot hoidokkeista andra utgifter för inter- nerna — autres dépenses pour les internes	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service		paikkoihin ja paikkoihin löner och arvoden appointements	huoneistomenoja utgifter för lokal loger, chauffage, éclairage, service		
1 000 mk												
1 Kaupungit — Städer — Villes	21 177.1	50 317.6	300.2	14 283.5	4 821.6	4 094.5	3 731.4	806.2	25.9	9 737.3	3 114.9	1 668.3
2 Helsinki — Helsingfors	8 873.0	20 331.0	55.0	5 196.2	2 132.4	1 652.4	1 036.2	132.7	—	6 819.3	2 146.3	1 183.3
3 Loviisa — Lovisa	119.5	334.7	5.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Porvoo — Borgå	365.1	1 185.4	8.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Tammsaari — Ekenäs	215.2	362.3	6.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Turku — Åbo	2 038.6	5 491.5	23.0	2 202.1	716.1	546.7	546.3	130.1	4.6	702.7	238.1	110.6
7 Pori — Björneborg	707.0	2 277.9	69.0	847.4	248.8	243.9	247.9	94.1	—	1 092.7	374.8	191.6
8 Rauma — Raumo	139.6	577.4	—	247.6	55.0	54.8	97.1	26.7	—	—	—	—
9 Uusikaupunki — Nystad	94.2	344.8	2.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Naantali — Nådendal	6.8	83.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Maarianhamina — Mariehamn	58.1	198.7	1.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Hämeenlinna — Tavastehus	204.5	675.7	10.0	166.3	40.0	38.0	68.5	14.0	—	—	—	—
13 Tampere — Tammerfors	2 611.3	3 880.3	43.5	1 947.4	712.1	583.0	503.0	82.3	14.7	1 122.6	355.7	182.8
14 Lahti	651.5	1 365.7	15.0	389.5	131.1	66.5	129.1	34.3	3.1	—	—	—
15 Lappeenranta — Villmanstr.	203.1	1 005.1	—	253.4	63.9	48.5	102.0	23.3	—	—	—	—
16 Hamina — Fredrikshamn	105.8	286.7	2.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Kotka	439.8	1 971.5	5.0	268.3	91.0	61.5	99.5	10.4	—	—	—	—
18 Mikkeli — St Michel	171.0	773.7	4.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Heinola	49.0	125.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Savonlinna — Nyslott	179.5	472.0	3.0	273.6	58.2	59.0	99.5	30.4	—	—	—	—
21 Kuopio	375.1	1 343.0	2.0	276.5	70.5	89.6	83.9	17.5	0.4	—	—	—
22 Joensuu	80.4	259.0	—	257.3	53.4	79.1	95.6	20.1	1.4	—	—	—
23 Iisalmi	51.0	148.6	2.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Vaasa — Vasa	624.5	1 705.7	15.6	838.0	173.9	243.1	264.1	95.7	—	—	—	—
25 Kaskinen — Kaskö	42.6	49.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Kristiinankaup. — Kristinest.	118.2	95.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Uusikaarlepyy — Nykarleby	43.4	61.4	2.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28 Pietarsaari — Jakobstad	391.4	516.9	15.0	165.7	41.1	35.8	65.4	16.8	—	—	—	—
29 Kokkola — Gamla Karleby	423.2	429.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Jyväskylä	342.8	1 083.9	4.0	477.7	111.2	123.6	169.8	46.9	1.7	—	—	—
31 Oulu — Uleåborg	760.6	1 109.0	6.0	279.1	81.9	88.2	76.7	13.1	—	—	—	—
32 Raahen — Brahestad	52.8	231.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Kajaani	105.6	209.5	—	163.8	32.2	66.8	42.7	13.2	—	—	—	—
34 Kemi	499.3	1 211.3	—	12.6	1.8	—	4.1	4.6	—	—	—	—
35 Tornio — Torneå	33.6	119.9	—	21.0	7.0	14.0	—	—	—	—	—	—
36 Kauppalat — Köpingar — Bourgs	3 137.4	8 793.5	6.9	1 510.9	382.4	247.6	590.9	164.1	24.2	—	—	—
37 Karjaa — Karis	132.8	234.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Karkkila	110.4	171.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39 Lohja — Lojo	106.4	434.1	0.2	282.5	77.0	87.9	89.5	14.3	6.1	—	—	—
40 Kauniainen — Grankulla	81.3	95.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41 Haaga — Haga	117.1	382.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Hyvinkää — Hyvinge	114.1	559.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Kerava — Kervo	83.6	508.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44 Salo	178.3	453.7	—	183.1	41.5	33.0	70.9	25.9	5.6	—	—	—
45 Vammala	25.5	36.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 Loimaa	42.0	154.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47 Forssa	205.1	412.8	—	362.9	86.2	44.1	161.3	44.9	7.3	—	—	—
48 Valkeakoski	92.8	233.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49 Nokia	187.5	754.5	1.5	305.6	95.8	48.0	121.8	22.5	0.6	—	—	—
50 Riihimäki	211.4	1 112.6	—	247.3	41.0	26.2	83.3	44.3	4.6	—	—	—
51 Lauritsala	324.3	634.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52 Kouvolan	126.4	234.4	—	129.5	40.9	8.4	64.1	12.2	—	—	—	—
53 Pieksämäki	110.0	193.6	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 Varkaus	247.4	983.1	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Lieksa	65.1	126.4	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56 Nurmee	24.3	48.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57 Seinäjoki	146.8	379.6	1.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 Äänekoski	136.9	236.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59 Suolahti	98.3	248.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60 Rovaniemi	169.6	164.9	2.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Myös alkoholistihuolto. — Även alkoholistvård. — 2) Tähän sisältyy myös kannatusmaksu Hikiän kunnan lastenkotiin. — Häri ingår även Årsav-

år 1942 (forts.). — Dépenses en 1942 (suite).

Samhällsvård (forts.). — Assistance publique (suite)

Utgifter för barnskyddsverksamhet — Dépenses pour la protection de l'enfance

oppilaskodit eievhem		Lastentarhat Barnträdgårdar Ecoles enfantines (Froebel)				Pluement dans des établissements non municipaux		Mun lastensojelu Övrig barnskyddsverksamhet Autres dépenses		Avvikelseet lastensuojelua harjoittaville yhdistyksille — Undersödd aktiveringar för barnskydd — Subventions pour les outs de la protection de l'enfance		Irtolishuolto Vård av hästarna Garde des vachons		Alkoholihuolto Alkoholsvård Garde des alcoolistes		Huokkoinen menot yhteensä. Sanhällsvårdens utgifter ihaltas Dépenses totales pour l'assistance publique			
— Dont:		Siiitä: — Därav: Dont:				Mun lastensojelu Övrig barnskyddsverksamhet Autres dépenses		Avvikelseet lastensuojelua harjoittaville yhdistyksille — Undersödd aktiveringar för barnskydd — Subventions pour les outs de la protection de l'enfance		Irtolishuolto Vård av hästarna Garde des vachons		Alkoholihuolto Alkoholsvård Garde des alcoolistes		Huokkoinen menot yhteensä. Sanhällsvårdens utgifter ihaltas Dépenses totales pour l'assistance publique					
ravinno kostailuung nourriture	muut menot hoidoksesta andra utgifter för inber- nerna — autres dépenses pour les internés	maakotous lantamushuolto agriculture	Menot ja kalliin Utgifter ihaltas Dépenses totales	huseistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	ravinno kostailuung nourriture	huoneistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	ravinno kostailuung nourriture	huoneistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	ravinno kostailuung nourriture	huoneistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	ravinno kostailuung nourriture	huoneistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	ravinno kostailuung nourriture	huoneistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	ravinno kostailuung nourriture	huoneistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	ravinno kostailuung nourriture	huoneistomenot ja utgifter för lokal loger, chauxloger, écoletrags, service	
1 000 mk																			
1 419.3	271.0	2 859.3	21 647.3	14 541.7	3 869.5	2 057.9	7 150.9	8 024.0	4 425.4	647.9	31.4	204 499.1	1						
833.9	71.2	2 282.2	14 028.2	9 549.6	2 446.0	1 202.2	4 572.7	2 241.6	1 393.0	363.7	25.2	90 982.5	2						
—	—	—	—	—	—	—	68.7	29.4	38.2	5.8	—	910.6	3						
—	—	—	—	—	—	—	—	186.1	258.0	—	—	2 793.0	4						
—	—	—	—	—	—	—	20.0	58.9	—	—	—	956.6	5						
117.4	39.4	184.8	1 742.3	1 135.5	253.0	250.0	668.7	860.9	560.2	10.6	2.4	21 292.4	6						
282.7	96.0	98.7	596.3	326.1	170.2	83.6	95.7	468.6	136.3	28.3	—	8 839.3	7						
—	—	—	142.8	87.6	20.7	30.6	77.9	32.3	—	—	—	2 275.2	8						
—	—	—	—	—	—	—	30.8	22.3	36.5	—	—	1 046.1	9						
—	—	—	—	—	—	—	—	6.9	1.2	—	—	203.1	10						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	15.0	—	—	289.6	11						
—	—	—	194.7	115.4	50.4	23.7	81.7	134.8	2.5	—	—	2 207.6	12						
185.3	64.4	293.6	1 405.5	959.7	232.3	178.4	362.9	976.5	204.0	54.0	3.1	19 185.5	13						
—	—	—	305.6	180.0	66.8	48.3	127.4	393.2	102.0	2.9	—	4 598.5	14						
—	—	—	—	—	—	—	29.3	294.3	122.0	18.4	—	2 888.4	15						
—	—	—	—	—	—	—	10.2	3.9	110.9	—	—	933.3	16						
—	—	—	327.8	243.5	31.3	45.0	180.3	165.8	107.2	55.3	—	5 178.9	17						
—	—	—	61.6	61.6	—	—	86.7	85.7	30.0	24.6	—	2 157.9	18						
—	—	—	—	—	—	—	23.8	25.6	27.4	—	—	466.4	19						
—	—	—	216.6	153.9	25.6	29.0	35.6	64.9	0.6	2.6	—	1 766.2	20						
—	—	—	647.9	465.2	93.8	76.9	147.6	356.2	60.0	12.2	0.7	5 634.6	21						
—	—	—	—	—	—	—	19.1	31.4	88.3	19.9	—	1 751.1	22						
—	—	—	—	—	—	—	17.2	14.3	—	—	—	679.5	23						
—	—	—	901.6	563.8	224.7	—	115.1	413.8	118.0	—	—	7 686.5	24						
—	—	—	—	—	—	—	4.3	7.0	—	—	—	220.5	25						
—	—	—	—	—	—	—	—	21.0	24.3	—	—	495.5	26						
—	—	—	—	—	—	—	17.7	1.2	1.0	—	—	245.7	27						
—	—	—	551.1	328.9	117.1	82.9	8.6	38.9	—	0.9	—	2 233.9	28						
—	—	—	—	—	—	—	14.4	94.3	158.4	1.6	—	1 870.1	29						
—	—	—	208.6	140.1	52.1	6.9	112.8	182.9	70.0	6.5	—	3 812.4	30						
—	—	—	—	—	—	—	169.7	255.2	495.1	22.5	—	5 196.8	31						
—	—	—	—	—	—	—	1.6	48.4	111.3	—	—	733.5	32						
—	—	—	316.7	230.8	85.5	0.4	8.5	32.4	21.0	2.1	—	1 431.7	33						
—	—	—	—	—	—	—	41.9	443.9	93.0	16.0	—	3 109.3	34						
—	—	—	—	—	—	—	—	31.4	40.0	—	—	426.9	35						
—	—	—	5.0	—	—	—	669.7	1 224.1	341.7	66.3	2.9	21 438.5	36						
—	—	—	—	—	—	—	12.9	19.7	—	0.0	—	412.4	37						
—	—	—	—	—	—	—	0.0	59.6	—	—	—	377.6	38						
—	—	—	5.0	—	—	—	1.0	18.9	5.0	—	—	1 166.3	39						
—	—	—	—	—	—	—	—	46.2	—	—	—	253.3	40						
—	—	—	—	—	—	—	10.9	47.5	54.1	1.6	—	662.5	41						
—	—	—	—	—	—	—	43.5	64.2	57.0	—	—	1 699.8	42						
—	—	—	—	—	—	—	—	29.4	5.4	—	—	853.4	43						
—	—	—	—	—	—	—	—	53.5	25.0	—	—	1 221.9	44						
—	—	—	—	—	—	—	—	1.8	—	—	—	67.0	45						
—	—	—	—	—	—	—	—	36.2	—	—	—	309.6	46						
—	—	—	—	—	—	—	11.4	25.9	10.0	5.3	—	1 375.0	47						
—	—	—	—	—	—	—	10.6	57.6	—	0.7	0.1	731.3	48						
—	—	—	—	—	—	—	40.3	107.4	—	2.6	2.7	1 971.0	49						
—	—	—	—	—	—	—	36.5	60.5	—	—	—	1 980.3	50						
—	—	—	—	—	—	—	84.3	108.3	2.0	—	—	1 253.2	51						
—	—	—	—	—	—	—	32.4	39.3	1.0	9.4	—	770.5	52						
—	—	—	—	—	—	—	9.0	26.3	1.2	—	—	364.5	53						
—	—	—	—	—	—	—	57.4	169.4	25.0	—	—	2 164.1	54						
—	—	—	—	—	—	—	—	42.5	—	5.8	—	512.4	55						
—	—	—	—	—	—	—	—	20.7	1.0	—	—	106.4	56						
—	—	—	—	—	—	—	—	44.4	50.0	—	—	655.6	57						
—	—	—	—	—	—	—	14.9	46.7	—	—	—	645.5	58						
—	—	—	—	—	—	—	27.1	51.9	—	—	—	437.7	59						
—	—	—	—	—	—	—	277.5	46.2	105.0	40.9	0.1	1 447.2	60						

gift At Hikiä kommuns barnhem.

1. Menot vuonna 1942 (jatk.). — Utgifter

		Yleiset sosiaaliset tehtävät — Allmänna sociala uppgifter —										
		Työnvälitystoimisto Arbetsförmedlingsbyrån Bureau de placement		Työtuvat — Arbetstugor Ouvroirs municipaux					Urheilu — Idrott Sports			
		Menoja Utgifter Dépenses totales	Siiitä: Därav: Dont:	Menoja Utgifter Dépenses totales	Siiitä: — Därav: Dont:		Ammattikursit Yrkeskurser Cours professionnels	Muita Ovriga Autres dépenses de chômage	Menoja Utgifter Dépenses totales	Siiitä: — Därav: Dont:		
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs			palkkoja ja palkkiota löner och arvoden appointemens		palkkiot ja virkaehtojen palkat — arvoden och funk- tionärens löner appointemens	työpalkat arbetslöner salaries				urheilutakuruita idrottsämndens commissions de sport	urheilun idrottsämndens kommanal idrottsverksam- het — service de sport	avustukset urheilutarkei- tukseen — underst. för idrottsämndar — subven- tions pour les buts de sport
		1 000 mk										
1	Kaupungit — Städer — Villes	6 010.2	4 759.5	10 431.6	1 481.1	4 826.7	48.0	70.1	1 374.1	115.3	206.3	1 052.5
2	Helsinki — Helsingfors	3 624.2	3 080.9	6 259.6	964.0	2 852.8	—	3.2	355.2	11.4	—	343.8
3	Loviisa — Lovisa	—	—	—	—	—	—	—	10.3	0.3	—	10.0
4	Porvoo — Borgå	21.0	14.8	—	—	—	—	—	11.0	0.6	2.5	7.9
5	Tammisaari — Ekenäs	—	—	—	—	—	2.0	—	—	—	—	—
6	Turku — Åbo	391.3	254.3	2 248.7	211.9	918.3	—	—	199.3	2.8	58.5	138.0
7	Pori — Björneborg	100.2	69.8	330.5	46.7	143.2	—	—	127.9	2.9	—	125.0
8	Rauma — Raumo	11.3	10.2	—	—	—	—	—	49.2	1.4	—	47.8
9	Uusikaupunki — Nystad ..	—	—	—	—	—	—	—	7.3	—	—	7.3
10	Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—	2.0	—	1.5	0.5
11	Maarianhamina — Mariehamn	—	—	—	—	—	—	—	16.8	—	—	16.8
12	Hämeenlinna — Tavastehus	72.9	51.6	—	—	—	—	—	52.4	2.1	18.3	32.0
13	Tampere — Tammerfors ...	484.9	368.0	1 415.1	187.0	829.7	—	45.2	267.9	70.7	75.0	122.2
14	Lahti	113.6	94.3	—	—	—	—	—	51.2	3.0	9.5	38.7
15	Lappeenranta — Villmanstr.	89.5	68.4	—	—	—	—	—	25.1	0.3	24.8	—
16	Hamina — Fredrikshamn ..	—	—	—	—	—	—	—	9.0	—	—	9.0
17	Kotka	120.2	93.8	170.7	71.5	78.3	46.0	—	21.3	2.5	7.3	11.5
18	Mikkeli — St Michel	22.7	11.3	7.0	—	4.4	—	4.0	6.0	0.6	0.9	4.5
19	Heinola	—	—	—	—	—	—	—	9.2	—	—	9.2
20	Savonlinna — Nyslott	63.9	32.7	—	—	—	—	—	14.0	0.2	—	13.8
21	Kuopio	243.2	167.7	—	—	—	—	—	56.1	2.6	2.0	51.5
22	Joensuu	133.7	136.0	—	—	—	—	15.3	0.7	0.7	—	—
23	Iisalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Vaasa — Vasa	163.9	96.4	—	—	—	—	—	6.2	1.2	—	5.0
25	Kaskinen — Kaskö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Kristiinankaup. - Kristinest.	0.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	—	—	—	—	—	—	—	0.5	—	—	0.5
28	Pietarsaari — Jakobstad ..	15.4	9.8	—	—	—	—	—	9.4	3.4	—	6.0
29	Kokkola — Gamlakarleby ..	13.1	12.5	—	—	—	—	—	4.5	—	—	4.5
30	Jyväskylä	99.0	70.5	—	—	—	—	—	29.9	1.1	2.3	26.5
31	Oulu — Uleåborg	56.0	38.1	—	—	—	—	—	3.3	0.3	—	3.0
32	Raahe — Brahestad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Kajaani	30.5	15.1	—	—	—	—	—	12.5	—	—	12.5
34	Kemi	89.1	63.3	—	—	—	—	2.4	8.8	7.1	1.7	—
35	Tornio — Torneå	—	—	—	—	—	—	—	7.1	0.1	2.0	5.0
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	168.6	124.7	1.8	—	—	—	—	149.2	10.3	23.7	115.2
37	Karjaa — Karis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Karkkila	2.1	0.6	—	—	—	—	—	7.0	—	—	7.0
39	Lohja — Lojo	34.1	22.6	—	—	—	—	—	7.1	2.1	—	5.0
40	Kauniainen — Grankulla ..	—	—	—	—	—	—	—	6.5	—	—	6.5
41	Haaga — Haga	—	—	—	—	—	—	—	5.7	—	0.7	5.0
42	Hyvinkää — Hyvinge	8.4	6.6	—	—	—	—	—	14.9	1.2	—	13.7
43	Kerava — Kervo	4.4	3.2	—	—	—	—	—	15.0	—	10.0	5.0
44	Salo	59.6	43.5	1.8	—	—	—	—	18.0	3.7	6.3	8.0
45	Vammala	—	—	—	—	—	—	—	0.7	—	0.7	—
46	Loimaa	—	—	—	—	—	—	—	0.3	0.3	—	—
47	Forssa	7.3	6.5	—	—	—	—	—	9.1	0.4	5.5	3.2
48	Valkeakoski	2.1	2.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	Nokia	6.3	3.6	—	—	—	—	—	0.5	0.4	0.1	—
50	Riihimäki	5.5	4.6	—	—	—	—	—	22.6	0.8	0.4	21.4
51	Lauritsala	—	—	—	—	—	—	—	7.3	0.3	—	7.0
52	Kouvola	—	—	—	—	—	—	—	1.0	—	—	1.0
53	Pieksämä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Varkaus	36.9	30.6	—	—	—	—	—	22.6	1.1	—	21.5
55	Lieksa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	Nurmes	—	—	—	—	—	—	—	10.0	—	—	10.0
57	Seinäjoki	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	Äänekoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Suolahti	0.9	0.9	—	—	—	—	—	0.9	—	—	0.9
60	Rovaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Ei varatöitä, jotka on viety samanlaisten vakinaisten töiden joukkoon, eikä suoranaisia avustuksia, jotka sisältyvät köyhäinhoidon menoihin. —

²⁾ Vrt. alaviittoa 4, siv. 4. — ³⁾ Jfr. not 4, sid. 4. — ⁴⁾ Siirtomääräraha varatöihin. — ⁵⁾ Balanserande anslag för reservarbeten. — ⁶⁾ Tästä 200.0 korvausta A.

1. Menot vuonna 1942 (jatk.). — Utgifter

Opetus- ja sivistystoimi (jatk.) — Undervisnings-										
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Oppikoulu ¹⁾ Lärdomsskolor ¹⁾ Ecoles secondaires			Kauppaoppilaitokset Handelsläroverk Ecoles de commerce			Ammattiopetuslaitokset Yrkesundervisningsanstalter Ecoles de commerce			
	Menojen kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Menojen kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Menojen kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		
		huoneistomenojia utgifter för lokal lög, chauffage, éclairage, échauffage, service	palkkoja ja palkkioita löner och arvoden appointements		huoneistomenojia utgifter för lokal lög, chauffage, éclairage, échauffage, service	palkkoja ja palkkioita löner och arvoden appointements		huoneistomenojia utgifter för lokal lög, chauffage, éclairage, échauffage, service	palkkoja ja palkkioita löner och arvoden appointements	
1 000 mk										
1	Kaupungit — Städer — Villes ..	1 281.4	991.4	247.0	5 083.2	3 732.6	1 093.6	15 578.7	8 436.6	5 298.9
2	Helsinki — Helsingfors ..	—	—	—	—	—	—	4 579.8	2 825.3	1 307.4
3	Loviisa — Lovisa ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Porvoo — Borgå ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Tammisaari — Ekenäs ..	281.7	239.1	33.1	—	—	—	20.6	—	20.6
6	Turku — Åbo ..	—	—	—	463.0	386.0	60.8	1 141.7	526.6	225.2
7	Pori — Björneborg ..	—	—	—	648.2	439.0	124.9	2 379.9	1 242.3	772.9
8	Rauma — Raumo ..	—	—	—	40.9	29.3	10.0	35.2	19.0	15.0
9	Uusikaupunki — Nystad ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Naantali — Nådendal ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Maarianhamina — Marichamn ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus ..	—	—	—	—	—	—	100.5	64.8	25.9
13	Tampere — Tammerfors ..	—	—	—	942.5	606.7	314.9	4 106.6	1 907.1	2 015.0
14	Lahti ..	—	—	—	592.7	518.9	59.9	70.9	45.1	22.0
15	Lappeenranta — Villmanstrand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Hamina — Fredrikshamn ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Kotka ..	—	—	—	—	—	—	1 283.9	835.3	333.9
18	Mikkeli — St Michel ..	—	—	—	193.2	177.6	7.7	6.8	0.5	—
19	Heinola ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Savonlinna — Nyslott ..	—	—	—	—	—	—	19.8	17.7	—
21	Kuopio ..	—	—	—	694.6	494.9	168.6	742.8	373.9	240.5
22	Joensuu ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Jisalmi ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Vaasa — Vasa ..	—	—	—	651.1	453.5	159.6	404.6	238.9	70.0
25	Kaskinen — Kaskö ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Kristiinankaup. — Kristinestad ..	772.2	532.0	213.9	—	—	—	—	—	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Pietarsaari — Jakobstad ..	—	—	—	—	—	—	86.3	79.7	1.5
29	Kokkola — Gamlakarleby ..	227.5	220.3	—	—	—	—	—	—	—
30	Jyväskylä ..	—	—	—	303.9	228.1	56.9	30.3	27.3	—
31	Oulu — Uleåborg ..	—	—	—	553.1	398.6	130.3	45.0	30.1	12.0
32	Raahe — Brahestad ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Kajaani ..	—	—	—	—	—	—	29.7	13.4	15.4
34	Kemi ..	—	—	—	—	—	—	494.3	189.6	221.6
35	Tornio — Torneå ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Karjaa — Karis ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Karkkila ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Lohja — Lojo ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Kauniainen — Grankulla ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Haaga — Haga ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Hyvinkää — Hyvinge ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Kerava — Kervo ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Salo ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Vammala ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Loimaa ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Forssa ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	Valkeakoski ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	Nokia ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	Riihimäki ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	Lauritsala ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Kouvola ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Pieksämä ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Varkaus ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Lieksa ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	Nurmes ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	Seinäjäki ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	Äänekoski ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Suolahti ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Rovaniemi ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Myös valmistavat koulut. — Även förberedande skolor.

år 1942 (forts.). — Dépenses en 1942 (suite).

och bildningsverksamhet (forts.) — Enseignement et éducation (suite)

Työväenopisto Arbetarinstytut Institut ouvrier			Kirjastot — Bibliotek Bibliothèques			Muséot — Museer Musées			Avustukset kouluille ja sivistystarkoi- tuksiin — Understöd åt skolor samt för bildningsändamål — Subventions aux écoles et aux autres institutions d'éducation			Opetus- ja sivistystoimien menot yhteensä Utgifter för undervisnings- och bildnings- verksamhet inalles Dépenses totales pour l'enseignement et l'éducation		
Menot Utgifter Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Menot Utgifter Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Menot Utgifter Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Muun sivistystoimien Amanan bildningsverksamhet Autres dépenses	Siitä: — Därav: — Dont:			Menot Utgifter Dépenses totales	Menot Utgifter Dépenses totales
	huoneistomenot utgifter för lokal lajer, chaux/lage, échauffage, service	huoneistomenot utgifter för lokal lajer, chaux/lage, échauffage, service		huoneistomenot utgifter för lokal lajer, chaux/lage, échauffage, service	huoneistomenot utgifter för lokal lajer, chaux/lage, échauffage, service		huoneistomenot utgifter för lokal lajer, chaux/lage, échauffage, service	muille kuin kunnallisille kouluille — åt andra än kommunala skolor aux écoles privées		orkestereille ja laulukou- rille — åt orkestrar och sångskolor — aux orchestres et aux chœurs	teatterille åt teatrar aux théâtres			
3 871.4	2 136.9	1 431.2	14 646.1	7 451.7	3 556.8	2 113.3	861.2	1 036.8	6 731.2	10 034.6	4 528.7	2 934.5	594.4	225 378.2
1 435.7	762.6	594.5	5 480.6	3 510.8	910.3	250.2	106.7	118.2	5 539.7	3 759.0	2 066.8	1 328.6	57.0	75 910.8
—	—	—	63.1	20.7	17.1	19.8	10.3	5.2	0.1	150.5	99.0	0.3	33.7	929.9
—	—	—	114.6	54.0	28.0	118.8	58.9	35.5	—	89.1	41.0	2.5	41.0	1 929.4
19.9	17.4	0.5	38.3	10.3	10.1	14.1	0.6	12.0	—	—	—	—	—	972.6
377.2	241.3	95.3	2 006.3	946.8	553.6	1 105.5	501.5	512.3	766.1	1 109.0	597.1	435.0	—	24 022.8
222.5	136.8	57.4	498.0	242.2	88.2	133.6	52.5	66.2	34.5	549.3	155.0	125.0	95.0	12 644.3
106.4	79.4	25.3	175.0	78.5	40.3	54.4	16.3	28.6	31.6	192.9	121.6	30.0	—	2 683.3
—	—	—	39.0	14.9	11.6	2.8	1.6	—	2.0	39.6	33.6	6.0	—	779.5
—	—	—	32.2	15.1	9.2	—	—	—	20.0	9.5	7.3	—	—	224.5
—	—	—	81.1	21.1	38.8	—	—	—	—	43.9	—	17.6	4.0	681.7
110.4	49.1	54.1	300.9	121.5	121.3	92.4	48.4	41.9	—	58.0	30.0	20.0	—	1 888.5
459.7	267.3	140.8	1 911.3	767.6	568.9	—	—	—	228.7	1 183.5	71.5	550.0	205.0	28 060.9
99.3	81.1	14.4	411.6	207.7	86.2	25.9	10.7	8.4	—	378.2	229.0	—	—	7 239.8
—	—	—	134.3	64.1	24.0	—	—	—	16.0	148.0	100.0	18.0	—	3 974.0
—	—	—	61.3	16.0	22.0	13.0	6.9	6.0	—	22.5	16.0	—	3.0	896.4
216.4	108.0	94.5	248.8	124.0	57.2	—	—	—	33.5	636.3	297.3	75.0	—	8 786.4
68.1	47.9	16.0	147.7	52.1	33.1	—	—	—	5.2	80.0	—	20.0	20.0	2 171.7
—	—	—	84.6	26.0	7.8	—	—	—	—	54.0	50.0	—	0.5	429.5
—	—	—	66.3	24.0	22.7	6.2	—	6.0	—	71.1	—	12.0	—	1 800.8
218.8	98.1	106.4	441.5	202.8	133.0	183.6	23.4	145.0	2.0	267.0	8.4	150.0	34.7	9 452.7
108.8	51.5	55.0	81.3	33.9	26.5	13.4	4.0	9.3	—	253.1	152.8	25.0	13.3	1 515.0
—	—	—	55.5	24.6	15.7	—	—	—	1.0	20.6	—	10.0	2.5	1 069.8
260.0	109.2	109.4	747.9	287.4	292.8	5.0	—	—	—	185.0	80.0	—	50.0	9 577.2
—	—	—	19.8	6.9	6.5	—	—	—	—	21.8	21.8	—	—	484.6
—	—	—	26.8	9.8	6.5	—	—	—	—	9.0	6.0	—	—	1 404.0
—	—	—	7.5	2.4	2.7	—	—	—	—	18.4	17.7	—	—	50.1
—	—	—	165.1	55.4	71.1	47.7	12.0	28.5	—	70.7	49.2	4.5	3.2	2 118.5
—	—	—	109.0	39.3	25.6	15.1	6.3	5.5	—	66.1	26.1	10.0	15.0	2 948.8
—	—	—	286.9	136.3	59.2	—	—	—	—	169.8	108.5	35.0	10.0	4 746.2
168.2	87.2	67.6	413.9	173.3	172.3	—	—	—	—	173.2	5.0	30.0	—	7 591.2
—	—	—	68.2	28.7	18.7	7.0	1.1	3.4	—	58.5	58.5	—	—	496.3
—	—	—	104.0	54.9	28.4	—	—	—	—	63.0	42.5	—	3.5	1 770.5
—	—	—	191.5	67.3	36.9	—	—	—	50.8	79.0	35.0	30.0	—	5 663.2
—	—	—	32.2	11.3	10.5	4.8	—	4.8	—	5.0	2.0	—	3.0	463.3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57.8	38.4	17.4	764.2	276.7	161.4	—	—	—	57.3	954.3	605.1	59.0	24.3	30 595.4
0.0	—	—	17.8	3.7	3.7	—	—	—	5.0	4.5	1.0	—	—	492.7
—	—	—	27.2	9.2	8.3	—	—	—	—	30.0	30.0	—	—	710.1
—	—	—	57.6	22.1	13.7	—	—	—	—	55.5	30.0	10.0	—	1 495.4
—	—	—	25.6	6.0	4.3	—	—	—	—	218.7	213.4	—	3.0	249.3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.0	—	—	—	693.4
—	—	—	39.7	20.6	5.9	—	—	—	—	22.0	20.0	—	—	1 504.6
—	—	—	26.6	8.3	7.0	—	—	—	—	43.0	33.0	4.0	4.3	1 865.0
—	—	—	66.9	17.9	23.5	—	—	—	—	47.1	—	5.0	13.5	1 562.3
—	—	—	8.6	4.3	1.0	—	—	—	—	3.5	3.0	—	—	152.3
—	—	—	21.8	6.9	6.0	—	—	—	—	—	—	—	—	478.9
—	—	—	30.6	8.7	6.1	—	—	—	10.6	49.0	44.0	—	—	1 479.6
57.8	38.4	17.4	22.2	3.8	2.9	—	—	—	—	10.0	—	10.0	—	1 243.3
—	—	—	53.6	17.6	9.0	—	—	—	31.8	108.0	—	—	—	2 513.8
—	—	—	73.6	31.5	9.0	—	—	—	—	52.0	50.0	—	—	2 006.7
—	—	—	51.7	20.8	13.0	—	—	—	—	33.5	30.0	—	—	2 659.2
—	—	—	34.9	11.1	10.8	—	—	—	—	27.0	20.0	—	2.5	1 328.8
—	—	—	21.1	7.2	3.7	—	—	—	8.4	19.0	15.0	—	—	969.4
—	—	—	36.6	26.5	—	—	—	—	—	145.5	90.0	30.0	—	3 399.9
—	—	—	15.2	4.1	1.5	—	—	—	—	5.3	5.0	—	—	654.4
—	—	—	19.5	7.5	2.8	—	—	—	—	2.0	2.0	—	—	205.5
—	—	—	12.4	1.9	0.2	—	—	—	—	13.0	—	—	1.0	977.8
—	—	—	15.2	3.6	7.6	—	—	—	1.5	17.6	1.0	—	—	1 178.8
—	—	—	7.0	2.4	4.3	—	—	—	—	—	—	—	—	980.2
—	—	—	78.8	31.0	17.1	—	—	—	—	45.1	17.7	—	—	1 794.9

1. Menot vuonna 1942 (jatk.). — Utgifter

		Yleiset työt — Allmänna										
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs		Rakennustoimisto tai sen katu- ja viemäritöiden osasto Byggnadskontoret eller dess avdelning för gatu- o. kloak- arbeten — Administration				Kadut, torit, tiet ja sillat Gator, torg, vägar och broar Voies, places et ponts				Lokaviemärit — Kloaker Egouts		
		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: — Dont:		Siitä: — Därav: — Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		
		Menot ja kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales		huoneistomeno- juttujen lisäksi kostur, chauffage, edustukset, service palkkoja ja palkkioita lønner och arvoden oppøttningens		Asemakäyttö Stadsplanering Plan de la ville		Menot ja kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales		korjaus ja kunnossapito reparation och underhåll refection et entretien		uudistustyöt nyymläggningar constructions
1 000 mk												
1	Kaupungit — Städer — Villes	25 002.7	21 782.2	1 778.2	3 109.5	41 137.6	14 176.3	6 156.7	19 098.0	38 574.2	8 334.6	30 239.6
2	Helsinki — Helsingfors	9 803.3	8 456.6	754.9	403.8	16 763.2	4 828.5	2 693.6	8 668.7	24 506.7	4 274.9	20 231.8
3	Loviisa — Lovisa	187.4	165.0	11.6	17.4	494.7	153.3	1.3	330.8	145.9	5.2	140.7
4	Porvoo — Borgå	129.5	107.7	2.0	27.7	699.3	367.8	177.0	149.5	201.4	104.1	97.3
5	Tammisaari — Ekenäs	62.2	59.7	—	21.3	208.6	86.5	100.0	19.9	25.5	22.0	3.5
6	Turku — Åbo	1 803.6	1 639.2	95.1	160.8	719.6	244.3	145.4	303.7	1 997.0	108.9	1 888.1
7	Pori — Björneborg	895.3	732.6	72.7	449.2	1 718.9	798.0	248.9	140.0	95.4	73.6	21.8
8	Rauma — Raumo	365.5	329.6	16.2	38.6	445.1	100.7	96.5	220.1	677.4	148.4	529.0
9	Uusikaupunki — Ny stad	47.2	34.7	—	—	90.9	47.4	31.5	12.0	46.5	4.7	41.8
10	Naantali — Nädendal	—	—	—	56.0	78.9	14.1	12.7	51.8	5.4	2.7	2.7
11	Maarianhamina — Mariehamn	91.7	90.3	—	—	293.2	92.2	40.0	116.0	138.7	63.8	74.9
12	Hämeenlinna — Tavastehus	250.8	210.6	19.2	212.0	2 244.1	345.4	180.0	1 700.0	83.0	81.1	1.9
13	Tampere — Tammerfors	4 300.7	3 875.4	230.2	424.6	6 281.2	1 390.2	719.2	4 146.7	1 971.5	379.0	1 592.5
14	Lahti	1 063.9	911.2	72.9	112.1	1 693.4	651.2	240.4	798.0	2 340.1	168.9	2 171.2
15	Lappeenranta — Villmanstrand	250.2	221.6	15.0	77.9	361.0	267.4	3.3	80.0	637.0	82.0	555.0
16	Hamina — Fredrikshamn	206.3	188.5	13.0	5.7	75.8	74.1	1.7	—	19.6	19.6	—
17	Kotka	765.5	645.5	89.6	87.0	667.0	305.9	18.3	333.3	376.7	317.2	59.5
18	Mikkeli — S:t Michel	253.0	205.6	12.5	110.7	333.4	278.6	53.3	—	160.8	112.1	48.7
19	Heinola	57.5	52.8	1.2	0.7	287.8	57.3	71.0	159.5	4.9	4.9	—
20	Savonlinna — Nyslott	275.5	237.2	22.3	8.0	553.1	234.6	101.7	42.2	214.6	126.0	88.6
21	Kuopio	651.4	569.9	30.0	275.6	778.9	481.1	150.0	146.9	1 346.6	370.2	976.4
22	Joensuu	168.7	142.7	18.0	45.7	194.7	142.5	34.6	—	118.0	118.0	—
23	Iisalmi	52.0	50.2	1.2	10.6	86.0	31.2	52.4	—	24.4	24.4	—
24	Vaasa — Vasa	674.4	612.7	57.6	122.4	1 289.2	571.3	282.8	390.0	270.7	208.7	62.0
25	Kaskinen — Kaskö	29.0	27.8	—	1.3	74.9	38.3	36.6	—	—	—	—
26	Kristiinankaup. — Kristinestad	20.2	18.7	—	13.0	130.5	101.7	28.8	—	0.9	0.9	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	13.1	13.1	—	1.4	41.2	20.8	20.4	—	5.7	5.7	—
28	Pietarsaari — Jakobstad	99.8	38.5	18.0	49.6	313.2	150.0	103.2	47.6	505.6	347.7	157.9
29	Kokkola — Gamlakarleby	213.4	189.6	8.4	—	394.0	304.0	35.9	34.1	576.8	329.7	247.1
30	Jyväskylä	696.6	629.5	43.2	110.9	1 299.8	389.5	280.4	500.0	758.7	358.7	400.0
31	Oulu — Uleåborg	542.2	465.6	54.0	160.0	1 232.1	940.9	91.2	200.0	411.2	232.5	178.7
32	Raahe — Brahestad	34.3	32.4	—	2.2	67.4	36.5	30.9	—	12.5	12.5	—
33	Kajaani	297.0	275.0	8.5	2.9	349.7	135.8	45.3	157.0	268.2	69.7	198.5
34	Kemi	609.6	466.5	109.7	99.1	502.2	377.2	—	125.0	592.3	132.3	460.0
35	Tornio — Torneå	91.9	86.2	1.2	1.3	374.6	118.0	28.4	225.2	34.5	24.5	10.0
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	2 688.6	2 370.2	96.9	886.2	7 497.0	4 262.5	500.2	2 643.2	2 161.2	328.8	1 832.4
37	Karjaa — Karis	74.4	25.4	5.3	72.2	192.1	144.9	22.5	21.7	16.3	—	16.3
38	Karkkila	189.6	162.7	6.0	1.4	323.6	81.8	7.1	234.7	203.8	3.8	200.0
39	Lohja — Lojo	241.1	227.2	—	28.5	201.7	181.9	19.8	—	—	—	—
40	Kauniainen — Grankulla	37.1	37.0	—	11.2	198.8	194.7	4.1	—	4.5	4.5	—
41	Haaga — Haga	0.1	0.1	—	0.6	153.3	73.2	0.1	80.0	—	—	—
42	Hyvinkää — Hyvinge	128.1	112.6	6.5	28.0	456.8	118.9	21.5	285.7	204.0	4.0	200.0
43	Kerava — Kervo	80.5	65.6	9.1	84.2	30.0	20.7	9.1	—	58.1	58.1	—
44	Salo	210.2	199.5	4.8	81.8	550.8	321.0	28.6	200.5	157.6	17.6	140.0
45	Vammala	13.1	13.1	—	0.2	57.2	4.6	8.3	44.3	10.7	2.6	8.1
46	Loimaa	54.0	54.0	—	0.6	46.2	25.8	13.0	0.5	7.2	4.8	2.4
47	Forssa	103.7	76.3	8.0	62.8	344.9	290.9	54.0	—	105.8	105.8	—
48	Valkeakoski	61.3	55.9	3.0	40.0	1 059.0	71.4	21.8	964.6	215.0	15.0	200.0
49	Nokia	332.5	300.6	10.0	81.1	747.0	697.0	50.0	—	100.0	—	100.0
50	Riihimäki	132.9	112.8	10.0	150.9	243.7	231.3	12.4	—	47.8	43.3	4.5
51	Lauritsala	171.7	142.8	13.0	25.8	262.1	231.3	0.2	28.1	25.7	5.0	20.7
52	Kouvola	237.1	214.6	3.6	34.7	205.1	78.4	100.1	25.2	225.4	2.2	223.2
53	Pieksämä	82.3	74.5	—	2.3	316.8	117.6	34.0	150.2	—	—	—
54	Varkaus	152.3	148.1	—	0.2	383.8	325.3	49.7	—	—	—	—
55	Lieksa	18.8	15.8	3.0	50.0	22.8	22.6	0.1	—	—	—	—
56	Nurmes	18.0	18.0	—	2.0	46.8	42.3	1.1	—	1.5	1.5	—
57	Seinäjoke	59.9	54.2	—	79.0	256.3	154.3	27.0	75.0	2.9	2.9	—
58	Äänekoski	57.6	51.8	4.6	0.5	74.4	74.4	—	—	350.9	—	350.9
59	Suolahti	26.0	24.4	—	—	142.3	128.9	13.4	—	—	—	—
60	Rovaniemi	206.3	183.2	10.0	48.2	1 181.5	629.3	2.3	532.7	424.0	57.7	366.3

*) Tästä Porin sillan pääoma-arvon korko 380.0 ja poisto 152.0. — Härav räntor och avskrivning av kapitalvärde av Björneborgs bro resp. 380.0 och

år 1942 (forts.). — Dépenses en 1942 (suite).

arbeten — Travaux publics

Käytöt Brunner Pulte	Puistot, istutukset ja siirtolapuutarhat Parker, planteringar och kolonitrad- gårdar — Parcs		Väestönsuojat Skyddsrum Abrts	Urhellukentät ja uimarannat Idrottsplaner och simstränder — Plans de sports et plages		Puhkematkoille Keräilyseurien Service de réclamation	Varusio ja työkalusto Förråd och arbetsredskap Dépôts et outils	Työtekijöihin kansanvakuutusmaksut, tapa- kunnavakuutus ja kassalliset — Arbetarnas försäkringspremier, olycksfallsförsäkring och sommartidighet — Assurances et vacances des ouvriers	Menot yleisistä töistä, yhteensä Utgifter för allmänna arbeten inalles Dépenses totales pour les travaux publics		
	Menoja kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales	Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: Därav: Dont:	Menoja kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales						Siitä: Därav: Dont:
										1000 mk	
335.9	18 453.4	16 405.6	2 047.8	20 549.4	4 946.5	383.6	36 478.9	15 336.4	41 787.5	245 712.0	1
—	8 451.8	7 262.2	1 189.6	17 101.6	2 743.8	314.9	25 831.6	3 127.5	24 319.4	133 052.7	2
—	71.3	71.3	—	11.9	23.4	—	92.5	105.4	80.0	1 229.9	3
3.5	93.5	84.0	9.5	10.4	43.3	—	341.4	267.5	99.3	1 916.8	4
1.6	65.8	65.8	—	6.8	2.8	—	172.9	278.6	70.6	916.7	5
—	1 833.3	1 713.3	120.0	500.0	239.5	10.0	2 840.2	1 103.3	4 203.5	15 400.8	6
26.8	694.2	625.9	68.3	22.2	130.2	—	516.7	1 085.9	1 498.8	7 133.6	7
—	203.1	203.1	—	25.0	34.6	—	88.9	188.2	138.5	2 204.9	8
13.0	15.1	15.1	—	—	5.5	—	30.7	217.2	23.0	489.1	9
0.3	17.8	17.8	—	—	—	—	4.1	32.4	4.3	199.2	10
11.4	51.6	51.6	—	—	—	—	55.5	153.3	25.9	821.3	11
—	345.4	336.1	9.3	—	23.4	—	213.0	1 275.7	175.6	4 823.0	12
—	1 624.8	1 477.8	147.0	2 060.0	746.3	40.0	3 115.4	956.2	3 012.0	24 492.7	13
4.4	435.0	435.0	—	—	46.6	—	356.1	1 405.1	908.9	8 365.6	14
—	331.2	291.2	40.0	—	108.3	—	217.7	500.1	239.7	2 723.1	15
23.1	22.9	22.9	—	—	1.1	—	57.7	174.3	63.4	649.9	16
—	428.9	275.8	153.1	170.3	110.2	—	233.7	1 068.4	1 762.2	5 669.9	17
—	223.8	223.8	—	20.6	43.1	—	136.5	—	323.4	1 605.3	18
2.9	49.8	42.1	7.7	—	7.8	1.7	28.3	7.4	171.0	618.1	19
72.5	97.9	97.9	—	16.6	4.6	—	183.7	247.1	320.9	1 994.5	20
—	616.9	554.5	62.4	12.3	68.0	—	371.3	309.8	1 119.8	5 550.6	21
20.0	197.6	197.6	—	80.0	71.2	—	151.1	59.3	306.2	1 412.5	22
—	38.0	38.0	—	300.0	24.3	—	32.1	159.0	33.1	759.5	23
—	696.7	696.7	—	—	95.5	—	198.3	57.9	548.2	3 953.3	24
1.4	1.6	1.6	—	—	—	—	31.4	24.9	18.6	183.1	25
8.6	14.0	14.0	—	—	3.1	—	22.8	41.1	7.9	262.1	26
2.6	0.9	0.9	—	—	—	—	44.3	—	13.0	122.2	27
—	248.5	211.4	37.1	50.0	47.5	—	245.5	207.3	155.1	1 922.1	28
8.0	210.7	190.7	20.0	54.9	5.9	—	139.4	111.4	65.0	1 779.5	29
—	337.9	277.9	60.0	—	113.7	—	223.4	449.0	596.4	4 586.4	30
—	551.1	519.1	32.0	66.3	178.7	—	137.4	857.3	593.5	4 729.8	31
54.1	15.9	15.9	—	—	0.3	—	68.4	9.1	111.2	375.4	32
40.1	31.2	30.2	1.0	—	2.1	—	110.9	168.3	97.5	1 367.9	33
41.6	217.9	193.4	24.5	37.4	11.7	—	139.9	666.7	618.0	3 536.4	34
—	217.3	151.0	66.3	3.1	10.0	1.0	46.1	21.7	63.6	864.1	35
123.4	271.6	252.5	19.1	1 757.2	357.4	172.9	394.0	2 586.8	1 654.1	20 377.5	36
—	8.8	8.8	—	—	13.9	—	5.1	182.4	26.0	591.2	37
20.0	12.8	12.8	—	100.0	5.0	5.0	6.1	117.1	20.0	999.4	38
—	13.3	13.3	—	—	25.7	5.0	2.6	56.9	6.6	576.4	39
41.3	2) 28.6	22.6	6.0	—	1.7	—	2.8	86.6	7.5	420.1	40
—	—	—	—	—	—	—	38.5	6.7	23.3	222.5	41
—	6.7	6.7	—	2.2	3.4	—	13.1	11.9	38.6	892.8	42
16.1	—	—	—	—	5.0	—	1.7	9.4	11.6	296.6	43
—	64.2	54.2	10.0	496.3	65.7	50.0	8.0	113.3	555.4	2 303.3	44
—	2.1	2.1	—	—	0.8	—	9.9	23.1	2.5	119.6	45
—	0.4	0.4	—	50.0	1.2	1.2	—	—	8.0	167.6	46
—	25.0	25.0	—	—	14.4	—	36.6	103.6	33.9	830.7	47
—	—	—	—	—	10.0	10.0	—	19.5	56.7	1 461.5	48
0.8	13.5	13.5	—	—	31.6	25.0	11.2	111.9	20.3	1 449.9	49
5.7	36.5	36.5	—	700.0	97.3	50.0	27.4	314.5	289.7	2 046.4	50
35.2	4.6	4.6	—	—	36.7	25.0	42.3	342.6	84.9	1 031.6	51
—	11.0	11.0	—	3.7	6.0	—	52.3	161.3	194.1	1 130.7	52
—	9.4	6.3	3.1	—	—	—	16.3	92.7	3.5	523.3	53
—	—	—	—	—	24.4	1.7	79.8	83.4	87.3	811.2	54
—	—	—	—	10.0	—	—	—	—	1.3	102.9	55
—	2.5	2.5	—	—	0.6	—	14.4	1.5	5.5	92.8	56
—	1.3	1.3	—	—	13.4	—	—	357.3	35.9	806.0	57
—	19.3	19.3	—	—	—	—	—	4.5	15.2	522.4	58
—	—	—	—	—	—	—	—	7.1	13.8	189.2	59
4.3	11.6	11.6	—	395.0	0.6	—	25.9	379.5	112.5	2 789.4	60

		Kiinteä omaisuus — Fast egendom — Immeubles															
		Rakennukset ¹⁾ — Byggnader ¹⁾ — Bâtiments						Maakiinteistöt — Jordområden — Terrains									
		Siitä: — Därav: — Dont:						Siitä: — Därav: — Dont:									
		Menoja yhteensä Utgifter inalles Dépenses totales		palovakuutus brandförsäkring assurances contre l'incendie		korjauksen ja kunnossapito reparationer och underhåll réparation et entretien		maahan- ja rakennus arvon lisä- ja vähennykset nyönteillä sur le capital du capital		Maanoja kaikkiaan Utgifter inalles Dépenses totales		hoitokustannuksia — under- hållskostnader — frais		rakennusten maahan- arvon poisto — avskrivning av bygg- nadernas kapitalvärde — déval- uation des bâtimens		Kiintein omaisuuden menot yhteensä Utgifter för fast egendom inalles Dépenses totales pour les immeubles	
		Kiinteistöjen maahan- arvon poisto — avskrivning av bygg- nadernas kapitalvärde — déval- uation des bâtimens		isännöitsijän ja talonmiehen palkat — disponiblernas och gårdskarlarernas löner — appointe- ments des gérants et des concierges		maahan- ja rakennus arvon lisä- ja vähennykset nyönteillä sur le capital du capital		maahan- ja rakennus arvon lisä- ja vähennykset nyönteillä sur le capital du capital		maahan- ja rakennus arvon lisä- ja vähennykset nyönteillä sur le capital du capital		rakennusten maahan- arvon poisto — avskrivning av bygg- nadernas kapitalvärde — déval- uation des bâtimens					
		1 000 mk															
1	Kaupungit — Städer — Villes	11 773.5	163 012.6	3 675.9	8 775.3	24 749.8	82 145.4	17 693.0	149 058.9	21 760.3	8 158.6	2 526.8	115 490.4	1 122.8	323 845.0		
2	Helsinki — Helsingfors ...	7 332.7	53 058.2	1 993.8	293.9	7 422.4	34 517.0	4 104.0	87 970.6	10 058.5	202.1	988.0	76 092.0	630.0	148 361.5		
3	Loviisa — Lovisa	54.0	685.2	—	50.7	261.3	287.3	79.7	1 741.9	60.4	916.3	4.4	748.1	12.7	2 481.1		
4	Porvoo — Borgå	20.0	1 977.4	—	462.2	310.7	700.0	160.0	851.4	29.0	186.6	45.8	550.0	40.0	2 848.8		
5	Tammisaari — Ekenäs ...	70.4	1 786.1	—	270.6	944.3	393.2	173.4	703.1	132.7	247.8	21.9	300.7	—	2 559.6		
6	Turku — Åbo	1 595.9	21 152.0	309.1	1 765.3	3 392.1	5 646.3	1 426.2	4 057.4	1 004.2	72.8	274.4	2 650.0	56.0	26 805.3		
7	Pori — Björneborg	313.2	4 740.6	80.9	479.3	1 049.9	2 225.0	890.0	3 653.1	1 311.5	231.2	259.2	1 814.0	37.2	8 706.9		
8	Rauma — Raumo	130.0	1 720.1	—	278.8	150.7	1 026.9	231.2	1 461.6	338.7	92.1	4.8	1 002.0	24.0	3 311.7		
9	Uusikaupunki — Nystad ..	3.0	340.7	—	21.6	34.7	217.0	65.0	385.6	100.9	81.6	6.1	197.0	—	729.3		
10	Naantali — Nädendal	—	331.0	—	21.1	190.2	92.0	23.0	98.8	—	13.5	—	85.3	—	429.8		
11	Maarianhamina - Mariehamn	—	710.5	—	48.6	43.7	365.0	89.0	397.6	25.0	38.6	—	334.0	—	1 108.1		
12	Hämeenlinna — Tavastehus	125.4	3 266.8	117.6	264.2	119.6	1 131.3	277.7	2 209.6	249.3	305.9	80.3	1 558.0	16.1	5 601.8		
13	Tampere — Tammerfors ..	642.6	17 758.7	474.8	1 114.9	1 805.3	10 069.6	1 639.3	8 066.4	1 354.5	306.4	436.8	5 931.4	37.3	26 467.7		
14	Lahti	368.7	3 386.1	36.5	174.1	701.8	1 616.9	273.4	4 446.7	620.5	453.2	31.0	3 334.0	8.0	8 201.5		
15	Lappeenranta — Villmanstr.	40.0	3 287.2	12.6	82.1	652.1	1 192.5	446.7	1 580.6	717.8	34.8	56.2	762.0	9.8	4 907.8		
16	Hamina — Fredrikshamn ..	30.0	1 514.8	18.0	41.7	94.3	541.8	535.0	633.1	—	120.1	—	513.0	—	2 177.9		
17	Kotka	60.0	5 081.1	—	509.1	1 841.0	2 250.0	450.0	5 869.1	304.1	20.0	—	5 535.0	10.0	11 010.2		
18	Mikkeli — St Michel	31.7	1 798.6	69.8	298.7	204.7	772.2	222.5	958.3	183.1	111.0	21.3	614.2	28.7	2 788.6		
19	Heinola	15.0	310.6	—	3.1	66.6	162.9	70.3	1 031.1	92.1	106.7	1.0	825.8	5.5	1 356.7		
20	Savonlinna — Nyslott	70.0	1 709.9	—	105.1	482.4	750.0	285.0	1 146.7	640.7	71.7	10.3	403.0	21.0	2 926.6		
21	Kuopio	100.0	5 409.5	78.1	357.2	934.6	2 869.5	715.5	3 577.9	500.6	291.4	31.6	2 743.2	11.1	9 087.4		
22	Joensuu	30.0	2 379.3	59.7	134.0	389.5	948.4	467.1	957.8	541.8	70.3	8.3	323.0	14.4	3 367.1		
23	Jämsä	12.0	668.6	—	88.5	147.6	269.5	163.0	552.6	98.9	391.6	—	59.5	2.6	1 233.2		
24	Vaasa — Vasa	176.0	7 620.2	179.5	182.9	885.1	4 817.2	1 162.9	3 567.7	844.1	491.4	58.2	2 167.0	7.0	11 363.9		
25	Kaskinen — Kaskö	7.0	223.1	—	40.6	30.8	126.4	25.3	196.7	—	137.4	—	59.3	—	426.8		
26	Kristinankaup. - Kristinest.	8.0	703.2	25.3	47.3	164.5	339.7	67.3	777.3	51.6	459.7	1.0	265.0	—	1 488.5		
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	—	282.9	—	10.8	14.8	208.3	49.0	749.8	—	242.9	—	422.4	84.5	1 032.7		
28	Pietarsaari — Jakobstad ..	30.0	3 293.4	40.2	209.6	405.4	1 943.0	525.0	1 150.4	331.7	311.2	—	497.5	10.0	4 473.8		
29	Kokkola — Gamlakarleby ..	20.0	1 190.5	16.8	127.5	39.9	736.6	180.9	1 202.3	160.1	208.8	55.2	774.0	4.2	2 412.8		
30	Jyväskylä	236.0	2 440.4	61.8	273.5	658.7	972.0	293.0	1 211.3	356.1	109.5	17.7	721.0	7.0	3 887.7		
31	Oulu — Uleåborg	60.0	7 442.2	65.1	549.1	616.3	2 536.0	818.0	2 822.1	348.3	1 164.3	74.5	1 240.0	—	10 324.3		
32	Raabe — Brahestad	15.0	396.9	—	43.5	65.0	200.0	83.5	768.4	360.0	62.4	—	345.0	1.0	1 180.3		
33	Kajaani	65.7	2 041.4	22.7	114.2	198.8	475.2	1 192.0	1 928.3	311.7	230.4	11.4	1 366.0	8.8	4 035.4		
34	Kemi	86.2	3 714.2	13.6	247.7	312.4	1 550.7	411.1	1 534.5	621.9	63.0	25.7	788.0	35.9	5 334.9		
35	Tornio — Torneå	25.0	591.2	—	63.8	68.6	196.0	98.0	799.1	15.5	311.9	1.7	470.0	—	1 415.3		
36	Kauppalat - Köpingar - Bourgs	697.2	14 171.0	235.3	1 007.8	2 587.6	6 902.5	2 060.8	7 459.3	2 975.7	693.1	1 57.5	3 582.6	50.4	22 327.5		
37	Karjaa — Karis	15.0	249.0	7.9	15.7	37.5	76.1	38.5	65.8	1.9	0.5	—	63.4	—	329.8		
38	Karkkila	30.0	379.0	10.3	29.3	73.8	125.0	100.0	177.3	—	34.8	0.5	142.0	—	586.3		
39	ohja — Lojo	148.1	712.6	22.1	25.7	115.6	327.8	147.5	203.1	—	0.3	—	202.8	—	1 063.8		
40	Kanninen — Grankulla ..	0.5	228.1	3.6	18.1	49.8	129.0	26.5	175.0	—	—	—	175.0	—	403.6		
41	Haaga — Haga	—	144.5	—	5.4	33.5	90.1	15.5	37.3	—	—	—	37.3	—	181.8		
42	Hyvinkää — Hyvinge	30.0	516.5	—	70.0	93.3	253.8	82.6	843.7	520.3	1.5	—	314.9	7.0	1 390.2		
43	Kerava — Kervo	10.0	726.6	—	72.6	88.8	402.3	159.7	28.0	—	—	—	28.0	—	764.6		
44	Salo	105.5	890.5	—	76.5	367.7	341.2	92.6	458.2	13.9	232.0	31.2	181.1	—	1 454.2		
45	Vammala	—	132.2	—	10.9	25.1	34.3	20.6	89.9	55.0	1.4	—	33.5	—	222.1		
46	Loimaa	6.0	311.2	12.0	21.6	73.0	120.9	30.0	59.1	—	—	—	59.1	—	376.3		
47	Forssa	87.1	649.5	14.9	51.3	167.0	272.0	107.0	158.3	3.3	40.0	20.0	95.0	—	894.9		
48	Valkeakoski	5.0	348.8	21.6	33.2	43.8	209.7	38.9	99.1	12.9	17.0	0.2	69.0	—	452.9		
49	Nokia	40.0	1 977.3	—	115.7	173.7	763.0	360.0	1 002.5	640.3	144.5	27.8	174.3	15.6	3 019.8		
50	Riihimäki	28.8	799.2	—	16.7	257.2	447.0	76.7	379.7	8.8	0.2	9.7	361.0	—	1 207.7		
51	Lauritsala	40.0	795.5	—	48.7	136.7	337.9	123.5	266.1	245.6	—	—	16.0	4.5	1 101.6		
52	Kouvola	15.5	902.3	23.4	50.2	217.0	345.0	70.0	1 027.4	—	2.4	67.0	958.0	—	1 945.2		
53	Pieksämä	30.0	697.5	16.9	46.6	146.2	283.3	105.0	198.8	80.8	—	—	118.0	—	926.3		
54	Varkaus	32.3	1 067.2	—	76.6	91.1	773.9	120.6	690.1	605.2	—	—	76.0	8.9	1 789.6		
55	Lieksa	7.4	298.2	—	30.8	43.4	180.9	43.1	393.8	283.9	8.4	—	99.0	2.5	699.4		
56	Nurmes	—	141.5	19.2	14.0	7.2	56.0	19.0	197.3	11.6	184.7	—	1.0	—	338.8		
57	Seinäjäki	24.7	388.1	—	30.0	60.6	239.3	58.2	166.6	3.8	10.2	—	152.6	—	579.4		
58	Äänekoski	5.0	555.8	34.7	48.4	120.5	312.5	39.7	145.2	47.4	14.0	—	83.8	—	706.0		
59	Suolahti	12.3	249.5	—	26.9	21.2	159.0	42.4	171.5	114.4	1.2	1.1	50.4	4.4	433.3		
60	Rovaniemi	24.0	1 010.4	—	67.1	143.9	617.5	143.2	425.5	326.6	—	—	91.4	7.5	1 459.9		

¹⁾ Satamalaitoksen, maatilojen sekä liike- ja muiden tuloa tuottavien laitosten rakennuksia lukuunottamatta. — Hamnbyggnader, jordegendomarnas affärs- och de

år 1942 (forts.). — Dépenses en 1942 (suite).

Satamat — Hamnar — Ports				Muut tulota tuottavat laitokset Övriga inkomstbringande företag Autres services comportant des recettes																
Satamien käyttö ja kunnossapito — Hamnarnas drift och underhåll — Entretien des ports				Teurastamot Slaktinrättningar Abattoirs			Kauppahallit Saluhallar Halles			Muut laitokset Övriga företag Autres services			Muut tulota tuottavien laitosten menot - Deutsa — De övriga inkomstbringande företagens utgifter inalles — Dépenses totales des autres services comportant des recettes							
Siitä: — Därav: — Dont:				Menot Utgifter inalles Dépenses totales			Menot Utgifter inalles Dépenses totales			Menot Utgifter inalles Dépenses totales			Menot Utgifter inalles Dépenses totales							
Satakunnan yhteensä Utgifter för hamnarna inalles Dépenses totales des ports				Kunnan liikevirtyksen tuottama tappio De kommunala affärsföretagens förlust Déficit des services industriels municipaux			Siitä-Därav Dont:			Siitä-Därav Dont:			Siitä-Därav Dont:			Siitä-Därav Dont:				
pihoma-avon poisto avskrivning av kapitalvärdet déduction du capital				pihoma-avon korko ränta & kapitalvärdet intéret sur le capital			pihoma-avon poisto avskrivning av kapitalvärdet déduction du capital			pihoma-avon korko ränta & kapitalvärdet intéret sur le capital			pihoma-avon poisto avskrivning av kapitalvärdet déduction du capital			pihoma-avon korko ränta & kapitalvärdet intéret sur le capital				
16 564.3	86 760.3	21 420.3	5 159.3	7 699.9	32 647.8	16 897.1	103 324.6	15 772.7	11 628.5	3 629.6	629.1	4 357.5	1 199.9	326.2	29 985.2	3 862.9	533.9	45 971.2	1	
9 165.8	36 287.0	7 433.4	905.4	5 021.1	14 312.0	8 587.0	45 452.8	14 437.2	7 645.0	2 750.0	400.0	1 331.6	349.0	70.0	18 121.5	2 043.0	28.4	27 098.1	2	
115.0	917.1	58.1	2.3	—	391.2	280.4	1 032.1	33.2	—	—	—	—	—	—	114.7	114.4	0.3	114.7	3	
68.5	83.3	22.4	4.9	—	50.0	6.0	151.8	—	336.9	100.0	15.0	—	—	—	12.2	—	—	349.1	4	
86.7	163.9	82.2	—	—	63.0	18.7	250.6	—	—	—	—	—	—	—	212.7	—	—	212.7	5	
2 255.9	17 558.4	5 255.4	1 966.5	361.6	5 057.0	2 807.3	19 814.3	518.1	—	—	—	623.1	160.0	32.3	3 707.3	418.4	66.0	4 330.4	6	
743.3	8 597.9	1 624.2	335.7	1 275.9	3 980.0	1 305.2	9 341.2	—	—	—	—	—	—	—	1 134.1	17.5	33.0	1 134.1	7	
606.1	2 220.7	987.9	459.5	58.2	401.8	290.7	2 826.8	56.5	19.1	—	—	—	—	—	0.9	—	—	20.0	8	
19.4	39.2	27.0	4.5	—	5.5	2.2	58.6	—	—	—	—	—	—	—	29.7	0.3	0.1	29.7	9	
2.0	29.3	29.3	—	—	—	—	31.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
80.8	247.7	41.3	—	—	25.0	10.0	328.5	284.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.4	11	
1.0	167.5	66.0	—	—	72.5	29.0	168.5	—	247.4	79.0	13.0	—	—	—	28.0	21.0	4.9	275.4	12	
176.5	931.0	120.8	—	—	606.8	203.4	1 107.5	—	2 196.2	363.7	115.8	735.6	144.6	19.5	911.8	325.9	63.5	3 609.5	13	
—	2.5	2.5	—	—	—	—	2.5	—	441.6	91.6	31.1	—	—	—	536.6	232.5	70.0	978.2	14	
64.2	267.2	99.4	25.0	—	104.4	38.4	331.4	—	—	—	—	42.8	4.3	2.6	263.1	70.3	26.8	305.9	15	
316.3	1 252.6	94.3	—	3.3	800.0	350.0	1 568.9	—	—	—	—	233.3	60.0	65.0	3.2	—	—	236.5	16	
1 024.8	7 446.0	2 871.2	55.4	379.4	2 300.0	1 840.0	8 470.8	—	116.0	5.4	2.2	337.4	117.7	23.5	65.6	13.5	5.4	519.0	17	
51.2	255.3	87.8	101.8	—	60.2	4.8	306.5	—	—	—	—	330.4	136.5	27.3	186.2	20.3	6.1	516.6	18	
5.2	4.8	1.1	—	—	3.1	0.6	10.0	67.6	8.1	2.4	0.9	—	—	—	24.2	4.4	1.8	32.3	19	
91.5	181.9	61.9	1.2	—	86.0	28.0	273.4	—	—	—	—	3.8	2.5	1.0	25.8	—	—	29.6	20	
104.5	666.1	208.8	—	—	338.0	119.3	770.6	—	—	—	—	220.7	80.2	16.9	382.9	48.4	10.1	603.6	21	
54.8	263.4	15.9	—	—	137.5	110.0	318.2	—	145.4	50.0	10.0	106.9	27.8	22.2	286.4	38.5	15.0	538.7	22	
7.3	13.7	1.2	—	—	7.4	5.1	21.0	—	—	—	—	167.9	50.4	25.1	348.6	40.4	20.6	516.5	23	
422.7	2 405.9	370.2	—	482.1	1 286.6	267.0	2 828.6	—	631.9	163.4	33.7	—	—	—	131.3	63.1	15.6	763.2	24	
79.5	321.2	140.1	—	—	150.9	30.2	400.7	12.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	
45.5	155.1	93.5	0.4	—	50.0	10.0	200.6	—	—	—	—	—	—	—	38.6	3.5	1.0	38.6	26	
3.1	0.8	—	—	—	0.7	0.1	3.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	
207.3	429.9	181.4	—	—	178.5	70.0	637.2	—	—	—	—	—	—	—	11.6	—	—	11.6	28	
148.2	590.4	428.9	—	5.7	107.8	45.9	738.6	—	—	—	—	—	—	—	15.1	9.4	3.8	15.1	29	
36.4	225.6	202.6	—	—	16.0	7.0	262.0	—	—	—	—	—	—	—	379.6	84.0	21.0	379.6	30	
313.0	3 802.2	605.8	1 281.2	109.7	1 300.0	180.0	4 115.2	—	—	—	—	214.3	60.0	18.0	1 388.7	152.7	92.1	1 603.0	31	
62.8	435.9	61.7	15.5	2.9	296.5	59.3	498.7	—	—	—	—	—	—	—	285.2	15.1	7.0	285.2	32	
7.2	15.2	4.7	—	—	7.5	3.0	22.4	304.7	75.0	24.1	7.4	—	—	—	1 257.3	90.5	26.3	1 332.3	33	
176.6	421.5	83.6	—	—	262.8	75.1	598.1	—	—	—	—	9.7	6.9	2.8	71.9	7.1	1.4	81.6	34	
21.2	360.1	55.7	—	—	189.1	113.4	381.3	26.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
8.2	39.9	37.2	—	—	1.7	1.0	48.1	532.6	198.7	20.8	5.6	10.6	6.5	2.6	130.5	27.5	11.1	339.8	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	36.8	—	—	—	—	—	—	0.2	—	—	0.2	38	
—	—	—	—	—	—	—	—	91.1	—	—	—	—	—	—	80.8	12.6	5.1	80.8	39	
—	—	—	—	—	—	—	—	105.1	—	—	—	—	—	—	1.2	—	—	1.2	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24.1	2.5	1.0	24.1	42	
8.2	30.8	30.8	—	—	—	—	39.0	55.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	—	—	129.0	2) 198.7	20.8	5.6	—	—	—	11.1	7.9	3.2	209.8	47	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.4	—	—	1.4	51	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60

övriga inkomstbringande företagens byggnader icke medräknade. — *) Tähän sisältyvät myös lihanarkastamon menot. — Häri ingä även utgifterna för köttkontrollen.

år 1942 (forts. och slut). — Dépenses en 1942 (suite et fin).

utgifter — Dépenses de capital

Salamut Hannar Porter	Kunnan liikeyritykset Kommunens affärsföretag Services industriels de la commune			Munt tulon tuottoa ja Övriga inkonstruktiva företag Autres services constructifs des recettes	Hallinnollisten ja yleisen Inventarier till administrativa och allmänna institutioner Mobilier des services publics	Arvopapert ja osuudet Värdepapper och andelar Titres	Lainamanto Utgivning av lån Prêts accordés	Siltrot rakentaminen (paikalliset verotus- ja eläkerahastot) — Överföring till for- derna (lokal skattefinansiering och pensioner)	Lainojen lyhenys sekä annuiteettien lyhenneiden poisto — Avkortning av lån samt avskrivning av löstskott avvisade lånemiddel	Lainojen lyhenys sekä annuiteettien lyhenneiden poisto — Avkortning av lån samt avskrivning av löstskott avvisade lånemiddel	Pääomien ja pääomien Käyttökulut yhteensä Dépenses de capital en tout	Varainhoito ja pääomien Egennliga och kapitalutgifter Dépenses proprement dites et dépenses de capital en tout	1
	Siitä: — Därav: — Dont:												
	Menot ja Ulkotulot Dépenses totales	sihtiloit elektrilaitteet usine électrique	vesilaitteet vakauteen service des eaux										
33 451.6	187 407.1	33 269.7	29 787.3	7 621.0	2 214.0	6 250.2	1 708.6	53 194.8	124 298.6	479 003.5	2 373 162.3	1	
12 547.0	38 253.7	7 350.9	17 763.1	4 451.0	750.0	3 550.0	—	767.5	65 916.1	141 747.8	1 018 397.1	2	
—	536.1	37.7	498.4	—	22.8	—	—	258.6	26.8	844.3	10 548.2	3	
—	—	—	—	—	126.1	—	—	—	450.8	576.9	15 079.1	4	
—	83.6	41.7	41.9	—	—	—	—	—	306.9	390.5	10 179.4	5	
9 785.0	5 124.5	1 089.3	1 274.0	—	—	—	—	9 719.1	14 886.1	53 575.4	246 937.8	6	
321.0	187.0	—	19.7	—	132.7	50.0	—	199.6	4 044.2	5 007.4	77 938.2	7	
590.7	647.2	219.5	427.7	40.0	229.5	—	—	2 579.3	1 586.6	7 252.0	27 188.8	8	
21.4	—	—	—	—	—	—	—	114.5	184.4	320.3	5 428.1	9	
—	359.5	209.4	—	—	—	—	—	687.0	53.9	1 100.4	2 991.0	10	
—	—	—	—	—	25.0	27.3	—	1 183.0	160.0	1 395.3	7 342.9	11	
—	1 100.0	575.0	525.0	2 000.0	—	5.1	—	7 243.3	3 273.0	18 064.1	39 186.8	12	
700.0	4 393.5	2 100.0	2 293.5	—	—	—	—	8 472.6	5 291.2	24 334.8	203 374.5	13	
—	5 699.0	3 744.5	1 954.5	—	—	934.6	—	8 053.7	2 329.1	25 284.1	70 493.4	14	
250.0	101.9	92.6	9.3	—	196.4	—	—	471.5	882.0	4 144.9	26 115.4	15	
—	385.5	315.1	70.4	—	—	—	—	—	1 549.0	1 934.5	12 154.1	16	
582.9	250.1	141.4	108.7	—	—	1 000.0	—	500.0	3 121.0	8 004.1	71 332.1	17	
—	3 719.5	2 445.3	1 274.2	—	—	—	—	1 394.6	396.0	5 538.0	21 275.9	18	
—	638.1	468.1	170.0	—	—	—	—	262.2	518.6	1 513.6	6 816.9	19	
103.8	30.2	—	30.2	—	131.3	—	—	214.8	409.7	900.7	15 838.5	20	
148.8	2 950.4	2 356.5	593.9	—	—	304.0	420.0	2 935.8	2 889.1	10 668.4	56 083.0	21	
—	146.8	50.0	56.4	—	—	130.0	—	1.0	660.4	1 262.7	15 961.7	22	
—	3 904.5	3 904.5	—	—	—	—	—	—	417.0	4 337.5	11 552.5	23	
820.0	379.0	—	379.0	1 130.0	—	93.0	—	895.0	2 053.8	6 264.1	61 349.8	24	
—	8.0	8.0	—	—	—	—	—	—	79.8	287.8	2 771.9	25	
—	12.5	—	—	—	—	—	—	59.1	115.6	187.2	5 723.9	26	
—	124.2	124.2	—	—	—	—	—	11.3	108.1	243.6	2 627.8	27	
—	426.3	347.4	—	—	—	—	—	1 825.7	447.6	3 224.5	22 856.1	28	
—	5 386.4	4 883.9	502.5	—	137.5	58.7	—	—	1 742.6	7 991.2	24 326.2	29	
230.8	1 329.1	900.0	429.1	—	250.0	—	—	1 941.4	1 639.3	6 790.6	32 157.3	30	
6 913.7	108 625.2	575.2	50.0	—	26.0	97.5	1 288.6	1 439.2	6 501.4	126 639.2	180 205.3	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	105.1	588.3	5 819.7	32	
—	1 646.8	459.0	1 187.8	—	186.7	—	—	29.0	982.8	3 596.1	19 528.9	33	
—	360.3	235.1	125.2	—	—	—	—	1 675.7	1 014.2	3 495.0	36 446.1	34	
—	186.5	598.2	2.8	—	—	—	—	260.3	156.4	1 498.2	7 133.9	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15.0	6 314.5	1 870.9	4 443.6	150.0	497.8	1 561.4	21.3	7 922.0	9 464.5	33 978.6	182 558.0	36	
—	1 002.9	—	1 002.9	—	—	302.3	—	—	9.2	1 620.5	4 624.3	37	
—	1 251.8	—	1 251.8	—	—	76.2	—	—	11.3	1 389.3	4 921.0	38	
—	74.8	—	74.8	—	—	50.0	—	—	63.8	640.5	8 111.2	39	
—	21.7	21.7	—	—	—	—	—	—	175.0	196.7	2 426.2	40	
—	26.3	26.3	—	—	—	25.0	—	—	—	288.9	3 576.4	41	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	237.6	288.9	3 576.4	41	
—	—	—	—	—	147.0	97.5	—	1 382.3	232.8	2 359.6	11 477.4	42	
—	232.8	232.8	—	—	—	30.0	—	222.2	346.7	979.5	6 685.7	43	
—	221.5	—	221.5	—	79.3	300.0	—	237.7	369.7	1 220.2	10 487.6	44	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	28.7	580.3	1 443.8	45	
—	—	—	—	—	—	114.3	—	—	332.9	447.2	2 730.8	46	
—	563.3	—	563.3	—	—	111.1	—	—	193.3	1 318.9	8 027.7	47	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	288.9	449.1	5 911.3	48	
—	—	—	—	—	—	2.0	—	—	827.7	1 340.2	14 360.2	49	
—	75.0	—	75.0	100.0	100.0	30.0	—	53.1	220.2	853.3	12 218.0	50	
—	—	—	—	—	—	—	—	3 187.8	36.4	6 624.2	14 469.3	51	
—	2 074.7	836.7	1 238.0	50.0	5.5	—	—	1 000.0	2 659.3	5 924.1	13 016.3	52	
—	95.8	95.8	—	—	—	—	—	139.9	141.3	819.7	5 271.9	53	
—	—	—	—	—	112.5	50.0	—	—	304.3	756.8	13 675.7	54	
15.0	—	—	—	—	4.2	100.4	—	—	67.3	365.4	3 335.1	55	
—	13.2	—	13.2	—	—	—	—	173.0	93.5	285.0	1 632.4	56	
—	—	—	—	—	37.8	2.6	—	686.0	1 788.9	2 922.3	7 762.2	57	
—	—	—	—	—	—	20.0	—	—	41.2	61.2	4 538.0	58	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30.7	30.7	2 977.7	59	
—	660.7	657.6	3.1	—	0.0	250.0	—	—	965.9	2 505.0	18 877.8	60	

anslag för befrämjande av bostadsproduktion.

2. Tulot vuonna 1942. — Inköster

	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Erinäiset valtiototehtävät — Särskilda statsuppgifter Fonctions diverses de l'Etat		Palotoimi Brandväsendet Service des pompiers			Terveystenhoito Hälsövärd Hygiène publique			Sairaanhoido			
		Yleinen kunnallishallinto Allmän kommunalförvaltning Administration centrale		Palotietojen Brandvetenskap Service des pompiers			Tulot ja Inkomster Revettes totales			Valtionavut Statsbidrag Subventions de l'Etat			
		Tulot ja Inkomster Revettes totales	Siitä: Därav: Dont:	Palotietojen Brandvetenskap Service des pompiers	Kunnallisen nuorisovastuun Kommunal ungdomsvård	Palotietojen Brandvetenskap Service des pompiers	Tulot ja Inkomster Revettes totales	Siitä: Därav: Dont:	Valtionavut Statsbidrag Subventions de l'Etat	Kunnanavut Kommunallavut Subventions de l'Etat	Kunnanavut Kommunallavut Subventions de l'Etat		
1	Kaupungit — Städer — Villes ...	1 950.5	34 100.7	32 564.1	2 352.4	892.9	3 245.3	2 603.6	1 479.4	4.0	—	590.9	—
2	Helsinki — Helsingfors	516.0	16 561.3	16 051.9	789.9	—	789.9	906.6	1) 507.2	—	—	27.7	—
3	Loviisa — Lovisa	14.4	12.9	0.4	—	—	—	17.8	15.1	—	—	14.8	—
4	Porvoo — Borgå	6.6	60.4	45.2	120.4	—	120.4	26.9	26.3	—	—	13.6	—
5	Tammisaari — Ekenäs	39.6	2.6	—	6.5	—	6.5	17.2	5.4	—	—	16.6	—
6	Turku — Åbo	42.5	10 515.7	10 452.6	153.7	—	153.7	526.9	143.2	—	—	11.6	—
7	Pori — Björneborg	16.9	783.0	656.1	53.9	—	53.9	130.1	48.5	—	—	30.0	—
8	Rauma — Raumo	28.4	225.3	195.8	10.1	—	10.1	30.3	28.7	—	—	16.3	—
9	Uusikaupunki — Nystad	5.8	17.7	10.5	—	—	—	28.8	23.1	—	—	20.0	—
10	Naantali — Nådendal	0.4	0.2	—	—	—	—	0.9	—	—	—	—	—
11	Maarianhamina — Mariehamn	7.2	24.5	4.3	0.3	—	0.3	24.0	24.0	—	—	16.2	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	16.5	17.5	—	46.8	—	46.8	43.0	43.0	—	—	13.1	—
13	Tampere — Tammerfors	154.9	278.5	—	269.7	774.9	1 044.6	1) 51.4	7.9	—	—	29.6	—
14	Lahti	29.5	37.1	—	86.4	—	86.4	133.9	92.9	—	—	15.3	—
15	Lappeenranta — Villmanstrand	62.9	42.8	—	3.7	—	3.7	82.3	48.1	—	—	27.5	—
16	Hamina — Fredrikshamn	—	9.7	9.2	0.8	—	0.8	1.2	1.2	—	—	14.7	—
17	Kotka	17.8	1 309.2	1 231.9	159.4	—	159.4	15.8	13.5	—	—	—	—
18	Mikkeli — S:t Michel	179.0	48.0	42.6	—	—	—	35.2	33.2	—	—	15.8	—
19	Heinola	16.9	6.0	—	8.5	—	8.5	3.3	1.8	—	—	15.7	—
20	Savonlinna — Nyslott	29.0	61.0	33.9	19.6	—	19.6	15.0	9.2	—	—	14.4	—
21	Kuopio	105.8	189.4	136.4	41.8	—	41.8	79.5	42.5	—	—	34.8	—
22	Joensuu	107.1	88.2	48.3	8.4	—	8.4	70.0	68.5	—	—	11.9	—
23	Iisalmi	16.4	28.4	20.0	—	—	—	21.3	20.2	—	—	15.7	—
24	Vaasa — Vasa	138.7	2 213.7	2 206.2	92.3	—	92.3	8.2	—	—	—	26.2	—
25	Kaskinen — Kaskö	8.2	309.4	307.8	—	—	—	0.6	—	—	—	13.6	—
26	Kristiinankaup. — Kristinestad	42.5	11.7	11.2	7.2	—	7.2	20.2	17.9	—	—	14.0	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	39.0	1.1	—	4.3	—	4.3	4.0	4.0	—	—	—	—
28	Pictarsaari — Jakobstad	43.5	519.8	519.5	15.8	—	15.8	45.2	21.4	—	—	15.4	—
29	Kokkola — Gamlakarleby	60.4	60.1	50.3	31.0	83.6	114.6	25.3	23.7	—	—	12.6	—
30	Jyväskylä	46.4	42.9	—	150.9	—	150.9	111.2	103.3	—	—	17.6	—
31	Oulu — Uleåborg	28.4	459.9	407.5	183.0	—	183.0	90.7	86.8	—	—	15.8	—
32	Raahe — Brahestad	1.0	3.8	3.8	—	—	—	1.4	—	—	—	18.9	—
33	Kajaani	36.7	12.9	—	28.9	—	28.9	12.3	9.7	—	—	29.5	—
34	Kemi	39.0	36.1	20.6	59.1	—	59.1	13.1	13.1	—	—	40.1	—
35	Tornio — Torneå	53.1	109.9	98.1	—	34.4	34.4	10.0	—	—	—	11.9	—
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	202.9	261.4	—	122.3	84.6	206.9	443.9	275.3	24.8	97.2	449.6	36.4
37	Karjaa — Karis	2.7	12.4	—	—	—	—	8.5	5.4	—	2.2	15.2	—
38	Karkkila	4.3	6.2	—	—	—	—	4.7	—	4.0	—	15.2	3.2
39	Lohja — Lojo	15.0	0.9	—	65.9	—	65.9	19.4	12.6	—	6.8	26.5	3.0
40	Kauniainen — Grankulla	1.4	6.3	—	—	—	—	—	—	—	—	16.8	—
41	Haaga — Haga	2.6	2.2	—	—	—	—	7.8	—	—	7.0	—	—
42	Hyvinkää — Hyvinge	0.3	11.0	—	3.0	—	3.0	17.2	10.4	4.0	2.8	16.2	—
43	Kerava — Kervo	2.1	—	—	8.5	—	8.5	2.4	—	—	—	14.8	3.6
44	Salo	6.8	39.8	—	—	84.6	84.6	74.7	57.6	—	11.2	14.8	—
45	Vammala	0.2	4.8	—	—	—	—	18.6	15.4	—	3.1	13.3	—
46	Loimaa	55.2	2.5	—	—	—	—	24.8	14.4	4.0	5.4	15.7	1.5
47	Forssa	3.4	1.5	—	—	—	—	29.3	18.4	—	8.9	33.1	2.0
48	Valkeakoski	0.0	5.5	—	0.1	—	0.1	14.0	—	—	11.3	30.0	3.0
49	Nokia	12.8	22.2	—	—	—	—	42.4	19.4	4.0	17.5	26.2	2.5
50	Riihimäki	1.1	25.1	—	—	—	—	38.2	33.9	1.8	—	14.0	—
51	Lauritsala	5.3	30.9	—	—	—	—	2.3	—	—	—	29.0	4.0
52	Kouvola	15.7	6.7	—	—	—	—	27.9	26.7	—	—	27.6	—
53	Pieksämä	23.0	—	—	5.0	—	5.0	—	—	—	—	14.8	0.8
54	Varkaus	12.5	5.0	—	—	—	—	12.8	6.8	3.0	—	31.0	2.0
55	Lieksa	2.9	3.2	—	—	—	—	4.8	—	—	2.6	15.3	0.6
56	Nurmes	3.6	5.0	—	0.3	—	0.3	4.5	—	—	4.5	—	4.0
57	Sinäjoki	6.0	7.3	—	14.4	—	14.4	22.3	12.0	—	4.5	13.2	—
58	Äänekoski	8.0	10.5	—	—	—	—	5.1	—	—	5.1	21.0	4.2
59	Suolahti	2.1	27.5	—	—	—	—	12.9	—	—	3.8	14.4	—
60	Rovaniemi	15.9	24.9	—	25.1	—	25.1	49.3	42.3	4.0	—	31.5	2.0

¹⁾ Liikentarkastamon tulot sisältyvät teurastamon tuloihin. — Inkösterne för köttkontrollen ingår bland slaktinrättingens inkomster. — ²⁾ Kunnallistarkastamon övriga inkomster. — ³⁾ Lastenkodin hoidokeista kannetut hoitomaksut sisältyvät lastensuojelutoiminnan muihin tuloihin. — Ersättingen för sjukhus och förlossningsanstalt. — ⁴⁾ Myös kulkutautisairaala. — Även epidemisjukhus. — ⁵⁾ Myös synnytlaitos. — Även förlossningsanstalt. — ⁶⁾ Sairas-

år 1942. — Recettes en 1942.

Sjukvård — Soin des malades										Huoltotoimi — Samhällsvård — Assistance publique									
Yleinen sairaala ja mielisairaala — Allmänt sjukhus och sinnessjukhus <i>Hôpital général et hospice d'aliénés</i>		Synnytylaitos Förlösningsanstalt <i>Maternité</i>		Kulikutautisairaala Epidemisinikhus <i>Hôpital épidémique</i>		Tuberkuloosisairaala — Tuberkulos-sjukhus — <i>Hôpital des tuberculeux</i>		Sairaanhoidon tuot yhteensä Sjukvårdens inkomster inalles <i>Recettes totales du soin des malades</i>		Kunnalliskodit ja byråkratiska Kommunahemmet och arbetsförmedling <i>Maison de retraite et de travail</i>		Muut köyhäinhuollon tuot — Övriga inkomster av fattigvård. — <i>Autres recettes</i>		Lastenkodit ja -seineet Barnhem och -krubbor <i>Hospices d'orphelins et crèches</i>		Koulukodit ja ammattooppiskuskodit Skolehem och yrkesselevhem <i>Internats</i>			
Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Tulot ja inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>				
129.6	49 186.5	6 457.5	5 352.7	552.1	5 938.8	9 268.7	1 308.5	70 467.2	9 566.6	23 369.8	1 232.6	2 481.1	7 783.8	1					
—	28 853.5	3 907.9	—	—	2 441.7	6 090.2	866.4	37 413.1	2) 938.0	12 241.2	637.0	3) 684.3	5 310.7	2					
—	—	—	—	—	11.8	—	—	26.6	107.1	128.6	9.4	—	—	3					
—	—	—	—	—	—	—	—	13.6	145.7	371.8	11.1	—	—	4					
—	420.5	39.0	203.4	25.0	91.6	—	—	732.1	89.1	110.9	8.6	—	—	5					
—	3 607.4	872.4	640.3	—	1 485.0	684.0	185.0	6 428.3	1 563.2	1 592.1	126.1	313.8	584.0	6					
—	4) 639.1	—	—	—	—	—	—	669.1	573.4	768.4	57.8	360.5	953.5	7					
—	5.0	—	—	—	27.7	—	—	49.0	203.6	184.1	17.3	16.4	—	8					
—	—	—	—	—	—	—	—	20.0	52.8	129.2	1.9	—	—	9					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	43.5	55.4	2.7	—	—	10					
—	0.9	308.0	24.0	—	5.4	—	—	330.5	—	86.7	9.2	—	—	11					
—	145.3	20.0	—	—	150.8	—	—	309.2	181.7	327.1	11.3	77.0	—	12					
—	5 130.7	878.3	729.3	—	563.7	2 194.4	168.3	8 647.7	1 565.1	1 253.5	95.8	366.1	935.6	13					
—	862.8	115.0	369.0	—	138.7	—	—	1 385.8	310.8	616.6	45.1	158.7	—	14					
—	218.0	20.0	352.1	100.0	6.0	—	—	603.6	97.2	354.9	10.0	30.5	—	15					
—	1.4	5) 94.0	18.0	—	—	—	—	110.1	96.4	46.3	2.4	—	—	16					
—	2 053.8	250.0	530.2	12.0	45.7	68.3	—	2 698.0	415.6	840.3	13.9	68.6	—	17					
—	—	—	319.9	39.0	—	—	—	335.7	106.3	249.2	12.8	—	—	18					
—	5) 222.7	32.0	232.7	65.0	180.4	—	—	434.1	45.3	95.0	1.0	—	—	19					
—	—	—	195.7	76.1	—	—	—	427.5	83.7	258.4	3.4	3) 19.4	—	20					
—	5) 321.8	—	—	—	—	—	—	356.6	379.3	405.2	18.5	49.5	—	21					
—	3.7	5) 152.6	248.8	20.0	—	—	—	417.0	224.0	99.1	5.8	27.2	—	22					
—	—	5) 54.5	18.0	—	—	—	—	70.2	129.2	152.1	4.2	—	—	23					
111.2	1 715.8	—	346.9	50.0	363.6	206.4	88.8	2 770.1	537.7	541.0	52.5	3) 74.4	—	24					
1.4	—	—	—	—	—	—	—	15.0	18.8	24.0	2.2	—	—	25					
—	388.6	32.0	—	—	—	—	—	402.6	70.4	40.7	5.2	—	—	26					
—	315.9	25.0	—	—	—	—	—	315.9	53.9	47.3	0.4	—	—	27					
—	2 072.1	175.9	289.2	40.0	35.2	25.4	—	2 376.7	126.6	129.5	4.4	17.3	—	28					
—	372.4	30.0	248.8	25.0	156.6	—	—	694.4	130.5	287.0	9.5	—	—	29					
6.0	1 085.7	—	646.4	100.0	43.9	—	—	180.2	322.5	523.7	17.2	85.3	—	30					
—	—	—	—	—	—	—	—	1 791.8	516.4	610.9	24.9	111.0	—	31					
—	51.7	—	—	—	93.4	—	—	18.9	79.7	88.0	0.7	—	—	32					
—	99.6	—	—	—	86.2	—	—	174.6	175.6	112.8	3.9	13.2	—	33					
—	—	—	—	—	11.4	—	—	225.9	88.9	568.6	5.8	—	—	34					
—	—	—	—	—	—	—	—	23.3	94.6	30.2	0.6	7.9	—	35					
26.7	1 555.9	178.8	111.1	—	401.1	—	—	2 580.8	1 475.0	3 990.4	107.7	456.5	—	36					
8.3	—	—	—	—	105.8	—	—	15.2	144.9	20.1	0.8	—	—	37					
—	202.7	12.0	—	—	131.9	—	—	132.5	—	66.6	0.9	—	—	38					
—	—	—	—	—	—	—	—	364.1	128.6	209.2	3.9	73.7	—	39					
—	—	—	—	—	—	—	—	16.8	—	59.0	16.1	—	—	40					
—	102.7	—	—	—	—	—	—	—	—	166.2	1.2	—	—	41					
2.6	—	—	—	—	—	—	—	118.9	460.2	361.5	3.6	—	—	42					
—	—	—	—	—	—	—	—	21.0	56.0	249.4	11.3	—	—	43					
—	—	—	—	—	—	—	—	14.8	—	235.3	6.7	34.3	—	44					
—	—	—	—	—	—	—	—	13.3	—	27.1	1.1	—	—	45					
—	—	—	—	—	—	—	—	17.2	—	108.0	3.1	—	—	46					
—	4) 258.5	36.0	82.1	—	—	—	—	375.7	59.8	165.7	4.2	152.1	—	47					
—	14.0	14.0	29.0	—	0.1	—	—	76.1	63.6	85.9	1.9	—	—	48					
—	5) 543.6	48.0	—	—	—	—	—	572.3	145.8	375.2	6.7	44.2	—	49					
0.2	—	—	—	—	—	—	—	14.2	11.3	592.2	7.3	127.0	—	50					
12.0	7) 1.2	—	—	—	19.4	—	—	65.6	—	317.1	3.3	—	—	51					
—	—	—	—	—	5.7	—	—	33.3	15.3	173.6	3.8	25.2	—	52					
—	—	—	—	—	—	—	—	15.6	—	73.5	2.0	—	—	53					
—	10.8	10.8	—	—	9.5	—	—	42.5	58.3	214.9	4.9	—	—	54					
—	—	—	—	—	—	—	—	26.7	56.3	29.1	3.7	—	—	55					
—	—	—	—	—	—	—	—	4.0	—	22.2	1.9	—	—	56					
—	—	—	—	—	104.5	—	—	117.7	—	149.9	3.3	—	—	57					
3.6	6) 422.4	58.0	—	—	16.9	—	—	468.1	111.9	67.0	2.1	—	—	58					
—	—	—	—	—	7.3	—	—	14.4	—	109.3	1.0	—	—	59					
—	—	—	—	—	—	—	—	40.8	163.0	112.4	12.9	—	—	60					

liskodin hoidoista kannetut hoitomaksut sisältyvät köyhäinhuollon muihin tuloihin. — Ersätningen för vård av interner i kommunalhemmet ingår bland vård av barnhemmens interner ingår bland barnskyddsverksamhetens övriga inkomster. — 4) Myös kulkutautisairaala ja synnytylaitos. — Även epidemi- apukeskus. — Sjukvårdcentral.

2. Tulot vuonna 1942 (jatk.). — Inkomster

	Huoltotoimi (jatk.) — Samhällsvård (forts.) — Assistance publique (suite)						Yleiset sosiaaliset tehtävät — Allmänna Activité sociale								
	Lastentarhat Barnträdgårdar Ecoles enfantines (Froebel)		Ovissa Muit lastensuojelutoiminnan tulot Inkomster av barnskyddsvärksamheten Autres recettes	Irtolastuvärd Ledsdrivvärd Garde des vagabonds	Alkoholshuolto Alkoholshuolto Garde des alcoolisés	Huoltoimien tulot yhteensä Samhällsvårdens inkomster inalles Recettes totales de l'assistance publique	Työnvälitystointo — Arbetsförmedlingsbyrå Bureau de placement	Työtuvat Arbetsstugor Ouvroirs municipaux		Ammattikurssit Yrkeskurser Cours professionnels		Kunnallinen urheilutoiminta Kommunalt idrottsverksamhet Services de sport	Rakennus- Ekskursiointi Loput & reservoinnit		
	Tuloja Inkomster inalles Recettes totales	Siitä: Därav: Dont:						valtionapu statsbidrag subvention de l'Etat	Tuloja Inkomster inalles Recettes totales	Siitä: Därav: Dont:	valtionapu statsbidrag subvention de l'Etat			Tuloja Inkomster inalles Recettes totales	Siitä: Därav: Dont:
	1 000 mk														
1	Kaupungit — Städer — Villes	7 708.4	5 920.5	5 570.2	74.1	79.1	56 633.1	2 056.6	2 034.7	6 054.1				41.4	247.7
2	Helsinki — Helsingfors	4 767.0	3 528.4	3 330.7	4.8	78.4	27 355.1	943.7	943.7	3 649.9					
3	Loviisa — Lovisa			15.5	3.6		254.8								
4	Porvoo — Borgå						517.5	11.2	11.2						
5	Tammisaari — Ekenäs			17.8			217.8								
6	Turku — Åbo	643.1	541.2	488.4			5 184.6	202.8	202.8	1 654.6					242.4
7	Pori — Björneborg	282.8	224.1				2 938.6	29.2	29.2	72.2				6.6	
8	Rauma — Raumo	52.3	45.1	36.3			492.7	7.8	7.8						
9	Uusikaupunki — Nystad			15.2			197.2								
10	Naantali — Nädendal						98.9								
11	Maarianhamina — Mariehamn						86.7								
12	Hämeenlinna — Tavastehus	71.5	60.9	56.2			713.5	23.1	23.1					0.5	3.3
13	Tampere — Tammerfors	545.0	426.6	301.1	43.4	0.7	5 010.5	165.8	156.3	552.3				32.3	2.0
14	Lahti	127.6	86.8	260.8			1 474.5	55.3	55.3					2.0	
15	Lappeenranta — Villmansbr.			65.0	4.7		552.3	26.4	14.4						
16	Hamina — Fredrikshamn						142.7								
17	Kotka	120.6	106.6	136.6			1 581.7	48.1	48.1	89.0					
18	Mikkeli — S:t Michel	20.5	20.5	52.4			428.4	10.1	10.1	36.1					
19	Heinola						140.3								
20	Savonlinna — Nyslott	83.0	68.9	97.3	4.2		546.0	25.6	25.6						
21	Kuopio	252.3	200.1	118.0			1 204.3	191.0	190.6						
22	Joensuu			11.6	11.6		373.5	170.3	170.3						
23	Jisalmi			9.2			290.5								
24	Vaasa — Vasa	349.2	271.4	218.5			1 720.8	51.0	51.0						
25	Kaskinen — Kaskö						42.8								
26	Kristiinankaup. — Kristinest.						111.1								
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby						101.2								
28	Pietarsaari — Jakobstad	213.5	167.5	18.9			505.8	6.0	6.0						
29	Kokkola — Gamlakarleby						417.5	6.0	6.0						
30	Jyväskylä	69.9	68.9	28.5			1 029.9	34.4	34.4						
31	Oulu — Uleåborg			126.2			1 364.5	19.0	19.0						
32	Raahelä — Brahestad			21.6			189.3								
33	Kajaani	110.1	103.5	4.8			416.5	13.7	13.7						
34	Kemi			139.6	1.8		798.9	16.1	16.1						
35	Tornio — Torneå						132.7								
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs			509.3	27.3	2.4	6 460.9	50.7	50.7					0.2	
37	Karjaa — Karis						165.0								
38	Karkkila			16.2			82.8								
39	Lohja — Lojo						411.5	13.2	13.2						
40	Kauniainen — Grankulla			17.9			76.9								
41	Haaga — Haga						166.2								
42	Hyvinkää — Hyvinge			43.3			865.0	0.6	0.6						
43	Kerava — Kervo			8.0			313.4								
44	Salo						269.6	23.6	23.6						
45	Vammala			1.8			28.9								
46	Loimaa						108.0								
47	Forssa			11.6			389.2	3.1	3.1						
48	Valkeakoski			0.9	0.8		151.2								
49	Nokia			32.5			597.7								
50	Riihimäki			64.0			794.5	0.4	0.4					0.2	
51	Lauritsala			38.9			356.0								
52	Kouvola			35.0		2.4	251.5								
53	Pieksämäki			9.7	0.1		83.3								
54	Varkaus			56.7			329.9	9.6	9.6						
55	Lieksa						85.4								
56	Nurmes			6.1			28.3								
57	Seinäjoki			3.2			153.1								
58	Äänekoski			31.8			210.7								
59	Suolahti			10.1			119.4	0.2	0.2						
60	Rovaniemi			121.6	26.4		423.4								

*) Myös valmistavat koulut. — Även förberedande skolor.

år 1942 (forts.). — Recettes en 1942 (suite).

sociala uppgifter <i>générale</i>		Opetus- ja sivistystoimi — Undervisnings- och bildningsverksamhet <i>Enseignement et éducation</i>																
Kansakoulut <i>Ecoles primaires</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Oppikoulut ¹⁾ Lärdomsskolor ¹⁾ — <i>Ecoles secondaires</i>		Kauppa-oppilaitokset Handelsläroverk <i>Ecoles de commerce</i>		Ammattiopetuslaitokset — Yrkesundervisningsanstalter <i>Ecoles professionnelles</i>		Työväenopisto Arbetarinstitut <i>Institut ouvrier</i>		Kirjastot Bibliothèques		Muita sivistystoimen tuloja Övriga inkomster av bildningsverksamhet		Opetus- ja sivistystoimen tulot yhteensä. Inkomster inalles av undervisnings- och bildningsverksamhet <i>Enseignement et éducation en tout</i>				
		Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>	Siitä: Därav: <i>Dont:</i>					
Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>	Tulot ja yleiset sosiaaliset kehitysväitteet yhteensä. Inkomster inalles för allmänna sociala uppgifter. <i>Revettes totales de l'école sociale générale</i>					
0.3	95.7	8 495.8	29 147.3	24 436.1	1918.6	757.3	2 615.1	2 053.0	7 278.8	6 210.9	2 088.3	1 819.2	1 231.6	703.4	81.2	1 233.6	44 594.5	1
	77.0	4 670.6	7 640.0	5 680.6					2 018.5	1 629.5	823.2	629.7	195.6		9.0	1 201.4	11 887.7	2
		11.2	176.5	160.1									21.5	20.7	3.5		201.5	3
			106.4	87.4	264.2	206.1			3.5	3.5	12.6	10.3	18.7	16.2			218.0	4
		2 099.8	2 387.1	1 755.4			179.6	151.0	626.9	572.0	226.0	222.8	11.2	11.0			397.9	5
			1 917.6	1 429.4			317.1	255.0	1 274.5	1 105.7	84.4	83.1	58.7	30.0	33.1	15.0	3 511.4	6
		7.8	345.5	325.3			14.0	14.0	5.0	5.0	76.3	75.5	44.4	30.0	12.4		3 665.4	7
0.3		0.3	141.1	130.3									38.3	31.5	15.5		494.6	8
			40.4	40.4									12.3	11.6	3.5		156.9	9
			83.6	80.1									9.5	9.2			49.9	10
		6.2	226.7	200.2					33.7	32.8	49.3	47.2	31.6	19.1			115.2	11
	12.3		3 929.2	3 462.2			460.5	339.0	1 553.7	1 382.7	209.6	196.0	32.4	30.0	2.4	1.2	345.7	12
			57.3	1 341.4	1 116.4		359.6	275.0	14.8	10.3	49.8	44.1	129.7				6 282.7	13
			26.4	747.2	644.9								40.7	30.0			1 806.3	14
				246.1	151.3								39.6	35.0			786.8	15
			137.1	1 155.1	1 072.1				885.8	687.0	97.0	92.9	21.2	21.2	1.1		268.4	16
			46.2	497.6	487.9		124.9	112.0			58.1	38.0	33.5	30.0			2 171.4	17
				120.3	55.5								30.9	30.0			711.5	18
			25.6	444.6	428.1				10.8	10.8			73.2	23.6			193.5	19
			191.0	1 045.4	980.5		344.5	275.0	328.6	262.6	88.7	80.9	21.9	20.7			477.8	20
			170.3	221.7	208.4						77.2	77.2	34.5	30.0	0.1		1 841.7	21
				257.7	207.2								29.3	26.0			328.3	22
			51.0	1 086.1	1 063.3		347.3	251.0	142.1	142.1	142.5	130.2	20.1	14.8			277.8	23
				124.5	97.5								42.6	30.0			1 760.6	24
			0.2	123.1	110.0	484.9	415.2						5.5	5.3			130.0	25
				3.5	3.5								8.8	8.6			616.8	26
			6.0	278.5	229.2				46.3	46.3			3.2	3.2			6.7	27
			6.0	540.9	520.3	169.5	136.0						31.0	30.0	0.6	11.5	367.9	28
			34.4	801.9	779.0			168.3	126.0	20.8	20.5		33.4	30.0			743.8	29
			19.0	1 190.1	1 064.0		299.3	255.0	17.4	17.4	93.6	91.3	41.7	30.0	4.5		1 037.2	30
				91.1	91.1								36.2	30.0			1 636.6	31
			13.7	327.9	310.2				25.7	25.7			18.5	17.9			109.6	32
			16.1	1 244.6	1 209.0				270.7	257.0			30.5	25.8			384.1	33
				64.6	58.1								16.0	12.5			1 531.3	34
													15.4	9.5			80.0	35
			50.9	13 730.3	11 802.8						42.8	42.8	273.0	252.0		6.9	14 053.0	36
				186.1	174.6								6.4	6.1			192.5	37
				339.7	269.5								12.8	9.4			352.5	38
			13.2	633.1	573.4								14.4	14.1			647.5	39
													6.3	5.7			6.3	40
				272.0	230.7												272.0	41
			0.6	750.8	545.9								14.9	13.6			765.7	42
				842.1	584.9								9.4	8.5			851.5	43
			23.6	671.1	622.7								19.7	19.4			690.8	44
				73.0	65.6								3.4	3.4			76.4	45
				254.3	217.8								7.1	6.6			261.4	46
			3.1	807.1	671.0								10.6	10.6			817.7	47
				458.5	395.9						42.8	42.8	7.2	7.2			508.5	48
				1 297.2	1 021.9								17.6	17.6		6.9	1 321.7	49
			0.6	911.8	873.0								27.7	24.8			939.5	50
				1 243.1	1 023.7								15.2	14.2			1 258.3	51
				634.3	621.9								10.2	10.0			644.5	52
				548.5	442.9								8.0	7.4			556.5	53
			9.6	1 187.6	1 072.2								37.6	29.6			1 225.2	54
				357.1	273.6								4.8	4.8			361.9	55
				91.0	91.0								5.3	5.2			96.3	56
				520.8	493.1								4.4	4.4			525.2	57
				551.6	491.7								5.6	5.3			557.2	58
			0.2	541.5	499.8								2.4	2.4			543.9	59
				558.0	546.0								22.0	21.7			580.0	60

1 000 mk

år 1942 (forts.). — Recettes en 1942 (suite).

Fast egendom — Immeubles						Satamat — Hamnar — Ports							
Maitten vuokrat — Jordarrenden Redevances foncières						Siitä: — Därav: — Dont:							
Siitä: — Därav: — Dont:						Siitä: — Därav: — Dont:							
Tulot kaikkiaan Inkomster inalles Recettes totales	asunokontteista bostadskontter terrains des habitations	teollisuus- ja varuskontteista industri- och uppdragskontter terrains des usines et des dépôts	viljelys- ja sylvänmaista odlings- och betesmarker cultivés et pâturages	nyyrynti- ja torppakontteista borg- och förshingsplatser places de verna	Maatilat Jordegendomar Ferries	Nesäki Skogar Forêts	Tulot kiinteistä omaisuuden Inkomster av fast egendom, inalles Recettes totales des immeubles	Satamien tulot yhteensä Hamnarrens inkomster inalles Recettes totales des ports	Ihkenmaksut cranchavgifter droits de sejour	satamamaksut hamnavigter droits de port	varuskontteiden vuokrat hyror för uppdragsplatser droits des places de dépôts	makaslaituvuokrat magasinshyror frats de magasins	
1 000 mk													
41 908.8	12 330.1	12 314.2	5 101.4	2 970.1	31 082.6	18 532.5	230 393.1	78 691.5	33 999.0	17 595.4	9 483.7	2 779.0	1
14 500.8	4 980.2	5 452.3	299.6	980.9	15 945.6	0.4	71 169.3	27 155.1	14 659.4	3 765.0	4 671.8	638.6	2
248.2	30.2	11.6	173.7	7.8	29.3	2 005.9	2 724.6	709.6	318.2	264.1	121.5	—	3
441.9	66.6	108.5	138.0	52.0	70.0	359.9	2 529.6	37.7	29.3	5.9	—	—	4
221.2	—	—	—	2.0	—	728.0	1 590.5	85.0	8.1	9.2	1.6	24.2	5
4 066.4	1 127.3	422.3	—	812.2	1 422.9	500.0	26 269.5	18 186.5	7 646.1	2 902.0	1 376.9	764.6	6
1 826.0	182.5	292.8	1 119.3	140.5	2 232.3	439.9	9 076.3	4 280.0	1 662.3	1 169.3	95.7	362.6	7
509.3	94.0	84.9	259.1	6.4	294.7	745.4	3 399.7	3 294.9	1 022.6	621.8	337.1	458.6	8
204.9	17.1	42.0	134.4	8.3	96.8	155.6	804.9	52.0	3.2	32.7	4.4	1.2	9
33.2	2.4	12.4	11.0	7.4	—	49.6	238.6	23.8	—	17.5	—	—	10
44.9	30.4	—	—	—	11.5	7.0	599.9	631.0	184.7	386.0	48.0	3.4	11
445.8	1) 140.9	—	140.0	23.4	290.5	1 406.5	4 753.9	25.6	6.4	2.4	—	—	12
6 306.2	2 142.7	692.1	537.1	62.1	1 627.2	511.0	29 249.1	1 440.5	814.3	64.4	434.5	16.7	13
1 686.4	764.1	606.4	98.8	161.4	1 327.3	705.0	5 772.6	172.7	156.6	—	—	—	14
1 463.3	113.3	1 266.1	11.4	58.2	1 142.3	16.2	6 478.6	223.5	59.1	50.2	110.6	—	15
138.4	—	—	96.9	—	—	239.4	1 337.5	1 241.6	201.2	300.5	346.5	101.9	16
1 637.4	339.3	1 168.4	14.1	14.0	584.4	347.6	9 880.2	7 589.7	3 281.3	1 541.9	2) 889.5	—	17
248.7	19.1	55.0	79.9	54.5	199.4	167.5	1 991.2	84.6	33.3	6.6	19.6	—	18
77.1	16.0	13.5	43.5	1.0	94.3	1 119.0	1 636.9	2.1	—	1.7	—	—	19
167.5	26.8	20.1	34.8	43.4	622.7	88.4	2 307.6	287.7	9.8	276.2	—	—	20
928.4	282.7	184.3	238.0	112.1	569.9	1 486.7	7 383.8	519.9	217.7	107.2	98.8	88.3	21
258.2	38.0	6.3	171.7	29.2	564.4	71.8	2 491.5	248.1	50.4	28.6	16.8	—	22
157.6	9.5	7.0	73.0	67.3	203.1	349.5	1 421.1	16.1	3) 16.1	—	—	—	23
1 750.8	1 062.7	501.7	48.8	132.6	759.1	902.2	8 676.1	4 387.4	1 114.2	2 587.1	186.1	—	24
107.1	—	98.7	5.2	—	—	126.5	360.1	433.4	118.8	305.3	6.1	0.3	25
140.5	9.3	46.7	77.1	0.5	116.0	875.5	1 537.5	177.9	33.3	76.1	12.8	27.3	26
64.7	—	—	63.6	—	—	—	106.9	22.4	10.3	11.5	—	0.6	27
134.3	1) 87.2	—	35.4	10.4	321.4	569.2	2 307.6	2 028.1	870.2	988.2	87.9	20.2	28
613.2	90.3	117.9	176.8	26.2	203.1	181.6	2 246.1	830.9	117.9	384.7	227.9	44.6	29
175.7	54.2	39.4	25.8	48.8	539.2	166.3	3 357.6	274.6	139.0	21.4	47.6	6.6	30
1 883.5	439.8	681.4	324.7	53.9	587.8	1 927.1	8 732.7	2 993.1	834.4	1 000.9	185.1	197.4	31
195.6	—	15.0	152.0	0.5	316.9	344.1	1 077.2	316.7	22.2	216.9	71.8	—	32
508.3	115.6	100.8	84.9	43.2	358.7	531.2	2 366.8	83.0	37.2	27.8	16.3	—	33
404.1	32.2	245.2	116.0	8.0	551.8	1 072.4	4 905.1	606.6	222.6	336.3	23.9	21.9	34
319.2	15.7	21.4	256.8	1.9	—	336.1	1 112.5	229.7	98.8	86.0	44.9	—	35
1 437.2	668.0	68.4	408.9	89.6	3 468.7	1 882.3	17 972.8	82.6	—	52.4	22.7	—	36
27.5	10.1	—	14.3	—	—	—	312.8	—	—	—	—	—	37
70.1	24.8	19.0	17.0	—	—	150.6	479.5	—	—	—	—	—	38
57.0	8.0	28.4	20.6	—	—	30.0	685.7	5.5	—	—	—	—	39
5.4	—	—	5.4	—	—	24.7	140.5	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	152.0	—	—	—	—	—	41
62.7	34.6	—	4.5	0.7	749.2	122.2	1 866.3	—	—	—	—	—	42
24.7	—	—	24.7	—	—	—	546.2	—	—	—	—	—	43
216.6	80.6	—	91.9	—	—	420.8	913.2	64.9	—	40.2	22.7	—	44
21.8	4.5	—	—	17.3	54.9	12.5	192.4	—	—	—	—	—	45
35.3	1.9	—	23.0	0.7	—	—	292.2	—	—	—	—	—	46
101.1	1.4	—	71.5	1.6	—	12.8	563.0	—	—	—	—	—	47
27.5	24.4	—	1.4	—	2.5	66.4	468.7	—	—	—	—	—	48
19.7	1.7	—	—	—	845.3	322.2	2 183.9	—	—	—	—	—	49
27.2	7.2	—	14.0	2.7	128.7	—	748.3	—	—	—	—	—	50
6.1	6.1	—	—	—	290.0	7.6	906.4	—	—	—	—	—	51
69.8	12.3	—	17.5	—	—	1.3	467.0	—	—	—	—	—	52
170.8	170.8	—	—	—	—	1.0	765.2	—	—	—	—	—	53
0.3	0.3	—	—	—	694.6	0.4	1 601.1	—	—	—	—	—	54
21.8	13.1	—	8.7	—	289.2	124.7	692.2	—	—	—	—	—	55
103.9	—	21.0	81.3	0.5	—	225.5	430.8	12.2	—	12.2	—	—	56
22.4	—	—	12.9	9.5	—	—	231.9	—	—	—	—	—	57
36.6	36.6	—	—	—	—	269.1	715.1	—	—	—	—	—	58
5.4	4.6	—	0.2	0.3	77.1	58.3	281.3	—	—	—	—	—	59
203.5	225.0	—	—	48.2	336.2	—	2 336.2	—	—	—	—	—	60

— *) Myös satamamaksuja. — Även hamnavigter.

2. Tulot vuonna 1942 (jatk.) — Inkomster

	Kunnan likeyritykset Kommunens affärsföretag <i>Services industriels de la commune</i>			Muut tuloa tuottavat laitokset Övriga inkomstbringande företag <i>Autres services comportant des recettes</i>				Rahoitustulot			
	Laitosten tuottamat voitot yhteensä Företagens vinst inalles <i>Bénéfices de tous les services</i>	Siitä: — Därav: Dont:		Teurastamon Slaktställen <i>Abattoirs</i>	Kauppalaitte Södbuller <i>Halles</i>	Muut laitokset Övriga företag <i>Autres services</i>	Muiden tuloa tuottavien laitosten tulot yhteensä De övriga inkomstbringande företagens inkomster inalles <i>Recettes totales des autres services comportant des recettes</i>	Korot ja osingot Räntor och dividender <i>Intérêts et dividendes</i>	Kunnan omaisuuden pääoma-arvon korot — Ränta & kapitalvärdet av kommunens egendom — <i>Intérêts sur la valeur de la propriété municipale</i>	Tuloina kaitkkaan Inkomster inalles <i>Recettes totales</i>	Siitä: Därav: Dont:
		sähkölaitoksen elektricitetsverket <i>usine électrique</i>	vesilojalaitoksen vattenledningsverket <i>service des eaux</i>								
	1 000 mk										
1 Kaupungit — Städer — Villes...	115 464.8	99 917.1	13 016.1	5 217.1	7 047.0	32 372.3	44 636.4	52 856.7	286 651.3	47 295.3	
2 Helsinki — Helsingfors	43 475.5	43 004.1	471.4 ²⁾	3 261.2	1 353.9	19 819.9	24 435.0	37 609.7	155 103.8	25 040.8	
3 Loviisa — Lovisa	307.8	307.8	—	—	—	—	—	78.9	1 621.7	80.7	
4 Porvoo — Borgå	1 184.9	1 014.9	170.0	207.0	—	—	207.0	33.0	1 695.2	295.2	
5 Tammisaari — Ekenäs	776.1	734.5	41.6	—	—	144.7	144.7	51.7	1 332.3	546.7	
6 Turku — Åbo	11 598.2	9 653.3	298.8	—	954.3	3 556.2	4 510.5	3 972.3	18 472.0	4 540.3	
7 Pori — Björneborg	3 858.5	3 671.5	19.7	—	—	1 267.7	1 267.7	1 143.8	9 856.9	1 440.4	
8 Rauma — Raumo	1 796.2	1 388.8	—	—	—	—	—	356.8	3 194.1	763.4	
9 Uusikaupunki — Nystad	338.2	338.2	—	—	—	25.2	25.2	30.2	569.8	150.0	
10 Naantali — Nådendal	264.4	264.4	—	—	—	—	—	32.3	201.3	24.0	
11 Maarianhamina — Mariehamn	—	—	—	—	—	11.4	11.4	6.0	925.5	201.5	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	3 152.1	2 335.0	817.1	76.9	—	54.5	131.4	85.4	3 089.7	227.9	
13 Tampere — Tammerfors	11 620.6	9 033.7	2 586.9 ²⁾	1 008.8	1 213.8	1 035.7	3 258.3	3 950.1	22 224.4	4 782.4	
14 Lahti	5 040.8	3 586.6	1 454.2	256.2	—	494.2	750.4	599.7	6 008.0	733.0	
15 Lappeenranta — Villmanstrand	3 499.3	2 939.9	559.4	—	13.3	224.4	237.7	283.0	2 729.5	596.0	
16 Hamina — Fredrikshamn	743.1	701.5	41.6	—	194.9	—	194.9	184.5	2 017.7	102.9	
17 Kotka	4 468.0	2 848.9	1 619.1	17.2	341.0	—	358.2	379.5	11 081.7	860.1	
18 Mikkeli — St Michel	703.6	170.4	533.2	—	2 157.3	165.2	2 322.5	372.1	1 744.8	141.4	
19 Heinola	593.5	593.5	—	0.3	—	19.9	20.2	28.5	1 090.4	91.8	
20 Savonlinna — Nyslott	698.4	698.4	—	—	2.4	—	2.4	150.1	1 405.5	164.0	
21 Kuopio	3 677.9	3 540.8	137.1	—	306.0	414.0	720.0	737.8	7 441.4	1 362.1	
22 Joensuu	1 559.7	971.5	356.3	61.6	143.2	213.9	418.7	308.4	1 891.3	366.1	
23 Iisalmi	187.4	160.2	27.2	—	176.7	360.8	537.5	112.4	828.2	401.0	
24 Vaasa — Vasa	1 026.9	—	1 026.9	295.3 ²⁾	—	103.8	399.1	169.4	9 247.3	750.0	
25 Kaskinen — Kaskö	65.5	65.5	—	—	—	—	—	16.4	360.6	24.0	
26 Kristiinankaup. — Kristinestad	150.7	150.7	—	—	—	47.1	47.1	10.9	676.2	18.0	
27 Uusikaarlepyy — Nykarleby	285.7	285.7	—	—	—	—	—	37.7	750.8	119.4	
28 Pietarsaari — Jakobstad	2 285.5	1 593.3	613.3	—	—	—	—	192.5	3 053.0	434.0	
29 Kokkola — Gamlakarleby	1 109.7	910.1	199.6	—	—	6.9	6.9	94.5	1 974.4	346.6	
30 Jyväskylä	2 519.5	1 498.1	1 021.4	—	—	200.7	200.7	243.5	2 260.0	467.0	
31 Oulu — Uleåborg	3 484.2	2 534.0	950.2	—	187.2	2 348.3	2 535.5	781.6	6 514.9	1 226.2	
32 Raahel — Brahestad	—	—	—	—	—	212.3	212.3	76.2	929.2	72.6	
33 Kajaani	1 059.4	1 059.4	—	32.6	—	1 619.8	1 652.4	295.0	2 180.5	217.2	
34 Kemi	3 019.3	3 019.3	—	—	3.0	25.7	28.7	333.3	3 230.0	614.5	
35 Tornio — Torneå	914.2	843.1	71.1 ³⁾	—	—	—	—	99.5	949.2	94.1	
36 Kauppalat — Köpingar — Bourgs	8 302.9	8 296.7	6.2	75.5	62.4	89.7	227.6	1 964.0	11 931.1	1 389.5	
37 Karjaa — Karis	6.2	—	6.2 ⁴⁾	—	—	—	—	11.1	139.5	—	
38 Karkkila	—	—	—	—	—	0.4	0.4	113.2	294.8	27.8	
39 Lohja — Lojo	—	—	—	—	—	38.3	38.3	30.7	825.7	282.5	
40 Kaunijainen — Grankulla	386.7	386.7	—	—	—	3.2	3.2	43.5	314.0	10.0	
41 Haaga — Haga	217.1	217.1	—	—	—	—	—	27.2	240.8	113.4	
42 Hyvinkää — Hyvinge	—	—	—	—	—	20.6	20.6	153.3	571.2	—	
43 Kerava — Kervo	457.8	457.8	—	—	—	—	—	71.6	454.3	24.0	
44 Salo	—	—	—	—	—	—	—	207.7	763.6	241.3	
45 Vammala	—	—	—	—	—	—	—	15.2	67.8	—	
46 Loimaa	—	—	—	—	—	—	—	26.9	180.0	—	
47 Forssa	—	—	—	75.5 ²⁾	—	20.0	95.5	162.2	395.7	—	
48 Valkeakoski	—	—	—	—	—	—	—	85.9	278.7	—	
49 Nokia	—	—	—	—	—	—	—	260.0	937.3	—	
50 Riihimäki	—	—	—	—	—	0.2	0.2	76.3	808.0	—	
51 Lauritsala	—	—	—	—	—	—	—	134.9	353.9	—	
52 Kouvola	836.7	836.7	—	—	—	—	—	174.7	1 390.5	87.5	
53 Pieksämä	1 092.0	1 092.0	—	—	—	—	—	20.0	541.2	139.9	
54 Varkaus	—	—	—	—	—	—	—	18.2	854.9	—	
55 Lieksa	—	—	—	—	—	—	—	33.2	279.9	—	
56 Nurmes	—	—	—	—	—	3.7	3.7	40.3	157.3	95.1	
57 Seinäjoki	1 086.1	1 086.1	—	—	—	—	—	38.7	494.7	102.8	
58 Äänekoski	—	—	—	—	—	—	—	43.9	396.3	—	
59 Suolahti	—	—	—	—	—	3.3	3.3	15.1	210.4	—	
60 Rovaniemi	4 220.3	4 220.3	—	—	62.4	—	62.4	155.2	980.6	265.2	

¹⁾ Toisissa kunnissa on verovelvollisille veroilmoituksen laiminlyömisestä lisätty vero²⁾vero³⁾vero. Veronkorotusta ei tällöin ole kirjattu omalle tililleen, har då icke bokförts på särskilt konto, utan ingår den i inkomstskatten. — ²⁾ Tähän sisältyvät myös lihantarkastusmaksut. — ³⁾ Näin ingår även inkomsterförande. — ⁴⁾ Osa voittovaroista kirjattu ennakkotulona. — En del av vinstmedlen bokförts som försöksinkomst. — ⁵⁾ V:n 1941 voittovaroja. — 1941 års

år 1942 (forts.). — Recettes en 1942 (suite).

— Finansieringsinkomster — Recettes financières										
Siltio veronmaksu- raha- ja kassavarojen muutokset Verotung från skatteutjämningsfonden Transport du fond pour la répartition égale des impôts	Poistettu, käytännössä jätetty siltikommissi- on Avskrivna, oavända balanserade anslag Soldes passifs de l'exercice précédent repris	Osuus O. Y. Alkoholi- liikkeen voittovaroista Andel i Alkoholi- liik. A. B:s vinstmedel Participation au bénéfice du Monopole d'alcool de l'Etat	Erinäiset verot Diverse skatter Impôts divers		Veronkorotus *) Skatteförhöjning *) Surtaxe	Kunnallinen tulovero *) Kommunal inkomstskatt *) Impôts communaux sur le revenu	Rahoituslaitojen rahoitus- laitosten finansierings- laitosten recettes financières en tout	Vastuu- velvoitteiden yhteensä Egentliga inkomster inalles Recettes proprement dites en tout		
			Tuloja kaikkein Inkomster inalles Recettes totales	Siltä: — Därav: Dont:						
				kohtivero kommunskatt impôt sur les terrains						kohtivero kommunskatt impôt sur les chiens
1 000 mk										
8 770.0	14 400.1	8 179.5	3 634.5	1 581.0	463.8	1 105.9	970 028.8	1 345 626.8	2 080 626.9	1
—	3 248.9	3 010.4	549.3	537.8	6.1	—	462 526.8	662 048.9	950 912.4	2
450.0	—	44.7	22.8	8.3	14.3	—	3 281.8	5 499.9	10 172.0	3
—	—	—	43.7	40.8	2.9	—	7 127.6	8 899.5	14 075.6	4
120.0	—	37.9	17.3	16.2	1.1	3.1	2 389.8	3 952.1	8 365.5	5
—	753.1	796.1	328.3	123.2	192.0	240.3	104 724.2	129 286.3	220 997.0	6
1 500.0	301.1	375.0	35.7	35.7	—	38.6	34 659.0	47 910.1	76 483.3	7
600.0	570.0	99.5	19.2	18.4	—	0.9	8 324.4	13 164.9	23 373.5	8
—	—	38.4	9.3	6.1	1.7	2.0	3 034.7	3 684.4	5 400.9	9
—	—	13.1	6.3	3.6	2.7	—	883.6	1 136.6	1 837.7	10
—	—	32.1	8.0	8.0	—	—	3 049.5	4 021.1	5 859.9	11
—	7.9	100.9	21.9	20.8	1.1	—	7 431.1	10 736.9	20 556.3	12
—	329.3	837.2	340.4	90.0	—	239.3	100 055.8	127 976.5	198 877.2	13
—	79.0	328.4	59.3	54.4	4.4	72.6	27 690.4	34 837.4	52 506.0	14
—	13.6	138.5	24.9	15.3	—	14.2	9 648.6	12 852.3	25 859.2	15
100.0	—	47.4	12.5	11.2	1.3	—	3 296.9	5 659.0	10 107.0	16
5 500.0	16.7	225.8	43.0	39.4	—	—	22 939.8	40 186.5	71 533.0	17
—	—	119.2	39.2	36.4	0.9	10.6	8 318.9	10 604.8	17 665.3	18
—	—	31.6	14.1	11.0	—	2.1	1 931.3	3 098.0	6 198.5	19
—	76.2	90.3	44.9	37.8	—	86.2	6 896.3	8 749.5	14 028.3	20
—	878.2	264.6	115.1	72.0	—	12.2	20 418.0	29 867.3	46 348.2	21
—	—	60.9	14.2	10.2	1.8	9.1	6 006.7	8 290.6	15 306.2	22
—	—	40.9	12.9	7.2	5.7	13.9	3 233.5	4 241.8	7 250.2	23
—	—	331.4	118.4	97.8	9.4	98.4	28 722.7	38 687.6	62 268.2	24
—	—	17.8	7.5	6.0	0.6	—	760.0	1 162.3	2 547.1	25
—	—	27.6	12.4	9.6	0.9	4.6	1 466.7	2 198.4	5 464.1	26
—	—	11.4	4.4	3.3	1.1	—	528.3	1 332.6	2 637.6	27
—	—	77.5	63.5	30.0	7.2	—	7 907.9	11 294.4	22 793.4	28
500.0	—	106.6	31.9	27.2	2.9	37.7	8 250.9	10 996.0	17 429.4	29
—	435.3	211.0	88.4	32.4	29.2	93.9	20 718.3	24 050.4	33 713.0	30
—	7 500.0	308.1	245.7	63.0	169.6	33.9	24 633.1	40 017.3	66 671.8	31
—	—	38.5	18.0	13.0	5.0	15.8	2 641.8	3 719.5	5 761.1	32
—	183.2	85.5	23.4	22.2	1.2	—	6 118.9	8 886.5	15 552.7	33
—	3.0	209.1	1 231.8	66.8	0.7	62.5	17 874.4	22 944.1	35 053.4	34
—	4.6	22.1	6.8	6.8	—	14.0	2 537.1	3 633.3	6 521.9	35
398.4	887.5	1 501.4	390.7	264.3	7.9	374.6	107 896.9	125 344.6	181 140.7	36
—	—	29.6	4.2	4.2	—	—	1 887.2	2 071.6	3 298.0	37
—	—	35.5	8.7	8.7	—	0.6	2 983.4	3 436.2	4 928.8	38
—	—	64.5	15.5	12.6	—	1.2	4 492.1	5 429.7	8 036.0	39
—	—	22.1	107.4	18.4	—	—	1 564.1	2 056.1	2 720.5	40
—	20.7	36.2	9.6	9.6	—	1.0	2 461.8	2 797.3	3 663.0	41
—	—	79.3	21.6	15.5	—	38.3	6 018.5	6 882.2	10 681.2	42
—	—	56.4	19.0	19.0	—	14.8	3 861.3	4 477.4	6 808.8	43
—	—	88.1	17.7	14.0	2.9	2.2	7 329.3	8 408.6	10 926.1	44
—	—	10.6	6.5	3.8	—	—	746.0	846.1	1 190.6	45
98.4	—	31.6	6.8	6.8	—	—	1 610.7	1 954.4	2 800.1	46
—	—	89.0	11.5	10.1	—	4.7	4 413.4	5 076.5	7 665.9	47
—	5.2	5) 52.3	9.8	9.8	—	—	4 167.8	4 599.7	5 905.9	48
300.0	97.1	120.8	12.8	12.8	—	18.4	9 119.3	10 865.7	16 121.4	49
—	—	119.5	27.0	27.0	—	—	8 673.7	9 704.5	12 609.9	50
—	—	95.5	17.5	10.2	—	0.6	6 158.8	6 761.2	9 712.6	51
—	564.5	82.8	10.1	9.4	—	5.5	5 539.0	7 767.1	10 356.2	52
—	—	40.5	10.2	10.2	—	11.7	2 799.8	3 423.4	6 193.0	53
—	—	144.3	23.1	23.1	—	21.7	9 286.9	10 349.1	13 850.2	54
—	—	6) 38.1	14.0	4.6	—	60.3	2 186.8	2 612.3	3 819.3	55
—	—	12.8	4.6	2.3	—	2.4	881.5	1 098.9	1 718.5	56
—	200.0	61.3	13.5	12.6	2.3	—	3 605.0	4 413.2	6 777.3	57
—	—	51.0	2.0	2.0	—	—	2 137.8	2 631.0	4 684.1	58
—	—	44.7	6.8	6.8	—	—	1 698.3	1 975.4	3 069.1	59
—	—	94.9	10.8	10.8	—	—	191.1	15 707.0	23 604.2	60

vaan sisältyy se tuloveron määrään. — I en del städer har den skattskyldige för försummad deklaration påförts ökat antal skattlören. Skatteförhöjningen från köttkontrollen. — *) Vuosien 1940—41 voittovaroja. — Vinst för åren 1940—41. — *) Vesijohtolaitos rakenteilla. — Vattenledningsverket under upp-
vinstmedel.

2. Tulot vuonna 1942 (jatk. ja loppu). — Inkoster

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs		Pääomatulot —								
		Kunnan omaisuuden pääoma-arvon poistot Avskrivning av kapital- värdet av kommunens egendom Défalcation de la propriété municipale		Omaisuuden myynti Försäljning av egendom Vente de mobiliers et d'immeubles						
		Tulot ja inkomster Revettes totales	Siitä: Därav: Dont: Kunnan liikeyrityksen de egne allsörste- lagen services industriels de la commune	Kiinteä omaisuus Fast egendom Immeubles		Selaamat Ports	Kunnan liikeyritykset — Kommunens affärsföretag — Services industriels de la commune	Tulot luokiteltavista Inkomstföringande företag Services comportant des redevances	Itämaasto ja arvonpaperit Losegendom och värdepapper Mobilier et titres	
				Tulot ja inkomster Revettes totales	Siitä: Därav: Dont: Kuntien myynti kontoförsljning vente de terres					meikän myynti försäljning av skog vente de bois ou de forêts
1 000 mk										
1	Kaupungit — Städer — Villes ..	88 935.8	50 629.9	64 350.9	53 429.4	839.6	539.1	78.1	11.0	290.1
2	Helsinki — Helsingfors	36 455.0	22 635.6	33 306.6	30 102.7	—	—	5.4	—	45.9
3	Loviisa — Lovisa	421.5	48.4	258.5	186.5	—	—	—	—	—
4	Porvoo — Borgå	572.6	351.6	350.0	350.0	—	—	—	—	—
5	Tammisaari — Ekenäs	428.1	222.3	830.0	—	—	—	—	—	—
6	Turku — Åbo	9 774.9	5 387.1	7 381.1	6 028.5	—	—	—	—	—
7	Pori — Björneborg	3 587.2	1 169.8	300.0	300.0	—	—	—	—	—
8	Rauma — Raumo	1 920.9	1 375.0	1 518.1	583.1	—	—	—	—	—
9	Uusikaupunki — Nystad	67.3	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Naantali — Nådendal	65.6	42.6	724.7	724.7	—	—	—	—	—
11	Maarianhamina — Mariehamn ..	166.6	67.6	1 343.0	1 343.0	—	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	1 360.7	923.4	4 644.3	4 493.3	—	—	—	—	—
13	Tampere — Tammerfors	8 300.4	5 745.8	—	—	—	—	—	—	1) 179.0
14	Lahti	3 288.5	2 906.0	657.7	—	532.7	—	—	—	—
15	Lappeenranta — Villmanstrand ..	936.6	361.9	133.0	—	—	—	—	—	—
16	Hamina — Fredrikshamn	1 233.5	89.5	—	—	—	—	—	—	—
17	Kotka	2 955.5	624.4	—	—	—	—	—	—	—
18	Mikkeli — S:t Michel	649.3	359.9	193.6	193.6	—	—	—	—	39.7
19	Heinola	220.7	141.6	450.0	—	—	—	—	—	—
20	Savonlinna — Nyslott	635.2	220.2	2 261.1	736.9	8.4	—	—	—	24.0
21	Kuopio	4 117.4	3 244.5	3 189.9	2 629.9	—	—	—	—	—
22	Joensuu	955.7	317.0	381.3	350.4	—	—	—	—	—
23	Iisalmi	377.3	130.9	—	—	—	—	—	—	—
24	Vaasa — Vasa	2 426.2	940.0	320.4	—	—	—	—	—	—
25	Kaskinen — Kaskö	70.5	15.0	33.0	33.0	—	—	12.6	—	0.6
26	Kristinankaup. — Kristinestad ..	87.3	9.0	14.0	14.0	—	—	—	—	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	258.6	125.0	—	—	—	—	—	—	—
28	Pietarsaari — Jakobstad	765.8	160.8	170.0	170.0	—	—	—	—	—
29	Kokkola — Gamlakarleby	510.6	255.8	2 629.9	2 629.9	—	—	—	—	—
30	Jyväskylä	773.6	445.6	1 861.4	1 518.1	200.0	300.0	—	11.0	—
31	Oulu — Uleåborg	2 739.7	1 631.6	590.0	590.0	—	—	—	—	0.9
32	Raahe — Brahestad	224.9	69.1	26.1	26.1	—	193.9	—	—	—
33	Kajaani	1 433.0	195.5	259.0	—	—	—	—	—	—
34	Kemi	826.3	300.0	425.7	425.7	—	—	60.1	—	—
35	Tornio — Torneå	328.8	117.4	98.5	—	98.5	45.2	—	—	—
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	5 071.1	2 798.3	1 778.2	1 030.7	23.4	—	—	—	46.2
37	Karjaa — Karis	38.5	—	250.0	—	—	—	—	—	1.5
38	Karkkila	100.0	—	237.0	237.0	—	—	—	—	—
39	Lohja — Lojo	293.7	141.1	—	—	—	—	—	—	—
40	Kauniainen — Grankulla	26.5	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Haaga — Haga	130.2	114.7	—	—	—	—	—	—	—
42	Hyvinkää — Hyvinge	90.6	—	109.6	109.6	—	—	—	—	—
43	Kerava — Kervo	159.7	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Salo	334.7	167.1	55.9	55.9	—	—	—	—	—
45	Vammala	20.6	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Loimaa	30.0	—	117.8	72.8	—	—	—	—	—
47	Forssa	115.8	—	54.9	54.9	—	—	—	—	—
48	Valkeakoski	38.9	—	—	—	—	—	—	—	—
49	Nokia	375.6	—	11.3	—	—	—	—	—	—
50	Riihimäki	76.7	—	52.9	52.9	—	—	—	—	—
51	Lauritsala	128.0	—	—	—	—	—	—	—	10.9
52	Kouvola	895.0	825.0	—	—	—	—	—	—	3) 19.5
53	Pieksämä	244.9	139.0	192.1	186.3	—	—	—	—	—
54	Varkaus	129.5	—	200.0	200.0	—	—	—	—	—
55	Lieksa	95.8	—	23.4	—	23.4	—	—	—	8.4
56	Nurmes	104.9	83.5	—	—	—	—	—	—	5.9
57	Seinäjohti	958.2	900.0	412.0	—	—	—	—	—	—
58	Äänekoski	39.7	—	61.3	61.3	—	—	—	—	—
59	Suolahti	63.3	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Rovaniemi	580.3	427.0	—	—	—	—	—	—	—

1) Tästä palokorvausta 166.5. — Härav brandskadeersättning 166.5. — 2) Tästä yhteisen kunnalliskodin pääomamenojen palautusta 45.0. — Härav

år 1942 (forts. och slut). — Recettes en 1942 (suite et fin).

Kapitalinkomster — Recettes de capital

Kirkon omahainen palokorvaus Brandskadeersättning för fast egendom Indemnités pour des vêtements éteints	Valtionavut pääomienojen päätämiseen Sätsunderskott för beaktande av kapitalutgifter Subventions de l'Etat	Annehjulen lainojen lyhennykset Avkortningar av beviljade lån Remboursements de prêts	Sihrot rahastojista (pääsi verotusrahastojista) Överföringar från fonderna (utom från skattefångningsfonderna) Transfert des fonds (excepté le fond pour la réparation égale des impôts)	Lainat — Lån — Emprunts				Pääomatuloja yhteensä Kapitalinkomster inalles Recettes de capital en tout	Varsinaisia ja pääomatuloja yhteensä Egentliga och kapitalinkomster inalles Recettes proprement dites et recettes de capital en tout	Siitä: Därav: Dont: kunnan talouden välisillä tililyksillä Hävidder kommunens verk emellan liquidations entre les différents services de la commune	
				Siitä: — Därav: — Dont:							
				Lainojen kaikkiaan osoitettu Lånemittel inalles Total des emprunts	allemmin olettamista käytännöllis- miksi lainavaroista hidigare upptagna, oddsponerade lånemittel emprunts touchés antérieurement	uuden aikana olettamista lai- roista under årets löpp upptagna lån emprunts touchés pendant l'exercice	vastedes olettamista lainoista lån, som frändes komma att emprunts pas encore touchés				
267.2	4 069.0	4 370.9	29 456.4	159 813.1	101 648.1	26 230.0	31 935.0	352 181.6	2 432 808.5	459 336.7	1
—	459.0	1 896.8	—	7 683.9	7 683.9	—	—	79 852.6	1 030 765.0	214 880.8	2
—	—	—	—	—	—	—	—	680.0	10 852.0	2 594.0	3
—	—	45.4	—	500.0	—	—	500.0	1 468.0	15 543.6	3 317.6	4
—	—	—	66.0	—	—	—	—	1 324.1	9 689.6	2 195.6	5
14.9	—	—	8 690.0	8 999.5	5 399.5	3 600.0	—	34 860.4	255 857.4	42 993.1	6
—	—	21.2	16.3	—	—	—	—	3 924.7	80 408.0	16 040.8	7
113.2	—	—	1 366.0	1 684.7	1 504.7	180.0	—	6 602.9	29 976.4	5 052.1	8
—	—	—	—	—	—	—	—	67.3	5 468.2	914.5	9
—	—	—	258.0	—	—	—	—	1 048.3	2 886.0	301.6	10
—	—	—	—	—	—	—	—	1 509.6	7 369.5	1 190.2	11
—	—	—	5 015.6	8 450.0	—	8 450.0	—	19 470.6	40 026.9	5 065.7	12
41.5	—	—	1 706.0	4 000.0	—	4 000.0	—	14 226.9	213 104.1	43 013.2	13
90.0	—	—	6 159.0	4 550.0	—	—	—	14 745.2	67 251.2	9 031.0	14
—	—	—	206.0	—	—	—	—	1 275.6	27 134.8	4 723.6	15
—	—	198.0	—	—	—	—	—	1 431.5	11 538.5	3 985.6	16
—	75.0	2.1	14.0	3 000.0	1 000.0	2 000.0	—	6 046.6	77 579.6	16 971.0	17
—	—	—	2 312.7	1 500.0	—	1 500.0	—	4 695.3	22 360.6	2 856.0	18
—	—	—	220.5	—	—	—	—	891.2	7 089.7	1 478.3	19
—	—	—	—	—	—	—	—	2 920.3	16 948.6	2 620.5	20
—	265.0	850.0	480.8	—	—	—	—	8 903.1	55 751.3	11 170.7	21
—	—	—	—	—	—	—	—	1 337.0	16 643.2	3 590.9	22
—	—	23.1	814.5	4 000.0	2 000.0	2 000.0	—	5 214.9	12 465.1	1 595.4	23
—	270.0	12.3	30.0	—	—	—	—	3 058.9	65 327.1	17 097.0	24
—	—	—	—	—	—	—	—	116.7	2 663.8	626.6	25
—	—	—	—	—	—	—	—	101.3	5 565.4	1 838.5	26
—	—	—	7.5	—	—	—	—	266.1	2 903.7	918.2	27
—	—	—	—	—	—	—	—	935.8	23 729.2	5 932.3	28
—	—	—	—	4 850.0	—	4 350.0	500.0	7 990.5	25 419.9	3 765.0	29
—	—	1.4	804.0	1 060.0	1 060.0	—	—	4 811.4	38 524.4	4 382.4	30
—	3 000.0	1 320.3	587.4	108 000.0	83 000.0	—	25 000.0	116 240.8	182 912.6	14 068.4	31
2.5	—	—	—	—	—	—	—	450.0	6 211.1	1 362.1	32
5.1	—	—	467.0	1 535.0	—	150.0	1 385.0	3 604.0	19 246.7	5 185.2	33
—	—	—	235.1	—	—	—	—	1 547.2	36 600.6	6 986.6	34
—	—	0.3	—	—	—	—	—	472.8	6 994.7	1 592.2	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
66.6	51.1	972.4	704.9	7 539.6	—	4 539.6	3 000.0	16 230.1	197 370.8	24 984.6	36
—	—	—	—	1 344.6	—	1 344.6	—	1 634.6	4 932.6	405.1	37
—	—	—	—	—	—	—	—	337.0	5 265.8	851.3	38
—	—	—	—	—	—	—	—	293.7	8 329.7	1 340.6	39
—	—	—	—	—	—	—	—	26.5	2 747.0	370.6	40
—	—	—	—	—	—	—	—	130.2	3 793.2	292.9	41
—	—	—	—	—	—	—	—	200.2	10 881.4	1 447.4	42
—	51.1	—	211.4	—	—	—	—	422.2	7 231.0	1 263.8	43
—	—	42.6	—	—	—	—	—	433.2	11 359.3	1 226.7	44
—	—	14.8	99.1	195.0	—	195.0	—	329.5	1 520.1	129.8	45
—	—	—	—	—	—	—	—	147.8	2 947.9	405.6	46
—	—	—	—	1 000.0	—	1 000.0	—	1 170.7	8 836.6	1 151.4	47
—	—	—	—	—	—	—	—	38.9	5 944.8	761.3	48
—	—	—	—	—	—	—	—	386.9	16 508.3	3 103.8	49
—	—	—	250.0	—	—	—	—	379.6	12 989.5	1 209.9	50
—	—	—	—	3 000.0	—	—	—	3 138.9	12 851.5	1 372.9	51
—	—	—	—	2 000.0	—	2 000.0	—	3 896.1	14 252.3	1 677.4	52
66.6	915.0	—	144.4	—	—	—	—	581.4	6 774.4	772.8	53
—	—	—	—	—	—	—	—	329.5	14 179.7	1 986.6	54
—	—	—	—	—	—	—	—	127.6	3 946.9	1 099.5	55
—	—	—	—	—	—	—	—	110.8	1 829.3	144.2	56
—	—	—	—	—	—	—	—	1 370.2	8 147.5	671.2	57
—	—	—	—	—	—	—	—	101.0	4 785.1	1 155.9	58
—	—	—	—	—	—	—	—	63.3	3 132.4	434.8	59
—	—	—	—	—	—	—	—	580.3	24 184.5	1 709.1	60

Aterbetalning av kapitalutgifter för ett gemensamt kommunalhem 45.0. — *) Palokorvausta. — Brandskadeersättning.

3. Rahoitustaseet joulukuun 31 p:nä 1942. — Finansieringsbalanser

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Pöytäkirjan ja alijohdettujen kassavarojen Osuuskassan ja alijohdettujen kassan talla medel Caisse	Arvopapereiden Värdepapper Titres	Tulojäämät — Inkomstrestorer Arrérages				Velalliset Gäldenärer Débiteurs		Varasto Förbehåll Dépôts	Varustusten menojen ennakot Räskott och egentliga utgifter Avances des dépenses proprement dites
			Kaikkiaan Inalles En tout	Siitä: — Därav: — Dont:			Omat liikeyritykset ja rahastot Egna affärsföretag och fonder Services de la commune	Ulkopuoliset Utomskändande Autres		
				vaihdonpääsarjat statsbidrag subventions de l'Etat	verojäämät skatterester impôts	muut öfr.				
1 000 mk										
1 Kaupungit — Städer — Villes ..	615 456.6	297 791.8	425 689.8	15 294.9	369 023.3	215 744.5	128 452.7	104 861.9	43 871.9	
2 Helsinki — Helsingfors	292 659.9	226 128.1	240 772.1	2 653.9	216 519.1	122 041.4	39 062.0	44 111.1	9 797.7	
3 Loviisa — Lovisa	1 393.4	851.7	571.3	9.2	444.2	—	99.2	554.9	146.7	
4 Porvoo ¹⁾ — Borgå ¹⁾	2 702.7	—	2 139.1	23.7	1 791.3	1 789.6	997.1	848.2	918.5	
5 Tammisaari — Ekenäs	542.4	415.3	830.0	35.9	719.5	—	1 107.4	1 181.0	379.4	
6 Turku — Åbo	68 970.0	8 234.2	28 839.2	2 153.2	21 849.6	34 230.6	16 178.4	5 685.9	17 110.9	
7 Pori — Björneborg	20 196.9	—	12 322.5	422.4	11 712.5	3 854.5	4 612.8	1 836.9	1 278.6	
8 Rauma — Raumo	6 043.7	1 759.5	916.9	55.2	709.4	2 699.4	3 333.6	721.6	409.5	
9 Uusikaupunki — Nystad	521.4	124.0	805.6	13.1	667.9	338.2	182.1	304.6	20.7	
10 Naantali — Nådendal	393.1	182.0	153.1	17.8	135.2	12.7	32.7	33.3	—	
11 Maarianhamina ¹⁾ — Mariehamn ¹⁾	1 258.0	—	384.2	—	384.2	5 022.1	515.6	—	—	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	1 458.1	—	3 016.1	99.4	1 475.6	—	1 407.3	964.8	172.5	
13 Tampere — Tammerfors	119 741.7	1 958.4	38 321.6	1 434.3	36 472.4	20 199.0	4 006.5	9 479.5	1 347.6	
14 Lahti	24 924.6	3 100.0	11 251.2	705.4	10 369.8	3 319.0	1 894.8	2 509.6	47.6	
15 Lappeenranta — Villmanstrand ..	5 838.7	856.2	8 253.5	120.0	6 131.8	2 068.9	3 736.3	2 122.0	—	
16 Hamina ¹⁾ — Fredrikshamn ¹⁾	593.1	390.0	1 296.1	46.5	1 088.5	—	895.2	87.1	—	
17 Kotka	14 564.8	—	19 299.4	695.6	13 664.2	1 983.9	2 456.9	4 473.2	6.0	
18 Mikkelä — S:t Michel	4 695.7	—	1 879.4	103.4	1 650.7	—	1 783.4	2 664.8	1 149.2	
19 Heinola	740.5	302.5	1 882.3	114.3	1 618.1	280.8	552.1	861.9	179.5	
20 Savonlinna — Nyslott	737.2	458.2	2 963.4	265.2	2 604.0	—	2 998.4	1 506.9	88.6	
21 Kuopio	8 143.2	—	7 649.1	1 123.6	6 344.0	3 716.1	1 656.6	5 329.8	—	
22 Joensuu	215.6	—	1 964.4	37.9	1 156.3	—	4 077.8	2 455.3	425.2	
23 Iisalmi ¹⁾	634.7	189.7	953.0	163.9	786.9	2 254.5	1 122.5	1 359.5	982.5	
24 Vaasa — Vasa	17 506.3	—	7 480.4	357.5	6 663.5	—	2 946.5	—	5 870.5	
25 Kaskinen — Kaskö	208.8	—	465.6	2.0	455.2	—	118.2	70.0	9.4	
26 Kristiinankaup. — Kristinestad ..	147.2	—	530.5	70.7	438.9	—	216.5	295.4	4.0	
27 Uusikaarlepyy — Nykarleby	253.3	10.0	329.5	29.0	213.2	—	50.8	180.4	291.3	
28 Pietarsaari — Jakobstad	4 954.0	695.0	2 945.0	338.6	1 244.4	—	5 101.4	417.7	1 152.4	
29 Kokkola — Gammlakarleby	277.7	—	3 370.6	48.0	3 154.2	—	9 618.1	3 552.2	259.3	
30 Jyväskylä	9 925.6	—	5 079.8	132.5	4 812.0	2 069.2	4 979.1	3 222.5	—	
31 Oulu — Uleåborg	340.5	51 699.6	12 293.3	142.8	11 465.9	5 827.4	5 691.7	1 985.8	—	
32 Raahe ¹⁾ — Brahestad ¹⁾	258.1	—	823.2	72.3	489.6	1 715.3	668.0	638.4	—	
33 Kajaani	942.7	—	1 391.1	160.2	1 064.4	2.6	3 565.7	1 512.5	1 500.0	
34 Kemi	1 031.5	—	3 619.6	3 592.3	—	2 319.3	2 688.2	2 533.2	198.3	
35 Tornio ¹⁾ — Torneå ¹⁾	2 641.5	437.4	897.7	55.1	726.8	—	99.8	1 361.9	126.0	
36 Kauppalat — Köpingar — Bourgs	47 227.2	6 108.7	4 3097.0	4 143.0	35 923.4	2 243.2	14 888.3	10 304.4	2 423.0	
37 Karjaa — Karis	1 087.2	215.5	569.6	72.7	414.3	—	—	415.9	—	
38 Karkkila	1 554.4	2 770.0	907.5	136.2	497.2	—	72.6	—	—	
39 Lohja — Lojo	1 060.3	—	1 625.0	339.4	1 035.2	4) 89.5	270.1	181.2	—	
40 Kauniainen — Grankulla	1 012.4	720.0	69.7	8.6	61.1	—	25.8	95.5	45.0	
41 Haaga — Haga	483.8	31.0	1 527.6	26.0	1 490.8	—	418.0	381.1	3.2	
42 Hyvinkää — Hyvinge	4 641.2	540.0	2 310.2	262.4	1 663.3	—	647.5	462.4	119.8	
43 Kerava — Kervo	2 436.6	60.0	2 810.5	209.5	2 560.3	—	149.4	—	—	
44 Salo	3 050.7	250.0	1 566.4	191.7	1 240.8	667.7	616.1	216.6	22.9	
45 Vammala	399.6	—	77.7	15.6	54.8	—	90.7	83.5	—	
46 Loimaa	813.0	0.2	405.5	74.7	247.6	—	330.9	2.0	22.1	
47 Forssa	3 435.6	—	1 187.5	176.5	921.7	—	508.1	191.5	—	
48 Valkeakoski	2 348.3	100.3	1 582.1	78.4	1 419.6	—	40.1	400.0	165.0	
49 Nokia	5 553.6	244.0	5 246.8	723.0	4 158.4	382.9	114.1	395.9	2.0	
50 Riihimäki	939.6	300.0	2 490.4	158.1	2 275.6	—	1 271.1	454.4	1 839.1	
51 Lauritsala	3 346.1	—	2 473.9	144.4	2 219.8	100.2	216.9	191.5	13.0	
52 Kouvolaa	1 655.6	194.0	976.0	42.1	864.9	800.0	644.6	—	—	
53 Pieksämä	1 020.1	—	680.3	120.9	538.2	202.9	245.7	715.8	—	
54 Varkaus	1 121.6	—	5 632.0	445.6	4 545.5	—	1 958.8	1 113.4	—	
55 Lieksa	1 440.0	—	1 112.5	57.7	1 052.7	—	507.0	851.8	10.7	
56 Nurmes	263.5	210.0	152.7	—	152.7	—	55.6	—	—	
57 Seinäjoki	1 333.3	243.7	1 526.3	215.1	1 280.8	—	487.4	226.0	15.4	
58 Äänekoski	527.3	230.0	1 254.0	273.1	860.4	—	882.0	280.3	—	
59 Suolahti	36.1	—	1 604.7	68.4	1 499.6	—	191.8	214.3	—	
60 Rovaniemi	7 667.3	—	5 308.1	302.9	4 868.1	—	5 144.0	3 431.3	60.0	

¹⁾ Rahoitustasetta ei laadita kaupungin kirjanpidossa. Tähän tauluun otettu rahoitussäästö ei sen takia ole sama kuin kaupungin meno- ja tulotilin som den, vilken stadens utgifts- och inkomstkonto uppvisar. — ²⁾ Tähän sisältyy myös veronkannon viimeinen erä, joka kannettiin seuraavana nettien seuraavana vuonna. — Häiri ingår av skatteuppbörden, vilka uppburos följande år. — ³⁾ Sähkölaitoksen kirjojen mukaan, samtidigt som köpingens, uppgick köpingens tillgodohavande hos elektricitetsverket till 116.1.

den 31 december 1942. — Bilans des caisses au 31 décembre 1942.

Actifs				Velat — Skulder — Passifs												
Pääomien ennakot Förskott & kapitalin Avances des dépenses de capital	Ennalla osoitettuihin I forskott anvämda Emprunts non touchés	Rahotusväraus Finansieringsunderskott Déficit du budget	Tasasen loppusumma Balansens slutsumma Total	Tilapäisvelat Tillfällig gäld Dette flottante		Omlägg Till egena alliansföretag och fonder — Services et fonds de la commune	Utläsnings Till utomstående Autres	Manojämät Utgiftsreserv Dépenses réservées	Slirtonjämrät Balanserade ansätt Crédits réservés	Varshuuden tulon ennakot Förskott a egentliga inkomster Avances des recettes proprement dites	Pääomatulojen ennakot Förskott a kapital- incomster Avances des recettes de capital			Muut Övriga Autres	Yleiskatset rahastot Allmänna fonder Fonds sans couverture speciale	Rahokassas Finansieringsbehällning Excédent du budget
				Pääomatulojen ennakot Förskott av kapitalincomster Excédent du budget	Käyttämättömät lainavarat Oanvända lanemedel Emprunts non disposés						Pääomatulojen yhteismääri Övriga av kapitalincomster Excédent du budget					
199 585.4	78 342.7	6 909.7	2 116 707.0	211 683.1	175 433.5	127 461.9	689 395.4	22 107.8	11 337.5	235 068.6	34 279.9	336 927.9	273 012.0	1		
28 041.8	—	—	1 002 614.1	57 248.9	51 313.4	107 923.3	332 026.6	8 787.5	—	196 538.7	3 330.6	109 792.2	135 652.9	2		
136.1	87.0	—	3 840.3	—	—	150.1	2 459.1	625.4	—	—	5.0	—	597.7	3		
1 185.9	500.0	—	11 081.1	676.4	1 580.0	394.2	14.6	123.5	2 447.1	—	4 067.5	1 597.9	179.9	4		
—	—	2 014.3	6 469.8	—	1 782.5	—	596.5	—	1 416.7	—	—	2 674.1	—	5		
23 673.0	—	—	202 922.2	107.9	15 873.1	8 294.1	35 371.5	838.3	—	27 272.7	—	-95 569.9	19 594.7	6		
14 779.2	—	—	58 881.4	13 306.7	3 815.8	—	17 991.7	—	—	670.0	10 759.5	11 903.6	434.1	7		
2 489.5	4 245.1	—	22 618.8	1 792.7	3 936.3	144.8	3 712.5	69.7	128.3	995.3	—	4 990.4	6 848.8	8		
71.2	—	—	2 367.8	0.3	135.2	—	41.1	489.8	—	—	—	1 164.5	536.9	9		
173.4	—	—	980.3	140.0	—	—	66.5	—	—	—	—	—	601.7	10		
—	—	1 607.2	8 787.1	—	2 000.0	—	—	578.8	—	—	—	—	—	11		
10 377.6	—	—	17 396.4	1 127.2	1 610.1	—	—	13 224.7	—	—	—	—	—	12		
10 119.2	—	—	205 173.5	91 005.1	12 470.7	3 197.0	49 554.0	82.4	—	5 000.0	—	2 295.2	41 569.1	13		
2 780.3	14 351.1	—	64 178.2	6 393.7	3 401.9	—	434.7	25 992.4	—	—	—	19 144.5	8 788.0	14		
—	—	—	22 875.6	—	—	—	434.6	8 841.3	415.1	—	—	9 462.4	3 722.2	15		
66.2	—	1 041.1	4 368.8	1 360.0	561.8	—	—	120.0	1 652.5	117.5	—	557.0	—	16		
2 219.0	—	—	45 003.2	3 261.9	11 399.7	1 958.7	9 109.1	5.1	—	—	—	17 075.2	2 193.5	17		
25.0	—	—	12 197.5	934.2	1 012.8	—	95.7	337.1	2 422.7	—	—	5 431.7	1 963.3	18		
—	—	—	4 799.6	—	24.3	279.1	497.6	568.5	—	—	50.0	2 828.4	551.7	19		
388.1	1 520.0	—	10 660.8	3 604.0	824.0	657.0	2 346.0	246.2	2 019.6	—	—	564.8	399.2	20		
—	5 250.0	—	31 744.8	2 395.7	11 145.9	1 364.8	9 745.7	822.7	—	—	—	4 459.8	1 810.2	21		
—	1 050.0	—	10 188.3	962.0	1 201.1	200.2	1 705.9	11.8	1 377.3	—	—	39.5	4 690.5	22		
—	—	270.7	7 767.1	1 674.0	238.1	—	711.5	—	877.3	—	2 091.5	2 174.7	—	23		
2 910.5	7 392.0	—	44 106.2	8 776.4	700.9	88.9	6 949.7	3 988.7	—	3 673.5	—	8 275.8	11 652.3	24		
—	—	43.1	915.1	—	232.8	0.3	167.1	—	514.9	—	—	—	—	25		
87.7	—	—	1 281.3	—	131.3	—	628.9	—	—	—	—	—	457.3	26		
60.0	—	1 933.3	3 108.6	2 449.8	69.6	—	435.3	19.9	134.0	—	—	63.8	—	27		
7 041.4	2 257.0	—	24 563.9	2 551.1	10 422.4	1 171.4	4 786.7	426.6	—	—	1 366.7	—	3 839.0	28		
1 176.3	500.0	—	18 754.2	—	10 624.8	432.2	3 695.4	50.6	—	—	2 852.7	449.3	649.2	29		
375.0	4 311.0	—	29 962.2	4 654.1	1 165.1	56.5	6 051.1	—	—	918.4	4 316.9	1 746.7	11 053.4	30		
82 607.9	27 191.5	—	187 637.7	—	21 954.0	—	139 156.8	—	—	—	—	17 922.1	8 604.8	31		
—	—	—	4 103.0	250.3	3 223.5	76.1	1.0	—	250.4	—	—	—	301.7	32		
—	2 188.0	—	11 102.6	3 784.1	1 558.6	—	1 743.4	733.7	97.9	—	1 205.0	39.4	1 940.5	33		
8 798.1	7 500.0	—	28 688.2	706.4	970.2	—	8 902.1	101.1	—	—	417.5	14 094.1	3 496.8	34		
3.0	—	—	5 567.3	2 520.2	53.6	—	1 451.5	89.8	—	—	226.9	370.6	854.7	35		
6 486.6	4 210.0	227.5	137 215.9	2 272.2	7 702.3	2 903.3	36 592.4	842.4	1 444.3	1 906.1	1 244.2	37 517.8	44 790.9	36		
1 463.3	—	—	3 440.4	—	—	—	524.5	58.0	132.9	—	334.0	1 401.2	989.8	37		
163.1	—	—	5 883.5	—	38.7	70.0	2 831.9	11.1	—	—	52.6	1 352.1	1 527.1	38		
120.0	—	—	3 346.1	—	204.9	293.0	190.7	—	—	—	—	2 064.4	593.1	39		
—	—	158.4	2 126.8	—	135.7	—	519.7	—	—	—	—	1 471.4	—	40		
100.0	—	—	2 944.7	72.1	249.8	199.4	1 699.5	—	—	—	—	—	723.9	41		
13.9	—	—	8 735.0	—	20.4	283.8	1 784.1	—	—	—	558.0	4 916.7	1 172.0	42		
—	—	—	5 456.5	—	—	—	264.0	1 275.6	—	—	—	1 517.9	2 399.0	43		
102.9	—	—	6 493.3	—	73.8	193.3	1 794.6	70.8	—	—	—	1 673.8	2 687.0	44		
—	—	—	651.5	—	40.1	25.3	—	—	—	—	—	—	586.1	45		
—	—	—	1 573.7	—	69.9	92.7	407.6	14.7	—	—	—	175.0	813.8	46		
471.5	—	—	5 794.2	—	315.5	320.0	747.4	5.0	—	—	—	2 645.6	1 760.7	47		
—	—	69.1	4 704.9	18.5	483.5	77.2	1 242.8	253.1	382.0	1 906.1	35.0	306.7	—	48		
—	—	—	11 939.3	920.7	321.5	68.3	5 508.1	—	—	—	—	43.5	5 077.2	49		
1 087.3	—	—	8 381.9	—	155.9	—	2 246.6	—	—	—	—	5 048.5	930.9	50		
—	3 000.0	—	9 341.6	320.0	45.6	213.1	4 849.0	—	—	—	—	3 000.0	913.9	51		
—	—	—	4 270.2	419.7	56.4	184.8	200.0	—	—	—	—	—	3 409.3	52		
200.0	—	—	3 064.8	140.0	254.5	50.7	23.5	—	—	—	—	—	2 596.1	53		
196.1	1 210.0	—	11 231.9	—	2 679.7	109.9	2 101.3	—	—	—	—	2 543.8	3 797.2	54		
452.2	—	—	4 374.2	—	37.3	—	3.8	554.6	409.7	—	264.6	—	3 104.2	55		
—	—	—	681.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	681.8	56		
—	—	—	3 832.1	—	286.2	—	1 570.7	20.0	—	—	—	1 252.0	703.2	57		
265.0	—	—	3 438.6	381.2	53.1	6.0	1 975.0	—	896.7	—	—	—	126.6	58		
—	—	—	2 046.9	—	1 562.5	66.1	111.2	—	32.7	—	—	255.5	18.9	59		
1 851.3	—	—	23 462.0	—	617.3	381.9	4 434.0	—	—	—	—	7 849.7	10 179.1	60		

osoittama säästö. — Finansieringsbalans uppgöres icke i stadens bokföring. Den i denna tabell upptagna finansieringsbehällningen är därför icke den samma
 vuonna. — Här ingår även sista raten av skatteuppbörden, vilken uppbars följande år. — *) Tähän sisältyy veronkannon kaksi viimeistä erää, jotka kan-
 joita ei päätetty samanaikaisesti kuin kauppalan, kauppalan saatava sähkölaitokselta oli 116.1. — Enligt elektricitetsverkets böcker, vilka icke avslutad e

4. Omaisuuslaskelmat joulukuun 31 p:nä 1942. — Förmögenhetsbalanser

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar <i>Villes et bourgs</i>	Varat — Tillgångar —									
	Vapaasti käytettävät varat — Fritt disponibel									
	Rahoituskelpoiset varat — Likvida tillgångar — <i>Avoir liquid</i>					Kiinteistö ja irtaimisto —				
Käteisvarat (myös alihittajien) Kontantilla tilillä (även hos underredogörare) <i>Encaisse</i>	Arvopapperi Varpapper <i>Väpapper</i>	Osundet kunnan välisiin lainloksilla — Andelar i interkommunala lånaktigheter <i>Parts dans les services en commun de plusieurs communes</i>	Tuloförskott (tuloksi kirjatut saattavat ulkopuolista) — Inkomstrestor (som inkomst bokförda fördringar av utomstående) <i>Arvtagers</i>	Saattavat ulkopuolista Tilgodehavanden hos utomstående <i>Debitors</i>	Varastot Rörskåd <i>Depôts</i>	Rahoituskelpoiset varat Likvida tillgångar Inalles <i>Avoirs liquidés en tout</i>	Hallinnolliset ja yleiset (hittajat) ja alhinnat Administrativa och alhinnade (hittarna) <i>Services administratifs et publics</i>	Vuokratte annehitt rakennukset Uthyrdta byggnader <i>Plattans tomter</i>	Myytävät ja vuokrattavat maat Till försäljning och utarrendering disponibla tomter <i>Terrains</i>	
1 Kaupungit — Städer — Villes	627 042.1	471 582.9	52 642.9	425 689.8	331 928.5	214 632.6	2 123 518.8	1 869 747.3	250 736.7	1 076 108.5
2 Helsinki — Helsingfors	296 451.7	380 877.7	4 084.0	240 772.1	193 482.5	98 363.0	1 214 031.0	767 670.3	67 424.5	659 526.3
3 Loviisa — Lovisa	1 393.4	1 729.4	467.2	571.3	99.2	554.9	4 815.4	6 393.8	1 087.9	2 233.8
4 Porvoo — Borgå	3 014.9	—	528.0	2 139.1	3 310.0	2 113.8	11 105.8	12 453.5	4 318.5	3 000.0
5 Tammisaari — Ekenäs	542.4	415.3	665.0	330.0	1 107.4	1 181.0	4 741.1	9 549.0	2 016.0	200.0
6 Turku — Åbo	69 631.8	9 882.7	9 716.0	28 339.2	22 712.4	23 953.4	164 735.5	162 246.4	48 559.4	37 896.2
7 Pori — Björneborg	20 750.1	9 908.4	6 510.0	12 322.5	13 457.9	4 593.8	67 542.7	72 533.2	6 076.7	2 520.0
8 Rauma — Raumo	6 200.5	2 325.0	450.0	916.9	4 055.2	3 957.0	17 904.6	17 960.4	1 382.2	10 393.4
9 Uusikaupunki — Nystad	1 002.5	124.0	1 035.0	805.6	461.3	683.9	4 112.3	3 583.6	—	1 230.4
10 Naantali — Nådendal	680.5	148.0	66.8	153.1	240.8	59.8	1 349.0	1 749.4	1 006.1	450.0
11 Maarianhamina — Mariehamn	1 258.0	33.2	400.3	384.2	1 041.8	1 136.0	4 253.5	6 966.4	713.0	4 929.3
12 Hämeenlinna — Tavastehus	1 647.1	0.4	1 000.0	3 016.1	1 445.2	2 612.8	9 721.6	26 622.3	8 110.9	5 119.2
13 Tampere — Tammerfors	119 752.9	2 143.9	5 178.9	38 321.6	10 679.8	18 082.6	194 159.7	199 118.7	49 866.6	68 570.5
14 Lahti	25 053.2	3 629.3	3 230.0	11 251.2	3 892.2	4 944.9	52 000.8	42 021.6	3 509.4	39 152.9
15 Lappeenranta — Villmanstr.	5 916.3	983.3	1 335.0	8 253.5	4 890.5	2 804.9	24 183.5	22 175.5	3 630.7	28 226.4
16 Hamina — Fredrikshamn	986.3	392.5	363.4	1 296.1	2 850.5	508.1	6 396.9	7 516.6	3 264.7	3 083.6
17 Kotka	14 564.8	1 759.0	2 000.0	19 299.4	4 824.8	4 854.1	47 302.1	57 474.8	3 187.4	91 959.7
18 Mikkelä — St. Michel	4 695.7	50.0	367.0	1 879.4	1 783.4	2 664.8	11 740.3	13 362.3	5 812.6	2 297.3
19 Heinola	749.5	302.5	315.7	1 882.3	1 250.8	1 237.7	5 738.5	³⁾ 2 792.2	³⁾ 1 726.6	5 357.3
20 Savonlinna — Nyslott	1 075.3	558.2	512.1	2 963.4	3 099.5	1 836.9	10 045.4	9 807.4	3 414.0	2 434.0
21 Kuopio	8 183.3	503.4	1 923.4	7 649.1	9 549.5	8 683.4	36 492.1	58 482.3	8 341.0	27 201.7
22 Joensuu	215.6	441.2	562.0	1 964.4	4 077.8	2 455.3	9 716.3	22 264.1	5 237.3	3 001.0
23 Iisalmi	2 775.9	189.7	107.5	953.0	1 427.6	2 357.7	7 811.4	5 097.2	254.6	69.6
24 Vaasa — Vasa	17 506.3	1 000.0	3 173.5	7 480.4	3 051.8	498.1	32 710.1	126 646.5	9 372.7	22 989.0
25 Kaskinen — Kaskö	208.8	—	118.0	465.6	118.2	70.0	980.6	3 022.1	222.2	—
26 Kristinank. — Kristinestad	147.2	—	163.9	530.5	216.5	295.4	1 353.5	6 467.2	—	245.3
27 Uusikaarlepyy — Nykarleby	365.3	13.6	64.0	329.5	317.6	283.5	1 373.5	980.0	20.0	—
28 Pietarsaari — Jakobstad	4 981.2	695.0	785.5	2 945.0	6 000.6	899.2	16 306.5	39 213.6	1 529.1	5 800.0
29 Kokkola — Gamlakarleby	277.7	—	496.0	3 370.6	9 618.1	3 552.2	17 314.6	17 094.9	9.0	7 402.7
30 Jyväskylä	9 925.6	408.0	1 545.5	5 079.8	5 885.6	4 408.6	27 253.1	21 567.0	3 629.9	7 494.5
31 Oulu — Uleåborg	653.6	52 383.1	2 505.0	12 293.3	9 623.5	5 605.1	83 063.6	46 769.9	4 724.5	10 602.8
32 Raahel — Brahestad	341.6	123.6	55.0	823.2	693.0	1 802.9	3 839.3	4 726.2	50.0	—
33 Kajaani	942.7	—	409.0	1 391.1	3 565.7	2 068.7	8 377.2	11 038.5	1 254.4	4 531.9
34 Kemi	2 508.9	120.1	2 082.2	3 619.6	2 919.7	3 909.2	15 159.7	59 872.6	982.8	16 331.3
35 Tornio — Torneå	2 641.5	442.4	128.0	897.7	178.1	1 599.9	5 887.6	4 507.8	2.0	1 858.4
36 Kauppalat — Köpingar — Bourgs	50 529.5	9 658.5	12 189.2	43 097.0	19 541.3	12 461.0	147 476.5	150 083.2	16 170.2	23 682.2
37 Karjaa — Karis	1 087.2	525.4	193.4	569.6	—	—	2 375.6	1 720.0	109.7	787.6
38 Karkkila	1 674.7	2 793.5	395.0	907.5	103.6	445.2	6 319.5	2 670.7	259.1	3.6
39 Lohja — Lojo	1 060.3	181.0	375.0	1 625.0	653.4	510.3	4 405.0	9 540.0	218.2	3 440.2
40 Kauniainen — Grankulla	1 598.8	720.0	236.9	69.7	26.2	144.0	2 795.6	1 072.8	1 841.5	3 497.8
41 Haaga — Haga	483.8	31.0	225.0	1 527.6	418.0	381.1	3 066.5	2 148.2	—	746.5
42 Hyvinkää — Hyvinge	4 641.2	588.0	670.0	2 310.2	655.1	487.7	9 352.2	6 151.2	—	4 996.9
43 Kerava — Kervo	3 650.1	280.0	445.0	2 840.5	1 122.9	98.6	8 407.1	³⁾ 8 346.2	³⁾ 249.8	—
44 Salo	3 211.7	399.6	1 620.0	1 566.4	710.4	632.7	8 140.8	8 799.9	468.3	686.9
45 Vammala	399.6	60.8	276.8	77.7	95.8	83.5	994.2	813.5	800.0	504.1
46 Loimaa	813.0	200.2	195.0	405.5	360.6	2.0	1 976.3	⁶⁾ 3 286.9	6.0	205.5
47 Forssa	3 435.6	464.3	375.0	1 187.5	906.4	237.4	6 606.2	10 530.4	701.7	—
48 Valkeakoski	2 348.3	734.9	415.0	1 582.1	51.8	400.0	5 532.1	3 730.4	363.9	650.0
49 Nokia	5 553.6	294.1	847.7	5 246.8	175.4	395.9	12 513.5	16 521.7	1 027.2	271.7
50 Riihimäki	939.6	300.0	1 088.0	2 490.4	1 271.1	454.4	6 543.5	10 782.6	1 811.0	6 099.4
51 Lauritsala	3 346.1	51.5	657.9	2 473.9	216.9	191.5	6 937.8	7 673.2	—	—
52 Kouvolaa	2 650.0	294.0	506.0	976.0	1 395.8	511.7	6 333.5	8 467.3	90.8	—
53 Pieksämäki	1 020.1	76.2	209.0	680.3	245.7	1 168.2	3 399.5	3 620.9	4 689.5	—
54 Varkaus	1 121.6	250.0	2 209.5	5 632.0	1 958.8	1 113.4	12 285.3	11 397.0	1 080.0	94.3
55 Lieksa	1 440.0	268.4	264.0	1 112.5	507.0	851.8	4 443.7	3 921.0	485.7	—
56 Nurmes	263.5	180.0	81.0	152.7	55.6	23.3	756.1	1 429.5	112.0	—
57 Seinäjoki	1 560.0	385.2	308.5	1 526.3	2 383.0	402.4	6 565.4	4 873.0	218.0	580.2
58 Äänekoski	527.3	273.0	151.5	1 254.0	892.0	280.3	3 378.1	5 997.5	1 021.0	1 100.0
59 Suolahti	36.1	20.5	154.0	1 604.7	191.8	214.3	2 221.4	⁸⁾ 3 534.8	—	—
60 Rovaniemi	7 667.3	286.9	290.0	5 308.1	5 144.0	3 431.3	22 127.6	13 054.5	616.8	17.5

¹⁾ Erittely siv. 34—35. — Specificifikation A sid. 34—35. — ²⁾ Erittely siv. 35. — Specificifikation A sid. 35. — ³⁾ Kirjasto sijoitettu rakennukseen, jonka ⁴⁾ Tähän sisältyy paloasema. — Häiri ingår brandstationen. — ⁵⁾ Myös myytävät ja vuokrattavat maat. — Även till försäljning och utarrendering disponibla under uppförande varande vattenledningsverk har icke medtagits i förmögenhetsbalansen. — ⁶⁾ Sairaalan kiinteistön arvon sisältyvät mautilojen ja metsien kunnukset. — Även till försäljning och utarrendering disponibla tomter samt uthyrda byggnader.

den 31 december 1942. — Bilans au 31 décembre 1942.

Actifs		Velat — Skulder — Passifs										
egendom — Actif libre		Netto-omaisuus Nettoformögenhet Actif net										
Fast och lös egendom — Immeubles et mobiliers		Vapaa puidas omaisuus Fritt disponibel nettoegendom Actif libre										
		1 000 mk										
Maailmist ja metsästä Jordegendomar och skogar Terres et forêts	Sakamat Hämmar Ponds	Kunnan likeyritykset Kommunens affärsföretag Services industrielles de la commune	Muut tulon tuottavat talokset Övriga inkomstbringande företag Autres services complémentaires recevables	Kintokäsit ja itämaisto yhteensä Fas och lös egendom ihaltas Immeubles et mobiliers en tout	Onnakkaitset rahastot Specialsäckor fonder Fonds	Taseen loppusumma Balansens slutsumma Total	Menojakinnat Ugräfsresor Solides passifs	Thapainen velka ulkopuolisille Tilillä gäld till utomstående Dettes passives	Pitkään ja vakantektu velka ulko- puolisille *) Långfristig och konsoliderad gäld till utomstående *) Dettes consolidées	Thapainen velka ulkopuolisille Tilillä gäld till utomstående Dettes passives	Omat rahastot Egna fonder Fonds de la commune	
1 299 238.1	718 729.1	957 949.7	211 425.4	6 383 934.8	213 453.7	8 720 907.3	127 461.3	209 471.7	2 294 834.8	794 840.6	5 294 298.9	1
864 408.0	286 900.6	355 103.1	127 900.1	3 128 932.9	64 917.3	4 407 881.2	107 923.3	73 824.9	1 303 170.2	206 553.1	2 716 409.7	2
12 754.2	7 847.5	1 613.8	2 291.0	34 222.0	1 685.6	40 723.0	150.1	—	610.9	2 862.6	37 099.4	3
9 700.0	3.0	5 029.2	1 607.5	36 111.7	600.2	47 817.7	394.2	1 869.2	3 858.2	2 874.5	38 821.6	4
5 813.4	2 254.5	11 052.3	681.5	31 566.7	97.2	36 405.0	—	1 796.4	8 740.7	2 771.3	23 096.6	5
26 186.9	140 118.3	101 667.7	13 745.6	530 420.5	17 270.2	712 426.2	8 294.1	17 475.1	328 950.8	112 948.0	244 758.2	6
29 835.1	80 864.2	27 534.7	428.2	219 792.1	7 653.2	294 988.0	—	5 141.0	79 036.6	37 229.9	173 580.5	7
10 784.1	18 806.3	41 824.7	3 065.8	104 216.9	2 273.8	124 395.3	144.8	5 111.5	24 319.8	11 912.4	82 906.8	8
2 717.2	574.3	2 077.6	6.4	10 189.5	721.0	15 022.8	41.1	345.2	1 836.0	2 652.5	10 148.0	9
1 255.0	—	901.2	—	5 361.7	969.0	7 679.7	66.5	1.8	677.6	1 114.0	5 819.8	10
215.0	500.0	8 879.9	—	22 203.6	4.0	26 461.1	—	2 000.0	3 360.0	3 809.1	17 252.0	11
23 187.3	1 450.0	12 713.4	3 466.5	80 669.6	10 607.1	100 998.3	—	1 685.3	12 511.8	15 598.4	71 202.8	12
52 955.1	11 639.1	92 111.4	17 522.2	491 783.6	40 422.0	726 365.3	3 197.0	12 852.6	84 396.4	156 529.0	469 390.3	13
32 091.8	—	18 561.1	8 515.3	143 852.1	14 345.1	210 198.0	434.7	4 895.5	31 922.1	39 883.3	133 062.4	14
4 771.4	2 614.8	7 786.3	1 832.8	71 037.9	2 493.2	97 714.6	434.6	308.5	10 474.9	12 795.6	73 701.0	15
7 191.1	20 520.4	2 512.2	1 339.0	45 427.6	587.6	52 412.1	—	737.1	22 220.6	2 804.6	26 649.8	16
18 234.9	42 383.2	17 216.6	2 753.4	233 210.0	2 411.8	282 923.9	1 958.7	12 172.2	59 788.5	24 748.9	184 255.6	17
9 048.5	774.4	2 779.0	3 136.0	37 210.1	9 969.6	58 920.0	95.7	1 012.8	5 856.2	16 335.5	35 619.8	18
11 301.4	84.4	3 534.0	153.5	24 949.4	1 956.3	32 644.2	279.1	253.8	3 079.4	6 186.4	22 845.5	19
5 140.0	1 201.5	4 110.3	67.5	26 174.7	436.8	36 656.9	657.0	1 599.3	7 757.4	5 672.5	20 970.7	20
27 709.2	6 658.0	19 534.9	2 804.0	150 731.1	4 782.1	192 005.3	1 364.8	11 255.7	35 181.2	11 386.5	132 817.1	21
8 898.0	2 537.8	9 056.7	2 917.2	53 912.1	2 475.1	66 103.5	200.2	1 201.1	9 876.6	3 437.1	51 388.5	22
991.5	148.8	4) 9 184.6	1 892.7	17 639.0	270.1	25 720.5	—	238.1	11 131.2	4 272.2	10 079.0	23
20 358.5	17 446.9	22 546.3	5 337.2	224 697.1	5 585.1	262 992.3	88.9	700.9	28 929.1	24 151.3	209 122.1	24
1 152.4	3 029.8	524.6	—	7 951.1	172.7	9 104.4	0.3	232.8	1 444.6	172.7	7 254.0	25
5) 6 340.0	510.2	355.2	13.2	13 931.1	332.0	15 616.6	—	131.3	1 490.7	332.0	13 662.6	26
5) 7 935.2	538.5	4) 3 455.0	110.1	13 038.8	140.7	14 553.0	—	69.6	1 827.9	2 563.3	10 092.2	27
8 148.0	3 597.0	13 203.1	83.0	71 573.8	699.5	88 579.8	1 171.4	10 972.4	7 578.6	6 850.1	62 007.3	28
7 895.7	10 796.8	14 003.2	225.0	57 427.3	65.4	74 807.3	432.2	10 624.8	15 057.5	514.7	48 178.1	29
7 920.1	2 263.0	13 164.7	1 711.7	57 750.9	10 909.0	95 913.0	56.5	1 165.1	19 527.2	17 309.8	57 854.4	30
24 290.4	30 985.3	109 318.7	4 561.6	231 253.2	756.8	315 073.6	—	21 954.0	126 736.5	30 594.6	135 788.5	31
6 967.9	5 676.1	2 526.1	298.5	20 244.8	61.1	24 145.2	76.1	5 101.9	2 147.5	311.4	16 508.3	32
22 999.3	150.0	6 837.8	2 379.2	49 191.1	7 637.2	65 205.5	—	1 558.6	13 975.2	11 458.1	38 213.6	33
12 473.1	12 067.3	15 091.5	579.7	117 398.3	48.1	132 606.1	—	1 129.6	23 023.5	14 142.2	94 310.8	34
7 568.4	3 787.1	2 138.8	—	19 862.5	97.8	25 847.9	—	53.6	4 339.4	2 063.0	19 391.9	35
49 720.5	33.1	45 502.6	1 425.4	286 617.2	18 362.3	452 456.0	2 903.3	9 069.2	103 007.7	62 575.1	274 900.7	36
480.0	—	1 506.4	—	4 603.7	—	6 979.3	—	—	2 900.1	1 401.2	3 578.0	37
2 836.5	—	4 079.9	0.4	9 850.2	23.3	16 193.0	70.0	43.8	3 741.1	1 375.4	14 329.7	38
615.4	—	5 809.4	289.0	19 912.2	—	24 317.2	293.0	204.9	10 993.1	2 064.4	10 761.8	39
—	—	769.8	—	7 181.9	—	9 977.5	—	172.2	—	2 036.3	7 769.0	40
—	—	2 179.8	—	5 074.5	417.5	8 558.5	199.4	249.8	4 498.6	489.6	3 121.1	41
1 406.2	—	—	50.0	12 604.3	37.9	21 994.4	283.8	20.4	2 628.6	4 954.6	14 107.0	42
5) 983.4	—	12.7	—	9 592.1	16.7	18 015.9	264.0	77.4	2 902.3	2 436.9	12 335.3	43
2 922.5	—	5 445.8	—	18 323.4	2 055.1	28 519.3	193.3	113.1	8 641.2	3 728.9	15 842.8	44
505.0	—	—	—	2 622.6	608.1	4 224.9	25.3	40.1	485.0	608.1	3 066.4	45
919.0	—	—	—	4 417.4	506.9	6 900.6	92.7	69.9	1 121.8	681.9	4 934.3	46
5) 1 861.8	—	7) —	792.8	13 886.7	292.6	20 785.5	320.0	315.4	4 061.2	2 938.2	13 150.7	47
728.5	—	—	—	5 472.8	1 197.1	12 202.0	77.2	433.5	5 262.7	1 522.3	4 856.3	48
3 322.2	—	—	—	21 142.8	2 993.1	36 649.4	68.3	321.5	11 350.8	4 374.4	20 534.4	49
1 084.3	—	—	77.6	19 855.4	—	26 398.9	—	155.9	2 515.8	5 048.5	18 678.7	50
417.0	—	—	—	8 090.2	3 390.2	18 418.2	213.1	45.6	1 397.0	6 610.0	10 152.5	51
5) 19 390.2	—	12 587.7	—	40 536.0	3 963.6	50 833.1	184.8	1 265.1	11 224.6	4 383.3	33 775.3	52
5) 2 421.8	—	2 973.7	—	13 705.9	1 032.7	18 138.1	50.7	254.5	4 331.7	1 172.7	12 328.5	53
1 525.6	—	—	—	14 096.9	—	26 382.2	109.9	2 679.7	7 371.1	2 543.8	13 677.7	54
2 217.4	—	—	—	6 624.1	—	11 067.8	3.8	37.3	1 745.3	—	9 281.4	55
18.5	33.1	2 254.4	65.1	3 912.6	1 819.5	6 488.2	—	—	2 234.2	1 819.5	2 434.5	56
2 592.3	—	2 040.0	—	10 303.5	—	16 868.9	—	286.2	4 200.0	3 890.7	8 492.0	57
605.0	—	—	—	8 723.5	8.0	12 109.6	6.0	53.1	3 243.4	389.2	8 417.9	58
5) 1 057.6	—	—	20.5	4 612.9	—	6 834.3	66.1	1 562.5	1 138.7	255.5	3 811.5	59
1 809.8	—	5 843.0	130.0	21 471.0	—	43 599.2	381.9	617.3	9 286.4	7 849.7	25 463.9	60

arvo sisällytetyt vuokralle annettujen rakennusten arvoon. — Biblioteket är inrymt i en byggnad, vars värde ingår bland värdet av utlyrda byggnader. — tomter. — *) Myös kauppa-halli. — Även en saluhall. — *) Rakenteilla olevan vesijohtolaitoksen arvoa ei ole otettu omaisuuslaskelmaan. — Värdet av ett arvoon. — Värdet av sjukhusets fastighet ingår i värdet av jordegendomar och skogar. — *) Myös myytävät ja vuokrattavat maat sekä vuokralle annettut

5. Hallinnollisten ja yleisten laitosten omaisuusarvojen erittely. — Specificering av de administrativa och förmögenhetsvärden. — Spécification de la valeur des immeubles et du mobilier

	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Kalkkiaan Total	Kiinteistöt — Fastigheter —						Siitä: — Därav: —		
			Kallisuus ja muu irtaimisto Inventarier och annat lösöre Möbler	Kaupungin- (kauppalan-) kans- lian, rahatoimiston, maistraatin y:n. virastojen — stads- (kö- ping-) kansliet, distriktoiret, magistraen m. d. kantsereit, administrativon centräle	pallohallin brandväsendet service des pompiers	kalluunoniden tullverket douane	terveydenhoitokosten ja hällsövaldsinrättningar och sjukhus Höptanas et hängene publique	koyntuhoito- ja lastensuojelu- laitosten — fattigvårds- och barnskyddsanstaltningar assurances publique et protection de l'enfance	kansakoulujen folkskolor écoles primaires	kirjastojen bibliotek bibliothèques	
1	Kaupungit — Städer — Villes ..	298 401.3	1 571 346.0	287 374.1	45 458.8	35 631.6	383 696.8	162 054.2	411 215.3	44 240.3	
2	Helsinki — Helsingfors	144 371.1	623 299.2	134 414.0	21 086.0	9 129.0	214 754.5	44 123.0	107 669.0	6 655.0	
3	Loviisa — Lovisa	1 735.3	4 658.5	*)1 610.4	—	120.0	604.0	559.6	512.2	*)1 099.9	
4	Porvoo — Borgå	1 928.5	10 525.0	1 900.0	112.5	300.0	80.0	2 200.0	*)5 267.5	—	
5	Tammisaari — Ekenäs	3 776.2	5 772.8	*)1 800.0	120.0	—	1 542.0	504.5	*)1 600.0	—	
6	Turku — Åbo	22 131.2	*)140 115.2	*)10 368.8	*)6 629.4	*)2 139.1	*)45 329.4	*)21 776.4	*)43 375.1	*)3 477.6	
7	Pori — Björneborg	9 566.6	62 966.6	3 457.9	—	2 302.0	5 182.8	10 080.1	22 354.2	1 532.8	
8	Rauma — Raumo	3 032.6	14 927.8	*)2 615.8	—	145.4	1 122.2	3 871.8	5 588.6	243.0	
9	Uusikaupunki — Nystad	411.5	3 172.1	897.5	—	63.0	181.4	653.1	1 294.3	—	
10	Naantali — Nådendal	242.4	1 507.0	285.0	140.0	—	—	175.0	705.0	202.0	
11	Maarianhamina — Mariehamn	362.4	6 604.0	*)5 000.0	75.0	125.0	540.0	—	622.0	—	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	5 236.3	21 386.0	5 372.5	661.1	405.0	1 597.3	2 896.1	5 558.2	2 480.6	
13	Tampere — Tammerfors	30 388.1	168 730.6	17 187.0	6 112.6	2 682.7	46 184.7	19 764.5	35 181.8	4 209.5	
14	Lahti	7 321.4	34 700.2	*)6 241.3	—	375.0	6 029.2	3 987.0	10 710.4	682.2	
15	Lappeenranta — Villmanstrand ..	5 187.4	16 988.1	558.0	384.7	—	1 323.9	2 276.9	11 653.4	149.6	
16	Hamina — Fredrikshamn	883.3	6 633.3	1 211.8	84.8	643.2	377.6	974.3	2 120.7	530.8	
17	Kotka	10 796.5	46 678.3	*)8 402.5	846.3	1 500.0	11 459.9	2 924.3	16 980.6	—	
18	Mikkeli — St Michel	2 244.1	11 118.2	*)2 631.2	500.0	438.0	1 156.5	1 084.7	4 952.8	—	
19	Heinola	1 121.1	1 671.1	—	233.8	—	967.6	299.6	—	*)	
20	Savonlinna — Nyslott	1 794.0	8 013.4	850.0	300.0	—	650.0	1 000.0	*)5 000.0	—	
21	Kuopio	8 351.4	50 130.9	*)12 382.6	—	374.7	1 784.4	6 559.9	15 040.0	*)4 282.1	
22	Joensuu	1 129.2	21 134.9	*)10 250.0	134.0	418.0	2 122.6	3 778.2	4 432.1	—	
23	Isalmi	802.6	4 294.6	*)2.1	—	56.2	319.5	680.8	3 231.7	—	
24	Vaasa — Vasa	8 507.8	118 138.7	25 235.9	895.0	6 418.5	19 632.9	15 794.8	29 425.2	*)11 192.1	
25	Kaskinen — Kaskö	533.3	2 488.8	522.5	—	274.0	19.5	213.8	1 179.0	—	
26	Kristiinankaup. — Kristinestad ..	580.2	5 887.0	1 400.0	120.0	520.0	*)240.0	*)802.0	*)1 125.0	—	
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	305.7	674.3	*)75.0	—	—	280.3	197.0	—	—	
28	Pietarsaari — Jakobstad	2 695.7	36 517.9	3 546.2	2 574.9	1 123.0	9 381.8	3 487.4	*)12 013.0	*)2 955.7	
29	Kokkola — Gamlakarleby	2 460.5	14 634.4	1 657.8	109.9	961.4	1 534.4	1 775.0	7 581.7	*)569.7	
30	Jyväskylä	6 353.4	15 213.6	2 650.0	206.5	200.0	630.0	3 212.1	6 717.0	380.0	
31	Oulu — Uleåborg	6 447.8	40 322.1	8 188.0	1 915.5	2 534.0	5 418.5	2 484.0	13 378.3	3 075.0	
32	Raahe — Brahestad	455.1	4 271.1	1 100.8	530.0	490.6	209.7	824.8	730.1	*)221.6	
33	Kajaani	2 749.0	8 289.5	2 199.2	65.3	—	413.3	1 620.1	3 051.6	301.1	
34	Kemi	3 910.5	55 962.1	12 567.3	1 621.5	1 893.8	2 366.9	829.2	30 130.8	—	
35	Tornio — Torneå	589.1	3 918.7	*)793.0	—	—	260.0	644.2	2 034.0	—	
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	21 154.8	128 928.4	13 606.2	2 466.4	—	9 594.5	16 016.3	84 301.6	105.0	
37	Karjaa — Karis	307.0	1 413.0	53.0	—	—	100.0	—	1 200.0	—	
38	Karkkila	474.8	2 195.9	*)385.0	—	—	377.8	—	1 385.7	—	
39	Lohja — Lojo	877.0	8 663.0	3 022.0	180.0	—	582.0	1 486.0	3 091.0	105.0	
40	Kauniainen — Grankulla	342.5	730.3	605.5	—	—	60.0	—	—	—	
41	Haaga — Haga	390.4	1 757.8	—	—	—	125.8	—	1 632.0	—	
42	Hyvinkää — Hyvinge	1 426.6	4 724.6	—	—	—	421.3	1 440.5	2 758.2	—	
43	Kerava — Kervo	562.0	7 784.2	371.9	199.2	—	77.5	573.2	6 533.0	*)	
44	Salo	1 510.9	7 289.0	*)885.0	—	—	193.8	2 071.2	4 090.8	—	
45	Vammala	140.0	673.5	98.7	—	—	29.0	—	*)536.4	—	
46	Loimaa	494.4	2 792.5	*)200.0	*)1150.0	—	67.0	483.0	892.5	—	
47	Forssa	1 206.2	9 324.2	*)1 078.8	99.0	—	331.7	1 577.5	5 644.7	—	
48	Valkeakoski	787.3	2 943.1	*)342.0	40.7	—	54.1	526.4	1 967.6	—	
49	Nokia	2 117.0	14 404.7	*)799.5	171.5	—	2 332.2	1 908.1	9 193.4	—	
50	Riihimäki	2 777.6	8 005.0	—	—	—	668.2	2 115.0	4 241.1	—	
51	Lauritsala	1 169.7	6 503.5	*)1 610.3	—	—	650.0	68.0	4 139.2	—	
52	Kouvola	1 646.5	6 820.8	380.5	—	—	94.2	229.7	5 930.7	—	
53	Pieksämä	636.9	2 984.0	300.0	—	—	184.0	—	2 500.0	—	
54	Varkaus	881.7	10 515.3	—	1.0	—	587.4	1 902.2	7 771.8	—	
55	Liekka	501.0	3 420.0	*)150.0	400.0	—	345.0	275.0	2 250.0	—	
56	Nurmes	415.0	1 014.5	*)840.0	—	—	131.5	—	40.0	—	
57	Scinäjoki	305.0	4 568.0	514.0	—	—	872.0	48.0	*)3 119.0	—	
58	Äänekoski	505.0	5 492.5	470.0	—	—	1 210.0	420.0	*)3 343.0	—	
59	Suolahti	358.3	3 176.5	*)300.0	225.0	—	—	—	2 651.5	—	
60	Rovaniemi	1 322.0	11 732.5	*)1 200.0	—	—	100.0	892.5	9 390.0	—	

*) Tämän sarakkeen luvut on otettu omaisuustaseeseen, siv. 33. — Siffrorna i denna kolumn ha upptagits i förmögenhetsbalansen å sid. 33. — *) Panstationen. — *) Myös kansakoulu. — Även en folkskola. — *) Myös kirjaston. — Även biblioteket. — *) Myös museon. — Även museet. — *) Arvioitu luku. opetus- ja sivistyslaitosten. — Även museet och övriga undervisnings- och bildningsanstalter. — *) Sisältyy myös kirjasto ja työväenopisto. — Häiri ingå även skapsarkiv. — *) Sairaalan kiinteistön arvo sisältyy kunnalliskodin kiinteistön arvoon. — Värden av sjukhusets fastighet ingår i värdet av kommunalhemyrkesskolan. — *) Myös kauppahalli. — Även en saluhall. — *) Sairaalan kiinteistön arvo sisältyy mautilojen ja metsien arvoon. — Värden av sjukhusets

allmänna inrättningarnas 6. Pitkääkaisen velan erittely. — Specificering av den långfristiga gälden.
des services publics. — Spécification de la dette consolidée.

Immeubles	Dont:	Kliniska och franska yrkesanställda fastigheter och inventarier inalles Totalt	Muut kuuletuslainat Övriga amorteringslån Autres emprunts amortissables				Pitkääkaisen ja vakuutuslaitosten velka yhteensä Långfristiga och konsoliderade gäld inalles Dette consolidee en tout	Pitkääkaisesta ja vakuutuslaitosten velasta yhteensä Den långfristiga och konsoliderade gälden utgjordes: Dette consolidee empruntée:				
			Obligaatiolainat Obligationsskuld Emprunts à obligations	Siiitä: — Därav: Dont accordés par:				Muut lainat Övriga lån Autres emprunts	omille rahoituslaitteille ja liikkeilylaitteille — av skuld till egna fonder och affärsföretag — des fonds et des services de la commune	ulkopuolisille *) av skuld till utomstående *) d'autres		
				Yhteensä Inalles En tout	vakuutuslaitosten av statens i Fond	pankeilla ja muilla rahainstituutioilla — av banker och andra penninginstitutter — les banques et les autres établissements de crédit					av försäkringsinrättningar les compagnies d'assurances	
11 155.9	81 402.1	1 869 747.3	1 919 712.1	351 987.9	35 484.4	169 673.6	133 662.6	61 322.2	2 333 022.2	38 187.4	2 294 834.8	1
1 352.0	20 389.8	767 670.3	1 292 326.2	11 389.6	2 061.5	38 782.5	—	—	1 303 715.8	545.6	1 303 170.2	2
—	—	6 393.8	—	1 787.9	150.7	222.7	—	—	1 787.9	1 177.0	610.9	3
350.0	—	12 453.5	—	3 658.2	—	3 592.0	54.3	200.0	3 858.2	—	3 858.2	4
—	—	9 549.0	3 781.4	1 409.3	119.7	352.9	708.8	3 550.0	8 740.7	—	8 740.7	5
3 491.2	1 955.1	162 246.4	306 049.4	22 901.4	2 114.8	14 700.0	5 786.6	—	328 950.8	—	328 950.8	6
1 300.0	8 801.6	72 533.2	54 062.9	24 973.7	9 792.9	2 011.4	13 169.4	—	79 036.6	—	79 036.6	7
273.0	729.4	17 960.4	20 377.2	3 512.6	500.0	618.2	2 394.4	1 130.2	25 020.0	700.2	24 319.8	8
—	—	3 583.6	—	2 011.3	—	1 259.5	—	—	2 011.3	175.3	1 836.0	9
—	—	1 749.4	452.6	225.0	—	—	—	—	677.6	—	677.6	10
—	—	6 966.4	—	3 360.0	—	3 360.0	—	—	3 360.0	—	3 360.0	11
10.0	—	26 622.3	—	—	—	—	—	15 337.0	15 337.0	2 825.2	12 511.8	12
436.4	1 263.6	6 622.3	—	—	—	—	—	30 100.0	112 496.4	28 100.0	84 396.4	13
3 712.4	22 560.1	199 118.7	76 735.9	5 660.5	2 353.5	—	3 266.0	—	31 922.1	—	31 922.1	14
—	1 762.4	42 021.6	15 910.0	16 012.1	158.1	1 957.9	13 896.1	—	31 922.1	—	31 922.1	15
—	—	22 175.5	2 640.1	8 574.8	787.0	4 452.1	2 495.7	100.0	11 314.9	840.0	10 474.9	16
80.7	—	7 516.6	8 800.0	7 516.6	—	1 295.2	5 425.4	6 700.0	22 220.6	—	22 220.6	17
—	3 371.4	57 474.8	36 736.0	25 052.5	2 767.0	407.2	19 878.3	—	61 788.5	2 000.0	59 788.5	18
—	—	13 362.3	1 860.0	3 996.2	—	1 500.0	2 496.2	—	5 856.2	—	5 856.2	19
—	—	2 792.2	1 131.4	1 078.0	—	519.4	558.6	870.0	3 079.4	—	3 079.4	20
—	—	9 807.4	5 551.6	2 205.8	1 599.8	73.1	532.9	—	7 757.4	—	7 757.4	21
—	4 516.8	58 482.3	16 555.0	18 811.2	306.8	5 791.4	12 523.0	—	35 366.2	185.0	35 181.2	22
—	—	22 264.1	4 638.9	3 967.7	287.1	—	3 680.6	1 270.0	9 876.6	—	9 876.6	23
—	—	5 097.2	6 792.9	4 338.3	156.3	2 364.5	1 817.5	—	11 131.2	—	11 131.2	24
—	7 067.0	126 646.5	21 736.0	8 707.1	212.0	3 188.9	1 222.2	—	30 443.1	1 514.0	28 929.1	25
—	220.0	3 022.1	377.2	1 067.4	—	87.0	980.4	—	1 444.6	—	1 444.6	26
—	1 500.0	6 467.2	—	1 490.7	415.8	960.4	—	—	1 490.7	—	1 490.7	27
—	—	980.0	—	277.9	132.9	95.0	—	1 550.0	1 827.9	—	1 827.9	28
—	—	39 213.6	—	7 703.7	34.1	3 075.8	4 180.2	—	7 703.7	125.1	7 578.6	29
—	—	17 094.9	8 033.7	7 023.8	468.3	1 301.2	4 908.0	—	15 057.5	—	15 057.5	30
—	760.0	21 567.0	17 161.5	2 365.7	775.8	—	1 589.9	—	19 527.2	—	19 527.2	31
—	1 102.7	46 769.9	6 325.8	120 235.7	1 568.4	104 916.7	11 631.6	175.0	126 736.5	—	126 736.5	32
—	—	4 726.2	1 267.2	880.3	50.9	124.6	704.8	—	2 147.5	—	2 147.5	33
—	330.0	11 038.5	7 542.9	6 432.3	637.0	1 852.8	3 942.5	—	13 975.2	—	13 975.2	34
—	5 072.2	59 872.6	2 112.0	20 571.5	7 712.3	264.6	12 594.6	340.0	23 023.5	—	23 023.5	35
150.2	—	4 507.8	754.3	3 585.1	271.7	546.6	2 766.8	—	4 339.4	—	4 339.4	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
13.0	—	150 083.2	9 625.8	73 513.8	18 828.8	18 567.3	34 035.3	20 734.7	103 874.3	866.6	103 007.7	38
—	—	1 720.0	—	207.5	207.5	—	—	1 792.6	2 000.1	—	2 000.1	39
—	—	2 670.7	—	374.1	—	374.1	—	—	374.1	—	374.1	40
13.0	—	9 540.0	—	5 594.9	388.8	272.5	4 726.5	5 398.2	10 993.1	—	10 993.1	41
—	—	1 072.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	2 148.2	3 771.5	602.1	507.4	74.7	—	125.0	4 498.6	—	4 498.6	43
—	—	6 151.2	—	1 653.6	—	—	1 653.6	975.0	2 628.6	—	2 628.6	44
—	—	8 346.2	—	2 868.9	2 578.8	90.1	—	100.0	2 968.9	66.6	2 902.3	45
—	—	8 799.9	—	8 290.2	180.0	3 235.3	4 874.9	351.0	8 641.2	—	8 641.2	46
—	—	813.5	—	290.0	290.0	—	—	195.0	485.0	—	485.0	47
—	—	3 286.9	—	1 121.8	—	1 121.8	—	—	1 121.8	—	1 121.8	48
—	—	10 530.4	—	2 061.2	1 526.4	—	534.8	2 000.0	4 061.2	—	4 061.2	49
—	—	3 730.4	754.3	4 508.4	450.0	—	4 058.4	—	5 262.7	—	5 262.7	50
—	—	16 521.7	—	12 150.8	2 234.0	8 437.1	679.7	—	12 150.8	800.0	11 350.8	51
—	—	10 782.6	—	1 415.8	—	—	1 415.8	1 100.0	2 515.8	—	2 515.8	52
—	—	7 673.2	—	1 397.0	546.6	—	629.6	—	1 397.0	—	1 397.0	53
—	—	8 467.3	5 100.0	5 124.6	820.4	186.2	4 118.0	1 000.0	11 224.6	—	11 224.6	54
—	—	3 620.9	—	4 331.7	1 228.0	1 723.7	1 380.0	—	4 331.7	—	4 331.7	55
—	—	11 397.0	—	6 833.6	1 966.9	—	4 866.7	537.5	7 371.1	—	7 371.1	56
—	—	3 921.0	—	644.9	582.6	62.3	—	1 100.4	1 745.3	—	1 745.3	57
—	—	1 429.5	—	2 224.2	—	405.0	—	10.0	2 234.2	—	2 234.2	58
—	—	4 873.0	—	—	—	—	—	4 200.0	4 200.0	—	4 200.0	59
—	—	5 997.5	—	1 593.4	955.3	615.0	23.1	1 650.0	3 243.4	—	3 243.4	60
—	—	3 534.8	—	938.7	719.2	—	—	200.0	1 138.7	—	1 138.7	61
—	—	13 054.5	—	9 286.4	3 646.9	1 969.5	3 670.0	—	9 286.4	—	9 286.4	62

keilta ja vakuutuslaitoksilta otettuja velkakirjalainoja. — Av banker och försäkringsanstalter upptagna reverslån. — *) Myös paloaseman. — Även brand — Beräknad uppgift. — *) Sisällyty nuokralle annettujen rakennusten arvoon. — Ingår i värdet av de uthyrda byggnaderna. — *) Myös museon ja muiden bibliotek och arbetarinstitut. — *) Sisällyty vesijohtolaitoksen arvoon. — Ingår i vattenledningsverkets värde. — *) Myös maakunta-arkiston. — Även landmets fastighet. — *) Sijotettu sähkölaitoksen kiinteistöön. — Brandstationen är förlagd i elektricitetsverkets fastighet. — *) Myös ammattikoulu. — Även fastighet ingår i värdet av jordegendomar och skogar.

7. Obligatiolainat vuonna 1942. — Obligationslån

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Vuosi, jona laina: Året, då lånet: Année:		Lukkeeseen laskettu määrä kaikkiaan Hels det emitterede beløppet Montant à rembourser	Emittentikursi Emissionskurs Cours de l'émission	Nimellinen korko Nominal rente Taux nominal	Kuolettamaton lainamäärä Oamorterat lånebelopp Montant à rembourser	
	on otettu upptagits de l'émission	on maksuttava bör vara återbetalt du denna remboursensamt				Alkuperäisen kursin mukaan Emligt ur- sprungligt kurs Selon le cours d'origine	Päivän kursin mukaan Emligt dags- kurs Selon le cours du jour
Kaupungit — Städer — Villes ...						1 919 712.1	2 015 808.2
	1909	1961	16 096.0	89	4	4 079.3	31 791.2
	1917	1967	30 000.0	98 7/8	4 1/2	23 161.0	23 161.0
	1930	1960	317 600.0	91	6 1/2	250 705.5	311 645.3
	1933	1963	40 000.0	94 1/16	4 1/2	33 600.0	33 600.0
	1934	1959	19 910.0	100	4 1/2	15 925.0	15 925.0
	1934	1964	135 000.0	96.308	5	117 070.0	117 070.0
	1934	1946	12 000.0	98 3/4	4 1/2	5 000.0	5 000.0
	1935	1960	65 000.0	98.196	5 1/2	54 500.0	54 500.0
	1935	1950	46 000.0	96.68	5 1/2	29 025.0	29 025.0
Helsinki — Helsingfors	1935	1950	24 006.0	100	5 1/2	19 200.0	19 200.0
	1935	1960	60 000.0	98.86	5	50 850.0	50 850.0
	1936	1950	23 420.0	100	4 1/2	18 736.0	18 736.0
	1936	1961	100 000.0	99.78	5	87 580.0	87 580.0
	1937	1961	100 000.0	99.38	4 1/2	86 880.0	86 880.0
	1938	1953	103 048.0	100	3 1/2	103 048.0	103 048.0
	1938	1953	56 676.4	98 1/2	3 1/2	56 676.4	56 676.4
	1939	1968	100 000.0	100	4 1/2	94 540.0	94 540.0
	1939	1963	100 000.9	98.6	5	92 910.0	92 910.0
	1941	1945	37 670.0	100	6	28 255.0	28 255.0
	1941	1956	126 000.0	100	6	120 585.0	120 585.0
Tammisaari — Ekenäs	1934	1953	4 000.0	96	5 1/2	2 650.0	2 650.0
	1935	1955	1) 1 500.0	99	5 1/2	1 131.4	1 131.4
	1916	1956	4 500.0	98 2/3	5	2 595.0	2 595.0
	1935	1955	25 000.0	98 4/5	6	18 850.0	18 850.0
	1935	1955	1) 25 000.0	99	5 1/2	18 857.5	18 857.5
	1935	1955	25 000.0	98.111	5 1/2	19 130.0	19 130.0
	1936	1956	30 000.0	97	5	23 850.0	23 850.0
Turku — Åbo	1937	1957	25 000.0	99 1/4	5	20 370.0	20 370.0
	1938	1958	50 000.0	97 1/4	4 1/2	42 270.0	42 270.0
	1939	1960	100 577.0	97	3 1/2	89 536.9	89 651.8
	1939	1960	30 000.0	95	4 1/2	27 200.0	27 200.0
	1941	1961	25 000.0	98	6	23 980.0	23 980.0
	1941	1966	20 000.0	93	5 1/2	19 410.0	19 410.0
	1930	1955	6 000.0	97	5 1/2	4 240.0	4 240.0
	1931	1951	4 200.0	100	5 1/2	2 590.0	2 590.0
	1934	1959	3 500.0	99	5 1/2	2 830.0	2 830.0
	1934	1959	2 500.0	100	5 1/2	1 920.0	1 920.0
Pori — Björneborg	1935	1960	5 700.0	100	5 1/2	4 780.0	4 780.0
	1935	1955	1) 3 000.0	99	5 1/2	2 262.9	2 262.9
	1937	1962	7 500.0	99 1/2	4 1/2	6 590.0	6 590.0
	1938	1958	14 000.0	97	4 1/2	12 100.0	12 100.0
	1939	1959	13 000.0	99	5	11 050.0	11 050.0
	1941	1961	6 000.0	98	5 1/4	5 700.0	5 700.0
	1896	1960	1 000.0	97.1	4	570.0	570.0
	1935	1955	1) 4 000.0	99	5 1/2	3 017.2	3 017.2
	1939	1959	10 000.0	99	5	9 190.0	9 190.0
Rauma — Raumo	1941	1961	8 000.0	98	5 1/4	7 600.0	7 600.0
Naantali — Nådendal	1935	1955	1) 600.0	99	5 1/2	452.6	452.6
	1887	1945	600.0	100	4 1/2	65.0	65.0
	1895	1955	1 500.0	100	4	680.5	680.5
	1910	1950	2 992.9	90	4 1/2	1 078.9	8 408.4
Tampere — Tammerfors	1) 1930	1945	2 400.0		5 1/2	502.0	502.0
	1933	1962	15 000.0	100	5 1/4	13 545.0	13 545.0
	1935	1955	1) 15 000.0	99	5 1/2	11 314.5	11 314.5
	1937	1957	60 000.0	98	4 1/2	49 550.0	49 550.0
	1916	1956	550.0	100	5	210.0	210.0
	1934	1954	5 000.0	97 1/4	5	3 640.0	3 640.0
Lahti	1935	1955	4 000.0	98	5 1/2	3 060.0	3 060.0
	1940	1960	10 000.0	98	5 1/4	9 000.0	9 000.0
Lappeenranta — Villmanstrand	1935	1955	1) 3 500.0	99	5 1/2	2 640.1	2 640.1
Hamina — Fredrikshamn	1936	1961	10 000.0	100	5 1/4	8 800.0	8 800.0
	1900	1943	500.0	97 1/2	5	15.0	15.0
	1915	1968	3 500.0	92 1/2	5	2 758.0	2 758.0
	1935	1955	1) 10 000.0	99	5 1/2	7 543.0	7 543.0
Kotka	1935	1955	8 400.0	99	6	6 480.0	6 480.0
	1936	1956	10 000.0	99	5	7 950.0	7 950.0
	1936	1956	15 000.0	100	5 1/4	11 990.0	11 990.0
Mikkeli — S:t Michel	1930	1955	2 500.0	97	5 1/2	1 860.0	1 860.0

1) Kaupunkien ja kauppalain ottamaa yhteistä obligatiolainaa. — Andel i ett av städer och köpingar upptaget gemensamt obligationslån. —

år 1942. — *Emprunts à obligations en 1942.*

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar <i>Villes et bourgs</i>	Vuosi, jona laina: Året, då lånet: <i>Année:</i>		Lihkeeseen laskettu Määrä kaikkiaan Hela det emittierade beloppet <i>Montant à rembourser</i>	Emissionskursi <i>Cours de l'emission</i>	Nimellinen korko Nominell ränta <i>Taux nominal</i>	Kuolettamaton lainamäärä Oamorterat lånebelopp <i>Montant à rembourser</i>	
	on otettu upplagats <i>de l'emission</i>	on maksettava lör vara återbetal da dertner remboursement				Päivän kurssiin mukaan Emligt dags- kurs <i>Selon le cours du jour</i>	Alkuperäisen kurssin mukaan Emligt ur- sprungligt kurs <i>Selon le cours d'origine</i>
Heinola	1935	1955	1) 1 500.0	99	5 1/2	1 131.4	1 131.4
Savonlinna — Nyslott	1935	1955	1) 7 260.0	99	5 1/2	5 551.6	5 551.6
Kuopio	1934	1954	10 000.0	97 1/2	6	4 955.0	4 955.0
	1938	1958	10 000.0	100	5	8 000.0	8 000.0
Joensuu	1941	1952	4 000.0	100	5 1/2	3 600.0	3 600.0
	1935	1955	1) 6 150.0	99	5 1/2	4 638.9	4 638.9
Iisalmi	1935	1955	1) 3 000.0	99	5 1/2	2 262.9	2 262.9
	1939	1959	4 890.0	98 1/2	5	4 530.0	4 530.0
Vaasa — Vasa	1915	1955	2 000.0	94	5	1 096.0	1 096.0
	1937	1957	25 000.0	98	4 1/2	20 640.0	20 640.0
Kaskinen — Kaskö	1935	1955	1) 500.0	99	5 1/2	377.2	377.2
	1935	1955	8 500.0	99 1/2	5 1/2	7 280.0	7 280.0
Kokkola — Gamlakarleby	1935	1955	1) 999.4	99	5 1/2	753.7	753.7
	1935	1955	1) 5 000.0	99	5 1/2	3 771.5	3 771.5
Jyväskylä	1937	1955	10 500.0	100	5	7 960.0	7 960.0
	1939	1959	6 000.0	100	5	5 430.0	5 430.0
Oulu — Uleåborg	1934	1954	3 000.0	100	4 3/4	1 800.0	1 800.0
	1935	1955	1) 6 000.0	99	5 1/2	4 525.8	4 525.8
Raahe — Brahestad	1935	1955	1) 1 680.0	99	5 1/2	1 267.2	1 267.2
Kajaani	1935	1955	1) 9 999.9	99	5 1/2	7 542.9	7 542.9
Kemi	1935	1955	1) 2 800.0	99	5 1/2	2 112.0	2 112.0
Tornio — Torneå	1935	1955	1) 1 000.0	99	5 1/2	754.3	754.3
Kauppalat — Köpingar — Bourgs	—	—	—	—	—	9 625.8	9 625.8
Haaga — Haga	1935	1955	1) 5 000.0	99	5 1/2	3 771.5	3 771.5
Valkeakoski	1935	1955	1) 1 000.0	99	5 1/2	754.3	754.3
Kouvola	1940	1960	6 000.0	98	5 1/4	5 100.0	5 100.0

Neuvostoliitolle luovutettuina tai vuokrattuina olleet kaupungit—
Städer vilka voro avträdde eller uthyrda till Rådsrepublikernas förbund
Villes qui étaient cédées ou louées à l'U. R. S. S.

Luovutettuina tai vuokrattuina olleet kaupungit — Avträdde eller uthyrda städer — Total	—	—	—	—	—	213 592.7	213 592.7
Hanko — Hangö	1906	1956	650.0	100	5	403.0	403.0
	1935	1955	6 500.0	97	5 1/2	5 680.0	5 680.0
	1935	1955	1) 4 000.0	99	5 1/2	3 484.3	3 484.3
	1892	1943	700.0	95	4 1/2	109.5	109.5
	1915	1955	5 000.0	96	5	3 156.0	3 156.0
	1918	1968	10 000.0	98	4 1/2	8 467.0	8 467.0
	1921	1946	2 600.0	100	5 1/2	1 110.0	1 110.0
Viipuri — Viborg	1931	1956	10 000.0	97	6	8 440.0	8 440.0
	1931	1956	10 000.0	92	5	8 560.0	8 560.0
	1934	1949	12 000.0	98	5	9 430.0	9 430.0
	1935	1965	12 500.0	96.985	5 1/2	11 760.0	11 760.0
	1935	1955	25 000.0	99 1/2	5 1/2	21 910.0	21 910.0
	1935	1955	1) 20 000.1	99	5 1/2	17 058.4	17 058.4
	1937	1962	30 000.0	98	4 1/2	28 270.0	28 270.0
Sortavala	1937	1958	46 000.0	97	4 1/2	42 370.0	42 370.0
	1938	1963	40 500.0	96	4 1/2	39 120.0	39 120.0
	1935	1955	1) 3 000.0	99	5 1/2	2 558.7	2 558.7
	1935	1955	1) 2 000.0	99	5 1/2	1 705.8	1 705.8

* Laina siirtyi kaupungille vuonna 1930 kiinteistön ostossa. — Lånet övertogs av staden vid fastighetsköp år 1930.

8. Kaupunkien ja kauppalain omista varoista muodostetut rahastot vuonna 1942. — Av städernas och

	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar. <i>Villes et bourgs</i>	Rahastojen pääoma vuoden alussa Fondernas kapitalbelopp vid årets början <i>Capital au commencement de l'année</i>				Tilivuoden tulot Inkomster under räkenskapsåret <i>Recettes</i>		Tilivuoden menot Utgifter under räkenskapsåret <i>Depenses</i>
		Omakattaiset rahastot *) Specialfidejucia fonder *) <i>Fonds avec couverture spéciale.</i>	Yleiskattaiset rahastot *) Allmänna fonder *) <i>Fonds sans couverture spéciale</i>	Liikeryhysten rahastot *) Affärsföreningens fonder *) <i>Fonds des services industriels</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Siltä: Därav: Dont:	
1 000 mk								
1	Kaupungit — Städer — Villes	350 406.9	306 649.8	36 464.9	693 521.6	151 641.9	103 519.7	50 322.9
2	Helsinki — Helsingfors	93 843.2	108 857.9	—	202 701.1	3 974.8	767.5	122.8
	Loviisa — Lovisa	2 579.0	—	—	2 579.0	887.7	813.7	604.1
4	Porvoo — Borgå	1 251.8	1 597.9	—	2 849.7	24.8	—	—
5	Tammisaari — Ekenäs	93.8	2 128.4	—	2 222.2	856.2	358.5	307.1
6	Turku — Åbo	16 486.5	86 236.6	—	102 723.1	19 303.6	18 104.9	9 078.7
7	Pori — Björneborg	13 202.8	7 999.8	10 692.3	31 894.9	6 981.5	5 129.9	1 646.5
8	Rauma — Raumo	4 889.9	3 188.2	2 155.4	10 233.5	3 743.5	3 569.3	2 064.6
9	Uusikaupunki — Nystad	871.3	776.0	476.9	2 124.2	572.6	494.5	44.3
10	Naantali — Nådendal	432.3	—	5.0	437.3	934.8	912.0	258.1
11	Maarianhamina — Mariehamn	4.0	960.5	1 425.6	2 390.1	1 419.1	1 383.0	0.1
12	Hämeenlinna — Tavastehus	6 757.0	315.6	4 516.2	11 588.8	8 133.5	7 864.5	4 123.9
13	Tampere — Tammerfors	115 858.2	3 389.7	—	119 247.9	41 777.8	20 608.1	4 496.7
14	Lahti	21 058.3	14 119.3	—	35 177.6	11 418.6	9 553.7	6 712.9
15	Lappeenranta — Villmanstrand	2 318.9	7 889.9	—	10 208.8	2 792.9	1 705.5	206.1
16	Hamina — Fredrikshamn	540.5	136.0	300.0	976.5	1 941.6	521.0	113.5
17	Kotka	7 552.5	18 075.2	—	25 627.7	4 621.2	4 500.0	5 500.0
18	Mikkeli — S:t Michel	8 508.1	8 003.8	—	16 511.9	3 270.4	2 504.5	3 446.8
19	Heinola	2 064.5	2 548.4	1 124.8	5 737.7	966.5	392.4	517.8
20	Savonlinna	2 293.1	519.3	1 373.7	4 186.1	1 486.4	1 286.4	—
21	Kuopio	5 709.4	2 859.3	—	8 568.7	4 933.9	4 425.8	2 116.1
22	Joensuu	2 816.0	—	—	2 816.0	621.1	513.0	—
23	Isalmi	1 911.0	2 043.8	967.9	4 922.7	191.1	75.0	841.6
24	Vaasa — Vasa	11 963.5	6 682.1	—	18 645.6	10 382.8	1 600.4	4 877.1
25	Kaskinen — Kaskö	167.0	—	—	167.0	6.5	—	0.8
26	Kristiinankaupunki — Kristinestad	270.1	—	—	270.1	61.9	59.1	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	2 534.2	—	—	2 534.2	73.2	11.3	44.1
28	Pietarsaari — Jakobstad	2 635.7	—	2 343.6	4 979.3	2 013.5	1 825.7	142.7
29	Kokkola — Gamla Karleby	63.3	725.0	—	788.3	226.4	216.4	500.0
30	Jyväskylä	9 323.3	5 843.8	—	15 167.1	2 946.9	1 941.4	804.2
31	Onlu — Uleåborg	735.2	12 665.1	11 083.5	24 483.8	6 908.0	5 829.7	797.2
32	Raahe — Brahestad	297.0	—	—	297.0	14.4	—	—
33	Kajaani	10 546.6	39.4	—	10 586.0	1 340.7	823.7	468.6
34	Kemi	46.3	8 955.7	—	9 002.0	5 498.8	5 138.5	358.6
35	Tornio — Torneå	782.6	93.1	—	875.7	1 315.2	590.3	127.9
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	16 275.3	20 870.1	3 183.8	40 329.2	24 796.0	22 325.5	2 550.1
37	Karjaa — Karis	—	970.2	—	970.2	431.0	431.0	—
38	Karkkila	22.4	1 352.1	—	1 374.5	0.9	—	—
39	Lohja — Lojo	—	1 514.9	—	1 514.9	591.4	472.6	41.9
40	Kauniainen — Grankulla	—	1 383.0	445.0	1 828.0	264.6	175.0	56.3
41	Haaga — Haga	463.4	—	—	463.4	26.2	1.0	—
42	Hyvinkää — Hyvinge	12.3	1 769.8	—	1 782.1	3 172.5	3 171.9	—
43	Kerava — Kervo	16.5	772.5	786.1	1 575.1	1 073.7	644.4	211.9
44	Salo	1 932.7	1 497.0	—	3 429.7	301.2	237.7	2.0
45	Vammala	582.1	—	—	582.1	139.9	119.0	113.9
46	Loimaa	391.6	175.0	—	566.6	213.6	200.0	98.3
47	Forssa	276.3	2 891.5	—	3 167.8	397.0	383.7	626.6
48	Valkeakoski	887.2	77.7	—	964.9	617.4	586.2	60.0
49	Nokia	3 710.3	—	—	3 710.3	1 214.1	945.3	550.0
50	Riihimäki	—	3 796.5	—	3 796.5	1 553.1	1 553.1	301.1
51	Lauritsala	2 923.1	—	—	2 923.1	3 686.9	3 572.7	—
52	Kouvola	2 721.3	—	—	2 721.3	2 129.7	1 000.0	467.7
53	Pieksämä	346.0	—	—	346.0	826.7	804.9	—
54	Varkaus	—	527.4	—	527.4	2 016.4	1 990.0	—
55	Liekka	—	—	—	—	—	—	—
56	Nurmes	1 602.9	—	—	1 602.9	237.0	173.0	20.4
57	Seinäjoke	—	1 046.0	1 952.7	2 998.7	892.0	864.0	—
58	Aänekoski	387.2	—	—	387.2	2.0	—	—
59	Suolahti	—	246.8	—	246.8	8.7	—	—
60	Rovaniemi	—	2 849.7	—	2 849.7	5 000.0	5 000.0	—

*) Rahastot on tässä ryhmitetty sen mukaan, kuinka niiden varat oli sijoitettu. Omakattaisiin on luettu ne rahastot, joilla ainakin osaksi oli oma velkapuolella olleiden erien yhteisenä katteena. Liikelaitosten rahastot sisältyvät näiden omaan kirjanpitoon. Niiden katteena ovat liikelaitosten erikois-
till allmäntäcka de, vilka placeras tillsammans med kommunens övriga medel. Finansieringsbalansens tillgångar utgöra gemensam täckning för dessa
dessa fonders täckning. — *) Kiinteistö- ja käyttörahasto. — Fastighets- och dispositionsfond.

köpingarnas egna medel bildade fonder år 1942. — *Fonds des villes et des bourgs en 1942.*

Rahastojen pääoma vuoden lopussa Fondernas kapitalbelopp vid årets slut <i>Capital à la fin de l'année</i>			Omakatteisten rahastojen varojen sijoitus Placeringen av de specialtäckta fondernas medel <i>Placement des fonds qui ont une couverture speciale</i>										Rahastojen oma velka vuoden lopussa Fondernas egen gåld vid slutet av året <i>Dettes des fonds à la fin de l'exercice</i>				
Omakatteiset rahastot Specialtäckta fonder <i>Fonds avec couverture speciale</i>	Yleiskatteiset rahastot Allmänna fonder <i>Fonds sans couverture speciale</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Siitä: — Därav: <i>Dont:</i>		Käyttörahastojen dispositionsmidler <i>fonds des disponibler</i>	Käyttörahastojen skattefrihinnings- fonder <i>fonds pour le régime de non imposables</i>	Kilnaiskojia Fastigheter <i>Immobilies</i>	Obligatioita Obligationer <i>Obligations</i>	Osakkeita Aktier <i>Actions</i>	Bankkalleuksia ja pankka- medel <i>Depôts et caisses</i>	Pankkikalleuksia ja käteisiä rahaa <i>Caisses de la commune</i>	Saattava kunnan kassalla tillgodoförande hos kommu- nens kassa <i>Caisse de la commune</i>	Lainattu ulkopuolisille län åt utomstående <i>Autres débiteurs</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Autre actifs</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	2.6	1
			1000 mk														
420 706.4	336 927.9	37 206.3	794 840.6	176 711.8	225 992.4	5 782.3	71 405.7	8 487.0	42 838.5	207 255.3	84 938.8	1.4	420 709.0	2.6	1		
96 760.9	109 792.2	—	206 553.1	100 000.0	62 042.6	—	39 561.0	—	—	31 843.6	25 356.3	—	96 760.9	—	2		
2 862.6	—	—	2 862.6	—	1 963.4	—	—	—	1 635.6	1 177.0	—	—	2 862.6	—	3		
1 276.6	1 597.9	—	2 874.5	—	1 597.9	—	—	—	218.0	676.4	382.2	—	1 276.6	—	4		
97.2	2 674.1	—	2 771.3	—	709.6	—	—	—	97.2	—	—	—	97.2	—	5		
17 378.1	95 569.9	—	112 948.0	38 749.5	43 950.5	—	3 963.8	1 400.0	2 367.7	107.9	9 538.7	—	17 378.1	—	6		
14 054.9	11 903.6	11 271.4	37 229.9	1 063.4	8 285.8	—	4 920.0	—	2 712.7	6 401.7	20.5	—	14 054.9	—	7		
4 766.7	4 990.4	2 155.3	11 912.4	1 481.7	2 291.7	—	100.0	—	2 173.8	2 492.9	—	—	4 766.7	—	8		
896.6	1 164.5	591.4	2 652.5	500.0	895.8	—	50.0	—	666.9	175.6	4.1	—	896.6	—	9		
1 109.0	—	5.0	1 114.0	—	225.0	—	—	—	969.0	140.0	—	—	1 109.0	—	10		
4.0	2 343.6	1 461.5	3 809.1	—	900.0	—	—	—	4.0	—	—	—	4.0	—	11		
13 432.3	—	2 166.1	15 598.4	—	2 892.3	—	1 247.6	—	7 893.0	2 825.2	1 465.1	1.4	13 432.3	—	12		
154 233.8	2 295.2	—	156 529.0	—	35 659.7	—	16 854.2	—	—	113 811.8	17 954.1	—	154 233.8	—	13		
20 738.8	19 144.5	—	39 883.3	5 800.0	7 664.7	2 250.0	9.8	500.0	5 613.7	6 393.7	11 585.3	—	20 738.8	—	14		
3 333.2	9 462.4	—	12 795.6	2 010.0	5 452.4	—	254.1	—	2 235.7	840.0	3.4	—	3 333.2	—	15		
1 947.6	557.0	300.0	2 804.6	—	557.0	—	183.0	29.0	43.4	1 360.0	332.2	—	1 947.6	—	16		
7 673.7	17 075.2	—	24 748.9	13 000.0	4 075.2	—	500.0	—	—	5 261.9	1 911.8	—	7 673.7	—	17		
10 903.8	5 431.7	—	16 335.5	4 018.8	3 595.7	—	199.0	6.2	4 180.2	934.2	5 584.2	—	10 903.8	—	18		
1 956.3	2 828.4	1 401.7	6 186.4	—	734.4	45.0	10.0	—	1 418.8	—	482.5	—	1 956.3	—	19		
3 387.7	564.8	1 720.0	5 672.5	—	3 387.7	—	—	—	436.8	2 950.9	—	—	3 387.7	—	20		
6 926.7	4 459.8	—	11 386.5	—	4 459.8	—	300.0	63.1	3 073.8	2 144.6	1 345.2	—	6 926.7	—	21		
3 437.1	—	—	3 437.1	—	2 954.4	—	1 294.5	—	1 163.4	962.0	17.2	—	3 437.1	—	22		
1 944.1	2 174.7	153.4	4 272.2	—	1 185.3	—	50.0	—	105.4	1 674.0	114.7	—	1 944.1	—	23		
15 875.5	8 275.8	—	24 151.3	5 778.7	2 497.1	—	1 033.4	307.5	—	10 290.4	4 244.2	—	15 875.5	—	24		
172.7	—	—	172.7	—	82.1	—	70.7	—	—	96.0	6.0	—	172.7	—	25		
332.0	—	—	332.0	295.3	—	—	—	—	—	332.0	—	—	332.0	—	26		
2 563.3	—	—	2 563.3	161.3	—	—	92.6	—	8.1	2 422.6	40.0	—	2 563.3	—	27		
2 785.3	—	4 064.8	6 850.1	—	980.0	—	132.0	—	19.5	2 085.8	548.0	—	2 785.3	—	28		
65.4	449.3	—	514.7	—	449.3	—	—	—	65.4	—	—	—	65.4	—	29		
15 563.1	1 746.7	—	17 309.8	100.0	4 038.6	3 487.3	—	—	4 038.6	4 654.1	3 383.1	—	15 563.1	—	30		
756.8	17 922.1	11 915.7	30 594.6	—	10 596.6	—	—	239.0	421.4	—	96.4	—	756.8	—	31		
311.4	—	—	311.4	—	189.8	—	—	—	61.1	250.3	—	—	311.4	—	32		
11 418.7	39.4	—	11 458.1	—	2 133.4	—	580.0	328.5	6 272.8	3 784.1	455.9	—	11 418.7	—	33		
48.1	14 094.1	—	14 142.2	3 753.1	8 830.7	—	—	—	48.1	—	—	—	48.1	—	34		
1 692.4	370.6	—	2 063.0	—	712.9	—	—	—	30.1	1 594.6	67.7	—	1 692.4	—	35		
20 951.4	37 517.8	4 105.9	62 575.1	12 211.8	29 722.5	—	2 286.3	—	16 033.8	3 072.2	42.2	—	21 434.5	483.1	36		
—	1 401.2	—	1 401.2	500.0	901.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37		
23.3	1 352.1	—	1 375.4	402.1	950.0	—	—	—	23.3	—	—	—	23.3	—	38		
—	2 064.4	—	2 064.4	500.0	1 000.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39		
—	1 471.4	564.9	2 036.3	—	368.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40		
489.6	—	—	489.6	—	489.6	—	200.0	—	217.5	72.1	—	—	489.6	—	41		
37.9	4 916.7	—	4 954.6	1 949.7	1 889.6	—	—	—	37.9	—	—	—	37.9	—	42		
16.7	1 517.9	902.3	2 436.9	722.2	572.2	—	16.5	—	0.2	—	—	—	16.7	—	43		
2 055.1	1 673.8	—	3 728.9	1 631.5	1 546.8	—	243.3	—	1 811.8	—	—	—	2 055.1	—	44		
608.1	—	—	608.1	—	42.3	—	40.0	—	525.9	—	42.2	—	608.1	—	45		
506.9	175.0	—	681.9	175.0	506.9	—	—	—	506.9	—	—	—	506.9	—	46		
292.6	2 645.6	—	2 938.2	807.3	1 464.5	—	—	—	292.6	—	—	—	292.6	—	47		
1 215.6	306.7	—	1 522.3	—	1 193.9	—	—	—	1 197.1	18.5	—	—	1 215.6	—	48		
4 330.9	43.5	—	4 374.4	—	1 607.2	—	391.6	—	2 601.5	1 720.7	—	—	4 330.9	382.9	49		
—	5 048.5	—	5 048.5	1 400.0	2 500.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50		
3 610.0	3 000.0	—	6 610.0	3 000.0	3 052.8	—	750.6	—	2 639.6	320.0	—	—	3 710.2	100.2	51		
4 333.3	—	—	4 333.3	—	—	—	194.3	—	3 769.3	419.7	—	—	4 333.3	—	52		
1 172.7	—	—	1 172.7	—	672.1	—	200.0	—	832.7	140.0	—	—	1 172.7	—	53		
—	2 543.8	—	2 543.8	—	2 543.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55		
1 819.5	—	—	1 819.5	400.0	200.0	—	250.0	—	1 569.5	—	—	—	1 819.5	—	56		
—	1 252.0	2 638.7	3 890.7	724.0	528.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57		
339.2	—	—	339.2	—	387.3	—	—	—	8.0	381.2	—	—	339.2	—	58		
—	255.5	—	255.5	—	255.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59		
—	7 849.7	—	7 849.7	—	7 050.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60		

kate, yleiskatteisiin ne, jotka oli sijoitettu kunnan muiden varojen joukkoon, niin että rahoitustaseen kaikki varat olivat niiden ja muiden rahoitustaseen varat. — Fonderna ha här grupperats enligt placeringen av medlen. Till specialtäckta ha hänförts de fonder, vilka åtminstone delvis hade egen täckning, fonder och övriga passiva poster i finansieringsbalansen. Affärsföretagens fonder ingå i dessas egen bokföring. Affärsföretagens specialtillgångar utgåra

av städerna och köpingarna förvaltade donationsfonderna år 1942. —
villes et les bourgs en 1942.

Lahjoitusrahastojen varojen sijoitus vuoden lopussa — Placeringen av donationsfondernas medel vid utgången av året — Placement de l'actif à la fin de l'exercice								Tahastojen oma velka vuoden lopussa Fondernas egen gäld vid slutet av året Dettes des fonds à la fin de l'exercice	
Kiinteistöjä Fastigheter Immobilien	Osakkeita Aktier Actions	Osakkeita Obligationer Obligations	Pankkitalleuksia ja käteistä rahaa Bankdepositioner och kontanta Depôts et caisse	Satakunta kunnan kassalla Tiliggodhavande hos kommunens kassa Caisse de la commune	Tahattu ulkopuolisille län åt utomstående Adress débiteurs	Muut varat Övriga tillgångar Autre actif	Yhteensä Summa Total		
1 000 mk									
5 562.0	29 995.3	9 621.2	28 734.5	9 579.4	15 974.7	333.5	99 800.6	1 469.6	1
374.6	12 080.5	3 539.2	1 859.8	—	12 682.5	—	30 536.6	1 217.0	2
—	300.0	4.0	488.3	237.5	—	—	1 029.3	—	3
1 150.0	475.7	251.3	1 096.8	—	532.8	—	3 506.6	31.4	4
—	409.2	145.3	1 117.9	150.0	10.0	1.5	1 833.9	—	5
—	4 723.0	1.7	1 717.3	—	23.0	—	6 465.0	2.8	6
—	405.8	763.1	3 969.1	110.0	12.8	—	5 280.8	—	7
—	1 481.8	—	1 146.3	948.5	—	—	3 576.6	—	8
—	1 169.0	249.8	1 235.7	348.8	74.2	—	3 077.5	—	9
—	48.7	—	905.7	—	—	—	954.4	—	10
—	184.0	—	206.4	—	—	—	390.4	—	11
—	126.1	—	797.5	224.8	148.0	0.1	1 296.5	—	12
—	1 301.8	1 264.3	2 991.1	2 143.3	340.0	—	8 040.5	74.8	13
—	415.0	19.9	645.7	10.4	—	—	1 091.0	4.6	14
—	200.0	97.7	343.5	—	330.0	—	971.2	—	15
—	761.7	6.2	55.9	475.9	55.2	—	1 354.9	—	16
314.6	133.2	—	114.6	741.4	—	—	1 303.8	—	17
—	451.1	24.1	602.4	—	—	—	1 077.6	—	18
680.0	69.7	7.4	505.5	—	—	—	1 262.6	11.0	19
1 100.0	9.9	—	584.0	225.3	401.0	33.5	2 353.7	33.5	20
160.0	150.0	75.1	935.6	97.4	58.5	—	1 476.6	—	21
—	—	86.5	858.1	—	—	—	944.6	—	22
—	100.0	—	186.3	0.3	—	—	286.6	—	23
—	2 038.3	3 004.3	—	556.2	425.1	142.2	6 166.1	—	24
—	68.7	—	186.8	216.7	3.0	—	475.2	—	25
—	195.3	—	153.9	114.5	53.9	—	517.6	—	26
—	147.7	6.9	83.7	69.7	—	—	308.0	—	27
—	400.0	18.9	154.0	1 102.0	321.0	—	1 995.9	—	28
917.8	744.1	—	854.4	189.9	—	—	2 706.2	94.5	29
—	450.0	1.0	546.2	0.1	—	—	997.3	—	30
865.0	700.0	39.3	2 704.9	355.4	3.7	155.7	4 824.0	—	31
—	—	—	103.7	1 227.0	500.0	0.5	1 831.2	—	32
—	—	—	86.8	—	—	—	86.8	—	33
—	150.0	—	1 406.7	—	—	—	1 556.7	—	34
—	105.0	15.2	69.9	34.3	—	—	224.4	—	35
—	641.6	31.1	2 170.0	925.8	233.3	—	4 001.8	—	36
—	—	—	49.4	—	—	—	49.4	—	37
—	—	—	1.2	—	—	—	1.2	—	38
—	115.0	—	61.5	—	—	—	176.5	—	39
—	—	—	—	126.0	—	—	126.0	—	40
—	—	—	3.0	13.9	—	—	16.9	—	41
—	—	—	18.2	—	—	—	18.2	—	42
—	103.6	—	—	—	—	—	103.6	—	43
—	200.0	4.9	664.8	—	—	—	869.7	—	44
—	—	—	9.1	—	—	—	9.1	—	45
—	—	—	218.4	—	—	—	218.4	—	46
—	—	26.2	130.1	104.8	—	—	261.1	—	47
—	—	—	19.1	—	—	—	19.1	—	48
—	—	—	115.1	—	50.6	—	165.7	—	49
—	—	—	14.8	—	—	—	14.8	—	50
—	—	—	4.6	22.3	—	—	26.9	—	51
—	—	—	542.6	—	178.7	—	721.3	—	52
—	153.0	—	44.8	0.0	4.0	—	201.8	—	53
—	—	—	126.4	546.7	—	—	673.1	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	61.5	—	—	—	61.5	—	56
—	70.0	—	15.0	—	—	—	85.0	—	57
—	—	—	6.7	15.1	—	—	21.8	—	58
—	—	—	63.7	—	—	—	63.7	—	59
—	—	—	—	97.0	—	—	97.0	—	60

10. Sähkölaitosten tulostaseet vuonna 1942. — Elektricitetsverkens vinst- och förlusträkningar

	Menot — Utgifter —										
	Hallinto ja yleismenot Förvaltning och allmänna kostnader — Administration			Käyttö — Drift — Exploitation				Jakelu — Distribu- Distribu-			
	Yhteensä — Inalles Total	Siitä: — Därav: Dont:		Yhteensä — Inalles Total	Siitä: — Därav: — Dont:			Yhteensä Inalles Total	Siitä: — Därav:		
		palkat avlönningar salaries	lög- er, chauxlages, cadavres, services		huoneistomenot utgifter för lokal byggnad, elanläggning, skaffning, service	voiman hankinta ja käyttökavrikket leverans av ström samt driftskostnaderna, löras medräta de medräta de exploitationen	korjaukset ja kunnossapito reparationer och underhåll reparations et entretien		huoneistomenot utgifter för lokal byggnad, elanläggning, skaffning, service	palkat avlönningar salaries	huoneistomenot utgifter för lokal byggnad, elanläggning, skaffning, service
1 000 mk											
1 Kaupungit — Städer — Villes ..	22 997.7	10 326.1	947.8	186 283.8	12 672.4	147 189.5	8 628.8	2 168.2	22 835.5	9 888.0	1 031.5
2 Helsinki — Helsingfors	12 404.0	5 382.5	345.7	72 093.1	5 453.0	53 469.1	3 708.8	1 436.7	7 126.9	2 182.9	5.7
3 Loviisa — Lovisa	46.4	23.5	—	507.0	71.1	334.6	92.3	1.9	—	—	—
4 Porvoo — Borgå	283.3	137.8	—	1 176.0	141.6	995.9	3.2	—	424.6	68.6	—
5 Tammissaari — Ekenäs	42.6	13.8	—	786.5	88.8	686.6	0.9	—	373.9	38.5	—
6 Turku — Åbo	2 143.2	1 489.7	38.9	13 637.6	792.2	11 627.5	1 016.2	54.2	2 061.5	979.7	794.3
7 Pori — Björneborg	628.5	105.2	44.3	3 300.1	199.4	2 846.4	88.4	66.4	1 084.9	513.9	—
8 Rauma — Raumo	97.9	52.7	14.3	2 809.3	104.8	2 624.9	46.1	9.7	156.3	62.7	—
9 Uusikaupunki — Nystad	64.2	57.5	—	544.2	26.7	499.9	2.3	9.0	78.1	48.0	6.8
10 Naantali — Nådendal	—	—	—	408.4	34.6	265.8	60.3	—	—	—	—
11 Maarianhamina — Mariehamn ..	—	—	—	2 328.6	298.0	—	381.3	—	—	—	—
12 Hämeenlinna — Tavastehus	206.8	137.4	1.7	2 272.2	166.8	2 086.1	3.4	3.9	261.4	187.9	4.6
13 Tampere — Tammerfors	2 696.4	654.2	137.5	30 629.5	1 351.4	26 013.6	1 087.8	171.6	3 857.0	2 185.6	92.5
14 Lahti	613.2	412.2	36.1	4 505.2	136.4	4 331.8	11.5	20.0	1 404.0	737.2	8.2
15 Lappeenranta — Villmanstrand ..	156.5	68.8	43.2	1 926.5	69.3	1 514.6	200.3	1.9	470.8	319.1	32.0
16 Hamina — Fredrikshamn	190.9	124.9	7.8	662.0	30.1	590.6	3.0	8.7	106.2	39.6	—
17 Kotka	627.5	251.2	100.3	7 336.1	300.6	6 693.5	304.7	27.1	970.0	579.2	66.1
18 Mikkelä — St Michel	161.9	68.9	2.1	3 748.4	75.1	3 300.6	271.4	40.3	418.5	213.5	—
19 Heinola	69.2	22.7	2.4	630.5	66.7	453.3	72.5	14.7	—	—	—
20 Savonlinna — Nyslott	15.0	15.0	—	1 460.2	36.8	1 336.5	43.5	30.0	435.1	264.1	—
21 Kuopio	662.1	472.0	55.3	2 971.5	173.5	2 706.8	26.6	6.5	845.3	500.2	—
22 Joensuu	119.6	102.7	8.4	2 591.2	48.1	2 543.1	—	—	224.1	103.1	—
23 Iisalmi	134.2	—	—	1 607.5	198.1	1 397.7	11.6	—	214.1	189.1	—
24 Kaskinen — Kaskö	6.0	6.0	—	190.0	30.2	139.0	14.8	—	—	—	—
25 Kristiinankaup. — Kristinestad ..	21.2	21.2	—	408.3	66.2	286.9	29.8	1.6	—	—	—
26 Uusikaarlepyy — Nykarleby	48.6	25.2	5.6	421.8	29.3	314.3	41.2	—	239.9	99.2	16.1
27 Pietarsaari — Jakobstad	—	—	—	3 817.0	488.8	2 773.3	118.1	19.5	—	—	—
28 Kokkola*) — Gamlakarleby*)	88.8	70.3	—	4 860.2	253.3	4 348.2	60.4	72.6	490.4	235.6	5.2
29 Jyväskylä	39.2	—	—	4 854.2	334.8	4 175.4	246.0	25.1	—	—	—
30 Oulu — Uleåborg	1 052.4	405.7	74.6	6 334.9	589.1	3 298.7	241.3	98.7	1 394.7	319.3	—
31 Raahelä — Brahestad	251.4	172.6	29.6	1 359.2	85.6	1 129.0	85.2	1.2	197.8	21.0	—
32 Kajaani	82.2	20.4	—	783.7	141.2	531.7	37.1	27.1	—	—	—
33 Kemi	—	—	—	4 531.6	696.1	3 258.7	273.8	—	—	—	—
34 Tornio — Torneå	44.5	12.0	—	791.3	94.7	615.4	45.0	19.8	—	—	—
35 Kauppalat — Köpingar — Bourgs.	814.6	429.3	76.1	11 598.7	1 166.4	8 264.6	671.0	2.8	1 232.1	329.9	3.1
36 Karkkila ⁵⁾	69.3	42.4	9.0	265.7	86.7	177.0	0.6	—	236.8	18.6	—
37 Kauniainen — Grankulla	—	—	—	418.5	62.1	214.5	59.0	—	—	—	—
38 Haaga — Haga	77.2	65.4	3.9	662.8	29.8	585.4	36.4	2.8	—	—	—
39 Kerava ⁶⁾ — Kervo ⁶⁾	25.8	5.5	8.6	1 063.5	231.5	—	—	—	—	—	—
40 Kouvola	241.1	120.4	47.7	1 144.0	84.5	782.9	255.5	7)	—	—	—
41 Pieksämä	103.4	—	—	876.4	7.0	760.8	94.5	—	185.9	55.4	—
42 Seinäjoki	154.4	96.2	—	806.8	67.2	687.0	23.8	—	188.4	68.3	—
43 Rovaniemi	143.4	99.4	6.9	6 361.0	597.6	5 057.0	201.2	—	621.0	187.6	3.1

Muist. — Anm. Kaikkien laitosten tileissä menoja ei ole jaettu hallinto-, käyttö- ja jakelukustannuksiin, vaan toisissa kunnissa hallinto- ja kustannukset, utan ingå i vissa kommuner administrations- och distributionskostnaderna bland driftskostnaderna. — ¹⁾ Myös mittarien vuokrat. — Även mätar — ⁴⁾ Sähkö- ja saunalaitos. — Elektricitetsverk och badinrättning. — ⁵⁾ Tiedot tarkoitavat Pyhäjärven U. I. Kunnallista Sähkölaitosta, josta Karkkilan Keravan sähkölaitosta, josta Keravan kauppalaa omistaa ½. — Uppgifterna avse Tuusula—Kervo elektricitetsverk, varav Kervo köping äger ½. — ⁷⁾ Sisäl-

år 1942. — Comptes de profits et pertes des usines électriques en 1942.

Dépenses					Tulot — Inkomster — Recettes											
tion tion	Korot ja poistot Räntor och avskrivningar Intérêts et défalcatons				Nettovoiitto — Nettovinst Bénéfice net	Taseen loppusumma Balansens slutsumma Total	Sähkövirran myynti Försäljning av elektrisk ström Vente de courant électrique					Muut tulot Övriga inkomster Autres recettes				
	Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:					Yhteensä — Inalles Total	Yhteensä — Inalles Total	Siitä: — Därav: — Dont:			Yhteensä — Inalles Total	Siitä: — Därav: — Dont:			
korjaukset ja kunnossapito reparationer och underhåll réparations et entretien		Yhteensä Inalles Total	pienoa-arvon korot räntor & kapitalivarde utvärdes sur le capital	pienoa-arvon poistot avskrivning av kapitalivarde défalcaton du capital	Kunnalle maks. korttekurantettihin korko till kommunen etl. ranta & korttekurant- räkning — utvärdes sur le compte courant	Yksityiskulutus ensiklid förbrukning consumation privée			Yhteensä — Inalles Total	Yhteensä — Inalles Total	Yhteensä — Inalles Total		Yhteensä — Inalles Total	Yhteensä — Inalles Total	Yhteensä — Inalles Total	Yhteensä — Inalles Total
6 649.6	51 638.7	20 896.5	29 448.5	1 173.1	99 917.1	383 672.8	366 775.8	333 641.9	25 858.1	5 117.4	16 350.8	3 041.0	6 361.8	546.2	1	
2 739.3	20 923.1	9 883.7	11 039.4	—	43 004.1	155 551.2	153 196.8	137 464.6	12 087.3	2 228.1	2 354.4	401.6	560.3	—	2	
	60.2	37.6	22.6	—	307.8	921.4	871.3	773.9	96.1	1.3	50.1	27.2	20.2	—	3	
	354.7	349.1	174.1	175.0	1 014.9	3 247.9	2 818.7	2 641.7	—	177.0	429.2	—	274.2	—	4	
	142.9	360.4	258.6	101.8	734.5	2 297.9	2 270.3	2 012.0	158.3	100.0	27.6	27.6	—	—	5	
	28.8	3 653.6	1 276.2	1 953.6	423.8	9 653.3	31 149.2	30 085.6	3 436.2	157.8	1 063.6	688.1	330.8	—	6	
	269.2	1 559.4	623.7	935.7	—	3 671.5	10 244.4	9 745.7	640.8	289.3	498.7	—	85.1	—	7	
	0.8	404.2	99.9	304.3	—	1 388.8	4 856.5	4 833.6	385.1	104.3	22.9	13.4	5.2	—	8	
	0.3	150.0	150.0	—	—	338.2	1 174.7	919.6	13.4	33.0	255.1	—	242.4	—	9	
		34.0	24.0	10.0	—	264.4	706.8	674.9	5.3	12.8	31.9	23.9	—	—	10	
		201.5	201.5	—	—	—	2 530.1	2 052.6	—	48.1	193.0	48.1	144.9	284.5	11	
	43.0	535.0	134.0	401.0	—	2 335.0	5 610.4	5 479.7	327.6	164.8	130.7	57.9	39.8	—	12	
	1 113.7	8 760.9	3 583.4	4 791.1	386.4	9 033.7	54 977.5	54 263.8	1 484.2	573.6	713.7	234.4	244.1	—	13	
	380.8	3 280.5	530.5	2 750.0	—	3 586.6	13 389.5	12 865.8	534.6	164.5	523.7	207.6	269.5	—	14	
	13.4	722.1	429.0	286.2	6.9	2 939.9	6 215.8	6 009.0	1) 367.0	1.5	206.8	—	204.8	—	15	
	28.4	163.6	87.9	75.7	—	701.5	1 824.2	1 566.2	1 431.5	1.2	258.0	41.6	213.5	—	16	
	228.3	890.2	463.1	427.1	—	2 848.9	12 672.7	12 152.1	1 217.7	21.1	520.6	312.1	—	—	17	
	153.1	282.3	50.6	231.7	—	170.4	4 781.5	4 586.5	293.2	43.0	195.0	76.7	103.2	—	18	
		101.5	21.3	67.9	12.3	593.5	1 394.7	1 250.4	53.7	71.0	144.3	50.7	86.7	—	19	
	111.2	337.2	132.0	205.2	—	698.4	2 945.9	2 777.6	149.1	98.1	168.3	68.3	33.8	—	20	
	177.0	3 431.6	771.0	2 660.6	—	3 540.8	11 451.3	7 818.5	2) 7 613.0	195.8	3 632.8	179.9	172.7	—	21	
	112.6	188.0	87.8	70.2	30.0	971.5	4 094.4	4 030.3	305.6	4.6	64.1	—	64.1	—	22	
	20.2	287.0	251.0	36.0	—	160.2	2 403.0	1 996.4	260.0	47.3	406.6	32.3	308.2	—	23	
		39.0	24.0	15.0	—	65.5	300.5	283.0	5.0	36.5	17.5	5.4	11.7	—	24	
		15.0	10.0	5.0	—	150.7	595.2	541.4	42.9	26.8	53.8	12.8	41.0	—	25	
	96.1	119.4	119.4	—	—	285.7	1 115.4	1 026.2	16.5	20.0	89.2	2.4	74.3	—	26	
		491.7	22.4	413.8	45.5	1 593.3	5 902.0	5 539.6	200.0	200.0	362.4	56.0	158.8	—	27	
	173.8	507.6	302.9	204.7	—	910.1	6 857.1	5 839.5	526.7	25.7	1 017.6	88.7	637.9	—	28	
		442.9	219.2	223.7	—	1 498.1	6 834.4	6 583.5	336.6	110.5	250.9	76.3	66.6	—	29	
	290.1	2 132.1	571.3	1 407.4	153.4	2 534.0	13 448.1	12 428.6	1 470.1	91.2	1 019.5	116.7	593.6	—	30	
	171.9	418.4	72.6	177.2	58.0	—	2 226.8	1 585.4	101.3	10.8	379.7	38.3	339.9	261.7	31	
		177.1	64.4	112.7	—	1 059.4	2 102.4	1 956.1	257.9	30.7	146.3	11.6	133.4	—	32	
		547.0	190.2	300.0	56.8	3 019.3	8 097.9	7 058.4	877.8	—	1 039.5	141.4	828.0	—	33	
		73.1	29.2	43.9	—	843.1	1 752.0	1 668.7	74.6	27.0	83.3	—	73.1	—	34	
	761.4	2 313.9	765.9	1 514.1	—	9 212.3	25 171.6	23 162.7	207.4	159.5	1 953.4	99.0	471.1	55.5	35	
	201.4	216.9	55.5	161.4	—	—	788.7	628.9	26.4	1.0	104.3	—	92.6	55.5	36	
		10.0	10.0	—	—	386.7	815.2	741.5	—	—	73.7	32.1	35.8	—	37	
		74.3	36.5	37.8	—	217.1	1 031.4	1 030.1	10.8	0.1	1.3	—	—	—	38	
		416.0	96.0	320.0	—	1 373.4	2 878.7	2 527.2	43.0	—	351.5	59.0	135.2	—	39	
		521.9	60.0	428.0	—	836.7	2 743.7	2 618.5	35.0	100.0	125.2	—	86.6	—	40	
	111.7	279.8	139.9	139.9	—	1 092.0	2 537.5	2 336.5	—	34.0	201.0	—	107.6	—	41	
	103.3	102.8	102.8	—	—	1 086.1	2 338.5	2 120.5	47.4	24.4	218.0	7.9	13.3	—	42	
	345.0	692.2	265.2	427.0	—	4 220.3	12 037.9	11 159.5	44.8	—	878.4	—	—	—	43	

jakelukustannukset sisällyttävät Käyttökustannuksiin. — Utgifterna ha icke i samtliga verks bokföring uppdelats i administrations-, drifts- och distributions-
hyror. — *) Myös omien laitosten kulutus. — Även förbrukningen i egna verk. — 2) Bruttovoiitto tilaustöistä. — Bruttovinst & arbete för enskildas räknung.
kauppala omistaa ½. — Uppgifterna avse Pyhäjärven U. I. Kommunin Sähkölaitos, varav Karkkila köyning äger ½. — *) Tiedot tarkoittavat Tuusulan-
tyvät hallintomenoihin. — Inga bland förvaltningsutgifterna.

11. Vesijohtolaitosten tulostaseet vuonna 1942. — Vattenledningsverkens vinst- och förlust-

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar <i>Villes et bourgs</i>		Menot — Utgifter —									
		Hallinto ja yleismenot Förvaltning och allmänna kostnader — <i>Administration</i>			Käyttö — Drift — <i>Exploitation</i>					Jakelu — <i>Distribution</i>	
		Yhteensä — <i>Totalt</i>	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>		Yhteensä — <i>Totalt</i>	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>				Yhteensä — <i>Totalt</i>	Siitä: —
palkat avilöningar saläres	huoneistomenot utgifter för lokal hyror, chauffage, elektricitet, service		palkat avilöningar saläres	veden puhdistus ja pumppuamman renging och uppumpning av vatten <i>purification et tirage</i>		korjaukset ja kunnossapito reparationer och underhåll <i>réparations et entretien</i>	huoneistomenot utgifter för lokal hyror, chauffage, elektricitet, service	palkat avilöningar saläres			
1 000 mk											
1	Kaupungit — Städer — Villes	6 766.3	2 810.4	263.9	24 272.8	4 635.2	15 567.1	1 673.1	1 311.3	12 870.7	3 421.2
2	Helsinki — Helsingfors	4 540.1	1 845.8	235.8	11 050.5	1 843.8	7 708.8	590.2	493.5	5 024.1	1 554.1
3	Loviisa — Lovisa	0.2	—	—	27.1	—	20.9	6.1	—	5.0	—
4	Porvoo — Borgå	113.2	60.0	6.0	127.3	42.6	49.6	23.2	7.8	155.8	14.4
5	Tammisaari — Ekenäs	32.1	13.8	—	222.6	44.5	64.3	81.2	15.0	485.0	37.0
6	Turku — Åbo	556.7	228.9	4.6	2 198.9	474.2	1 301.8	161.9	124.7	1 377.6	367.6
7	Pori — Björneborg	218.5	91.1	10.0	498.3	124.7	254.2	16.4	82.3	504.0	206.3
8	Rauma — Raumo	19.8	12.7	—	321.0	65.8	75.7	25.9	44.5	28.0	20.6
9	Hämeenlinna — Tavastehus	44.0	39.0	1.7	352.2	161.4	127.5	30.2	17.3	147.6	50.2
10	Tampere — Tammerfors	401.0	279.1	—	1 756.5	384.9	1 207.4	83.1	81.1	852.0	238.5
11	Lahti	86.3	69.0	3.6	443.9	76.9	322.5	15.5	13.9	592.3	91.7
12	Lappeenranta — Villmanstrand	32.3	30.6	—	309.6	74.8	122.7	36.5	33.1	66.8	34.1
13	Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	51.5	—	35.3	16.2	—	—	—
14	Kotka	88.9	—	—	538.4	103.5	364.1	9.1	55.9	611.3	112.6
15	Mikkeli — St. Michel	53.3	10.4	—	289.0	101.5	166.3	7.7	12.1	211.6	23.4
16	Kuopio	148.6	—	—	721.2	61.7	558.1	12.4	68.2	379.7	149.8
17	Joensuu	38.2	38.2	—	192.5	30.7	77.2	39.4	—	128.1	90.5
18	Iisalmi	41.9	6.0	—	369.4	66.0	185.3	102.5	15.6	128.3	52.8
19	Vaasa — Vasa	52.1	42.0	2.2	1 235.9	162.4	859.9	169.0	37.0	60.5	39.5
20	Pietarsaari — Jakobstad	—	—	—	436.7	224.4	—	30.8	—	—	—
21	Kokkola — Gamlakarleby	31.5	17.0	—	651.6	125.2	484.5	5.4	21.3	128.8	52.0
22	Jyväskylä	39.3	—	—	602.7	120.5	368.7	40.3	56.1	312.7	93.8
23	Oulu — Uleåborg	78.3	—	—	969.3	108.7	753.7	106.9	—	204.0	26.4
24	Kajaani	37.9	11.2	—	208.4	31.2	136.5	0.3	38.9	483.3	46.5
25	Kemi	104.9	12.0	—	469.6	110.7	267.4	8.9	78.5	984.2	119.4
26	Tornio — Torneå	7.2	3.6	—	228.7	95.1	54.7	54.0	14.5	—	—
27	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	19.0	7.8	—	671.8	249.8	203.0	57.1	18.4	26.9	22.8
28	Karkkila	—	—	—	93.2	19.2	59.0	—	—	—	—
29	Lohja — Lojo	—	—	—	127.3	51.1	21.5	—	3.6	—	—
30	Haaga — Haga	1.0	0.9	—	55.3	—	41.8	—	12.9	—	—
31	Salo	5.0	5.0	—	149.5	71.2	42.3	34.3	—	26.9	22.8
32	Kouvola	13.0	1.9	—	157.6	89.3	38.4	10.1	—	—	—
33	Nurmes	—	—	—	88.9	19.0	—	12.7	1.9	—	—

Muist. — Anm. Kaikkien laitosten tileissä menoja ei ole jaettu hallinto-, käyttö- ja jakelukustannuksiin, vaan toisissa kunnissa hallinto- ja jakelutaningä i vissa kommuner administrations- och distributionskostnaderna bland driftskostnaderna. — ¹⁾ Myös mittarien vuokrat. — Även måtarhyror.

räkningar år 1942. — Comptes des profits et pertes des services des eaux en 1942.

Dépenses				Tulot — Inkomster — Recettes													
tribution		Korot ja poistot Räntor och avskrivningar Intérêts et défalcatons				Nettovoitto — Nettovinst Bénéfices net		Veden myynti Försäljning av vatten Vente d'eau		Muut tulot Övriga inkomster Autres recettes						Nettoappio — Nettoförbrist Déficit net	
Därav: — Dont:		Sittä: — Därav: — Dont:				Nettovoitto — Nettovinst Bénéfices net		Sittä: — Därav: — Dont:		Yhteensä — Inalles Total		Sittä: — Därav: — Dont:		Nettoappio — Nettoförbrist Déficit net			
Korjaukset ja kunnossapito réparations et entretien		Yhteensä — Inalles Total		jäätön-arvon korot räntor & kapitalvärde intérêts sur le capital		kunnallismaksu kommunens erl. ranta & kontribuut- räkning — intérêts sur le compte courant		Yhteensä — Inalles Total		omien laistosten kulutus förbrukning i egna verk consommation de la commune		Yhteensä — Inalles Total		nettovoitto tiluslaskista nettovinst & arbeta för enskilda räkning profits des ouvres		nettovoitto tiluslaskista nettovinst & arbeta för enskilda räkning profits des ouvres	
Käyttökustannukset driftskostnader matériel d'exploitation		Yhteensä — Inalles Total		jäätön-arvon poistot avskrivning av kapitalvärde défalcaton du capital		kunnallismaksu kommunens erl. ranta & kontribuut- räkning — intérêts sur le compte courant		Yhteensä — Inalles Total		omien laistosten kulutus förbrukning i egna verk consommation de la commune		Yhteensä — Inalles Total		nettovoitto tiluslaskista nettovinst & arbeta för enskilda räkning profits des ouvres		nettovoitto tiluslaskista nettovinst & arbeta för enskilda räkning profits des ouvres	
1423.8	6107.8	34114.1	20557.6	12011.3	1545.2	12945.0	90968.9	84988.2	77164.8	5663.8	5560.3	1608.6	3018.0	420.4	1		
—	2884.0	18017.8	11661.8	5578.7	777.3	471.4	39103.9	37067.5	34701.9	2184.5	2036.4	759.5	917.5	—	2		
—	3.7	68.9	43.1	25.8	—	—	101.2	65.3	63.1	2.2	2.7	1.8	—	33.2	3		
—	125.8	297.7	121.1	176.6	—	170.0	864.0	726.0	—	—	138.0	—	133.1	—	4		
186.7	32.4	408.6	288.1	120.5	—	41.6	1189.9	1152.4	1084.6	66.8	37.5	22.2	—	—	5		
800.9	32.3	3512.6	1507.0	1619.6	386.0	298.8	7944.6	7388.7	6533.9	682.5	555.9	206.2	295.3	—	6		
—	206.4	1145.1	718.8	426.3	—	19.7	2385.6	2187.8	1988.2	169.6	197.8	99.8	84.6	—	7		
—	—	641.9	416.5	220.4	5.0	—	1010.7	905.0	867.8	37.2	49.2	31.8	13.3	56.5	8		
—	73.6	131.9	93.9	38.0	—	817.1	1492.8	1375.5	1339.3	36.2	117.3	26.5	76.3	—	9		
175.6	406.5	2380.7	1199.0	954.7	227.0	2586.9	7977.1	7700.1	6846.7	831.6	277.0	34.6	232.9	—	10		
0.4	166.1	402.1	202.5	156.0	43.6	1454.2	2978.8	2717.8	2594.7	40.4	261.0	76.0	170.5	—	11		
7.6	25.1	297.7	167.9	75.7	55.0	559.4	1265.8	1239.2	1172.3	66.9	26.6	—	10.6	—	12		
—	—	15.0	—	—	—	41.6	108.1	107.9	95.6	12.3	0.2	—	—	—	13		
—	394.4	594.3	397.0	197.3	—	1619.1	3452.0	3141.8	2520.3	241.4	310.2	72.6	231.6	—	14		
—	167.2	219.0	90.8	128.2	—	533.2	1306.1	1263.7	1189.0	73.4	42.4	15.0	20.2	—	15		
13.2	186.0	1098.8	591.1	494.2	13.5	137.1	2485.4	2156.4	2019.5	131.4	329.0	66.5	91.6	—	16		
—	33.0	237.3	144.9	72.4	20.0	356.3	952.4	868.5	804.5	59.0	83.9	29.8	54.1	—	17		
—	44.4	200.2	150.0	50.2	—	27.2	767.0	382.8	—	—	384.2	25.3	296.2	—	18		
—	21.0	1690.0	750.0	940.0	—	1026.9	4065.4	3956.1	3620.5	277.9	109.3	33.2	51.6	—	19		
—	—	494.8	411.6	83.2	—	613.3	1544.8	1501.9	1351.9	150.0	42.9	10.6	25.5	—	20		
7.5	53.4	94.8	43.7	51.1	—	199.6	1106.3	1061.6	882.6	157.2	44.7	27.2	10.3	—	21		
51.7	94.4	469.7	247.8	221.9	—	1021.4	2445.8	2297.3	2227.0	47.5	148.5	40.1	80.6	—	22		
—	153.6	879.1	654.9	224.2	—	950.2	3080.9	2990.2	2654.2	301.8	90.7	—	82.5	—	23		
—	340.4	253.4	152.8	82.8	17.8	—	983.0	524.1	466.3	39.7	-154.2	13.2	35.7	304.7	24		
180.2	664.1	424.3	424.3	—	—	—	1983.0	1910.5	1857.6	43.5	72.5	8.3	64.2	—	25		
—	—	138.4	64.9	73.5	—	—	374.3	300.1	283.3	10.8	48.2	8.4	39.8	26.0	26		
3.3	—	1486.5	723.3	643.2	22.5	—	2204.2	1259.1	1118.8	56.2	569.2	79.8	431.5	375.9	27		
—	—	—	—	—	—	—	93.2	84.1	—	—	—	—	—	9.1	28		
—	—	334.9	282.5	52.4	—	—	462.2	230.9	202.8	28.1	140.2	13.9	124.8	91.1	29		
—	—	153.8	76.9	76.9	—	—	210.1	105.0	100.9	4.1	—	—	—	105.1	30		
3.3	—	430.9	241.3	167.1	22.5	—	612.3	453.7	439.5	14.2	103.0	33.4	67.5	55.6	31		
—	—	388.2	27.5	263.3	—	—	558.8	283.6	278.0	5.6	252.0	21.0	231.0	23.2	32		
—	—	178.7	95.1	83.5	—	—	267.6	101.8	97.6	4.2	74.0	11.5	8.2	91.8	33		

kustannukset sisältyvät käyttökustannuksiin. — Utgifterna ha icke i samtliga verks bokföring delats i administrations-, drifts- och distributions kostnader

12. Sähkölaitosten tasetilit vuoden 1942 lopussa. — Elektricitetsverkens balanser

		Varat — Aktiva —				
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs		Käteiset ja pankkitili Kontanta medel och bankräkningar Excésse et dépôts	Kunnan kassa *) Kommunens kassa *) Casse de la commune	Saatavia velallisia (ulkopuolisilta) Tilgodsavärdanden (hos utomstående) Autres créances	Varastot Förråd Stocks	Kalusto Inventarier Mobiler
		1 000 mk				
1	Kaupungit — Städer — Villes	8 924.2	45 725.1	47 974.5	51 494.7	4 197.4
2	Helsinki — Helsingfors	2 409.6	30 667.7	21 841.9	19 091.2	—
3	Loviisa — Lovisa	—	—	40.4	83.7	15.2
4	Porvoo — Borgå	304.2	—	786.5	873.0	98.0
5	Tammisaari — Ekenäs	—	—	190.0	224.6	93.1
6	Turku ³⁾ — Åbo ³⁾	—	—	—	6 583.5	336.9
7	Pori — Björneborg	540.3	4 810.0	8 158.2	2 022.6	177.3
8	Rauma — Raumo	1.8	—	82.4	610.9	45.8
9	Uusikaupunki — Nystad	481.1	—	279.2	379.3	26.9
10	Naantali — Nådendal	268.9	—	208.1	11.6	1.5
11	Maarianhamina — Mariehamn	—	—	430.7	1 136.0	50.0
12	Hämeenlinna — Tavastehus	110.1	823.1	20.5	1 047.8	415.7
13	Tampere — Tammerfors	11.2	4 482.4	4 906.9	4 581.1	786.0
14	Lahti	⁵⁾ 380.0	—	1 216.9	1 516.2	645.5
15	Lappeenranta — Villmanstrand	48.3	—	914.1	393.7	111.1
16	Hamina — Fredrikshamn	⁵⁾ 395.6	—	44.5	421.0	43.2
17	Kotka	—	—	1 731.8	380.9	17.0
18	Mikkeli — S:t Michel	—	—	97.6	174.3	30.6
19	Heinola	2.3	—	695.4	337.1	16.6
20	Savonlinna — Nyslott	⁵⁾ 438.1	653.1	101.1	330.0	21.0
21	Kuopio	40.1	436.1	1 059.6	1 752.7	98.4
22	Joensuu	—	—	225.5	156.5	20.7
23	Iisalmi	1 474.4	⁶⁾ 543.3	35.6	620.3	0.0
24	Kaskinen — Kaskö	—	—	65.8	51.0	16.8
25	Kristiinankaupunki — Kristinestad	—	—	17.3	70.8	39.9
26	Uusikaarlepyy — Nykarleby	112.0	27.2	266.8	103.1	—
27	Pietarsaari — Jakobstad	27.2	590.4	398.0	316.7	14.9
28	Kokkola ⁸⁾ — Gamlakarleby ⁸⁾	—	—	1 781.0	886.0	34.4
29	Jyväskylä	—	—	398.8	319.1	60.0
30	Oulu — Uleåborg	313.1	—	871.2	3 619.3	586.2
31	Raahe — Brahestad	83.5	⁹⁾ 1 059.8	25.0	1 164.5	66.3
32	Kajaani	—	—	287.4	583.6	71.1
33	Kemi	1 477.4	706.4	231.5	1 376.0	253.1
34	Tornio — Torneå	⁵⁾ 5.0	925.6	64.8	276.6	4.2
35	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	6 216.3	200.0	5 224.3	2 721.9	323.6
36	Karikkilä ¹¹⁾	240.6	—	1.8	58.6	33.4
37	Kauniainen — Grankulla	586.4	—	0.4	48.5	0.1
38	Haaga — Haga	—	—	236.6	51.1	—
39	Kerava ¹²⁾ — Kervo ¹²⁾	⁵⁾ 4 170.1	¹⁴⁾ 200.0	1 241.1	295.8	50.8
40	Kouvola	992.5	—	159.8	199.7	27.8
41	Pieksämä	—	—	—	452.4	10.0
42	Scinäjäki	226.7	—	1 895.6	176.4	1.5
43	Rovaniemi	—	—	1 689.0	1 439.4	200.0

¹⁾ Konttokuranttitili, nostamattomat määrärahat v. m. — Konttokuranträkning, olyftade anslag m. m. — ²⁾ Tästä velkaa kaupungin vesijohtolaitok-
kirjanpito. Näiden yhteisinä varoina olivat: käteiset ja pankkitili 661.8 ja saatavia ulkopuolisilta 6 534.0 sekä yhteisinä velkoina: velat ja maksut ulkopuo-
vattenlednings- och gasverket samt spårvägarerna) ha gemensam bokföring. Gemensamma tillgångar voro: kontanta medel och bankräkningar 661.8 och till-
kautioner och förskott 214.4 och av staden i företagen nedlagt kapital 91 298.4. — ⁴⁾ Myös koneet. — Även maskiner. — ⁵⁾ Myös arvopapereita. — Även
till vattenledningsverket och badinrättningen. — ⁶⁾ Sähkö- ja saunalaitos. — Elektricitetsverk och badinrättning. — ⁷⁾ Vajaus. — Brist. — ⁸⁾ Myös johto-
ja koneet. — Även inventarier, mätare, ledningsnät och maskiner. — ⁹⁾ Vrt. alav. 6, siv. 42. — Jfr. not 6, sid. 42. — ¹⁴⁾ Keravan kauppalankassan sähkö-

vid utgången av år 1942. — Bilans des usines électriques à la fin de 1942.

— Actif				Velat — Passiva — Passif						
Mittare Mittare Comptens	Johntoverkost Ledningsnätet Conductions	Koneer Maskiner Machines	Klimperstök Pashcheer Trombles	Täseen Loppsumma Balansens slutsumma Total	Velat ja maksut (ulkopuolisille) Skuldet och avgifter (till utomstående) Dettes (except celles à la commune)	Kunnan kassa Kommunens kassa Caisse de la commune	Vakuuksia ja etuotoja Kaukonen och försäkt Cautions et avances	Varaukset Reserves	Kunnan latokeksen sijoittama pääoma Av kommunen i företaget ned- lagt kapital Capital placé dans l'entreprise par la commune	
23 544.1	161 437.8	98 896.4	78 323.9	520 518.1	13 965.1	107 113.8	4 645.8	29 718.9	328 200.6	1
6 315.2	58 719.6	50 961.3	19 771.1	209 777.6	7 265.4	63 556.4	3 188.6	—	135 767.2	2
230.8	339.5	167.3	—	876.9	—	—	—	—	876.9	3
612.2	1 530.0	592.8	625.0	5 421.7	228.8	2) 1 852.4	—	—	3 340.5	4
1 069.9	2 548.0	752.0	800.0	5 677.6	—	—	—	—	5 677.6	5
1 966.4	10 239.8	8 910.7	8 836.6	36 873.9	—	—	—	—	—	6
639.3	5 998.1	3 544.1	1 329.5	27 219.4	496.8	1 354.3	761.6	8 173.0	16 433.5	7
319.3	609.6	—	4) 673.3	2 343.1	—	574.2	38.0	—	1 730.9	8
151.0	169.5	524.3	128.3	2 139.6	210.0	338.2	—	591.4	1 000.0	9
151.0	94.0	—	4) 116.0	851.1	—	—	—	5.0	846.1	10
600.0	1 000.0	5 929.9	1 300.0	10 446.6	—	5 022.1	—	1 461.5	3 963.0	11
235.5	449.5	0.1	16.1	3 118.4	13.4	—	61.8	1 193.5	1 849.7	12
2 337.0	27 571.8	19 714.7	17 404.6	81 795.7	376.8	13 599.6	5.1	—	67 814.2	13
1 716.9	5 356.7	1 231.6	2 571.2	14 635.0	504.1	2 018.2	590.7	—	11 522.0	14
426.7	835.3	659.9	1 852.9	5 242.0	306.3	1 044.5	—	—	3 891.2	15
313.5	1 038.9	146.7	69.8	2 473.2	175.3	—	—	300.0	1 997.9	16
790.0	3 686.6	—	4) 2 264.0	10 870.3	764.9	1 347.8	—	—	8 757.6	17
266.6	260.8	242.6	221.0	1 294.4	—	—	—	—	1 294.4	18
305.7	1 194.1	—	4) 139.6	2 690.8	214.8	275.2	—	1 401.7	799.1	19
717.0	1 310.0	725.0	400.0	4 695.3	775.3	—	—	1 720.0	2 200.0	20
1 205.2	7 650.0	1 767.6	980.4	14 990.1	109.8	1 993.7	—	56.8	12 829.8	21
—	1 100.0	400.0	312.4	2 215.1	—	—	—	—	2 215.1	22
35.0	1 530.2	—	4) 3 287.2	7 526.0	—	1 798.5	—	153.4	5 574.1	23
57.3	222.6	227.9	—	641.4	—	—	—	—	641.4	24
—	4) 144.5	—	—	272.5	—	—	—	—	272.5	25
—	500.0	800.0	2 155.0	3 964.1	—	—	—	—	3 964.1	26
532.9	2 910.0	120.0	943.9	6 354.0	550.0	7) 1 758.7	—	2 312.5	1 732.8	27
185.0	5 300.8	527.2	204.0	8 918.4	—	—	—	—	8 918.4	28
788.0	3 230.0	—	4) 2 119.0	6 914.9	—	717.8	—	—	6 197.1	29
575.0	4) 13 516.2	—	4 455.0	23 936.0	—	5 827.4	—	11 915.7	6 192.9	30
80.2	438.1	916.0	1 025.5	4 858.9	1 877.4	1 715.3	—	—	1 266.2	31
282.7	—	—	10) 1 572.9	2 797.7	—	—	—	—	2 797.7	32
577.1	1 503.8	—	618.0	6 743.3	96.0	2 319.3	—	—	4 328.0	33
61.7	439.8	34.7	130.7	1 943.1	—	—	—	434.4	1 508.7	34
1 056.5	8 586.0	2 864.9	4 756.8	31 950.3	613.1	202.9	175.7	6 552.3	24 406.3	35
—	903.9	76.9	345.4	1 660.6	10.3	—	—	539.3	1 111.0	36
20.0	120.0	25.0	90.0	890.4	—	—	36.5	564.9	289.0	37
—	—	—	12) 718.4	1 006.1	—	—	103.2	—	902.9	38
—	250.5	—	36.7	6 245.0	203.6	—	28.5	2 809.4	3 203.5	39
232.6	4) 3 195.3	—	1 604.3	6 412.0	399.2	—	7.5	—	6 005.3	40
363.9	1 659.8	940.0	—	3 426.1	—	202.9	—	—	3 223.2	41
40.0	15) 698.5	400.0	900.0	4 338.7	—	—	—	2 638.7	1 700.0	42
400.0	1 758.0	1 423.0	1 062.0	7 971.4	—	—	—	—	7 971.4	43

selle 519.7. — Härav skuld till stadens vattenledningsverk 519.7. — 2) Teknillisillä laitoksilla (sähkö- vesijohto- kassu- ja raitiotielaitoksella) on yhteinen lisille 1 387.7 kaupunginkassalle 34 230.6, vakundet ja etuotot 214.4 ja kaupungin laitoksiin sijoittama pääoma 91 298.4. — De tekniska verken (elektricitets- godohavanden hos utomstående) 6 534.0. De gemensamma skulderna utgjordes av: skulder och avgifter till utomstående 1 387.7, till stadskassan 34 230.6, värdepapper. — 3) Saatavaa vesijohtolaitokselta. — Tillgodohavande hos vattenledningsverket. — 7) Velkaa vesijohtolaitokselle ja saunalle. — Skuld verkost ja koneet. — Hari ingä ledningsnät och maskiner. — 11) Vrt. alav. 5, siv. 42. — Jfr. not 5, sid. 42. — 12) Myös kalusto, mittarit, johtoverkoston laitokselta ottama kuoletuslaina. — Amorteringslän upptaget hos elektricitetsverket av Kervo köping. — 13) Myös muuntajat. — Även transformatorer

13. Vesijohtolaitosten tasetilit vuoden 1942 lopussa. — Vattenledningsverkens

Varat — Aktiva

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar <i>Villes et bourgs</i>	Kirkot ja pankkitili Kontant, medal och bankräkningar <i>Evaresse et depots</i>	Kunnan kassa *) Kommunens kassa *) <i>Caisse de la commune</i>	Saatavia velallisilla (tilkopolisilla) Tillgodopäranden (hos utomstående) <i>Aufes créances</i>	Varusfor Förrad Stocks	Kalusto Inventarier <i>Mobilier</i>	Mittarit Mätare <i>Compteurs</i>
	1 000 mk					
1 Kaupungit — Städer — Villes	1 956.7	5 140.0	16 608.8	28 438.7	1 664.7	5 366.0
2 Helsinki — Helsingfors	1 164.0	1 662.3	9 916.0	11 364.4	141.7	1 218.2
3 Loviisa — Lovisa	—	—	—	—	46.0	44.1
4 Porvoo — Borgå	8.0	²⁾ 519.7	436.1	227.4	45.3	105.0
5 Tammisaari — Ekenäs	—	—	70.0	330.0	348.3	199.9
6 Turku ³⁾ — Åbo ³⁾	—	—	—	4 185.6	155.0	524.6
7 Pori — Björneborg	9.2	210.0	66.2	270.1	192.3	421.4
8 Rauma — Raumo	0.4	—	7.9	688.3	1.1	—
9 Hämeenlinna — Tavastehus	78.9	304.1	17.4	600.2	16.3	58.1
10 Tampere — Tammerfors	—	810.9	1 766.4	4 022.0	102.0	769.5
11 Lahti	—	—	780.5	919.1	15.8	483.3
12 Lappeenranta — Villmanstrand	29.3	—	240.1	289.2	40.2	134.9
13 Hamina — Fredrikshamn	0.1	—	—	—	—	—
14 Kotka	—	—	636.1	—	—	318.9
15 Mikkeli — S:t Michel	—	—	159.7	174.5	7.5	105.1
16 Savonlinna ⁶⁾ — Nyslott ⁶⁾	—	60.4	—	—	—	—
17 Kuopio	—	—	131.2	1 600.9	81.7	303.7
18 Joensuu	—	—	63.5	665.8	36.9	141.5
19 Iisalmi	666.8	—	71.4	377.9	18.0	90.0
20 Vaasa — Vasa	—	—	642.1	498.1	17.1	194.5
21 Pietarsaari — Jakobstad	—	²⁾ 1 572.6	1.2	164.8	—	42.7
22 Kokkola — Gamlakarleby	—	—	249.7	298.7	17.8	30.0
23 Jyväskylä	—	—	484.4	867.0	128.4	106.3
24 Oulu — Uleåborg	—	—	505.5	511.9	49.2	—
25 Kajaani	—	—	64.2	284.7	35.4	35.6
26 Kemi	—	—	254.4	—	4 139.5	—
27 Tornio — Torneå	—	—	44.8	98.1	29.2	38.7
28 Kauppalat — Köpingar — Bourgs	162.9	55.6	293.1	1 080.5	90.8	697.4
29 Karkkila	—	—	—	—	—	30.0
30 Lohja — Lojo	—	—	83.5	329.1	39.0	150.0
31 Haaga — Haga	—	—	14.8	—	—	—
32 Salo	161.0	¹¹⁾ 55.6	74.3	416.1	—	203.6
33 Kouvola	1.9	—	120.5	312.0	17.4	193.8
34 Nurmes	—	—	—	23.3	34.4	120.0

¹⁾ Kontokuranttitili, nostamattomia määrärahoja y. m. s. — Kontokurantträkning, olyftade anslag m. m. — ²⁾ Saatavaa sähkölaitokselta. — Tillgodoverkostö ja koneet. — Även inventarier, mätare, ledningsnät och maskiner. — ³⁾ Rakenteilla. — Under uppförande. — ⁴⁾ Myös koneet. — Även maskiner, citetsverket. 543.3 — ⁵⁾ Myös johtoverkostö ja koneet. — Även ledningsnät och maskiner. — ¹¹⁾ Vajaus. — Brist.

balanser vid utgången av år 1942. — Bilans des services des eaux à la fin de 1942.

— Actif			Passen loppsumma Balansens slutsumma Totalt	Velat — Passiva — Passif					Kommun intohesen sjöaktama paloma Av kommunen i före- taget nedlagt kapital Capital placé dans l'entreprise par la commune	
Johkoverkosto Ledningsnätet Canalisations	Koneet Maskiner Machines	Käntestöt Fasögnet Immobilies		Velat ja maksut (ulkopuolisille) Skulder och avgifter (till utomskänd) Dettes (excepté celles à la commune)	Kommun kassa Kommunens kassa Caisse de la commune	Vakauksia ja etuottoja Kantolmer och förskott Cautions et avances	Varauksel Reserveringar Reserves			
1 000 mk										
228 287.6	22 612.7	106 658.9	416 734.1	1 292.6	37 910.2	1 061.8	2 848.7	337 712.0	1	
117 684.2	1 133.3	49 437.1	193 721.2	815.6	20 638.5	1 061.8	—	171 205.3	2	
770.8	—	—	860.9	—	—	—	—	860.9	3	
786.0	2.5	632.4	2 762.4	60.4	456.9	—	—	*2 245.1	4	
2 650.3	200.0	2 390.8	6 189.3	—	—	—	—	6 189.3	5	
12 857.2	12 643.4	5 543.0	35 908.8	—	—	—	—	—	6	
7 188.7	1 782.3	4 372.3	14 512.5	15.6	2 500.0	—	150.4	11 846.5	7	
7 590.7	4) 497.0	1 128.3	9 913.7	—	681.0	—	—	9 232.7	8	
2 903.9	162.2	12.9	4 154.0	—	—	—	972.6	3 181.4	9	
13 910.4	971.2	8 544.2	30 896.6	—	6 599.4	—	—	24 297.2	10	
5 590.8	247.4	110.5	8 147.4	398.8	1 300.8	—	—	6 447.8	11	
2 301.2	109.1	935.5	4 079.5	2.2	1 024.4	—	—	3 052.9	12	
—	—	5) 331.7	331.8	—	—	—	—	331.8	13	
7 472.4	234.5	433.2	9 095.1	—	636.1	—	—	8 459.0	14	
1 106.8	187.6	349.5	2 090.7	—	—	—	—	2 090.7	15	
410.0	—	230.0	700.4	—	—	—	—	700.4	16	
4 833.3	1 465.8	1 148.8	9 565.4	—	1 722.4	—	9.7	7 833.3	17	
3 159.9	301.6	220.5	4 589.7	—	—	—	—	4 589.7	18	
1 970.0	—	7) 2 254.2	5 448.3	—	9) 999.3	—	—	4 449.0	19	
16 863.9	374.0	4 687.2	23 276.9	—	—	—	—	23 276.9	20	
6 176.3	412.1	2 036.0	10 405.7	—	—	—	1 716.0	8 689.7	21	
1 525.0	—	500.0	1 621.2	—	—	—	—	1 621.2	22	
2 351.5	593.8	3 787.7	8 319.1	—	1 351.4	—	—	6 967.7	23	
6 564.6	—	7) 3 570.0	11 201.2	—	—	—	—	11 201.2	24	
1 868.3	1 294.9	1 521.2	5 104.3	—	—	—	—	5 104.3	25	
—	—	8) 12 000.0	12 393.9	—	—	—	—	12 393.9	26	
7) 751.4	—	481.9	1 444.1	—	—	—	—	1 444.1	27	
21 056.6	543.5	3 510.4	27 490.8	841.3	1 583.8	—	—	25 065.7	28	
2 670.0	200.0	500.0	3 400.0	—	—	—	—	3 400.0	29	
4 258.9	211.5	1 150.0	6 222.0	—	116.1	—	—	6 105.9	30	
1 461.4	—	—	1 476.2	—	—	—	—	1 476.2	31	
4 382.1	132.0	728.1	6 152.8	39.3	667.7	—	—	5 445.8	32	
7) 6 184.2	—	1 132.3	7 962.1	802.0	800.0	—	—	6 360.1	33	
2 100.0	—	—	2 277.7	—	—	—	—	2 277.7	34	

havande hos elektricitetsverket. — 3) Vrt. aliviitta 3, siv. 46. — Jfr. not 3, sid. 46. — 4) Myös mittarit. — Även mätare. — 5) Myös kalusto, mittarit, johto-
— 6) Tähän sisältyy myös paloaseman arvo. — Härav ingår värdet av en brandstation. — 7) Tässä velkaa sähkölaitokselle 543.3. — Härav skuld till elektr-

N:o 15. Kauppala- ja työttömyysmenot. — Köpingarnas utgifter för arbetsförmedling och arbetslöshet.
Dépenses des bourgs pour le chômage.

Kauppalat Köpingar Bourgs	Työväilyksjoimisto Arbetsförmedlingsbyrå Bureau de placement	Työväilyksjoimisto Arbetsförmedlingsbyrå Bureau de placement	Annattakurssit Yrkeskurser Cours professionnels	Varatyöt — Reservarbeten — Travaux de réserve				Henkisen alan työttömien varatyöt — Reservarbeten för intellektuella arbetare — Travaux de réserve pour les travailleurs intellect.	Muut työttömyysmenot *) Övriga arbetslöshetsutgifter *) Autres dépenses	Yhteensä — Summa Total	Muutos vuodesta 1941 Förändring från år 1941 Changement de l'exercice 1941
				Siitä: — Därav: — Dont:							
				Yhteensä Summa Total	kadutt, tiet, puistot ja kunnat — gator, vägar, parker och planer — voies, parcs et plans	lokaväenämät Kloaker Égouts	mekästä ja maalliat skogar och jordegen- domar forêts et fermes				
1 000 mk											
Kauppalat—Köpingar—Bourgs	131.7	1.8	—	414.8	169.4	177.9	60.9	—	—	548.3	— 1 753.8
Karjaa — Karis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Karkkila	2.1	—	—	—	—	—	—	—	—	2.1	—
Lohja — Lojo	34.1	—	—	—	—	—	—	—	—	34.1	— 18.9
Kauniainen — Grankulla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haaga — Haga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hyvinkää — Hyvinge	8.4	—	—	—	—	—	—	—	—	8.4	— 0.3
Kerava — Kervo	4.4	—	—	55.7	—	55.7	—	—	—	60.1	— 163.6
Salo	59.6	1.8	—	26.0	—	—	26.0	—	—	87.4	— 748.0
Vammala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Loimaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forssa	7.3	—	—	241.2	94.4	105.3	34.9	—	—	248.5	— 66.9
Valkeakoski	2.1	—	—	75.0	75.0	—	—	—	—	77.1	— 2.1
Nokia	6.3	—	—	—	—	—	—	—	—	6.3	—
Riihimäki	5.5	—	—	16.9	—	16.9	—	—	—	22.4	— 71.7
Lauritsala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 90.6
Kouvola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 280.9
Pieksämä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varkaus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 43.5
Liekka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nurmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seinäjoki	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—	1.0	— 104.1
Äänekoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 102.5
Suolahti	0.9	—	—	—	—	—	—	—	—	0.9	— 60.7
Rovaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

N:o 16. Palkkausmenot ryhmittäin. — Löneutgifter gruppvis.
Appointements des fonctionnaires par groupes.

Menoryhmä — Utgiftsgrupp Groupe de dépenses	Kaupungit — Städer — Villes		Kauppalat — Köpingar — Bourgs		
	1942		1942		
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	
Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalförvaltning — Administration centrale	41 445.3	8.9	+ 8 322.6	13.6	+ 832.2
Erinäiset valtiotehtävät — Särskilda statsutgifter — Fonctions diverses de l'Etat	42 410.9	9.1	+ 10 443.1	9.0	+ 973.1
Paltoimi — Brandväsendet — Service des pompiers	21 866.1	4.7	+ 3 769.4	2.9	+ 131.6
Terveydenhoito — Hälsovård — Hygiène publique	16 382.4	3.5	+ 3 668.3	4.3	+ 167.1
Sairaanhoido — Sjukvård — Soins des malades	80 140.3	17.2	+ 16 269.9	7.1	+ 436.7
Huoltotoimi — Samhälsvård — Assistance publique	54 387.8	11.7	+ 8 688.0	5.6	+ 289.3
Yleiset sosiaaliset tehtävät — Allmänna sociala utgifter — Activité sociale générale	6 949.9	1.5	+ 2 145.9	0.4	+ 11.9
Opetus- ja sivistystoimi — Undervisnings- och bildningsverksamhet — Enseignement et éducation	131 544.9	28.2	+ 18 897.3	45.6	+ 1 553.5
Yleiset työt — Allmänna arbeten — Travaux publics	25 602.8	5.5	+ 3 992.7	6.6	+ 364.2
Kiinteä omaisuus — Fast egendom — Immeubles	21 231.7	4.6	+ 3 458.2	4.5	+ 434.1
Satamat — Hamnar — Ports	12 633.6	2.7	+ 2 535.0	8.2	+ 1.4
Muut tuloa tuottavat laitokset — Övriga inkomstbringande företag — Autres services comportant des recettes	11 189.7	2.4	+ 2 954.3	171.4	+ 41.1
Yhteensä — Summa — Total	465 785.4	100.0	+ 85 144.7	37 831.2	+ 5 236.2

*) Ei suoranaisia avustuksia työttömille. Ne sisältyvät köyhäinhoidon menoihin. — Icke direkta understöd åt arbetslösa. De ingår i utgifterna för fattigvården.

N:o 17. Kaupunkien ja kauppalaan palkkausmenot. — Städernas och köpingarnas löneutgifter. — Appointements des fonctionnaires par villes et par bourgs.

N:o 18. Verotus kaupungeissa ja kaupaloissa. — Beskattningen Imposition dans les

	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Appointements		Tulovero Inkomstskatt Impôts sur le revenu				Koiravero Hundskatt Impôts sur les chiens	Tontti- vero Tomt- skatt Impôts sur les terrains	Muiden verojen maksupano *) Debitering av övriga skatter *) Impositions d'autres taxes	
		Kalkkuan Juttus Futal	%:na varsinaisista menosta — I % av egentliga utgifter En % des dépenses propres d'elles	Verokäytin hinta Skattörespris Imposition pour 100 marcs de revenus	Verokäytin luku Antal skatteöden Heures en 100 marcs	Verohippujen luku Antal debetsedlar Nombres des colles	Maksupanantu tulovero ja veronkorotus — Debi- terad inkomstskatt och skattelägg — Montants débites et augmentations	Veron korralta Skatt per hund Par chien	Maksupanano Debitering Montants débits		Maksupanano Debitering Montants débits
		1 000 mk	%				1 000 mk	Mk	1 000 mk		
1	Kaupungit — Städer — Villes	465 785.4	24.6	8: 76	110 675 293	381 531	971 134.7	207:—	1 581.0	463.8	25.0
2	Helsinki — Helsingfors	216 622.7	24.7	8: 50	54 414 912	150 476	462 526.8	200:—	537.8	6.1	0.7
3	Loviisa — Lovisa	2 069.9	20.7	7: 50	437 569	1 609	3 281.8	100:—	5.3	14.3	—
4	Porvoo — Borgå	3 235.0	22.3	8:—	890 944	3 384	7 127.6	600:—	40.8	2.5	—
5	Tammisaari — Ekenäs	2 131.6	21.8	7:—	341 393	1 928	2 392.9	250:—	16.2	1.1	—
6	Turku — Åbo	43 907.1	22.7	10:—	10 472 417	37 663	104 964.5	200:—	123.2	192.6	0.3
7	Pori — Björneborg	17 606.6	24.1	9: 25	3 746 914	13 568	34 697.6	150:—	35.7	—	—
8	Rauma — Raumo	4 095.6	20.5	9:—	924 930	3 395	8 325.3	200:—	18.4	—	—
9	Uusikaupunki — Nystad	1 218.7	23.9	8:—	379 341	1 574	3 036.7	200:—	6.1	1.7	—
10	Naantali — Nädendal	452.1	23.9	7:—	126 222	576	883.6	200:—	3.6	2.7	—
11	Maarianhamina — Mariehamn	1 419.6	23.9	6: 50	469 156	1 302	3 049.5	200:—	8.0	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	4 111.9	19.5	6: 50	1 143 248	4 274	7 431.1	200:—	20.8	1.1	—
13	Tampere*) — Tammerfors*)	50 481.7	28.2	9: 50	10 532 188	40 953	100 295.1	200:—	90.0	—	—
14	Lahti	11 787.7	26.1	9: 15	3 026 270	14 810	27 763.0	200:—	54.4	4.4	—
15	Lappeenranta — Villmanstrand	5 613.7	25.6	7: 40	1 503 864	5 741	9 662.8	150:—	15.3	—	—
16	Hamina — Fredrikshamn	1 831.3	17.9	9: 50	347 047	1 707	3 296.9	200:—	11.2	1.3	—
17	Kotka	13 078.1	20.7	11: 25	2 039 089	8 426	22 939.8	200:—	39.4	—	—
18	Mikkeli — St Michel	4 191.4	26.6	7: 50	1 109 188	9 130	8 329.5	200:—	36.4	0.9	—
19	Heinola	1 080.2	20.4	9:—	214 592	1 242	1 933.4	200:—	11.0	—	—
20	Savonlinna — Nyslott	3 941.4	26.4	9:—	766 252	2 815	6 982.5	300:—	37.8	—	—
21	Kuopio	12 152.4	26.8	8: 50	2 402 112	11 488	20 430.2	200:—	72.0	—	0.3
22	Joensuu	3 902.0	26.5	7: 70	780 087	2 595	6 015.8	200:—	10.2	1.8	—
23	Iisalmi	2 005.7	27.8	9:—	359 274	1 474	3 247.4	400:—	7.2	5.7	—
24	Vaasa — Vasa	14 430.5	26.2	7: 40	3 881 444	15 956	28 821.1	200:—	97.8	9.4	—
25	Kaskinen — Kaskö	722.1	29.1	6: 50	116 929	737	760.0	200:—	6.0	0.6	—
26	Kristiinankaupunki — Kristinestad	1 814.6	32.8	9:—	162 971	1 109	1 471.3	200:—	9.6	0.9	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	416.7	17.5	8:—	66 035	605	528.3	100:—	3.3	1.1	—
28	Pietarsaari — Jakobstad	4 709.3	24.0	8: 10	976 287	3 630	7 907.9	200:—	30.0	7.2	23.7
29	Kokkola — Gamlakarleby	4 929.3	30.2	9: 20	896 832	4 395	8 288.6	200:—	27.2	2.9	—
30	Jyväskylä	7 290.1	28.7	9:—	2 302 029	9 610	20 812.2	200:—	32.4	29.2	—
31	Oulu — Uleåborg	10 823.3	20.2	8: 80	2 799 220	11 898	24 667.0	200:—	63.0	169.6	—
32	Raahe — Brahestad	1 175.1	22.5	9: 30	284 060	1 462	2 657.6	200:—	13.0	5.0	—
33	Kajaani	4 076.7	25.6	7: 25	843 988	2 990	6 118.9	200:—	22.2	1.2	—
34	Kemi	7 453.8	22.6	9: 70	1 842 722	8 007	17 936.9	400:—	66.8	0.7	—
35	Tornio — Torneå	1 067.5	18.9	9: 20	275 767	1 002	2 551.1	200:—	6.8	—	—
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	37 831.2	25.5	8: 42	12 815 232	58 597	108 271.5	154:—	264.3	7.9	82.8
37	Karjaa — Karis	658.9	21.9	7: 50	251 630	1 225	1 887.2	100:—	4.2	—	—
38	Karkkila	890.6	25.2	7: 35	405 910	1 329	2 984.0	100:—	8.7	—	—
39	Lohja — Lojo	2 163.2	29.0	9:—	499 121	2 542	4 493.3	200:—	12.6	—	—
40	Kauniainen — Grankulla	433.7	19.5	4: 80	325 842	1 092	1 564.1	200:—	18.4	—	82.8
41	Haaga — Haga	844.9	25.7	7:—	351 680	1 575	2 462.8	200:—	9.6	—	—
42	Hyvinkää — Hyvinge	1 965.1	21.6	10:—	601 853	3 351	6 056.8	150:—	15.5	—	—
43	Kerava — Kervo	1 394.2	24.4	8:—	482 659	2 628	3 876.1	150:—	19.0	—	—
44	Salo	2 121.4	22.9	8: 50	862 276	3 267	7 331.5	200:—	14.0	2.9	—
45	Vammala	291.1	33.7	5:—	149 193	524	746.0	200:—	3.8	2.7	—
46	Loimaa	647.2	28.3	7: 50	214 756	1 264	1 610.7	200:—	6.8	—	—
47	Forssa	1 832.4	27.3	8:—	551 672	4 575	4 418.1	100:—	10.1	—	—
48	Valkeakoski	1 164.7	21.3	8:—	520 970	2 047	4 167.8	200:—	9.8	—	—
49	Nokia	3 690.2	28.3	9:—	1 013 257	4 638	9 137.7	200:—	12.8	—	—
50	Riihimäki	2 846.9	25.1	7: 50	1 156 498	5 075	8 673.7	200:—	27.0	—	—
51	Lauritsala	2 454.4	31.3	8:—	769 851	3 111	6 159.4	100:—	10.2	—	—
52	Kouvola	1 973.4	27.8	9:—	615 403	2 750	5 544.5	200:—	9.4	—	—
53	Pieksämä	1 076.9	24.2	8: 50	329 390	1 431	2 811.5	200:—	10.2	—	—
54	Varkaus	3 686.5	28.5	9:—	1 031 875	5 349	9 308.6	100:—	23.1	—	—
55	Lieksa	919.6	31.0	8: 25	265 069	1 303	2 247.1	150:—	4.6	—	—
56	Nurmes	464.1	34.4	7:—	125 930	535	883.9	100:—	2.3	2.3	—
57	Scinäjäjoki	1 329.0	27.5	7: 50	480 667	2 362	3 605.0	150:—	12.6	—	—
58	Aänekoski	1 450.1	32.4	9: 50	225 034	1 514	2 137.8	200:—	2.0	—	—
59	Suolahti	1 053.6	35.8	10: 80	157 251	1 210	1 698.4	150:—	6.8	—	—
60	Rovaniemi	2 479.1	15.1	10:—	1 427 445	3 900	14 465.5	200:—	10.8	—	—

*) Pietarsaareissa tilusveroa, muissa kaupungeissa biljardimaksuja ja Kauniaisissa tieveroa. — I Jakobstad ägoscatt, i övriga städer biljardavgift sen erän kantamatonta osaa, 4 852.7, joka määrättiin kannettavaksi v. 1943. — Häri ingår 4 589.3 av föregående års debitering, vilket belopp fastställdes till otettu edellisen vuoden veronkannon viimeistä osaa, vert. alaviittoja 2 ja 5. — Här har icke medtagits den sista delen av föregående års skatteuppbörd, verkställda beskattningen. — *) Tähän sisältyy edellisen vuoden maksuunpanosta kaksi viimeistä erää, yhteensä 451.5, jotka määrättiin kannettaviksi v. av föregående års debitering, sammanlagt 451.5, vilket belopp fastställdes till uppbörd Ar 1942, men icke den ouppburna delen av de två sista raterna av

N:o 19. Kaupunkien ja kauppala-in verojen ja verojäämien periminen ja poisto.

i städerna och köpingarna. Indrivningen och avkortningen av skatter och skatterester i städerna och köpingarna.
willes et les bourgs. Perception et reprise des impôts et des arrérages dans les villes et les bourgs.

Maksuunpanna veroja yhteensä Doblerade skatter inalles Montants débites en tout	Poistettuja verojäämiä peritty Inlittna avskrivna skatterester Perception des impôts repris	Verotulota yhteensä Skatteinkonster inalles Total des impôts	Kannettaviksi määrätty verot Till uppbörd fastställt skattebelopp Impôts à percevoir				Edellisiltä vuosilta siirtyneet vero- jäämät — Från tidigare år balanse- rande skatterester — Arrérages balançant des exercices précédents				Poistettuja verojäämiä ja- riity — Inlittna avskrivna skatterester — Perception des impôts repris	Kaikkiaan peritty veroja ja vero-jäämiä — Inalles in- dritvta skatter och skatterester Montant total perçu	1		
			Kaik- kiaan Inalles Total	Siitä kantovuotena: Därav under uppbördsåret: Dont pendant l'exercice:		Siitä: — Därav: — Dont:	Perinittua vuoden alussa — Öndrivna vid års början Au commencement de l'exercice	kertyi inföt perçu	poistettiin avkortades repris	kertyi inföt perçu				poistettiin avkortades repris	
				kertyi inföt perçu	poistettiin avkortades repris										kertyi inföt perçu
1 000 mk			1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk		
973 205.4	1 332.5	974 537.9	973 548.5	837 306.0	86.0	3 044.5	0.3	303 446.5	61 339.3	20.2	11 659.4	3.8	1 332.5	899 977.8	1.
463 071.4	4.7	463 076.1	463 070.7	394 831.5	85.3	1.0	0.0	182 964.3	34 652.6	18.9	30.8	0.0	4.7	429 488.8	2.
3 304.4	0.2	3 304.6	3 304.4	3 056.2	92.5	2.2	0.1	346.6	87.2	25.2	61.2	17.7	0.2	3 143.6	3.
7 171.3	—	7 171.3	7 171.3	6 662.2	92.9	7.2	0.1	1 478.9	150.2	10.2	39.3	2.7	—	6 812.4	4.
2 410.2	—	2 410.2	2 411.3	2 166.1	89.8	5.1	0.2	806.5	250.2	31.0	76.9	9.5	—	2 416.3	5.
105 260.0	12.8	105 292.8	105 230.7	90 912.5	86.4	—	—	17 304.7	5 825.1	33.7	3 998.2	23.1	12.8	96 750.4	6.
34 733.3	—	34 733.3	34 470.4	31 430.4	91.2	—	—	3) 5 349.4	1 529.6	28.6	—	—	—	32 960.0	7.
8 343.7	0.8	8 344.5	8 343.7	8 041.2	96.4	6.9	0.1	776.9	323.2	41.6	39.9	5.1	0.8	8 365.2	8.
3 044.5	1.5	3 046.0	3 044.5	2 847.5	93.5	—	—	643.9	121.5	18.9	51.5	8.0	1.5	2 970.5	9.
889.9	—	889.9	889.9	822.7	92.4	—	—	115.0	38.5	33.5	8.5	7.4	—	861.2	10.
3 057.5	—	3 057.5	3 057.5	2 846.1	93.1	—	—	205.3	27.5	13.4	5.0	2.4	—	2 873.6	11.
7 453.0	—	7 453.0	7 453.0	6 871.8	92.2	5.9	0.1	1 209.6	222.8	18.4	86.5	7.2	—	7 094.6	12.
100 385.1	19.1	100 404.2	100 385.1	84 655.9	84.3	—	—	29 046.6	5 148.5	17.7	3 154.9	10.9	19.1	89 823.5	13.
27 821.8	0.5	27 822.3	27 821.6	23 910.6	85.9	0.4	0.0	8 278.3	1 529.6	18.5	289.5	3.5	0.5	25 440.7	14.
9 678.1	9.6	9 687.7	9 678.1	7 868.7	81.3	4.9	0.1	5 699.9	992.3	17.4	380.3	6.7	9.6	8 870.6	15.
3 309.4	—	3 309.4	3 309.4	2 854.2	86.2	—	—	930.9	294.2	31.6	3.4	0.4	—	3 148.4	16.
22 979.2	3.6	22 982.8	22 979.2	19 158.4	83.4	28.2	0.1	12 202.9	1 668.2	13.7	663.1	5.4	3.6	20 830.2	17.
8 366.8	1.9	8 368.7	8 366.8	7 277.3	87.0	—	—	1 283.0	380.5	29.7	341.3	26.6	1.9	7 659.7	18.
1 944.4	3.1	1 947.5	1 871.1	1 629.9	87.1	0.2	0.0	3) 1 084.1	96.4	8.9	135.4	12.5	3.1	1 729.4	19.
7 020.3	7.1	7 027.4	7 020.3	6 288.6	89.6	—	—	2 343.9	410.2	17.5	61.4	2.6	7.1	6 705.9	20.
20 502.5	42.8	20 545.3	20 502.2	17 434.4	85.0	15.5	0.1	4 488.6	968.1	21.6	228.8	5.1	42.8	18 445.3	21.
6 027.8	2.2	6 030.0	6 027.8	5 512.6	91.5	1.2	0.0	349.9	190.0	22.4	17.6	2.1	2.2	5 704.8	22.
3 260.3	—	3 260.3	3 277.7	2 891.3	88.2	23.8	0.7	801.7	283.7	35.4	93.7	11.7	—	3 175.0	23.
28 928.3	11.2	28 939.5	28 928.3	25 534.1	88.3	83.5	0.3	5 307.9	1 417.5	26.7	537.6	10.1	11.2	26 962.8	24.
766.6	0.9	767.5	766.6	763.4	86.0	—	—	519.2	158.3	30.5	30.4	5.9	0.9	922.6	25.
1 481.8	1.9	1 483.7	1 481.8	1 331.1	89.8	—	—	401.6	88.1	21.9	25.3	6.3	1.9	1 421.1	26.
532.7	—	532.7	551.1	493.3	89.5	—	—	189.8	15.3	8.1	19.1	10.1	—	508.6	27.
7 968.8	2.6	7 971.4	8 004.8	7 443.8	93.0	—	—	1 047.5	210.0	20.0	154.1	14.7	2.6	7 656.4	28.
8 318.7	1.8	8 320.5	8 496.6	7 273.2	85.6	3.0	0.0	2 586.3	489.8	18.9	162.7	6.3	1.8	7 764.8	29.
20 873.8	26.8	20 900.6	20 873.8	17 885.9	85.7	140.5	0.7	3 338.6	948.5	28.4	425.5	12.7	26.8	18 861.2	30.
24 899.6	13.1	24 912.7	24 899.6	20 647.1	82.9	—	—	9 857.3	2 215.9	22.5	428.0	4.3	13.1	22 876.1	31.
2 675.6	—	2 675.6	2 675.6	2 424.9	90.6	3.1	0.1	412.1	142.2	34.5	27.9	6.8	—	2 567.1	32.
6 142.3	—	6 142.3	6 449.8	5 863.6	90.9	31.0	0.5	790.7	255.9	32.4	25.6	3.2	—	6 119.5	33.
18 004.4	1 164.3	19 168.7	18 004.4	15 324.4	85.1	2 680.0	14.9	—	—	—	—	—	1 164.3	16 488.7	34.
2 557.9	—	2 557.9	2 557.9	2 351.1	91.9	0.9	0.0	784.6	207.7	26.5	56.0	7.1	—	2 558.8	35.
108 626.5	35.7	108 662.2	108 665.4	95 239.2	87.6	207.3	0.2	29 882.8	4 712.9	15.8	2 465.4	8.3	35.7	99 987.8	36.
1 891.4	—	1 891.4	1 891.4	1 743.1	92.4	0.2	0.0	350.0	54.9	15.7	23.9	6.8	—	1 803.0	37.
2 992.7	—	2 992.7	2 992.7	2 745.4	91.7	8.4	0.3	321.9	54.1	16.8	9.5	3.0	—	2 799.5	38.
4 505.9	2.9	4 508.8	4 505.9	4 128.9	91.6	11.5	0.3	1 180.5	259.8	22.0	251.0	21.3	2.9	4 341.6	39.
1 665.3	6.2	1 671.5	1 665.3	1 602.1	96.2	2.1	0.1	72.8	34.4	47.3	38.4	52.7	6.2	1 692.7	40.
2 472.4	—	2 472.4	2 472.4	2 059.6	83.3	—	—	1 286.9	107.9	8.4	101.0	7.8	—	2 167.5	41.
6 072.3	6.1	6 078.4	6 072.3	5 413.4	89.1	65.8	1.1	1 559.9	336.5	21.6	153.2	9.8	6.1	5 756.0	42.
3 895.1	—	3 895.1	3 895.1	3 236.9	83.1	—	—	2 434.9	204.5	8.4	328.3	13.5	—	3 441.4	43.
7 348.4	0.8	7 349.2	7 348.4	6 869.4	93.5	27.5	0.4	1 280.0	287.9	22.5	202.8	15.8	0.8	7 158.1	44.
752.5	—	752.5	752.5	716.9	95.3	—	—	36.7	17.5	47.7	—	—	—	734.4	45.
1 617.5	—	1 617.5	1 617.5	1 516.1	93.7	—	—	212.2	38.8	18.3	27.2	12.8	—	1 554.9	46.
4 428.2	1.4	4 429.6	4 428.2	4 030.1	91.0	3.9	0.1	686.2	125.8	18.3	32.9	4.8	1.4	4 157.3	47.
4 177.6	—	4 177.6	4 177.6	3 682.8	88.2	—	—	1 096.8	107.5	9.8	64.5	5.9	—	3 790.3	48.
9 150.5	—	9 150.5	9 150.5	7 987.6	87.3	0.5	0.0	3 588.0	592.0	16.5	—	—	—	8 579.6	49.
8 700.7	—	8 700.7	8 731.1	7 783.3	89.1	30.8	0.4	1 903.6	304.2	16.0	240.8	12.6	—	8 087.5	50.
6 169.6	7.3	6 176.9	6 169.6	5 416.0	87.8	18.1	0.3	1 850.9	199.9	10.8	166.7	9.0	7.3	5 623.2	51.
5 553.9	0.7	5 554.6	5 553.9	5 240.2	94.4	16.6	0.3	734.1	120.1	16.4	46.2	6.3	0.7	5 361.0	52.
2 821.7	—	2 821.7	2 821.7	2 562.9	90.8	10.5	0.4	421.8	105.2	24.9	26.7	6.3	—	2 668.1	53.
9 331.7	—	9 331.7	9 331.7	7 512.5	80.5	4.2	0.0	3 358.8	321.5	9.6	306.8	9.1	—	7 834.0	54.
2 251.7	9.4	2 261.1	2 251.7	1 750.3	77.7	—	—	894.8	143.5	16.0	200.0	22.4	9.4	1 903.2	55.
888.5	—	888.5	897.0	822.9	91.7	—	—	123.3	37.6	30.5	7.1	5.8	—	860.5	56.
3 617.6	0.9	3 618.5	3 617.6	3 173.5	87.7	6.0	0.2	1 138.6	289.2	25.4	6.7	0.6	0.9	3 463.6	57.
2 139.8	—	2 139.8	2 139.8	1 860.4	86.9	—	—	763.2	139.0	18.2	43.2	5.7	—	1 999.4	58.
1 705.2	—	1 705.2	1 705.2	1 391.9	81.6	1.2	0.1	1 582.7	206.7	13.1	188.5	11.9	—	1 598.6	59.
14 476.3	—	14 476.3	14 476.3	11 988.0	82.8	—	—	3 004.2	624.4	20.8	—	—	—	12 612.4	60.

och i Grankulla vägskatt. — *) Tähän sisältyy edellisen vuoden maksuunpanosta 4 589.8, joka määrättiin kannettavaksi v. 1942, mutta ei v:n 1942 viime-
uppbörd år 1942, men icke den oppbörna delen av sista raten av 1942 Års debitering, 4 589.8, vilken fastställdes till uppbörd år 1943. — *) Tähän ei ole
ifr. resp. noterna 2 och 5. — *) Tietoihin ei sisälly Pitkämäen alueella toimivan pantu verotusta. — Uppgifterna omiatta icke den på Pitkämäen område
1942, mutta ei v:n 1942 kahden viimeisen grän kantamatonta ossa, yhteensä 524.9, jotka määrättiin kannettavaksi v. 1943. — Hari ingä de två sista raterna
1942 Års debitering, sammanlagt 524.9, vilka fastställdes till uppbörd år 1943.

N:o 20. Nettomenot ja nettotulot (+) veroäyriä kohden. — Nettoutgifter

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs		Yleinen kunnallishallinto Allmän kommunalförvaltning Administration centrale	Erinäiset valtiotehtävät Särskilda statsuppgifter Fonctions diverses de l'Etat	Palotietä — Brandväsendet Service des pompiers	Järvenpöytähoito Hälsövärd Hygiene publique	Sairaanhoito — Sjukvård Soin des malades	Huoltotietä — Samhälsvård Assistance publique	Yleiset sosiaaliset tehtävät Allmänna sociala uppgifter Activités sociale générale
		Mk						
1	Kaupungit — Städer — Villes	0.81	0.75	0.28	0.18	1.05	1.34	0.12
2	Helsinki — Helsingfors	0.72	0.55	0.18	0.18	1.25	1.17	0.13
3	Loviisa — Lovisa	1.63	1.91	0.52	0.23	0.56	1.50	0.20
4	Porvoo — Borgå	0.94	1.58	0.35	0.36	1.03	2.55	0.03
5	Tammisaari — Ekenäs	1.85	2.07	0.30	0.16	1.23	2.16	0.11
6	Turku — Åbo	0.90	0.12	0.39	0.21	0.98	1.54	0.11
7	Pori — Björneborg	0.84	1.20	0.36	0.17	0.60	1.58	0.15
8	Rauma — Raumo	1.27	1.38	0.41	0.17	0.44	1.93	0.06
9	Uusikaupunki — Nystad	1.06	1.14	0.31	0.18	0.78	2.24	0.04
10	Naantali — Nådendal	1.34	1.61	0.24	0.08	0.46	0.83	0.04
11	Maarianhamina — Mariehamn	0.86	1.03	0.31	0.08	0.49	0.43	0.05
12	Hämeenlinna — Tavastehus	1.14	1.37	0.45	0.07	0.57	1.31	0.14
13	Tampere — Tammerfors	0.85	0.96	0.33	0.17	1.30	1.35	0.19
14	Lahti	0.61	0.91	0.22	0.15	0.61	1.03	0.05
15	Lappeenranta — Villmanstrand	0.77	1.11	0.37	0.17	0.32	1.79	0.10
16	Hamina — Fredrikshamn	1.92	2.11	0.16	0.26	0.69	2.28	0.09
17	Kotka	1.27	1.35	0.47	0.12	1.18	1.77	0.13
18	Mikkeli — St Michel	0.86	1.44	0.47	0.17	0.19	1.56	0.02
19	Heinola	1.77	2.23	0.38	0.22	1.35	1.52	0.14
20	Savonlinna — Nyslott	1.15	1.62	0.61	0.20	0.67	1.59	0.08
21	Kuopio	0.99	1.32	0.59	0.16	0.40	1.84	0.08
22	Joensuu	1.14	1.66	0.48	0.28	0.60	1.77	0.16
23	Iisalmi	1.58	1.51	0.36	0.36	0.63	1.08	0.02
24	Vaasa — Vasa	0.78	0.35	0.30	0.13	0.90	1.54	0.07
25	Kaskinen — Kaskö	1.43	0.32	0.37	0.09	0.84	1.52	0.08
26	Kristinankaupunki — Kristinestad	1.47	2.26	0.67	0.34	1.65	2.36	0.03
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	1.59	2.58	0.22	0.33	1.01	2.19	0.02
28	Pietarsaari — Jakobstad	1.02	0.76	0.52	0.11	1.78	1.77	0.06
29	Kokkola — Gamlakarleby	1.08	1.59	0.61	0.14	0.72	1.62	0.11
30	Jyväskylä	0.56	0.91	0.24	0.10	0.23	1.21	0.05
31	Oulu — Uleåborg	0.63	1.03	0.34	0.17	1.04	1.37	0.05
32	Raase — Brahestad	1.29	1.58	0.56	0.12	0.84	1.91	0.08
33	Kajaani	0.90	1.72	0.52	0.25	0.45	1.20	0.10
34	Kemi	0.88	1.32	0.27	0.22	0.39	1.25	0.07
35	Tornio	1.34	1.46	0.30	0.09	0.48	1.07	0.07
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	0.67	0.45	0.16	0.14	0.38	1.17	0.06
37	Karjaa — Karis	1.10	0.68	0.15	0.17	0.23	0.98	0.00
38	Karkkila	0.67	0.27	0.07	0.18	0.31	0.73	0.02
39	Lohja — Lojo	0.92	0.39	0.17	0.29	0.43	1.51	0.07
40	Kauniainen — Grankulla	1.17	0.60	0.13	0.08	0.23	0.54	0.05
41	Haaga — Haga	0.65	0.99	0.07	0.07	0.38	1.41	0.06
42	Hyvinkää — Hyvinge	0.75	0.53	0.13	0.12	0.40	1.39	0.11
43	Kerava — Kervo	0.69	0.53	0.18	0.17	0.41	1.12	0.05
44	Salo	0.74	0.47	0.10	0.15	0.45	1.11	0.09
45	Vammala	0.51	0.25	0.21	0.34	0.29	0.26	0.00
46	Loimaa	0.52	0.48	0.34	0.49	0.44	0.94	0.25
47	Forssa	0.68	0.45	0.20	0.12	0.38	1.79	0.03
48	Valkeakoski	0.45	0.20	0.14	0.05	0.33	1.11	0.00
49	Nokia	0.44	0.31	0.11	0.20	0.49	1.36	0.03
50	Riihimäki	0.65	0.37	0.11	0.12	0.41	1.02	0.05
51	Lauritsala	0.62	0.13	0.13	0.09	0.36	1.16	0.03
52	Kouvola	0.73	0.40	0.20	0.14	0.22	0.84	0.08
53	Pieksämä	0.66	0.51	0.17	0.09	0.37	0.85	0.32
54	Varkaus	0.56	0.39	0.12	0.16	0.45	1.78	0.06
55	Liekka	1.01	0.60	0.50	0.01	0.30	1.61	0.08
56	Nurmes	1.12	0.72	0.29	—	0.76	0.62	0.13
57	Seinäjoki	0.63	0.64	0.31	0.11	0.42	1.05	0.07
58	Äänekoski	1.05	0.52	0.02	0.09	1.09	1.93	0.09
59	Suolahti	1.45	0.62	0.09	0.12	0.63	2.02	0.03
60	Rovaniemi	0.44	0.57	0.18	0.14	0.17	0.72	0.03

och nettoinkomster (+) per skattöre. — *Dépenses nettes ou recettes nettes (+).*

Opetus- ja sivistystoimi — Undervisnings- och bildningsverksamhet <i>Enseignement et éducation</i>	Yleiset työt — Allmänna arbeten <i>Travaux publics</i>	Kälpä omniaisuus Fast egendom <i>Immobilias</i>	Satamat Hamnar <i>Ports</i>	Kaupungin liikelaitokset Stadens affärsföretag <i>Services industriels municipaux</i>	Muut taloa tuottavat laitokset Övriga inkomstbringande företag <i>Autres services comportant des recettes</i>	Rahoitusmenot Räntebetalningar <i>Dépenses financières</i>	Varsinaiset menot yhteensä Egentliga utgifter <i>Dépenses proprement dites en tout</i>	Pääomamenot ja -tulot Kapitalutgifter och -inkunster <i>Dépenses et recettes de capital</i>	Säästö tai vaijans Behållning eller brist <i>Reserve ou déficit</i>	Yhteensä — Inalles <i>Total</i>	
					Mk						
1.63	1.83	0.84	0.22	+0.90	0.01	+1.08	7.08	1.14	0.54	8.76	1
1.18	2.03	1.42	0.33	+0.53	0.05	+1.53	7.13	1.14	0.23	8.50	2
1.67	1.89	+0.56	0.74	+0.63	0.26	+3.49	6.43	0.38	0.69	7.50	3
1.92	1.88	0.36	0.13	+1.33	0.16	+1.48	8.48	+1.00	0.52	8.00	4
1.68	1.50	2.84	0.49	+2.27	0.20	+1.15	11.17	+2.74	+1.43	7.00	5
1.96	1.21	0.05	0.16	+1.06	+0.02	0.81	7.36	1.79	0.85	10.00	6
2.40	1.44	+0.10	1.35	+1.03	+0.03	+0.63	8.30	0.29	0.66	9.25	7
2.37	1.98	+0.10	+0.51	+1.88	0.02	+2.25	5.29	0.70	3.01	9.00	8
1.64	1.11	+0.20	0.02	+0.89	0.01	+0.21	7.23	0.67	0.10	8.00	9
1.38	1.39	1.52	0.06	+1.84	—	0.31	7.42	0.41	+0.83	7.00	10
1.21	1.73	1.08	+0.64	0.61	+0.00	+0.55	6.69	+0.24	0.05	6.50	11
1.35	4.02	0.74	0.12	+2.76	0.13	+1.65	7.00	+1.23	0.73	6.50	12
2.07	2.03	+0.26	+0.03	+1.10	0.03	+0.27	7.62	0.96	0.92	9.50	13
1.80	2.46	0.80	+0.06	+1.67	0.08	+0.25	6.74	3.48	+1.07	9.15	14
2.45	1.78	+1.20	0.08	+2.68	0.05	+0.69	4.42	2.20	0.78	7.40	15
1.81	0.72	2.42	0.94	+2.14	0.12	+1.56	9.82	1.45	+1.77	9.50	16
3.25	2.31	0.55	0.43	+2.19	0.08	+3.49	7.23	0.96	3.06	11.25	17
1.32	1.29	0.72	0.20	+0.63	+1.63	+0.22	5.76	0.76	0.98	7.50	18
1.10	2.67	+1.30	0.04	+2.45	0.06	+2.90	4.83	2.90	1.27	9.00	19
1.73	2.10	0.81	+0.02	+0.91	0.04	0.52	10.19	+2.64	1.45	9.00	20
3.17	2.03	0.71	0.10	+1.53	+0.05	+1.91	7.90	0.73	+0.13	8.50	21
1.52	0.87	1.12	0.09	+2.00	0.15	+0.92	6.92	+0.10	0.88	7.70	22
2.21	1.72	+0.52	0.01	+0.52	+0.06	0.52	8.90	+2.44	2.54	9.00	23
2.01	0.93	0.69	+0.40	+0.26	0.09	+1.58	5.55	0.83	1.02	7.40	24
3.03	1.40	0.57	+0.28	+0.56	—	+2.21	5.96	1.46	+0.92	6.50	25
4.83	0.75	+0.30	0.14	+0.85	+0.05	+3.86	9.44	0.53	+0.97	9.00	26
0.66	+4.48	14.02	+0.28	+4.33	—	+9.37	4.16	+0.34	4.18	8.00	27
1.79	1.46	1.71	+1.42	+2.34	0.01	+2.37	4.86	2.35	0.89	8.10	28
2.46	1.85	0.19	+0.10	+1.24	0.01	+1.06	7.98	0.00	1.22	9.20	29
1.61	1.70	0.23	+0.01	+1.09	0.08	+0.45	5.37	0.86	2.77	9.00	30
2.12	0.50	0.57	0.40	+1.24	+0.33	+2.53	4.12	3.71	0.97	8.80	31
1.36	0.93	0.36	0.64	—	0.26	+2.50	7.43	0.49	1.38	9.30	32
1.64	1.12	1.98	+0.07	+0.89	+0.38	+0.84	7.70	+0.12	+0.33	7.25	33
2.24	1.47	0.23	+0.00	+1.64	0.03	1.83	8.56	1.06	0.08	9.70	34
1.39	2.45	1.10	0.55	+3.22	—	+1.09	5.99	3.72	+0.51	9.20	35
1.29	1.20	0.34	+0.00	+0.61	0.01	0.64	5.90	1.36	1.16	8.42	36
1.20	0.32	0.07	—	+0.02	—	1.45	6.32	+0.06	1.23	7.50	37
0.88	1.40	0.26	—	0.09	+0.00	+0.97	3.91	2.59	0.85	7.35	38
1.70	0.48	0.76	+0.01	0.18	0.09	0.89	7.87	0.69	0.44	9.00	39
0.75	1.21	0.81	—	+1.19	+0.01	+1.08	3.29	0.52	0.99	4.80	40
1.20	0.50	0.08	—	+0.32	—	0.84	5.93	0.45	0.62	7.00	41
1.23	1.27	+0.79	—	—	0.00	2.26	7.40	3.59	+0.99	10.00	42
2.10	0.35	0.45	—	+0.95	—	0.62	5.72	1.15	1.13	8.00	43
1.01	2.28	0.63	+0.03	0.07	—	+0.49	6.58	0.91	1.01	8.50	44
0.51	0.74	0.20	—	—	—	+0.50	2.81	1.68	0.51	5.00	45
1.01	0.39	0.39	—	—	—	+0.15	5.10	1.39	1.01	7.50	46
1.20	0.94	0.60	—	0.23	0.21	+0.57	6.26	0.27	1.47	8.00	47
1.41	2.65	+0.03	—	—	—	0.84	7.15	0.79	0.06	8.00	48
1.18	0.94	0.82	—	—	—	0.36	6.24	0.64	2.12	9.00	49
0.92	1.47	0.40	—	—	0.00	0.90	6.42	0.41	0.67	7.50	50
1.82	0.91	0.25	0.01	—	—	0.06	5.57	4.53	+2.10	8.00	51
1.11	1.34	2.40	—	+1.32	—	+2.44	3.70	3.29	2.01	9.00	52
1.25	0.89	0.49	—	+3.32	—	0.94	3.22	0.72	4.56	8.50	53
2.11	0.53	0.18	—	—	—	1.76	8.10	0.41	0.49	9.00	54
1.10	0.27	0.03	—	—	—	+0.47	5.04	0.90	2.31	8.25	55
0.87	0.49	+0.73	+0.07	0.73	0.04	+0.91	4.06	1.38	1.56	7.00	56
0.94	1.26	0.72	—	+2.26	—	+0.42	3.47	3.23	0.80	7.50	57
2.76	1.97	+0.04	—	—	—	+0.90	8.58	+0.18	1.10	9.50	58
2.77	0.64	0.97	—	—	+0.00	0.69	10.03	+0.21	0.98	10.80	59
0.85	1.87	+0.61	—	+2.96	+0.04	3.57	4.93	1.35	3.72	10.00	60

N:o 21. Pitkäaikaiset lainat vuoden lopussa ryhmitettyinä niiden käyttötarkoituksen
Emprunts à longue échéance groupés

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar <i>Villes et bourgs</i>		Katulaitoksen uudistoihin Gatulanläggningar <i>Voies et égouts</i>			Hallinnollisten ja yleisten laitosten uusiin rakennuksiin De administrativa och allmänna inrättningarnas nybyggnader <i>Bâtiments des services publics</i>					Uusiin vuokrattaviin rakennuksiin Nybyggnader för uthyrning <i>Bâtiments à louer</i>		
		Kaikkiaan <i>Total</i>	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>		Kaikkiaan <i>Total</i>	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>						
			kadut, kortit, fiist ja sillat gator, kort, viagar och broar <i>voies, places et ponts</i>	viennit — kloaker <i>égouts</i>		Yleisten virastojen allmänna ämbetsverk <i>administrations Gebäude</i>	patokonein brandväsandet <i>service des pompes</i>	saatolain uudistamiseen sekt osuuden osaan — nyt slukningsbyggnad o. intöpp av andrar — <i>högtryck</i>	hiontoaineen sambällsvärd <i>assurances publiques</i>		kuusikoulujen föskolor <i>écoles primaires</i>	muun sivistystyötoimen annan bildningsverksamhet <i>autres institutions d'éducation</i>
1 000 mk												
1	Kaupungit — Städer — Villes	54 561.9	24 636.1	22 717.5	250 848.1	50 273.9	7 577.5	56 268.3	15 063.1	64 147.1	26 598.9	93 120.3
2	Helsinki — Helsingfors	26 213.6	7 329.4	11 942.9	72 707.0	29 852.1	4 353.4	25 224.0	3 633.1	1 809.9	2 938.9	30 112.8
3	Loviisa — Lovisa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Porvoo — Borgå	11.0	11.0	—	88.1	—	—	—	88.1	—	—	816.8
5	Tammisaari — Ekenäs	364.6	—	364.6	260.0	—	—	—	260.0	—	—	400.0
6	Turku — Åbo	8 248.9	7 924.2	324.7	23 836.7	3 192.0	709.9	5 953.9	1 814.8	7 675.3	2 528.6	15 435.5
7	Pori — Björneborg	3 066.7	2 828.7	238.0	19 767.9	3 077.3	—	5 128.9	1 174.3	3 078.4	6 531.1	4 290.1
8	Rauma — Raumo	2 301.8	31.8	2 270.0	3 512.8	—	—	—	919.0	1 587.4	303.4	—
9	Uusikaupunki — Nystad	56.8	26.2	30.6	555.1	—	—	385.0	—	170.1	—	—
10	Naantali — Nädendal	157.5	—	157.5	319.3	—	67.5	—	151.1	—	100.7	—
11	Maarianhamina — Mariehamn	—	—	—	3 360.0	3 360.0	—	—	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	—	—	—	600.0	—	—	—	—	600.0	—	10 287.0
13	Tampere — Tammerfors	2 991.9	2 813.2	178.7	48 872.5	5 132.1	1.3	8 829.4	1 255.2	6 480.9	10 236.2	8 013.0
14	Lahti	1 685.6	154.0	1 531.6	5 251.7	778.4	13.1	485.8	40.9	3 922.4	—	957.8
15	Lappeenranta — Villmanstrand	511.1	20.6	490.5	5 136.9	—	—	—	20.6	5 067.0	49.3	—
16	Hamina — Fredrikshamn	66.7	66.7	—	119.9	—	—	6.0	—	96.7	—	2 296.7
17	Kotka	—	—	—	20 495.5	1 988.9	—	5 149.1	1 073.0	9 886.5	—	2 758.6
18	Mikkeli — St Michel	—	—	—	73.5	—	—	—	38.4	—	—	2 364.9
19	Heinola	128.7	—	61.7	383.6	—	—	61.5	171.6	133.8	—	311.2
20	Savonlinna — Nyslott	1 241.2	1 180.0	61.2	2 262.4	14.8	—	—	—	2 249.2	—	253.2
21	Kuopio	776.6	88.8	687.8	7 364.2	1 211.5	890.3	437.8	150.0	3 763.2	911.4	10 958.0
22	Joensuu	579.6	381.4	198.2	884.2	—	—	—	884.2	—	—	1 275.0
23	Jisalmi	578.5	—	378.5	2 655.0	121.5	—	—	—	2 412.0	—	517.2
24	Vaasa — Vasa	507.7	507.7	—	4 939.9	—	—	1 652.1	1 276.6	—	1 651.2	807.8
25	Kaskinen — Kaskö	—	—	—	157.6	31.5	—	—	69.4	56.7	—	—
26	Kristiinankaup. — Kristinestad	—	—	—	210.0	—	—	210.0	—	—	—	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Pietarsaari — Jakobstad	2 541.3	34.5	2 506.8	1 284.5	—	236.5	—	60.8	978.5	8.7	142.2
29	Kokkola — Gamlakarleby	1 324.8	375.1	949.7	5 740.9	36.8	—	296.2	362.4	5 045.5	—	—
30	Jyväskylä	564.6	531.7	32.9	4 443.5	40.0	—	579.9	682.3	2 806.7	8.8	845.6
31	Oulu — Uleåborg	—	—	—	6 533.5	349.9	436.3	811.9	—	1 557.4	1 066.4	276.9
32	Raabe — Brahestad	—	—	—	254.5	88.7	—	165.8	—	—	—	—
33	Kajaani	613.7	331.1	282.6	3 409.6	498.4	803.8	91.0	581.1	1 171.1	264.2	—
34	Kemi	29.0	—	29.0	5 347.8	500.0	65.4	800.0	356.2	3 598.4	—	—
35	Tornio — Torneå	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	2 931.0	2 014.2	906.8	41 317.8	5 956.2	80.0	3 142.8	4 498.9	27 064.9	—	3 605.0
37	Karjaa — Karis	—	—	—	207.5	—	—	—	—	207.5	—	39.0
38	Karkkila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Lohja — Lojo	334.5	—	334.5	6 065.7	4 711.3	—	93.2	600.0	661.2	—	—
40	Kauniainen — Grankulla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Haaga — Haga	945.4	945.4	—	1 162.6	19.5	—	—	—	1 143.1	—	—
42	Hyvinkää — Hyvinge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Kerava — Kervo	50.0	50.0	—	2 828.7	200.0	—	—	—	2 628.7	—	—
44	Salo	—	—	—	2 070.2	—	—	—	1 081.1	989.1	—	351.0
45	Vammala	—	—	—	290.0	—	—	—	—	290.0	—	—
46	Loimaa	—	—	—	257.9	11) 177.9	80.0	—	—	—	—	—
47	Forssa	—	—	—	255.6	—	—	—	—	255.6	—	—
48	Valkeakoski	950.9	950.9	—	1 700.9	—	—	586.3	569.8	544.8	—	—
49	Nokia	—	—	—	3 034.0	—	—	—	—	3 034.0	—	—
50	Riihimäki	—	—	—	1 090.8	—	—	—	—	515.8	—	900.0
51	Lauritsala	—	—	—	1 176.2	629.6	—	—	—	546.6	—	—
52	Kouvola	640.2	67.9	572.3	2 174.0	—	—	22.1	596.7	1 555.2	—	935.0
53	Pieksämä	—	—	—	1 217.4	17.9	—	—	—	1 199.5	—	1 380.0
54	Varkaus	—	—	—	7 171.1	—	—	1 357.5	1 628.1	4 185.5	—	—
55	Liekka	—	—	—	582.6	—	—	—	—	582.6	—	—
56	Nurmes	10.0	—	—	10.0	—	—	—	—	10.0	—	—
57	Seinäjohti	—	—	—	1 350.0	—	—	717.0	—	633.0	—	—
58	Aänekoski	—	—	—	2 530.4	—	—	366.7	23.2	2 140.5	—	—
59	Suolahti	—	—	—	895.3	200.0	—	—	—	695.3	—	—
60	Rovaniemi	—	—	—	5 246.9	—	—	—	—	5 246.9	—	—

mukaan. — De långfristiga lånen vid årets slut, grupperade enligt ändamål.
selon les buts à la fin de l'exercice.

nyanskaffningar — Nouvelles constructions

nyanskaffningar Inköp av fordlighheter och grundförbättringar à skogar Terrains et forêts	Läkeyritysten uudisrakennuksiin ja -hankintoihin Affärsföretags nybyggnader och nyanskaffningar Services industriels		Muuten tuota tuottavien talosten usiin rakennuksiin — De övriga inkomsthögande företagens nybyggnader — Nouvelles constructions des autres services comportant des recettes	Sijotuksiin 1) ja arvonpaperisiin Placeringar 1) och värdepapper Placements et titres	Muita uudisrakennuksiin ja -hankintoihin Övriga nybyggnader och nyanskaffningar Autres	Uudisrakennuksiin ja -hankintoihin yhteensä Nybyggnader och nyanskaffningar yhteensä Nouvelles constructions en tout	Juokseviin menoihin Löpande utgifter Pour la couverture des dépenses pro- prement dites		Tarkoitettu viedä ulkomaille Dåst som såldes	Käytännössä vuoden lopussa Osaavasta rahasta ja muista Empirians non despois à la fin de l'exercice	Pitkikäiset lainat yhteensä vuoden lopussa Långfristiga lån yhteensä vid årets slut Empirians à longue échéance en tout à la fin de l'exercice	1				
	Kalkkiaan — Inalles Total	Siitä: — Därav: Dont:					Kalkkiaan — Inalles Total	Siitä: — Därav: Dont:					Kalkkiaan — Inalles Total	Siitä: — Därav: Dont:	Kalkkiaan — Inalles Total	Siitä: — Därav: Dont:
231 552.7	365 998.9	612 800.7	233 126.8	196 123.5	56 816.4	79 683.7	67 436.6	1 812 819.3	320 131.7	282 960.0	7 012.0	193 059.2	2 339 022.2	1		
189 155.6	211 263.0	262 740.1	117 406.0	104 369.3	30 632.9	71 680.5	21 923.3	916 428.8	234 934.0	211 549.1	—	152 353.0	1 303 715.5	2		
150.7	—	749.4	200.0	549.4	1 218.5	—	—	1 565.2	222.7	—	—	—	1 787.9	3		
119.7	1 476.1	5 318.8	1 808.8	3 510.0	—	—	2) 123.8	3 007.6	382.6	—	—	—	3 858.2	4		
8 535.4	59 500.3	84 045.1	29 766.6	19 637.4	3 815.6	5 376.1	24 410.3	7 939.2	573.5	211.3	228.0	—	8 740.7	5		
1 871.6	25 227.1	16 923.7	9 644.5	5 940.9	20.3	328.2	5 736.5	23 502.8	571.7	58 095.4	190.5	584.7	328 950.5	6		
576.7	8 713.4	7 125.1	943.8	1 762.8	1 273.0	—	—	1 613.3	398.0	—	—	945.5	79 036.6	7		
12.0	489.4	500.0	500.0	—	—	—	—	602.8	74.8	—	—	—	25 020.0	8		
63.0	15.8	—	—	—	—	—	—	3 360.0	—	—	—	—	2 011.3	9		
—	—	—	—	—	2 000.0	—	—	15 337.0	—	—	—	—	677.6	10		
7 229.4	101.0	30 988.2	25 933.9	5 054.3	1 917.5	21.7	2 450.0	10 292.9	2 968.8	2 191.4	234.7	5 000.0	3 360.0	11		
15 823.2	—	3 589.5	2 217.8	1 371.7	4 267.4	—	4 157.7	31 922.1	—	—	—	—	15 337.0	12		
102.2	990.6	4 011.2	2 478.1	1 533.1	—	—	246.9	10 752.0	446.3	446.3	116.6	—	112 496.4	13		
680.8	16 673.6	750.0	750.0	—	1 616.8	—	—	22 204.5	—	—	16.1	—	31 922.1	14		
—	18 668.9	16 462.5	4 247.6	12 214.9	65.4	1 942.8	15.0	60 408.7	1 275.5	1 275.5	104.3	—	11 314.9	15		
744.0	28.9	1 528.9	1 500.0	28.9	1 116.0	—	—	5 856.2	—	—	—	—	22 220.6	16		
—	—	991.5	408.3	—	—	—	—	2 834.2	245.2	244.5	—	—	61 788.5	17		
946.8	969.0	47.4	47.4	—	62.5	—	—	5 802.5	1 954.9	1 639.3	—	—	5 856.2	18		
—	808.3	12 394.1	10 082.8	2 311.3	47.9	—	—	35 063.5	1 209.2	1 034.6	1 093.5	—	3 079.4	19		
24.6	1 255.3	4 643.0	1 781.9	1 524.1	39.6	—	—	8 701.3	778.9	778.9	396.4	—	7 757.4	20		
29.7	—	6 020.4	4 293.8	1 726.6	812.8	—	—	10 613.6	396.1	396.1	121.5	—	35 366.2	21		
158.0	6 113.6	11 342.9	11 342.9	1 618.9	—	—	—	26 931.0	479.3	479.3	—	3 032.8	9 376.6	22		
—	80.1	157.7	157.7	—	—	—	—	600.6	844.0	61.9	—	—	11 131.2	23		
415.8	567.9	—	—	—	—	—	—	1 193.7	297.0	—	—	—	30 443.1	24		
852.9	—	975.0	975.0	—	—	—	—	1 827.9	—	—	—	—	1 444.6	25		
199.1	101.6	2 795.4	14.2	2 781.2	—	—	—	7 064.1	639.6	—	—	—	1 490.7	26		
75.3	1 455.4	5 505.0	4 735.4	769.6	282.6	—	—	14 812.2	205.4	205.4	39.9	—	1 490.7	27		
1 137.7	251.7	9 098.6	4 881.4	4 217.2	1 356.9	—	—	17 698.6	680.7	640.7	333.6	814.3	1 827.9	28		
498.5	8 016.6	107 264.1	4 166.7	3 097.4	1 795.5	41.4	16.7	124 443.2	972.7	—	320.6	—	7 703.7	29		
50.9	450.3	1 267.2	1 267.2	—	—	124.6	—	2 147.5	—	—	—	—	15 057.5	30		
1 051.5	—	4 568.6	2 411.4	1 889.7	1 341.8	168.4	—	11 153.6	2 183.8	2 183.8	637.8	—	19 527.2	31		
776.0	111.0	10 202.5	202.5	10 000.0	—	—	—	20 966.3	346.7	346.7	1 710.5	—	126 736.5	32		
271.6	2 670.0	794.8	304.0	490.8	—	—	—	3 736.4	603.0	146.3	—	—	2 147.5	33		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 975.2	34		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 023.5	35		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 339.4	36		
11 413.5	—	24 776.6	5 000.3	19 776.3	975.0	5.0	13 891.2	98 915.1	3 012.4	1 011.4	90.2	1 856.6	103 874.3	37		
—	—	1 453.6	—	1 453.6	—	—	—	2 000.1	—	—	—	—	2 000.1	38		
374.1	—	—	—	—	—	—	—	374.1	—	—	—	—	374.1	39		
400.0	—	2 968.7	—	2 968.7	—	—	—	10 718.1	275.0	—	—	—	10 993.1	40		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41		
20.0	—	1 459.4	124.6	1 334.8	—	—	—	3 587.4	911.2	911.2	—	—	4 498.6	42		
2 628.6	—	—	—	—	—	—	—	2 628.6	—	—	—	—	2 628.6	43		
—	—	—	—	—	—	—	—	2 878.7	—	—	90.2	—	2 968.9	44		
1 550.0	—	4 670.0	—	4 670.0	—	—	—	8 641.2	—	—	—	—	8 641.2	45		
195.0	—	—	—	—	—	—	—	485.0	—	—	—	—	485.0	46		
863.9	—	—	—	—	—	—	—	1 121.8	—	—	—	—	1 121.8	47		
1 665.9	—	2 000.0	—	2 000.0	—	—	—	4 061.2	—	—	—	—	4 061.2	48		
—	—	—	—	—	—	—	—	3 305.9	100.2	100.2	—	1 856.6	5 262.7	49		
375.0	—	—	—	—	—	—	—	10 424.8	1 726.0	—	—	—	12 150.8	50		
525.0	—	—	—	—	—	—	—	2 515.8	—	—	—	—	2 515.8	51		
220.8	—	—	—	—	—	—	—	1 397.0	—	—	—	—	1 397.0	52		
186.2	—	6 140.0	1 000.0	5 140.0	975.0	—	—	11 224.6	—	—	—	—	11 224.6	53		
10.6	—	—	—	—	—	—	—	4 331.7	—	—	—	—	4 331.7	54		
200.0	—	—	—	—	—	—	—	7 371.1	—	—	—	—	7 371.1	55		
62.3	—	—	—	—	—	—	—	1 745.3	—	—	—	—	1 745.3	56		
—	—	2 209.2	—	2 209.2	—	—	—	2 234.2	—	—	—	—	2 234.2	57		
1 050.0	—	1 700.0	1 700.0	—	—	—	—	4 200.0	—	—	—	—	4 200.0	58		
317.7	—	—	—	—	—	—	—	3 243.4	—	—	—	—	3 243.4	59		
243.4	—	—	—	—	—	—	—	1 138.7	—	—	—	—	1 138.7	60		
525.0	—	2 175.7	2 175.7	—	—	—	—	9 286.4	—	—	—	—	9 286.4	61		

N:o 22. Vuonna 1942 maksettu keskkorko. — Under år 1942 erlagd ränta i medeltal.

Taux moyen d'intérêt en 1942.

Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Kaikki pitkäaikaiset lainat Alla långfristiga lån Tous les emprunts à longue échéance				Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Villes et bourgs	Kaikki pitkäaikaiset lainat Alla långfristiga lån Tous les emprunts à longue échéance			
	%					%			
Kaupungit — Städer — Villes	5.10	5.20	5.01	5.11	Raahede Brahestad	5.50	5.48	—	5.49
Helsinki — Helsingfors	5.20	3.52	—	5.18	Kajaani	5.50	4.73	—	5.14
Loviisa — Lovisa	—	4.42	—	4.42	Kemi	5.50	3.73	5.00	3.91
Porvoo — Borgå	—	5.00	5.00	5.00	Tornio — Torneå	5.50	5.04	—	5.12
Tammisaari — Ekenäs	5.50	5.22	5.58	5.49	Kauppalat — Köpingar — Bourgs	5.38	5.02	5.26	5.10
Turku — Åbo	4.68	4.92	—	4.70	Karjaa — Karis	—	4.50	5.63	5.50
Pori — Björneborg	5.03	5.17	—	5.07	Karkkila	—	5.00	—	5.00
Rauma — Raumo	5.14	5.15	4.24	5.10	Lohja — Lojo	—	5.18	5.50	5.33
Uusikaupunki — Nystad	—	4.60	—	4.60	Kauniainen — Grankulla	—	—	—	—
Naantali — Nädendal	5.50	5.00	—	5.33	Haaga — Haga	5.50	4.45	5.50	5.36
Maarianhamina — Mariehamn	—	4.50	—	4.50	Hyvinkää — Hyvinge	—	6.00	5.25	5.72
Hämeenlinna — Tavastehus	—	—	5.34	5.34	Kerava — Kervo	—	4.59	5.00	4.60
Tampere — Tammerfors	4.78	4.64	4.65	4.74	Salo	—	4.75	5.00	4.76
Lahti	5.24	5.26	—	5.25	Vammala	—	4.50	4.50	4.50
Lappeenranta — Villmanstrand	5.50	4.88	6.00	5.03	Loimaa	—	5.08	—	5.08
Hamina — Fredrikshamn	5.25	5.23	5.43	5.30	Nokia	5.50	5.59	—	5.57
Kotka	5.36	4.92	—	5.18	Riihimäki	—	4.99	—	4.99
Mikkeli — S:t Michel	5.50	5.32	—	5.38	Lauritsala	—	5.14	5.00	5.08
Heinola	5.50	5.52	5.00	5.37	Kouvola	5.25	5.17	6.00	5.28
Savonlinna — Nyslott	5.50	3.26	—	4.86	Pieksämä	—	5.01	—	5.01
Kuopio	5.41	5.47	—	5.44	Varkaus	—	5.24	6.00	5.30
Joensuu	5.50	5.40	6.21	5.55	Liekka	—	4.62	5.25	5.02
Iisalmi	5.17	5.16	—	5.17	Nurmes	—	4.15	—	4.15
Vaasa — Vasa	4.53	4.54	—	4.53	Seinäjoki	—	—	4.61	4.61
Kaskinen — Kaskö	5.50	5.04	—	5.16	Äänekoski	—	4.94	5.40	5.17
Kristinankaup. — Kristinestad	—	4.85	—	4.85	Suolahti	—	4.34	5.50	4.55
Uusikaarlepyy — Nykarleby	—	2.89	5.44	5.05	Rovaniemi	—	5.02	—	5.02
Pietarsaari — Jakobstad	—	5.35	—	5.35					
Kokkola — Gamla Karleby	5.50	5.30	—	5.41					
Jyväskylä	5.11	5.27	—	5.13					
Oulu — Uleåborg	5.29	5.88	4.00	5.85					

N:o 23. Pitkäaikaiset lainat ryhmitettyinä niistä v. 1942 maksetun koron mukaan. — De långfristiga lånen grupperade enligt för dem år 1942 erlagd ränta. — Emprunts à longue échéance groupés selon leur taux d'intérêt en 1942.

V. 1942 maksettu keskkorko År 1942 erlagd ränta i medeltal — Taux moyen d'intérêt en 1942	Obligatiolainat Obligationslån Emprunts à obligations				Kuoletuslainat Amorteringslån Emprunts amortissables				Muut pitkäaikaiset lainat Övriga långfristiga lån Autres emprunts à longue échéance				Kaikki pitkäaikaiset lainat Alla långfristiga lån Tous les emprunts à longue échéance			
	Kaupungit Städer Villes		Kauppalat Köpingar Bourgs		Kaupungit Städer Villes		Kauppalat Köpingar Bourgs		Kaupungit Städer Villes		Kauppalat Köpingar Bourgs		Kaupungit Städer Villes		Kauppalat Köpingar Bourgs	
	%	1000 mk	%	1000 mk	%	1000 mk	%	1000 mk	%	1000 mk	%	1000 mk	%	1000 mk	%	1000 mk
0	—	—	—	—	7 563.1	2.2	435.0	0.6	—	—	103.2	0.5	—	—	—	—
3.0—3.9	249 261.3	13.0	—	—	18 315.7	5.2	41.7	0.0	3 050.0	5.0	—	—	270 627.0	11.6	41.7	0.0
4.0—4.9	444 465.7	23.2	—	—	38 092.3	10.8	23 776.2	32.3	22 225.2	36.2	3 870.0	18.7	504 783.2	21.6	27 646.2	26.6
4.5	437 335.9	22.8	—	—	31 341.3	8.9	20 517.9	27.9	21 100.0	34.4	2 945.0	14.2	489 777.2	21.0	23 462.9	22.6
4.75	1 800.0	0.1	—	—	3 280.6	0.9	—	—	—	—	475.0	2.3	5 080.6	0.2	475.0	0.5
5.0—5.9	772 174.6	40.2	9 625.8	100.0	164 427.0	46.7	41 365.2	56.3	32 487.0	53.0	13 770.4	66.4	969 088.6	41.6	64 761.4	62.4
5.0	339 984.0	17.7	—	—	92 023.2	26.1	28 581.6	38.9	14 047.0	22.9	2 076.0	10.0	446 054.2	19.1	30 657.6	29.5
5.25	56 635.0	2.9	5 100.0	53.0	12 004.9	3.4	1 073.5	1.5	—	—	4 075.4	19.7	68 639.9	2.9	10 248.9	9.9
5.5	375 555.6	19.6	4 525.8	47.0	19 880.4	5.6	5 802.9	7.9	6 440.0	10.5	5 969.0	28.8	401 876.0	17.2	16 297.7	15.7
6.0—6.9	453 810.5	23.6	—	—	123 589.8	35.1	7 688.6	10.5	3 560.0	5.8	2 991.1	14.4	560 960.3	24.9	10 679.7	10.3
6.0	203 105.0	10.6	—	—	123 589.8	35.1	7 688.6	10.5	2 100.0	3.4	2 991.1	14.4	328 794.8	14.1	10 679.7	10.3
7.0—7.9	—	—	—	—	—	—	207.1	0.3	—	—	—	—	—	—	207.1	0.2
Yhteensä Inalles																
Total	1 919 712.1	100.0	9 625.8	100.0	351 987.9	100.0	73 513.8	100.0	61 322.2	100.0	20 734.7	100.0	2 333 022.2	100.0	103 874.3	100.0

N:o 24. Neuvostoliitolle luovutettujen tai vuokrattujen kaupunkien ja kauppala-
lain sekä niiden hoitokuntien menot v. 1942. — De till Rådsrepublikernas Förbund avträd-
da eller arrenderade städernas och köpingarnas samt deras förvaltnings-
nämnders utgifter år 1942. — Dépenses des villes et des bourgs cédés ou loués à l'U. R. S. S. en 1942.

Menoryhmä Utgiftsgrupp <i>Groupe de dépenses</i>	Kaupungit — Städer — Villes					Kauppalat — Köpingar — Bourgs		
	Hanko Hangö	Viipuri Viborg	Sortavala	Käkisalmi Kexholm	Yhteensä Inalles Total	Koivisto	Lahden- pohja	Yhteensä Inalles Total
	1 000 mk					1 000 mk		
Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunal- förvaltning — <i>Administration centrale</i>	637.3	8 257.8	507.0	415.8	9 817.9	215.1	151.9	367.0
Erinäiset valtiotehtävät — Särskilda statsupp- gifter — <i>Fonctions diverses de l'Etat</i>	253.2	1 590.6	376.6	79.9	2 300.3	30.0	44.3	74.3
Palotoimi — Brandväsendet — <i>Service des pompiers</i>	—	2 225.0	6.7	0.6	2 232.3	—	5.6	5.6
Terveydenhoito — Hälsovård — <i>Hygiène publique</i>	1.5	62.3	30.7	—	94.5	1.8	0.2	2.0
Sairaanhoito — Sjukvård — <i>Soin des malades</i> ..	—	—	—	6.8	6.8	0.5	10.0	10.5
Huoltotoimi — Samhällsvård — <i>Assistance publique</i>	21.4	1 134.5	14.0	2.7	1 172.6	12.7	4.1	16.8
Yleiset sosiaaliset tehtävät — Allmänna sociala uppgifter — <i>Activité sociale générale</i>	6.4	81.3	—	—	87.7	—	—	—
Opetus- ja sivistystoimi — Undervisnings- o. bild- ningsverksamhet — <i>Enseignement et éducation</i>	203.5	2 299.3	519.0	170.9	3 192.7	124.7	206.0	330.7
Yleiset työt — Allmänna arbeten — <i>Travaux publics</i>	876.2	4 445.0	412.2	277.4	6 010.8	16.0	80.8	96.8
Kiinteä omaisuus — Fast egendom — <i>Immeubles</i>	469.3	3 004.4	1 760.7	278.6	5 513.0	135.7	85.4	221.1
Satamat — Hamnar — <i>Ports</i>	28.6	1 075.7	48.7	100.8	1 253.8	—	—	—
Kunnallisten likeyritysten tuottama tappio — De kommunala affärsföretagens förlust — <i>Déficits des services industriels communaux</i>	221.4	—	—	—	221.4	—	—	—
Muut tuloa tuottavat laitokset — Övriga inkomst- bringande företag — <i>Autres services comportant des recettes</i>	8.0	682.0	29.7	4.2	723.9	—	5.4	5.4
Rahoitusmenot — Finansieringsutgifter — <i>Dépenses financières</i>	—	9 001.0	170.0	0.9	9 171.9	2.9	64.7	67.6
Varsinaisia menoja yhteensä — Summa egentliga utgifter — <i>Dépenses proprement dites en tout</i>	2 726.8	33 858.9	3 875.3	1 338.6	41 799.6	539.4	658.4	1 197.8
Pääomamenot — Kapitalutgifter — <i>Dépenses de capital</i>	52.0	—	10 002.4	147.8	10 202.2	1.0	92.4	93.4
Varsinaisia ja pääomamenoja yhteensä — Egentliga och kapitalutgifter inalles — <i>Dépenses propre- ment dites et dépenses de capital, en tout</i>	2 778.8	33 858.9	13 877.7	1 486.4	52 001.8	540.4	750.8	1 291.2

N:o 25. Neuvostoliitolle luovutettujen tai vuokrattujen kaupunkien ja kauppala-
lain sekä niiden hoitokuntien tulot v. 1942. — De till Rådsrepublikernas Förbund avträd-
da eller arrenderade städernas och köpingarnas samt deras förvaltnings-
nämnders inkomster år 1942. — Recettes des villes et des bourgs cédés ou loués à l'U. R. S. S. en 1942.

Tuloryhmä Inkomstgrupp <i>Groupe de recettes</i>	Kaupungit — Städer — Villes					Kauppalat — Köpingar — Bourgs		
	Hanko Hangö	Viipuri Viborg	Sortavala	Käkisalmi Kexholm	Yhteensä Inalles Total	Koivisto	Lahden- pohja	Yhteensä Inalles Total
	1 000 mk					1 000 mk		
Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalför- valtning — <i>Administration centrale</i>	—	186.6	33.8	—	220.4	—	2.5	2.5
Erinäiset valtiotehtävät — Särskilda statsuppgifter — <i>Fonctions diverses de l'Etat</i>	384.0	217.9	—	0.4	602.3	—	0.0	0.0
Palotoimi — Brandväsendet — <i>Service des pompiers</i>	—	367.3	—	—	367.3	—	—	—
Terveydenhoito — Hälsovård — <i>Hygiène publique</i>	—	—	—	—	—	0.1	—	0.1
Sairaanhoito — Sjukvård — <i>Soin des malades</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Huoltotoimi — Samhällsvård — <i>Assistance publique</i>	2.6	132.2	8.5	3.5	146.8	—	0.9	0.9
Yleiset sosiaaliset tehtävät — Allmänna sociala uppgifter — <i>Activité sociale générale</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Opetus- ja sivistystoimi — Undervisnings- och bild- ningsverksamhet — <i>Enseignement et éducation</i> ..	46.0	754.1	154.6	—	954.7	49.0	—	49.0
Yleiset työt — Allmänna arbeten — <i>Travaux publics</i>	—	228.5	134.2	7.2	369.9	—	14.1	14.1
Kiinteä omaisuus — Fast egendom — <i>Immeubles</i> ..	239.7	3 725.9	1 837.4	235.1	6 038.1	18.7	219.5	238.2
Satamat — Hamnar — <i>Ports</i>	497.5	1 198.6	161.0	—	1 857.1	—	—	—
Kunnalliset likeyritykset — Kommunala affärs- företag — <i>Services industriels communaux</i>	—	1 405.8	1 223.6	143.7	2 773.1	—	—	—
Muut tuloa tuottavat laitokset — Övriga inkomst- bringande företag — <i>Autres services comportant des recettes</i>	0.6	443.6	130.8	1.4	576.4	—	—	—
Rahoitustulot — Finansieringsinkomster — <i>Recettes financières</i>	3 336.6	37 205.8	3 262.0	1 914.2	45 718.6	817.9	631.3	1 449.2
Sotakorvauksenakko — Krigsersättningsförskott — <i>Domma- ges de guerre</i>	800.0	11 500.0	1 000.0	1 000.0	14 300.0	200.0	—	200.0
Perittyjä veroja — Uppburna skatter — <i>Impôts perçus</i>	2 441.5	25 705.8	2 166.8	864.1	31 178.2	574.8	503.7	1 078.5
Varsinaisia tuloja yhteensä — Egentliga inkomster inalles — <i>Recettes proprement dites en tout</i>	4 507.0	45 866.3	6 945.9	2 305.5	59 624.7	885.7	868.3	1 754.0
Pääomatulot — Kapitalinkomster — <i>Recettes de capital</i>	4.5	—	5 963.2	14.7	5 982.4	—	—	—
Varsinaisia ja pääomatuloja yhteensä — Egentliga och kapitalinkomster inalles — <i>Recettes propre- ment dites et recettes de capital en tout</i>	4 511.5	45 866.3	12 909.1	2 320.2	65 607.1	885.7	868.3	1 754.0

N:o 26. Neuvostoliitolle luovutettujen tai vuokrattujen kaupunkien ja kauppalain sekä niiden hoitokuntien varat ja velat joulukuun 31 p:nä 1942. — De till Rådsrepublikernas Förbund avträdde eller arrenderade städernas och köpingarnas samt deras förvaltningsnämnders tillgångar och skulder den 31 december 1942. — *Actif et passif des villes et des bourgs cédés ou loués à l'U. R. S. S. au 31 décembre 1942.*

Varat. — Tillgångar. — *Actif.*

	Kaupungit — Städer — <i>Villes</i>					Kauppalat — Köpningar — <i>Bourgs</i>		
	Hanko Hangö	Viipuri Viborg	Sortavala	Käkisalmi Kexholm	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Koivisto	Lahden- pohja	Yhteensä Inalles <i>Total</i>
	1 000 mk					1 000 mk		
Käteisvarat — Kontanta tillgångar — <i>Encaisse</i>	1 920.0	30 557.4	2 527.2	762.0	35 766.6	597.4	1 418.5	2 015.9
Arvopaperit — Värdepapper — <i>Titres</i>	24.0	—	20.5	22.4	66.9	237.9	20.0	257.9
Osuudet kuntainvälisiin laitoksiin — Andelar i interkommunala inrättningar — <i>Parts dans des services en commun de plusieurs communes</i>	474.2	5 784.3	291.0	414.0	6 963.5	82.1	135.0	217.1
Tulojäämät — Inkomstrester — <i>Arrérages</i>	1 054.5	51 756.9	1 076.4	1 871.9	55 759.7	420.7	190.8	611.5
Valtionapusaatavat — Statsbidrag — <i>Subventions de l'Etat</i>	—	3 216.6	18.2	—	3 234.8	23.6	—	23.6
Verojäämät — Skatterester — <i>Impôts</i>	721.1	21 694.5	725.6	1 608.7	24 749.9	397.1	190.8	587.9
Saatavat ulkopuolisilta — Tillgodohavanden hos utomstående — <i>Débiteurs</i>	1 316.0	11 364.6	773.3	1 644.4	15 098.3	912.3	534.3	1 446.6
Varastot — Förråd — <i>Dépôts</i>	609.5	4 512.9	715.0	128.5	5 965.9	—	—	—
Hallinnollisten ja yleisten laitosten irtaimisto — De administrativa och allmänna inrättningarnas lösöre — <i>Mobiliers des services administratifs et publics</i>	1 204.0	4 289.2	786.4	78.8	6 358.4	49.2	28.9	78.1
Hallinnollisten ja yleisten laitosten kiinteistöt — De administrativa och allmänna inrättningarnas fasta egendom — <i>Immubles des services</i>	8 932.0	493 281.7	11 275.6	4 852.6	518 341.9	244.6	3 406.0	3 650.6
Vuokralle annetut rakennukset — Uthyrdade byggnader — <i>Bâtimens loués</i>	253.6	—	9 975.4	132.5	10 361.5	—	230.0	230.0
Myytävät ja vuokrattavat maat — Till försäljning och utarrendering disponibla tomter — <i>Terrains</i>	3 504.2	—	5 382.5	9 747.2	18 633.9	—	1 340.0	1 340.0
Maatilat ja metsät — Jordegendomar och skogar — <i>Fermes et forêts</i>	2 449.3	—	9 546.8	5 557.0	17 553.1	1 253.7	2 436.0	3 689.7
Satamat — Hamnar — <i>Ports</i>	431.4	—	3 026.3	300.0	3 757.7	500.0	5.0	505.0
Kunnalliset liikeyritykset — Kommunala affärsföretag — <i>Services industriels communaux</i>	10 762.8	—	11 710.1	1 805.0	24 277.9	—	—	—
Muut tuloa tuottavat laitokset — Övriga inkomstbringande företag — <i>Autres services</i>	485.7	—	1 300.9	75.0	1 861.6	—	—	—
Omakatteiset rahastot — Specialtäckta fonder — <i>Fonds</i>	—	2 734.3	2 168.4	271.5	5 174.2	1.6	—	1.6
Yhteensä — Summa — Total	33 421.2	604 281.3	60 575.8	27 662.8	725 941.1	4 299.5	9 744.5	14 044.0

Velat ulkopuolisille. — Gæld till utomstående. — *Dettes (excepté celles aux services de la commune).*

	Kaupungit — Städer — <i>Villes</i>					Kauppalat — Köpningar — <i>Bourgs</i>		
	Hanko Hangö	Viipuri Viborg	Sortavala	Käkisalmi Kexholm	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Koivisto	Lahden- pohja	Yhteensä Inalles <i>Total</i>
	1 000 mk					1 000 mk		
Menojäämät — Utgiftsrester — <i>Soldes passifs</i>	1 126.7	39 971.6	640.3	—	41 738.6	—	25.1	25.1
Tilapäinen velka ulkopuolisille — Tillfällig kredit till utomstående — <i>Dettes flottantes</i>	2 792.4	50 723.6	16.0	1 609.7	55 141.7	196.5	81.0	277.5
Vakautettu velka — Konsoliderad gæld till utomstående — <i>Dettes consolidées</i>	13 564.9	210 791.5	13 726.4	4 506.1	242 588.9	1 601.9	1 730.9	3 332.8
Obligationilainat — Obligationslån — <i>Emprunts à obligations</i>	9 567.4	199 780.9	2 558.7	1 705.8	213 612.8	—	—	—
Kuoletuslainat — Amorteringslån — <i>Emprunts amortissables</i>	3 097.5	9 560.6	7 667.7	2 800.3	24 026.1	1 601.9	1 730.9	3 332.8
Muut lainat — Övriga lån — <i>Autres prêts</i>	—	1 450.0	—	—	4 950.0	—	—	—
Netto-omaisuus — Nettoförmögenhet — <i>Actif net</i>	15 937.2	302 794.6	46 193.1	21 547.0	386 471.9	2 501.1	7 907.5	10 408.6
Rahastoja — Fonder — <i>Fonds</i>	—	44 181.0	2 743.3	417.8	47 342.1	303.7	1 378.4	1 682.1
Yhteensä — Summa — Total	33 421.2	604 281.3	60 575.8	27 662.8	725 941.1	4 299.5	9 744.5	14 044.0

¹⁾ Koko kiinteä omaisuus. — Hela den fasta egendomen.

Alaviitat kuuluvat tauluun n:o 21, sivulla 56—57. — Noterna höra till tabell n:o 21 A:sid 56—57.

¹⁾ Siirretty yleishyödylliseen rakennustoiminnan edistämisrahastoon. — Överföring till fonden för befrämjande av allmännyttig byggnadsverksamhet. — ²⁾ Varatöitä. — Reservarbeten. — ³⁾ Tästä 18 857.6 käyttörahastoon, yleishyödylliseen rakennusrahastoon 4 796.0 ja varatöihin 144.1. — Härav 18 857.6 för en kassaförslagsfond, för en allmännyttig byggnadsfond 4 796.0 och 144.1 för reservarbeten. — ⁴⁾ Tästä Porin—Haapamäen rataa varten 2 826.7 ja varatöihin 231.5. — Härav 2 826.7 för Björneborg—Haapamäki-banan och 231.5 för reservarbeten. — ⁵⁾ Siirretty rahastoihin. — Överföring till fonder. — ⁶⁾ Tästä 3 115.0 siirretty rahastoihin. — Härav 3 115.0 överföring till fonder. — ⁷⁾ Tästä 851.9 Lahti—Heinolan rautatien pakkohuonekorvauksiin. — Härav 851.9 för expropriationskostnader för Lahti—Heinola-banan. — ⁸⁾ Myös vesitornin. — Även ett vattentorn. — ⁹⁾ Esikaupunkilaitoksen aiheuttamiin kustannuksiin. — För inkorporering av förstadsområdet. — ¹⁰⁾ Tästä 507.2 alueliitoksen aiheuttamiin kustannuksiin. — Kostnader för områdesreglering. — ¹¹⁾ Tähän sisältyvät myös kauppalain muutostyöt. — Häri ingår även saluhallens ombyggnad. — ¹²⁾ Alueliitoksen aiheuttamiin kustannuksiin. — Kostnader för områdesreglering. — ¹³⁾ Tästä 3 640.8 alueliitoksen aiheuttamiin kustannuksiin ja 3 375.0 siirretty rahastoon. — Härav 3 640.8 kostnader för områdesreglering och 3 375.0 överföring till fonder. — ¹⁴⁾ Tästä 663.8 alueliitoksen aiheuttamiin kustannuksiin ja 675.0 siirretty rahastoon. — Härav 663.8 kostnader för områdesreglering och 675.0 överföring till fonder.